Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# الحضارة الإسلامية في العصور الوسطي





# الحضارة الإسلامية في العصور الوسطي

«العلوم العقلية

الدكتسبسور

أحمىد عبد الرازق أحمسد

أستاذ التاريخ والحضارة الإسلامية

كلية الأداب - جامعة عين شميس

الحائز على جائزة الدولة في التاريخ عام ١٩٨١

الطبعة الأولي ١٤١١هـ -- ١٩٩١ م

ملتزم الطبع والنشر

ار الفكر العربي

الإدارة: ١١ شارع جواد حسني

ص. ب. ۱۳۰ القاهرة - ت: ۲۹۲۵۵۲۳



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

### بسم الله الرحمن الرحيم

#### تهمید:

فى العام الماضى ظهر الجزء الأول من كتاب الصضارة الإسلامية فى العصور الوسطى الذى تناولنا فيه النظم الإسلامية والمجتمع الإسلامي من خلال فصول سبعة . وفي الجزء الثانى الذى نقدمه اليوم إلى المكتبة العربية نستكمل الموضوع حيث نتناول بالبحث والدراسة تاريخ العلوم العقلية عند المسلمين التى عرفت عند البعض بالعلوم الدخيلة أو بعلوم العجم أو بعلوم الأوائل ، من دون بقية العلوم الأخرى التى عرفتها الحضارة الإسلامية ، ونعنى بها العلوم الشرعية أو العلوم النقلية ، فقد أغنت عن الكلام فيها كتابات المتخصصين في مجال العلوم الدينية ..

وقد تم معالجة العلوم العقلية عند المسلمين في هذا الجزء من كتاب الصضارة من حيث نشاتها وتطورها على أيدى علماء المسلمين ، وأشهر هؤلاء ، وأبرز مؤلفاتهم ، والبصمات الى تركها كل منهم في مجال تخصصه . وأثر هذه النهضة العلمية على الغرب الأوزبي ، كل ذلك من خلال فصول سبعة ، اختص أولها بموضوع الإسلام والعلم ، والثاني بالعلوم الرياضية وعلم الهيئة ، والثالث بالفيزياء أو علم الطبيعة ، أما الفصل الرابع فقد تناولنا فيه تاريخ الطب وتطوره على أيدى علماء المسلمين ، وفي الفصل الخامس تاريخ الصيدلة ، وفي السادس علوم الحياة من نبات وحيوان وفي الفصل السابع والأخير علم الكيمياء واسهام علماء المسلمين فيه ، وذلك خلافا لما كنا قد ذكرناه في الجزء الأول من هذا الكيمياء واسهام علماء المسلمين فيه ، وذلك خلافا لما كنا قد ذكرناه في الجزء الأول من هذا الكتاب من اننا سوف نعالج موضوع العلوم والفنون والعمارة الإسلامية بسبب كثرة المادة العلمية التي صارت بين ايدينا ، الأمر الذي حتم علينا في النهاية ان نفرد لموضوع العمارة والفنون الإسلامية جزءا مستقلا حتى يمكن معالجته على الوجه الأكمل ، فعسى ان يوفقنا الله إلى انجاز الجزء الثالث في القريب العاجل حتى يكتمل الموضوع الذي اخذنا على عاتقنا تزويد المكتبة العربية به ..

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذا وقد حرصنا أيضا على توضيح مادة هذا الجزء الثانى بالعديد من الرسوم والصور التوضيحية التى استطعنا جمعها والحصول عليها من أمهات الكتب والمصادر العربية والمتاحف الإسلامية تماما كما فعلنا بالنسبة للجزء الأول ، فعسى أن نكون قد وفقنا في عرض الموضوع ، وعلى الله قصد السبيل ..

أحمد عبد الرازق أحمد المعادي في يناير ١٩٩١ « لولا انجازات علماء السلمين العلمية لاضطر علماء

السُهضة الأوربية أن يبدأوا من الصفر ولتأخر سير المدنية عدة قرون ،

جورج سارتون



erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الفصل الاول

الإسلام والعلم

مقدمات النهضة العلمية حركة الترجمة دور العلم المكاتب المساجد دور الحكمة وخزانن الكتب المسدارس



verted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

#### مقدمات النهضة الملمية :

اهتم الإسلام بالعلم ودعا إلى تحصيلة ، فقد نزلت أولى آيات القران الكريم مشيرة إلى العلم وفضله : «اقرأ باسم ريك الذي خلق ، خلق الإنسان من علق ، اقرأ وريك الأكرم ، الذي علم بالقلم ، علم الإنسان مالم يعلم  $\binom{(1)}{3}$  ... كما وضح هذا المعنى في العديد من السور والآيات التي تشير بدورها إلى فضل العلم وإلى مكانة العلماء مثل قوله تعالى : « قل هل يستوى الذين يعلمون والذي لا يعلمون  $\binom{(7)}{3}$  ... وقوله عز وجل : « يرفع الله الذين أمنوا منكم والذين أوتوا العلم درجات  $\binom{(7)}{3}$  ... وقوله جل وعلا : « شهد الله أنه لاإله إلا هو والملائكة وأولوا العلم قائما بالقسط  $\binom{(3)}{3}$  ... وقوله جل وتعالى العلماء في المرتبة الثالثة بالنسبة له ،

وإذا كان الشرع الشريف قد حث على العلم وطلبه ، وشرف العلماء ، فإن السنة النبوية قد أوضحت بدورها مدى إهتمام الدين الإسلامى بالعلم والعلماء إلى أقصى الحدود المكنة . فقد حرص الرسول صلى الله عليه وسلم منذ البداية على العلم والتعليم ، ففرض على كل أسير من أسرى موقعة بدر يجيد القراءة والكتابة أن يغدى نفسه مقابل أن يعلم عشرة من أبناء المسلمين بالمدينة (١) .. كما حرص على طلب العلم وتحصيله، فقد ثبت قوله :  $(x_i)$  عدوة في طلب العلم أحب إلى الله من مائة غزوة  $(x_i)$  وطلب العلم فريضة على كل مسلم  $(x_i)$  ... ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سلك الله له به طريقا إلى الجنة ، وإن الملائكة تضع اجنحتها لطالب العلم رضاء بما يطلب  $(x_i)$  ...

وأكد الرسول صلى الله عليه وسلم أيضا على مدى أهمية العلماء ومكانتهم بقوله: «يوزن يوم القيامة مداد العلماء بدماء الشهداء ( ) » ، « وأن العلماء ورثة الأنبياء ، وأن الأنبياء لم يورثوا دينارا ولا درهما وأنما ورثوا العلم فمن أخذه أخذ بحظ وأفر ( ) » ... وقوله كذلك : « فضل العالم على العابد كفضلى على أدنى رجل من أصحابى ( ) » ، « وأناس عالم ومتعلم وسائرهم همج ( ) » ، « وأذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاثة أشياء : من صدقة جارية ، أو علم ينتفع به بعده ، أو ولد صالح يدعو له ( ) » ..

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

لذلك كان من الطبيعى ان يحرص الصحابة على حضور مجلس الرسول صلى الله عليه وسلم للأخذ عنه لدرجة ان الواحد منهم كان ينيب صديقه في حالة عدم تمكنه من الصحبور. فقد روى عمر بن الخطاب أنه وجار له من الأنصار كانا يتناوبان النزول إلى الرسول صلى الله عليه وسلم » ينزل يوما وأنزل يوما ، فاذا نزلت جئته بخبر ذلك اليوم من الوحى وغيره ، وإذا نزل فعل مثل ذلك (١٤) » ..

وقد أفاد كثير من الصحابة من صحبتهم هذه للرسول صلى الله عليه وسلم فصارمتهم الدعاة الذي بعث بهم إلى الجهات النائية من شبة الجزيرة ليعلموا الناس وليقرئوهم القران الكريم ، وصار منهم أوائل الفقهاء والأصوليين والمحدثين في المجتمع الإسلامي (١٥) الذين اعتمد عليهم خلفاء الرسول صلى الله عليه وسلم في جمع القران وحفظه ونسخه من واقع المدونات التي كانت لدى كتبة الوحي ومن صدور حفظته المشهود لهم بالتقوى وقوة الذاكرة (٢١) ، ذلك العمل العلمي العظيم الذي بدأ به في أيام الخليفة أبو بكر واكتمل في أيام عثمان بن عفان الذي بعث بالمصاحف إلى كل أفق (١١) ، وماترتب على ذلك من ظهور علم القراءات التي عرف منها سبع أو يزيد (١٨) بسبب خلو الخط العربي في باديء الأمر من الاعراب والاعجام ، ويسبب تباين لهجات العرب والمسلمين من أهالي البلاد المفتوحة (١١) . وعلم التفسير الذي اضطلع به في أول الأمر بعض كبار الصحابة من أمثال على بن ابي طالب ، وعبد ألله بن عباس وعبد الله بن مسعود وابي بن كعب ، الذين كانوا يفسرون القران الكريم اعتمادا علي ماسمعوه من الرسول صلى الله عليه وسلم ، أي يفسرون القران الكريم اعتمادا علي ماسمعوه من الرسول صلى الله عليه وسلم ، أي التفسير بالماثور ، أو بحسب ماوصل إلى فهمهم ، أي التفسير بالماثي ...

ولم تقتصر بواكير تلك النهضة العلمية في عصورها الأولى على القران الكريم فقط، بل امتدت أيضا إلى المصدر الثاني من مصادر التشريع الإسلامي، ونعنى به السنة النبوية فقد ظهرت عدة محاولات مبكرة لتدوين الأحاديث النبوية في حياة الرسول نفسه، اذ يقال أن عبد الله بن عمرو بن العاص استأذن الرسول صلى الله عليه وسلم في ان يكتب عنه فأذن له، وأنه كان يسمى صحيفته الصادقة (٢٠). وروى أيضا أن أبا بكر الصديق جمع خمسمائة حديث، وإن عبد الله بن عباس ترك عند موته صحفا عديدة بالإضافة إلى حمل بعير من

الكتب (٢٢). ونسب إلى الخليفة الأموى عمر بن عبد العزيز ، كذلك الفضل فى العناية بجمع الأحاديث وتدوينها لأول مرة (٢٢). فقد عهد إلى القاضى ابى بكر بن محمد بن حزم أن يبدأ فى تدوين سنن الرسول صلى الله عليه وسلم وأخباره ، فدون مرويات خالته عمره ، وكانت من تلاميذ السيدة عائشة رضى الله عنها . وكان كل ما روته محفوظا عنده (٢٤).

ومنذ ذلك الوقت اخذ في تدوين الأحاديث النبوية والعمل على تنقيتها من الأحاديث الموضوعة ، الأمر الذي أفضى بدوره إلى استحداث مجموعة أخرى من العلوم المتصلة بعلم الحديث (٢٥) مما يعنى ببساطة شديدة أن بواكير النهضة العلمية استندت في عصورها الأولى على العلوم الدينية التي عرفها البعض بالعلوم الشرعية أو النقلية أو الوضعية أو الطبيعية (٢٦)، وكذا ما ارتبط بها من علوم أخرى كالنحو والآدب واللغة التي عرفت عند البعض باسم العلوم اللسانية (٢٧) ، ممن يخرج عن نطاق هذه الدراسة التي تعني بالدرجة الأولى بالعلوم العقلية (٢٨) التي أصطلح على تسميتها أيضا بالعلوم الدخيلة (٢٠) أو بعلوم العجم أو بعلوم الأوائل (٢٠). لانها لم تظهر بظهور الإسلام وأنما عرفت من خلال الأحتكاك بشعوب البلاد المفتوحة ، وإن كان للفقيه الحنبلي ابن تيمية رأى مخالف بالنسبة للتفرقة بين العلوم الشرعية والعلوم العقلية، أذ يرى أنه " من الخطأ الظن بأن العلوم الشرعية هي ماأخبر به الشارع فقط ، بل هي كل علم دل عليه الشارع وأرشد إليه ، وإن عامة المتفلسفة وجمهور المتكلمة جاهلة بمقدار العوم الشرعية ودلالة الشارع عليها ، ويوهمهم علو العلوم العقلية عليها ، فإن جهلهم ابتني على مقدمتين جاهليتين: إحداهما أن الشرعية ماأخبر الشارع بها، والثانية أن مايستغاد بخبره فرع للعقليات التي هي الأصول ، وكلا المقدمتين باطلة ، فإن الشرعيات ماأخير الشارع بها ومادل الشارع عليها . ومادل الشارع عليه ينتظم جميع مايحتاج إلى علمه بالعقار (۳۱) " ...

وهذا يعنى ان ابن تيمية يعد أكثر العلوم العقلية من طب ورياضيات وفلك وفيزياء وكيمياء على عصره (٢٦١-٧٢٨ هـ / ١٣٢٧-١٣٦٧م) ضمن العلوم الشرعية ، مادام الشرع يدلنا عليها كما يفهم من قوله : « وأما إذا أريد بالشرعية ماشرع علمه فهذا يدخل فيه كل علم مستحب أو واجب ، وقد يدخل فيه المباح ... وماعلم بالعقل وحده فهو من

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الشرعية أيضا، اذا كان علمه مأمورا به في الشرع » .. وذلك على العكس تماما من الفقيه ابن عبد البر ، الذي عمد إلى تقسيم العلوم تقسيما ثلاثيا (٢٢) يخالف تماما ماذهب اليه اغلب الباحثين عند تناولهم لها ، ويعد اقرب إلى الصواب والمنطق فهو يرى أن : « العلوم عند جميع الديانات ثلاثة : علم أعلى ، وعلم إسفل ، وعلم أوسط . فالعلم الأعلى عندهم علم الدين الذي لا يجوز لاحد الكلام فيه بغير ما أنزله الله في كتبه وعلى السنة أنبيائه صلوات الله عليهم نصا . والعلم الأوسط هو معرفة علوم الدنيا التي يكون معرفة الشيء منها بمعرفة نظيره ، ويستدل عليه بجنسه ونوعه كعلم الطب والهندسة . والعلم الأسفل هو أحكام الصناعات وضروب الأعمال ، مثل السباحة والفروسية والذي والتزويق والخط وما أشبه ذلك من الأعمال التي هي أكثر من أن يجمعه كتاب، أو يأتي عليها وصف ، وإنما تحصل بتدريب الجوارح فيها (٢٣) ..

لذلك سوف نحاول عند تناولنا لهذه العلوم ، في محاولة تتبع النهضة العلمية التي أزدهرت في العالم الإسلامي ، ان نسير على درب ابن عبد البر من حيث تقسيمه للعلوم ، وان كنا سوف نقتصر في دراستنا هذه على العلم الأوسط والعلم الأسفل ، دون العلم الأعلى، لان هذا الأخير قد أغنت عن الكلام فيه كتابات المتخصصين في مجال العلوم الدينية ..

#### حركة الترجمة ،

للتعرف على مقدمات النهضة الثقافية عند المسلمين في مجال العلوم العقلية أو التجريبية ، لابد لنا من التعرض لحركة الترجمة التي استطاع المسلمون بفضلها التعرف على التراث الثقافي والعلمي لأهالي البلاد المفتوحة ، ذلك أن جهود المسلمين لم تتوقف في الواقع عند حد النظر والأجتهاد الشخصي ، بل عمدوا أيضا ، بفضل ما أثاره الإسلام فيهم من حماسة للعلم . وماحثهم عليه من تسامح ازاء الديانات والثقافات الأخرى ، إلى التزود بقسط نافع من علوم الأوائل ، كالفرس واليونان والهنود والمصريين عن طريق نقلها إلى اللغة العربية (٢٤) ..

والحق ان الجذور الأولى لحركة الترجمة ، ترجع إلى أيام الرسول صلى الله عليه وسلم الذى كان يكلف بعض الصحابة بتعلم اللغات الآخرى حتى ينقلوا الكتب التى ترد عليه من اقطار غير عربية إلى اللغة العربية فقد استطاع زيد بن ثابت ان يتعلم السريانية فى سبعة عشر يوما ، وصار يكتب رسائل الرسول صلى الله عليه وسلم بهذه اللغة (٢٥) لذلك ليس بغريب ان يشهد العهد الأموى بعض ثمار هذه السياسة الحكيمة ، وان بدت ضعيفة بعض الشىء واقتصرت حسب روايات اغلب المؤرخين على ماقام به خالد بن يزيد بن معاوية المتوفى سنة ٨٥ هـ / ٤٠٧م ، الذى نعت بحكيم آل مروان ، ونسب اليه ترجمة كتب النجوم والطب والكيمياء والحروب والأداب وآلات الصناعة بعد ان أقصى عن الخلافة (٢٦) ، فقد استقدم من الأسكندرية راهبا روميا يدعى مريانوس وطلب إليه ان يعلمه صناعة الكيمياء ، فلما تعلمها أمر بنقل كتبها إلى العربية فنقلها له رجل اسمه اصطفان القديم أو الأسكندراني (٢٠) . وان كان ابن خلدون قد عمد إلى التشكيك فيما نسب إلى خالد هذا من جهود قائلا : « ان خالد من الجيل العربي والبداوة إليه أقرب فهو بعيد عن العلوم والصنائع بالجملة ، فكيف له بصناعة غريبة المنحى مبنية على معرفة طبائع المركبات وأمرجتها ، وكتب بالجملة ، فكيف له بصناعة غريبة المنحى مبنية على معرفة طبائع المركبات وأمرجتها ، وكتب الناظرين في ذلك من الطبيعيات والطب لم تظهر بعد ولم تترجم ، اللهم إلا أن يكون خالد بن يزيد آخر ، من أهل المدارك الصناعية تشبه باسمه فممكن (٢٠) » ..

وقد شجعت عبارة ابن خلدون هذه البعض على الشك فيما نسب إلى خالد بن يزيد بن معاوية من جهود في مجال الترجمة ونقل الكتب<sup>(٣٩)</sup>، بهدف غمر الإسلام وطمس دوره في ظهور أعظم حضارة عرفتها البشرية في العصور الوسطى (٤٠٠).

ونقرأ أيضا عن قيام الطبيب البصرى الأصل ، الفارسى الجنس ماسرجويه بنقل كتاب كناش لأهرون السكندرى في الطب من السريانية إلى العربية في أيام الخليفة مروان ابن الحكم (٤١) . وتتحدث المصادر كذلك عن اعتماد الخليفة عمر بن عبد العزيز على عبد اللك ابن أبجر ، أحد علماء مدرسة الأسكندرية في صناعة الطب بعد ان اسلم على يديه ، رغم قيام هذا الخليفة بنقل تدريس الطب من الإسكندرية في سنة ١٠٠ هـ / ٧١٨م إلى كل من أنطاكية وحران (٤١) ..

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وهكذا بدأت حركة الترجمة بسيطة رقيقة في زمن الخلافة الأموية ، وتمثلت في محاولات فردية كانت تذبل بزوال رعاتها . واعتمدت بالدرجة الأولى على الثقافة اليونانية من خلال ترجمة بعض كتب التراث اليوناني ، ومن خلال الإستعانة ببعض علماء مدرسة الإسكندرية، بيد أن ضعف هذه المدرسة وإنحطاطها بسبب انغماسها في الجدل الديني حول بعض القضايا المسيحية ، وكذا بعدها النسبى عن مقر الخلافة العباسية التي ورثت املاك الدولة الأموية واتخذت من اقليم العراق مركزا لها قد سمح لبعض مراكز الثقافة الشرقية الأخرى كمدرسة حران في بلاد الجزيرة (٢٣) ومدرسة جند يسابور في اقليم فارس (٤٤) ، سمم لها أن تحتل مكان الصدارة في زمن الخلافة العباسية التي ازدهرت حركة الترجمة في أيامها بمفضل تشجيع خلفاء هذه الدولة للمترجمين ورعايتهم لهم . فقد أكدت جميع الشواهد التاريخية على أن العباسيين قد فتحوا أبواب عاصمتهم الجديدة بغداد أمام العلماء وأجزلوا لهم العطاء ، وأضفوا عليهم ضروب التشجيع ، بصرف النظر عن مللهم وعقائدهم "، فنزح علماء مدرسة حران من بين السريان ، وهم عنصس مسيحي نسطوري<sup>(٢١)</sup> ، كان يتكلم لغة آرامية تشبه في أصولها اللغة العربية ، وان كانت تغايرها بسبب كتابتها بحروف يونانية (٤٧)، نزح هؤلاء السريان إلى بغداد وعملوا على نقل وترجمة كتب التراث اليوناني التي استطاع المسلمون الحصول على كثير منها بفضل توسعهم في أملاك الروم الذين كانت دولتهم مركزا رئيسيا للحضارة اليونانية ، كما حدث في خلافة الرشيد ، فقد غنمت الخلافة مجموعة كبيرة من مخطوطات عمورية وأنقرة (٤٨) ..

ويفهم من بعض النصوص التاريخية أن ابا جعفر المنصور ثانى الخلفاء العباسيين كان أول من بعث إلى ملك الروم في طلب كتب العلم ، وكان من جملة ماأرسله إليه كتاب اقليدس في الهندسة وبعض كتب الطبيعيات (١٩٠) . وقيل أيضا أن الخليفة المأمون كان أول. من فعل ذلك فقد بعث بالرسل إلى امبراطور الروم يطلب منه الكتب اليونانية (١٠٠) ..

ومع ذلك فقد شكك البعض في مدى صحة هذه الروايات بحجة ان العداء كان موجودا ومستمرا بين العرب والروم ، ولان معظم الكتب اليونانية القديمة ، اعتبرت غير مقبولة عند الروم انفسهم لصلتها بالوثنية ورجحوا أخذ كتب اليونان من قبرص التي كانت قد عادت

إلى سيطرة العباسيين استنادا إلى رواية ابن النديم (٥١) ، أو من صقلية التي فتحها المسلمون في أيام المأمون (٢٠) ..

وكانت طريقة هؤلاء السريان تتمثل في نقل كتب اليونان إلى لغتهم السريانية ، ثم يقومون بعد ذلك بترجمتها إلى العربية ، لذلك كانوا بمثانة حلقة الوصل بن الثقافة البوناية والثقافة العربية ، وقد اشتهر من بين التراجمة السريان ثيوفيل بن توما الرهاوي المتوفى في عام ١٤١ هـ / ٧٥٨م، الذي نقل من السريانية احد كتب جالينوس ، وجورجيس بن بختيشوع المتوفى سنة ١٥٥ هـ / ٧٧١م ، رئيس اطباء مارستان جنديسابور ، الذي كان يجيد اليونانية فضلا عن السريانية والفارسية والعربية ، ونقل للخليفة المنصور بعض كتب الطب من اليونانية (٤٠) . وأبو يحيى بن البطريق المتوفى سنة ١٨٤ هـ / ٨٠٠م ، الذي نقل الخليفة المنصور عن اليونائية بعض كتب جالينوس وابقراط وكتاب الأربعة لبطليموس (٥٥) كما نسب إليه ترجمة كتاب اقليدس وكتاب المجسطي ليطليموس في الفلك<sup>(٥٦)</sup> . ويوجنا بن ماسويه المتوفى سنة ٢٤٣ هـ / ٨٥٧م ، الذي قلده الخليفة الرشيد أمر الكتب الطبية ، التي عشر عليها في كل من انقرة وعمورية (٥٧)، وامتد به العمر حتى عهد المتوكل وصار معلما لصنين بن استحق (٥٨) ، المتوفى سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٣م (٥١) ، الذي كان بدوره ينبوعا للعلم ومعدنا للقضائل (١٠٠) ، وصار شيخا للمترجمين وأعظم وجوه القرن الثالث الهجري / التاسع الملادي (١١) ، حتى قبل أنه نقل إلى السريانية خمسة وتسمين كتابا ، وإلى العربية تسعة وثلاثين كتابا، وإن الخلفية المامون كان يعطيه من الذهب زنة ماينقله من الكتب (٦٢)، وإن بني شاكر كانوا يدفعون له هو ومن معه من النقلة خاصة ابن اسحق(١٣) وابن اخته حبيش بن الحسن العروف بالأعسم ، لان ساعده كان يابسا (١٢) ، نحو خمسمائة دينار في الشهر (١٥) .

وهناك كذلك ثابت بن قرة الحرائي (١٦) المتوفى سنة ٢٨٨ هـ / ١٠٩م ، الذي كان يتقن اللغة السريانية (٦٧) ، وينسب إليه الفضل في نقل القسم الأكبر من كتب اليونان في الرياضيات والفلك كمؤلفات أرخميدس وأبلونيوس (١٨) ، وصار من المقربين إلى الخليفة العباسي المعتضد الذي قيل أنه كان يجلس بين يديه ويؤاكله (١٦) .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقامت فئة أخرى من بعض العناصر الأسيوية ، لاسيما من الفرس بترجمة بعض كتب التراث الفارسى ، التى يفهم من المصادر التاريخية أنها كانت كثيرة ، حتى قيل أن العرب طرحوها في الماء أو النار عند فتحهم بلاد فارس (٠٠) . وعندما عكف هؤلاء على نقل التراث الفارسي إلى العربية ، نقلوا بين ثناياه أجزاء من ثقافة الهنود وعلومهم ، بحكم ماكان بين الطرفين من علاقات قبل الفتوح الإسلامية . ويعد عبد الله بن المقفع المتوفى في سنة ١٤٠ هـ / ٧٥٧م ، من أشهر النقلة من التراث الأسيوى إلى العربية . فقد قام بترجمة العديد من الكتب من بينها كتاب كليلة ودمنة ، وهو كتاب هندى الأصل ، كان قد ترجم إلى الفارسية ، فنقله عبد الله بن المقفع إلى العربية . كما نقل كتاب الأدب الكبير والأدب الصغير ، وكتاب التاج والدب والثعلب ، واليتيمة وغيرها (١٠٠) ، بالإضافة إلى نقل بعض الكتب اليونانية ، ربما من خلال ترجمات فارسية كانت قد وصلت إلى يديه (٢٠٠)

وهناك أيضا أبو سهل بن نوبخت الذى نقل للخليفة المنصور كتابا في الكواكب واحكامها (٢٧) ، ومحمد بن ابراهيم الغزارى الذى نقل لنفس الخليفة كتاب سدهانتا أى مقالة الأفلاك وسماه السند هند الكبير الذى ظل معمولا به حتى أيام الخليفة المأمون (٢٤) ، وأبو الحسن على بن زياد التميمى ، الذى نقل من الفارسية إلى العربية كتاب زيج الشهريار (٢٥٠) ، حتى الوزيرين العباسيين ، الفضل والحسن بن سهل نسبت إليهما ترجمات لكتب من التراث الفارسي (٢٠) ..

ونجد في المصادر العربية أيضا بعض الإشارات إلى تراجمة قاموا بالنقل مباشرة من اللغة السنسكريتية إلى اللغة العربية مثل منكة الهندى الذي قدم إلى بغداد لعلاج الخليفة الرشيد (٧٧) وابن دهن الهندى الذي عهد إليه البرامكة بالإشراف على بيمارستانهم ، وكان ينقل بدوره من السنسكريتية إلى العربية (٨٧) ..

وجدير بالذكر أن التشجيع على نقل علوم التراث القديم ، لم يقتصر على الخلفاء فقط ، بل تجاوزه في كثير من الأحيان إلى بعض الأفراد مثل أولاد موسى بن شاكر : محمد وأحمد والحسن ، الذين كانوا على دراية واسعة بالعلوم الرياضية والطبيعية والفلك ، لذا

تفانوا في طلب كتب التراث القديم ويذلوا الكثير من الأموال للحصول عليها ، واستعانوابكبار النقلة لترجمتها إلى العربية ، وعلى رأسهم اسحق بن حنين شيخ المترجمين وفريقه ، في مقابل راتب شهرى كان يصل إلى خمسمائة دينار كما سبق ان أشرنا من قبل (٧٩) ، وذلك بعد أن أصابوا ثراء عريضا في منتصف القرن الثالث الهجرى / التاسع

ونقرأ كذلك عن محمد بن عبد الملك الزيات ، الذي قيل ان عطائه للنقلة والنساخ كان يقرب من الألفى دينار في الشهر (٨١).

الميلادي فقد قيل أن دخل محمد كأن يربو على الأربعمائة ألف دينار في العام على حين

كان دخل أخيه أحمد يصل إلى السبعمائة ألف (٨٠) ..

خلاصة القول ان المسلمين استطاعوا من خلال حركة الترجمة التي امتدت إلى منتصف القرن الثالث الهجرى / التاسع الميلادي ان يقفوا على تراث اليونان والفرس والهنود وغيرهم من أصحاب الحضارات العريقة ، بعد ان صار بين أيديهم مؤلفات كل من أرسطو وأفلاطون وجالينوس وابقراط وأرخميدس وأبلونيوس ويطليموس وغيرهم ، بالإضافة إلى كتب الهنود في الرياضيات والعلوم الطبية ، وكذا آداب الفرس ، وذلك على النقيض تماما من أوربا التي كانت لاتزال قابعة في ظلام الجهل ولاتعرف شيئا عن هذا التراث الضخم ، حتى في عصر الأمبراطور شرلمان ، الذي كان جل همه هو وكبار رجال دولته ، ان يتعلموا مجرد كتابة اسمائهم ، مع ان عصره كان يعد من أزهى العصور الأوربية حينذاك (١٨٠)...

وكان من الطبيعى ان يعقب عصر الترجمة والنقل عصر آخر متميز ، هو عصر الإضافة والإبتكار ، فقد اخذ علماء المسلمين يفحصون آراء القدماء ويشرحونها ويصححون مافيها من أخطاء ويضيفون إليها لاسيما بعد ان صارت اللغة العربية في مطلع القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، لغة التعبير عن الفكر العلمي في جميع أقطار الخلافة المترامية الأطراف ، من أواسط آسيا إلى شمالي افريقية والأندلس ، كما سوف نري عند دراستنا للعلوم المختلفة في الفصول القادمة ..

#### دون العلم :

اقترنت تلك النهضة الثقافية بالعناية بدور العلم والتعليم التى شهد العالم الإسلامى على مر العصور أنواعا عديدة منها ، تمثلت فى المكاتب والمساجد ودور الحكمة وخزائن الكتب والمدارس وغيرها من المنشآت التعليمية التى اسهمت بدور بارز فى نشر الثقافة والتعليم..

#### المكاتب:

تعد الكاتب أو الكتاتيب  $^{(N)}$  التى عرفت أيضا باسم مجالس الآدب أو الحوانيت من أهم المنشآت التعليمية ، لانها اختصت بتعليم الصبيان ، الذى أمر الرسول صلى الله عليه وسلم بتنزيه المساجد منهم ، لأنهم يسودون حيطانها ، وينجسون أرضها ، ويمشون على البول وسائر النجاسات  $^{(N)}$  . ومن المرجح ان هذا النوع من دور العلم قد عرف منذ أيام عمر ابن الخطاب ، فقد روى ان جبير بن حيوة كان معلما أو مؤدبا في احد مكاتب الطائف  $^{(N)}$  . وان الضحاك بن مزاحم المتوفى سنة  $^{(N)}$  أو  $^{(N)}$  هـ /  $^{(N)}$  ، ونسمع أيضا عن أحد رجال في أحد مكاتب الكوفة وانه كان لديه ثلاثة آلاف صبى  $^{(N)}$  . ونسمع أيضا عن أحد رجال البادية الذي رحل إلى البصرة وافتتح بها كتابا لتعليم الصغار مقابل أجر معلوم كان يتقاضاه من كل منهم  $^{(N)}$  .

ويفهم كذلك من الصادر التاريخية ان ظاهرة انتشار الكتاتيب قد استمرت على مر العصور ( $^{(\Lambda)}$ ) في شتى انحاء العالم الإسلامي ، فقد أحصى ابن حوقل في جزيرة صقلية ما يقرب من ثلاثمانة كتاب ، كان مؤديها يحظون باحترام وافر ( $^{(\Lambda)}$ ). كما لاحظ الرحالة ابن جبير وجود العديد منها في كل من القاهرة ودمشق اثناء القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادى ( $^{(\Lambda)}$ ). وجرت العادة ان يلحق بعض هذه المكاتب بأحد المساجد الهامة ، كما هو الحال بالنسبة للمسجد الأموى في دمشق الذي جعل به أيضا حجرات خاصة بمؤدبي الصبيان بالقرب من الباب الشمالي للمسجد ( $^{(\Lambda)}$ ) ومسجد أحمد بن طولون الذي أقام السلطان الملوكي لاجين بجواره مكتبا لاقراء أيتام المسلمين في سنة  $^{(\Lambda)}$  هـ  $^{(\Lambda)}$  ( $^{(\Lambda)}$ ).

وعرف العالم الإسلامي أيضا الكتاتيب المستقلة التي كانت تعلو عادة أحد الأسبلة ، كما حدث في العصر الملوكي ، وكانت تخصص لتعليم ايتام المسلمين ..

وكانت هذه الكتاتيب تخضع عادة لإشراف الدولة ، لذا كان يشترط فى المؤدب أوالفقية الذى يتصدى لتعليم الصغار بعض الشروط الخلقية والإجتماعية والعلمية ، كأن يكون متزوجا صحيح العقيدة متدينا عاقلا « من حملة كتاب الله العزير عالما بالقراءات السبع وروايتها واحكامها ، صالح لتعليم القران والحديث والخط والأداب والإستخراج ، وأن يكون ممن اشتغل بالحديث والعلوم الشرعية (١٠٥) » . بسبب عدم أهلية بعض معلمى الكاتب الذى وصفتهم بعض المصادر بالحمق والبلادة ، حتى قيل فى المثل «أحمق من معلم كتاب (١٥٠) » ، والذى كان بعضهم يتباهى بوقوع الحبر على ثيابه دلالة على اجتهاده فى تعليم الصبيان ...

كذلك خضعت طرق التربية والتدريس في هذه المكاتب لاشراف المحتسب الذي كان يشترط على المؤدب «ان يترفق بالصغير وان يعلمه السور القصار من القران الكريم بعد حذاقته بمعرفة الحروف وضبطها بالشكل ، ويدرجه بذلك حتى يألفه طبعا ، ثم يعرفه عقائد السنن ثم أصول الحساب ومايستحسن من المراسلات . وفي وقت بطالة العادة يأمرهم بتجويد الخط على المثال ، ويكلفهم عرض ماأملاه عليهم حفظا غائبا لانظرا .. ويضربهم على إساءة الأدب والفحش من الكلام وغير ذلك من الأفعال الخارجة .. ولايضرب صبيا بعصى غليظة تكسر العظم ولارقيقة لاتؤلم الجسم بل تكون وسطا ويتخذ مجلدا عريض السير ، ويعتمد بضربه على الألايا والأفخاذ وأسافل الرجلين ، لان هذه المواضع لايخشي منها مرض ولاغائلة (۱۳) » . كما اشترط البعض على مؤدبي الصبيان بألايزيدوا في ضربهم ، اذا احتاجوا إليه ، على ثلاثة أسواط شيئا (۱۲) ..

ويبدو أن مقررات التعليم في هذه المكاتب لم تكن واحدة في جميع انحاء العالم الإسلامي ، بل اختلفت من بلد لآخر ، ففي حين نجد أن أهل المغرب يقتصرون في تعليم ابنائهم داخل المكاتب على القران الكريم فقط « ولايخلطون ذلك بشيء سواه .. لامن حديث . ولامن فقه ، ولامن شعر ، ولامن كلام العرب ..» ، نجد أن مذهب أهل الأندلس يقضى بتعليم

القران الكريم ورواية الشعر وقوانين اللغة العربية وتجويد الخط ، على العكس من أهل أفريقية الذين كانوا يخلطون في تعليمهم للولدان بين القران الكريم والحديث وبعض قوانين العلوم والخط العربي ( $^{14}$ ) شئنهم في ذلك شأن أهل المشرق ( $^{14}$ ) التي حتمت العادة لديهم ، أنه اذا أتم الصبي حفظ القران ، احتفل به احتفالا كبيرا ، حيث تزين أرض المكتب وحيطانه وسقفه بالحرير ، ويقوم أهل الصبي بزينته « كما يزينون النساء » ، فيحلونه بقلائد الذهب والعنبر ، ثم يركبونه على فرس أو بغلة مزينة ، ويحملون أمامه أطباقا فيها ثباب من حرير وعمائم ، ويسير بين يديه بقية صبيان المكتب ، وينشدون طوال الطريق إلى ان يوصلوه إلى بيته وعندئذ يدخل المؤنب ويعطى اللوح لأم الصبى ، فتعطيه ماتقدر عليه من المال ( $^{(1)}$ ).

ويفهم من بعض النصوص التاريخية ان هذه المكاتب لم تكن قاصرة على تعليم الذكور فقط ، بل اختص بعضها بتعليم الاناث ، بدليل ان المحتسب في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي كان يشترط على معلمات البنات ان يمنعن البالغات منهن من الفواحش ومن القصائد والأشعار والكلام الذي لاخير فيه . وان يمنعهن من زينتهن وبهرجتهن يوم عيدهن في البطالة (١٠٠١) .

وصاحب انتشار المكاتب لتعليم الصغار في العالم الإسلامي ظاهرة أخرى تمثلت في التعليم الخاص ، حيث كانت بعض الأسر الغنية تلجأ إلى الإستعانة بمؤدب خاص ليقوم بتعليم ابنائهم في منازلهم في مقابل أجر شهرى (١٠٠٠) كما يستشف من بعض النصائح التي كان يزود بها الآباء بعض هؤلاء المعلمين ، من ذلك وصية الخليفة الأموى عبد الملك بن مروان لمؤدب أولاده : « علمهم كتاب الله عز وجل حتى يحفظوه ، وقفهم على مابين الله فيه من حلال وحرام حتى يعقلوه ، وخذهم من الأخلاق بأحسنها ومن الآداب بأجمعها ، وروهم من الشعر أعفه ، ومن الحديث أصدقه ، وجنبهم محادثة النساء ، ومجالسة الأظناء ، ومخالطة السفهاء، وخوفهم بي ، ولاتخرجهم من علم إلى علم حتى يفهموه .. (١٠٠٠). كما أوصى الحجاج بن يوسف معلم ولده بما نصه : « علم ولدى السباحة قبل الكتابة ، فانهم يصيبون من يكتب عنهم، ولايصيبون من يسبح عنهم (١٠٠٠) ... كذلك أمر الخليفة العباسي الرشيد معلم ولده الأمين قائلا : « .. اقرئه القرآن وعرفه الأخبار وروّه الأشعار وعلمه السنن ، ويصره بمواقم الأمين قائلا : « .. اقرئه القرآن وعرفه الأخبار وروّه الأشعار وعلمه السنن ، ويصره بمواقم

الكلام ويدئه ، وامنعه من الضحك إلا في أوقاته .. ولاتمرن بك ساعة إلا وأنت مغتنم فائدة

الكلام وبدئه ، وامنعه من الضحك إلا في أوقاته .. ولاتمرن بك ساعة إلا وأنت مغتنم فائدة تفيده إياها من غير ان تحزنه فتميت ذهنه ، ولاتمعن في مسامحته فيستحلى الفراغ ويألفه ، وقومه ما استطعت بالقرب والملاينة فان أباهما فعليك بالشدة والغلظة (١٠٠٠) » ..

ويبدو أن العناية بتعليم الصغار لم تقتصر على إنشاء المكاتب والحوانيت فقط ، بل امتدت أيضا إلى وضع المؤلفات والكتب التى تتناول فن تعليم الصغار ، من ذلك ماكتبه القاضى ابو بكر بن العربي الذى أوصى في كتاب رحلته بتقديم تعليم العربية والشعر على سائر العلوم ، ثم ينتقل منه إلى الحساب ، ثم ينتقل إلى درس القرآن ، وعاب على أهل بلاده ، ان يؤخذ الصبى بكتاب الله في اوامره يقرأ مالايفهم (١٠٠١) . وماكتبه الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ / ١١٧٢م الذي بين ان عملية التربية تتعاون فيها طبيعة الصبى وبيئته ، كما أشار بضرورة عدم رفع الكلفة مع الصبى حتى لايفسد خلقه، وان يبتعد به عن التدليل ، ويعود على الخشونة ، حتى لايغلب عليه الكسل (١٠٠٠) ..

#### الهساجد :

لعبت المساجد بدورها دورا بارزا منذ عصر مبكر في تعليم البالغين . فقد روى ان بعض الصحابة كانوا يعلمون في مسجد قباء في زمن الرسول صلى الله عليه وسلم أبا عثمان بن ربيعة كان يجلس في مسجد الرسول في المدينة وكان يأتيه مالك والحسن وأشراف أهل المدنية للأخذ عنه ، وأنه كانت له فيه حلقة وافرة (١٠٠١). ونعرف أيضا أن يزيد ابن ابي حبيب كان أول من درس بمصر (١١٠١) إلى جانب الليث بن سعد الذي كانت له حلقة معروفة بمسجد عمرو بن العاص بالفسطاط (١١٠١) ، الذي اتخذ منه الإمام الشافعي بعد قدومه إلى مصر مقرا لالقاء دروسه الصباحية ، ذات الموضوعات المتنوعة ، حتى وفاته في رجب سنة ٢٠٤ هـ / يناير ٢٠٨م (١١٠١) ويستشف من روايات بعض المؤرخين ان هذا المسجد استمر مركزا للعديد من الزوايا والحلقات العلمية على مر العصور التاريخية التي بلغ عددها في مركزا للعديد من الزوايا والحلقات العلمية على مر العصور التاريخية التي بلغ عددها في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري/ العاشر والميلادي مائة وعشر حلقة (١١٠١) منه منها في سنة ٤٧٩ هـ/ ١٩٣٨م سوى « بضعا وأربعين حلقة لاقراء العلم لاتكاد تبرح منه في سنة ٤٩٧ هـ/ ١٩٣٨م سوى « بضعا وأربعين حلقة لاقراء العلم لاتكاد تبرح

ولم يخلو هذا المسجد أيضا من بضع حلقات ودروس وعظ للسيدات تصدتها في أيام الدولة الفاطمية حوالي سنة ١٠٥٥ هـ / ١٠٣٤م، واعظة زمانها أم الخير الحجازية ..

كذلك كان الحال بالنسبة للجامع الطولونى الذى شيده أحمد بن طولون في عاصيمته الجديدة القطائع في سنة ٢٦٥ هـ / ٨٧٩م (١١١) والذى كان به دروس للحديث يلقيها أحد تلاميذ الإمام الشافعي (١١٠) .. والجامع الأزهر الذى شيده القائد الفاطمي جوهر الصقلى في مدينة القاهرة سنة ٣٦١ هـ / ٢٧٢م (١١٠) وألقى فيه القاضي على بن النعمان أول درس في فقه المذهب الشيعى في صفر سنة ٣٦٥ هـ / أكتوبر ١٩٧٥م . وبعد مرور عدة سنوات أى في سنة ٨٧٨ هـ / ٨٨٨م قام الخليفة الفاطمي العزيز بالله بوصل رزق جماعة من الفقهاء عدتهم خمسة وثلاثين رجلا وقرر لهم المرتبات ، وأعد لهم دارا للسكني بجوار الجامع استجابة لرغبة الوزير أبو الفرج يعقوب بن كلس (١٢٠٠) .. ولما شيد الخليفة العزيز مسجده العروف حاليا بجامع الحاكم ، نسبة إلى ابنه الخليفة الحاكم الذي أتمه في سنة 8.3 هـ / العروف حاليا بجامع الحاكم ، نسبة إلى ابنه الخليفة الحاكم الذي أتمه في سنة 8.3 هـ / العروف حاليا بجامع الحوودين بالجامع الأزهر أن يعقدوا حلقات دروسهم فيه (١٢٠) ، أذن للفقهاء الموجودين بالجامع الأزهر أن يعقدوا حلقات دروسهم فيه (١٢٠) .

ولم يقتصر الأمر على مساجد مصر بل كانت الدروس تلقى في غيرها من مساجد العالم الإسلامي . فقد أشار ابن حوقل المتوفي سنة ٣٨٠ هـ / ٩٩٠م إلى بعض هذه الحلقات التي كانت تعقد في المسجد الجامع بسجستان من أقليم فارس (١٣٢٠) . كما تحدث المقدسي المتوفي حوالي سنة ٣٩٠ هـ / ١٠٠٠م عن العديد من الحلقات والمجالس التي كان الفقهاء وقراء القرآن والأدباء يعقدونها في مساجد القدس وبلاد الشام وفارس (١٣٤٠) . كذلك كانت الحلقات منتشرة في القيروان وقرطبة وغيرها من المناطق والمالك الإسلامية (١٢٠٠) ..

وكانت هذه الحلقات تضيق أو تتسع تبعا لعدد الطلاب ، فقد روى بصدد ابى بكر النعالي المتوفى سنة ٣٨٠ هـ / ٩٩٠م الذى كان يدرس بمسجد عمرو بن العاص ان حلقته كانت تدرو في الجامع على سبعة عشر عمودا لكثرة من يحضرها (١٢٦) ..

وجرت العادة أن يستند الفقيه أثناء القائه للدروس إلى سارية أي عمود أو إسطوانة . وكانت هذه الإسطوانة تظل وقفا عليه ماظل قائما بالتدريس في المسجد ، بل

كانت تظل مشهورة باسمه حتى بعد وفاته (۱۲۹) . فقد روى أن إبراهيم بن محمد نفطوية المتوفى سنة ٣٢٣ هـ / ٩٣٥م ، كان يجلس إلى إسطوانة بجامع المنصور خمسين سنة لم يغير محله منها (١٣٠) ..

ولم تكن هذه الطقات والمجالس مقتصرة على العلوم الدينية ، بل كثيرا ماكانت تعالج فيها علوم اللغة والنحو والشعر . اذ يحدثنا الطبرى بان الفقيه سعيد بن المسيب المتوفى سنة ٩٠ هـ / ٧١٣م ، كان يناقش الشعر العربى في مجلسه بمسجد الرسول في المدينة (١٣١) ، بل ووصل الأمر ببعضهم إلى إملاء أشعار طرماح في سنة ٢٥٦ هـ / ٨٧٠م بجوار بيت المال في مسجد عمرو بن العاص بمدينة الفسفاط (١٣٢) ..

خلاصة القول ان حلقات العلم ومجالسه ظلت مردهرة في أغلب مساجد العالم الإسلامي قروبًا طويلة منذ القرن الأول للهجرة ، بل مازال بعضها مستمرا ومكتظا بطلاب العلم حتى يومنا هذا ..

#### دور الحكمة وخزانن الكتب ؛

تعد دور الحكمة وخزائن الكتب أيضا من أهم المنشآت التعليمية التي لعبت دور إهاما في نشر التعليم والثقافة في بعض مدن العالم الإسلامي منذ صدر الإسلام ، فقد جاء في بعض النصوص التاريخية أن عبد الله بن أم مكتوم قدم مهاجرا إلى المدينة مع مصعب بن عمير ، بعد بدر بيسير ، فنزل دار القراء (۱۳۲) . وهذا يعني أنه كان بالمدينة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم دار مخصصة للقراءة والدرس . وتتحدث المصادر أيضا عن بيت الحكمة الذي أنشأه الخليفة العباسي المأمون في بغداد سنة ٢١٥ هـ / ١٨٠٠م ، وكان يشتمل على دار عامة للكتب ومرصد ، مما جعله ملتقي نقلة كتب التراث والنساخ والمطالعون وغيرهم (١٣٤) ويروى كذلك أن الخليفة العباسي المعتضد بالله (٢٧٩ – ٢٨٩ هـ / ٢٨٠ – ٢٠٩م) عندما أراد بناء قصره في الشماسية ببغداد ، استزاد في الذراع بعد أن فرغ من تقديرما أراد ليبني فيه دورا ومساكن ومقاصير ، يرتب في كل موضع رؤساء كل صناعة ومذهب من

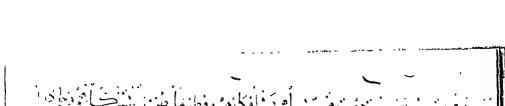
مذاهب العلوم النظرية والعملية ، ويجرى عليهم الأرزاق السنية ، ليقصد كل من اختار علما أو صناعة رئيس مايختاره فيأخذ عنه ...

ولم يقتصر الأمر على الخلفاء والحكام فقط ، بل كانت هناك خزائن كتب أخرى أنشأها بعض الأثرياء مثل على بن يحيى المعروف بالمنجم المتوفى سنة ٢٧٥ هـ / ٨٨٨م ، الذى اشتمل قصره على مكتبة كانت تضم كتبا في مواضيع متنوعة كالمنطق والفلسفة والفلك وغيرها ، وضعت في متناول طلاب العلم والباحثين ...

ونسمع أيضا عن دار العلم التي أنشأها بالموصل أبو القاسم جعفر بن محمد بن حمدان في سنة ٣٣٣ هـ / ٩٤٥م، وجعل بها خزانة للكتب كانت تضم مؤلفات في شتى العلوم والمعارف، ، جعلها وقفا على جميع طلاب العلم والمعرفة وكان يمد المعسر منهم بأوراق الكتابة اللازمة ، كما كان يملي على الناس فيها من شعره وشعر غيره ، « وحكايات مستطابة وطرفا من الفقه وما يتعلق به »

ويحدثنا المقدسى بدوره عن عدة خزائن أخرى ، منها واحدة فى البصرة كان صاحبها يجرى المال على من قصدها ولزم القراءة والنسخ فيها (١٣٨) ، وثانية فى شيراز شيدها عضد الدولة البويهى(٣٦٧ – ٣٧٣ هـ / ٧٧٧ – ٩٨٣م) ، كانت كتبها مرتبة داخل خزائن خاصة بها ، والدفاتر منضدة على رفوف محددة لها ، بالإضافة إلى فهارس تضم اسماء مافيها من كتب . وكانت تخضع لإشراف وكيل يعاونه خازن ومشرف من عدول البلد (١٣١٠) . ونقرأ عن ثالثة وقفها سابور بن أردشير ، وزير بهاء الدولة فى الكرخ سنة المحمد / ١٩٩٩م، وجعل فيها أكثر من عشرة آلاف مجلد ، قيل انها احترقت عند مجىء طغرل بك أول سلاطين السلاجقة إلى بغداد سنة ٤٤٧ هـ / ١٠٥٥م من ..

ييد أن هذا العدد من المجلدات يبدو ضئيلا اذا ماقارناه بمحتويات خزائن الكتب التي أنشأها الخليفة الفاطمي العزيز بالله (٣٦٥ - ٣٨٦ هـ / ٩٧٥ - ٩٩٦ ) في القصر بمدينة القاهرة ، التي قيل انه لم يكن في جميع بلاد الإسلام دار كتب أعظم منها ، اذ كانت تتألف من أربعين خزانة ، بها رفوف مقطعة بحواجز ، وعلى كل حاجز باب مقفل بمفصلات وقفل،





﴿لُوحَةُ رَقِّهِ (ا)

تصويرة من مقامات الحريرى ، تنسب إلى بلاد الشام فى حوالى سنة ١٩٦ هـ/ ١٢٢٢م ، تمثل احدى دور الكتب الإسلامية بمدينة حلوان بالعراق ، محفوظة فى المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم ٥٨٤٧ ، ورقة ٥ ب ..

بلغت جملة ما فيها من كتب نحو مليون وستمائة ألف في الفقه والنحو واللغة وكتب الحديث والتاريخ وسير الملوك والنجامة والروحانيات والكيمياء (١٤١) ، استولى الجند والأمراء على أغلب نفائسها اثناء الشدة المستنصرية (٤٥٧ – ٤٦٤ هـ / ١٠٦٥ – ١٠٧١م) . واتخذ العبيد والاماء من جلود مخطوطاتها ما يعمل برسم « ما يلبسونه في أرجلهم » ، سوى ماحرق وغرق، على حين أهمل الباقي فسفت عليه الرياح والتراب حتى صار تلالا ، عرفت بتلال الكتب (١٤٢) .

ومع ذلك فقد بقى من آثار هذه الخزانة كتب لم تصل إليها يد العبث واستطاع الفاطميون أن يعوضوا مافقدوه وان يكون لهم خزائن كتب أخرى بيعت عندما استولى صلاح الدين على قصر الخليفة العاضد ، آخر الخلفاء الفاطميين في سنة ٥٦٧ هـ / ١٧٧١م بأبخس الأثمان وابتاع القاضى الفاضل ألوفا منها وقفها على مكتبة المدرسة الفاضلية التي اسسها في سنة ٥٨٠ هـ / ١٨٤٤م . وهذه بدورها كان مصيرها إلى الضياع اثناء الغلاء الذي وقع في أيام السلطان الملوكي العادل كتبغا في سنة ١٩٤ هـ / ١٢٩٥م ، فقد باع الطلبة كل مجلد برغيف خبز (١٤٤٠) ..

وساهم الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله (٣٨٦ – ٤١١ هـ / ٩٩٦ – ١٠٢٠ منصيب وافر في العناية بالمنشآت التعليمية ، فقد شيد بجوار القصر الغربي دارا عرفت في الصادر التاريخية باسم دار العلم أو دار المعرفة ، افتتحها في شهر جمادى الأخرة سنة ١٩٥٠ هـ / مايو ١٠٠٥م ، وحمل إليها الكتب من خزائن القصور ، وأجلس فيها القراء والمنجمون والنحاة وأصحاب اللغة والأطباء ، وأجرى لهم الارزاق السنية ، وأباح دخول سائر الناس إليها على اختلاف طبقاتهم من محبى المطالعة ليقرأوا أو ينسخوا ماشاؤا ، وجعل فيها مايحتاجون إليه من الحبر والأقلام والمحابر والورق ، فكان ذلك من المحاسن الماثورة ...

واقتدى خلفاء بنى أمية فى الأندلس بخلفاء المشرق . فقد أنشأ الخليفة الحكم بن الناصر الذى ولى الخلافة فى سنة ٣٥٠ هـ / ١٣١٩م مكتبة علمية ضخمة فى القصر الملكى بمدينة الزهراء ، احتوت على مايقرب من أربعمائة ألف مجلد (١٤٦١) فى شتى العلوم والمعارس

جمعها عملائه من بغداد والقاهرة ودمشق وغيرها عن طريق بذل الأموال بهدف منافسة بنى العباس في اقتناء الكتب ووضعها في قاعات خاصة ، وأقام عليها مديرا ومشرفا وضعا لها فهارس خاصة بكل موضوع على حدة . ويقال ان الحكم اطلع على جميع مافى هذه الخزائن من كتب وعلق على هوامش كل كتاب منها (۱۵۷) ..

وسار على درب الخليفة الحكم رجال دولته وعظماء مملكته ، فأنشأوا خزائن الكتب في سائر بلاد الأندلس ، حتى قيل ان غرناطة وحدها كانت تضم سبعون مكتبة من المكتبات العامة ، واصبح حب الكتب في الأندلس سجية في أهلها ، كما أصبح اقتناؤها من شارات الوجاهة والرئاسة عندهم (۱۲۸) ، الأمر الذي حدا بالعالم الهولندي دوزي إلى القول بان كل فرد تقريبا كان يحسن القراءة والكتابة وقد جاراه فيما ذهب إليه علماء آخرون ...

بيد أن هذه العناية لم تستمر طويلا بدليل مايذكره العلامة ابن خلدون من أن أهل الأندلس قد ذهبت عنايتهم بالعلوم لتناقص عمران المسلمين بها منذ مثين من السنين ، وان العلوم العقلية بها أصبحت اثرا بعد عين (١٥٠٠) ..

#### المدارس :

لعبت المدارس كذلك دورا هاما في النهضة الثقافية والعلمية في جميع انحاء العالم الإسلامي ، حيث عرف هذا النوع من المنشآت التعليمية لأول مرة في نيسابور (١٥١) بعد الأربعمائة من سنى الهجرة / أوائل القرن الحادي عشر الميلادي ، على أساس ان المدرسة التي شيدها أبو بكر بن فورك المتوفي سنة ٢٠١ هـ / ١٠١٥م هـي أقدم هذه المدارس ، يليها المدرسة البيهقية التي شيدها أبو بكر البيهقي المتوفي سنة ٨٥١ هـ / ١٠٢٠م ، بعد ان صار مدرسا في نيسابور في سنة ١٤١ هـ / ١٩١٠م ، والمدرسة السعيدية التي شيدها الأمير نصر بن سبكتكين ، أمير نيسابور (١٥٥٠) ، ومدرسة أبو سعيد إسماعيل الاستراباذي الواعظ ، ومدرسة ابو اسحق الاسفرائيني التي « لم يبن قبلها بنيسابور مثلها (١٥٠٠) » . وشهد الرحالة ناصر خسرو أثناء رحلته إلى نيسابور في شوال سنة بنيسابور مثلها (١٥٠١) » . وشهد الرحالة ناصر خسرو أثناء رحلته إلى نيسابور في شوال سنة بنيسابور مثلها السراجين بأمر من

السلطان السلجوقى طغرك بيك أومع ذلك فقد أجمعت الدراسات التاريخية على أن الأزدهار الحقيقى لأنشاء المدارس لم يتم إلا على يد الوزير السلجوقى نظام الملك (603 - 800 هـ 1.75 - 1.07) الذى أنشأ مدارس عديدة فى كل من بغداد والبصرة والموصل وبلخ ونيسابور وهراة وأصبهان ومرو وأمل ، عرفت جميعا بالنظامية مدى أن حتى قيل انه كان « له فى كل مدنية بالعراق وخراسان مدرسة أنه المناهضة المذهب الشيعى ونشر السنة ، مذهب الخلافة العباسية التى اعتمد عليها السلاجقة فى دعم نفوذهم المنه ...

وتعد نظامية بغداد التي شرع أبو سعيد الصوفى في بنائها على شاطىء دجلة في سنة ٢٥٧ هـ / ٢٥٠ م، وفرغ منها في ذي القعدة سنة ٤٥٩ هـ / سبتمبر ٢٧٠ م، من أشهر مدارس نظام الملك ، التي أذاعت صيته ورفعت من شأته ، فقد أنفق عليها ستين ألف دينار ، وأوقف عليها الأسواق والضياع والخانات والحمامات ...

ويفهم من ابن جبير الذي زار هذه المدرسة في الربع الأخير من القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي انها جددت في سنة ٤٠٥ هـ / ١١١٠م ، وإن الدروس كانت تبدأ فيها بعد صلاة العصر وتستمر حتى صلاة الغرب ، حيث يجلس الطلاب على مقاعد أمام المدرس الذي يقف على منصبته أمامهم ، وإن مدارس بغداد بلغت على عهده ثلاثين مدرسة (١٦٢) ..

وتحتل المدرسة المستنصرية التى أمر بانشائها الخليفة العباسى المستنضرفى سنة ١٢٥ هـ / ١٢٢٨م، وفرغ منها فى رجب سنة ١٣٦ هـ / ابريل ١٢٣٤م، مكانة بارزة فى المصادر التاريخية إلى جانب نظامية بغداد، فقد كانت أشبه بمدينة ، تشتمل على ايوانات أربعة ، اختص كل منها بأحد مذاهب السنة ، قرر لكل مذهب اثنان وستون فقيها تحت إشراف مدرس ونائب وأربعة من المعيدين (١٣٠٠) ، بالإضافة إلى دار للحديث وبيوت لأيواء الفقهاء ، وخزانة للكتب ومطابخ وحمامات وبيمارستان وساعة مائية عند المدخل (١٢١٠) . وجدير بالذكر أن هذه المدرسة لازالت محتفظة بأهم عناصرها التخطيطية والمعمارية حتى يومنا هذا (١٠٥٠) ، رغم ماتعرضت له مدينة بغداد من كوارث على مر العصور وذلك على العكس تماما

من المدرسة النظامية التى اندثرت وأصبحت اثرا بعد عين (١٦٦) مع أن الرحالة المغربي ابن بطوطة قد أشار إليهما في مطلع القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي عند حديثه عن سوق الثلاثاء في الجهة الشرقية من بغداد » .. وفي وسط هذا السوق المدرسة النظامية العجيبة التي صارت الأمثال تضرب بحسنها ، وفي آخره المدرسة المستنصرية ونسبتها إلى أمير المؤمنين المستنصر بالله أبي جعفر بن أمير المؤمنين الظاهر بن أمير المؤمنين الناصر ، وبها المذاهب الأربعة لكل مذهب إيوان فيه المسجد وموضع التدريس وجلوس المدرس في قبة خشب صغيرة على كرسي عليه البسط ، ويقعد المدرس وعليه السكينة والوقار لابسا ثياب

وازدهرت حركة انشاء المدارس أيضا في بلاد الشام ومصر على يد كل من نور الدين زنكي (٥٤١ - ٥٩٩ هـ / ١١٤٦ - ١١٧٦م) وصلاح الدين الأيوبي (٥٧١ - ٥٨٩ هـ / ١١٧٦ - ١١٧٦م) . فقد نكر ابن جبير الذي زار دمشق في اوائل سنة ٥٨٠ هـ / ١١٨٤م أنه شاهد فيها عشرين مدرسة (١١٨٠) ، وفي حلب ست مدارس (١١٨١) ..

السواد معتما وعلى يمينه ويساره معيدان يعيدان كل ما يمليه . وهكذا ترتيب كل مجلس من

هذه المجالس الأربعة . وفي داخل هذه المدرسة الحمام للطلبة ودار الوضوء " » ..

وشهدت مصر بدورها إنشاء العديد من المدارس على يد صلاح الدين حتى قبيل سقوط الدولة الفاطمية ففي عام 770 هـ 770 م شيد مدرسة للفقهاء الشافعية بجوار جامع عمرو بن العاص ، عدت بمثابة أول مدرسة « عملت بديار مصر » وعرفت أولا بالمدرسة الناصرية ، ثم اشتهرت بمدرسة ابن زين التجار ، وبالمدرسة الشريفية ، وقد روى انه لما فرغ من بنائها أوقف صلاح الدين عليها الصاغة وكانت تجاورها (710) ..

وإلى جوار جامع عمرو أنشأ صلاح الدين أيضا المدرسة القمحية التي خصيصها للفقهاء المالكية ، وقد شرع في بنائها في نفس السنة ، وأوقف عليها قيسارية الوراقين وما تحتويه من المباني بمصر ، وضيعة بالفيوم ورتب فيها أربعة من المدرسين ، اختص كل منهم بعدد من الطلبة (۱۷۲).

وهناك أيضنا المدرسة المعروفة بالصلاحية الناصرية التي شيدها بجوار قبة الإمام

الشافعي لتدريس فقة الشافعية (۱۷۳) ، والتي زارها الرحالة ابن جبير قبل ان يكتمل بناؤها الفسيح الانيق ، ووصفها بأنه لم يعمر بالشرق الأوسط مثلها من حيث المساحة والبناء حتى انه يخيل لمن يتطوف عليها انها بلد مستقل بذاته ، ويازائها الحمام والمساكن للطلاب إلى غير ذلك من المرافق (۱۷۶) .. هذا فضلا عن المدرسة التي شيدها بجوار المشهد المنسوب للحسين بن على (۱۷۵) ..

والحق ان إنشاء المدارس لم يقتصر ابان العصر الأيوبي على صلاح الدين فقط بل امتذ إلى امرائه وأفراد البيت الأيوبي وكبار موظفي الدولة ، حتى بلغ مجموع ماتم تشييده منها خلال هذه الفترة مايقرب من أربع وعشرين مدرسة في الفسطاط والقاهرة بالإضافة إلى مدرستين في الفيوم ((۱۷۰) . منها ست مدارس للمذهب الشافعي ، وثلاث للمذهب الحنفي ، ومدرسة ومثلها للمذهب المالكي ، وسبع لم تحدد المصادر التاريخية مذهب الدراسة بها ، ومدرسة للمذهبين الشافعي والمنفي وعلم القراءات ، وثالثة للمذهبين الشافعي والمنفي وعلم القراءات ، وثالثة للمذهبين الشافعي والمنفي وعلم القراءات ، وثالثة للمذهب المالكي وعلم النحو، ورابعة للحديث ، وخامسة للمذاهب الأربعة ((۱۷۰۰) المدرسة الصالحية التي أنشأها السلطان الصالح نجم الدين أيوب على جملة من القصر الفاطمي الكبير الشرقي ((۱۷۰۸) والتي لاتزال بقايا مبانيها قائمة حتى اليوم لتشهد على عظمة فن عمارة هذه المدرسة التي فرغ من بنائها حسبما ورد في النص التذكاري الذي يعلو مدخلها في سنة ۱۶۲ هـ / ۱۲۶۳ م

وتسابق سلاطين وأمراء دولة المماليك (١٤٨ – ٩٢٣ هـ / ١٢٥٠ – ١٥١م) على إنشاء المدارس بصورة لم نعهدها من قبل ، ريما بدافع من التقوى والزلفى ، وريما لاستخدامها في محارية المذهب الشيعي ، أو ليتخذوا منها أداة تضمن بقاء الحكم في ايديهم وتدعم مركزهم في أعين الناس ، حتى بلغت من الكثرة ماجعل الرحالة المغربي ابن بطوطة يقول أنه « لا يحيط أحد بحصرها لكثرتها (١٨١٠) » ، على حين ذكر القلقشندي المتوفى سنة ( ١٨٨ ) ، أنهم شيدوا من المدارس « ماملاً الأخطاط وشحنها ( ١٨٨ ) » .

وكانت أغلب المدارس الملوكية مخصصة للمذاهب السنية الأربعة ، لذلك اتسم تصميم

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

وكان يسمح للفقهاء من الطلبة والمستفدين بدراسة أى نوع من أنواع العلوم المقررة بالمدرسة عن طريق حضور دروس أحد المدرسين أو الشيوخ حتى يأخذ كل منهم كفايته فينتقل بعد ذلك إلى آخر ، الأمر الذى حتم على طالب العلم في ذلك الوقت أن يجول في مختلف البلاد والأقطار الإسلامية ليسمع من مشاهير العلماء فيها وليتتلمذ على هذا الفقية أو ذاك المحدث (١٧٠٠).

وجرت العادة أنه اذا أتم الطالب دراسته وأجاز له شيخه كتبت له إجازة يذكر فيها اسم الطالب وشيخه ومذهبه وتاريخ الإجازة وغير ذلك (۱۹۰۰). وكانت قيمة الاجازة تتوقف بطبيعة الحال على مكانة الشيخ العلمية الذي صدرت عنه هذه الأجازة ، فقد وصف بعض الشيوخ بأنه عسر على الطلبة لايجيز لهم بسهولة ..

وانتقل نظام المدارس السنية من مصر إلى المغرب الأدنى ، ثم انتشر في كافة انحاء المغرب بعد ذلك (١٦١) ، حيث شيدت في تونس عدة مدارس تحت حكم الحفصيين (٦٢٥ - ١٩٥٨ / ١٩٥٨ ما ١٩٠٨ ما

١٩٤٨هـ / ١٢٢٨ - ١٩٣٤م) ، لعل أقدمها مدرسة المعرض التي شيدت في عام ١٥٠٠ هـ / ١٢٥٧م (١٩٢) م (١٩٢) م (١٩٢) م على حين شيدت أول مدرسة في المغرب سنة ١٨٤ هـ / ١٢٨٥م، وهي مدرسة الصفارين التي تعد من اشهر مدارس بني مرين في فاس من حيث المستوى . ومن المعروف ان هذه الأسرة قامت بإنشاء العديد من المدارس في فاس وتلمسان وغيرهما من مدن المغرب مثل مدرسة الصهريج ومدرسة العطارين ومدرسة بوعناية (١٩٢) ..

أما فيما يتعلق بالأندلس فيفهم من بعض الكتاب المحدثين أنه أنشئت فيه مدارس عديدة في كل من قرطبة وأشبيلية وطليطلة وغرناطة ومالقة وغيرها  $^{(14)}$ , وإن مدارس غرناطة بلغت وحدها سبع عشرة مدرسة كبرى ، ومائة وعشرين مدرسة صغرى  $^{(14)}$  ، وذلك في الوقت الذي أكد فيه المقرى على أن الأندلس كان يخلو تماما من المدارس التي استعيض عنها بالمساجد « وليس لأهل الأندلس مدارس تعينهم على طلب العلم بل يقرأون جميع العلوم في المساجد  $^{(11)}$  ) . الأمر الذي يدفعنا إلى الترجيح بان مفهوم المدرسة لم يكن واضحا لدى هؤلاء الكتاب ..

ومع هذا فقد أكدت المصادر على أن مدينة غرناطة شهدت في عام ٧٥٠ هـ / (١٩٧) متشييد مدرسة ضخمة على يد يوسف أبو الحجاج ، سابع حكام بني نصر اعتبرها البعض بمثابة جامعة لمدنية غرناطة لما كانت تشتمل عليه مناهجها الدراسية من علوم دينية وفقهية وطب وكيمياء وفلك وفلسفة (١٩٨٠) ..

#### by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الموامش

- \ قرآن كريم ، سورة العلق ، الآيات \ ٥ ...
  - ٢ قرآن كريم ، سورة الزمر ، آية رقم ٩ ...
- ٣ قرآن كريم ، سورة المجادلة ، آية رقم ١١ ..
- قرآن كريم ، سورة آل عمران ، آية رقم ١٨ ...
- ه محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث العلمي العالمي ، القاهرة ١٩٨٧ ،
   حـ١ ، ص ٤٤.
  - ٦ حسن إبراهيم ، تاريخ الإسلام السياسي ، القاهرة ١٩٦٤ ، جـ١ ، ص ٤٩٤ ..
    - ٧ ابن عبد البر ، جامع بيان العلم وفضله ، القاهرة ١٣٤٦ هـ ، جـ١ ، ص ٧ ..
      - ٨ ابن قيم الجوزية ، مفتاح دار السعادة ، القاهرة ١٩٣٩ ، ص٣ ..
        - ٩ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي ، جـ ١ ، ص ٤٦ ...
- ابن قيم الجوزية ، مفتاح السعادة ، ص ٣ ؛ محمد رشاد سالم ، المدخل إلى
   الثقافة الإسلامية ، الكويت ١٩٨٧ ، ص ١١٨ ..
  - ١١ ابن عبد البر ، جامع بيان العلم ، جـ١ ، ص ٢١ ٢٢ ..
    - ١٢ -- محمد شاكر مشعل ، الدور العربي ، جـ١ ، ص ٤٦ ..
      - ۱۳ ابن عبد البر ، جامع بيان العلم ، جـ١ ، ص ١٥ ..
- ۵۱ -- صحیح البخاری ، جـ۱ ، ص ۲۷ ؛ حسن إبراهیم ، تاریخ الإسلام ، جـ۱ ، ص
   ۱۵ -- ۱۵ ...
- ٥١ توماس أرنولا ، الدعوة إلى الإسلام ، نقلة إلى العربية حسن إبراهيم حسن ،
   عبد المجيد عابدين ، اسماعيل النحراوى ، القاهرة ١٩٤٧ ، ص ٦٠ ١٦ ..
  - ١٦ حسن الباشا ، دراسات في الحضارة الإسلامية ، القاهرة ١٩٧٥ ، ص ٤ ..
- ابن الأثير، الكامل في التاريخ، تصحيح عبد الوهاب النجار القاهرة ١٣٤٨ هـ،
   جـ٣، ص ٥٦ .
- ١٨ ابن خلدون ، المقدمة ، بيروت (د . ت) ، ص ٤٣٧ ؛ عبد المنعم ماجد ، تاريخ

- الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٧٢ ، ص ١٦٩ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة العربية الإسلامية ،
  - ۱۹ استماعیل بن عمرو ، کتاب اللغات فی القرآن ، نشر وتحقیق صلاح الدین المنجد ،
     القاهرة ۱۹۶۲ ..
    - ٢٠ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٣٩ ..

الكويت ١٩٨٥ ، من ٣١ - ٣٢ ..

- ۲۱ ابن الأثير ، أسد الغابة في معرفة الصحابة ، القاهرة ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ هـ ، جـ۳،
   حرم ۲۳۳ ..
- ۲۲ سيدة اسماعيل كاشف ، مصادر التاريخ الإسلامي ومناهج البحث فيه ، القاهرة
   ۱۹۷۲ ، ص۲۲
  - ٢٣ ابن سعد ، كتاب الطبقات الكبير ، ليدن ١٣٢٢ هـ ، ص ٢٧٦ ..
    - -. حسن الباشا ، دراسات في المضارة ، ص ٦ ...
    - ٢٥ عنها أنظر ابن خلدون ، القدمة ، ص ٤٤٠ ٤٤٥ ..
- ۲۲ أبن خلدون ، المقدمة ، ص ۶۳۵ ؛ الغزالي ، إحياء علوم الدين ، القاهرة ۲۳۲ هـ ،
   ۲۸ ، ص ۱۳ ، ۱۰ ۱۰ ..
- ۲۷ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، القاهرة ۱۹۰۲ ۱۹۰۸ ، جـ۳ ، ص
   ۷۶ ومابعد ها؛ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٣٥ ..
- ٢٨ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٧٨ ؛ حسن إبراهيم ، تاريخ الإسلام ، جـ١ ، ص
   ٤٩٦ ؛ عبدالمنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ٢١١ ..
  - ٢٩ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٣٥ ..
- ٣٠ ابن ابى أصيبعة ، كتاب عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، القاهرة ١٨٨٢ ، جـ١،
   ٣٠ ١٣٣ . \_
- ۳۱ ابن تیمیة ، مجموع فتاوی ، مخطوط بالمکتبة الظاهریة بدمشق ، م ۱۹۰ ، ورقة
   ۱۱۹ ..
- ٣٢ مع مراعاة أن جرجي زيدان قد قسم بدوره العلوم التي أشتغل بها المسلمون إلى

ثلاثة مجاميع: العلوم أو الآداب الإسلامية والآداب الجاهلية أو العربية ، والعلوم الدخيلة أو الأجنبية أنظر تاريخ التمدن الإسلامي ، جــ " ، ص ٣٧ ..

- ٣٣ ابن عبد البر ، جامع بيان العلم ، جـ ٢ ، ص ٣٧ ..
- ٣٤ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ١٤٨ ؛ سعيد عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٨٥ ..
- ۳۰ ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، بيروت ۱۹۷۸ ، جــ ۲ ص ۳۰۸ ۳۰۹ ؛ محمد مصطفى الأعظمى ، كتاب النبى صلى الله عليه وسلم ، بيروت ۱۹۷۶ ، ص ۲۰ ۲۰ ؛ على حسنى الخربوطلى ، الحضارة العربية الإسلامية ، القاهرة ۱۹۷۰ ، ص ۲۲ ؛ حسن الباشا ، دراسات فى الحضارة ، ص ۸۷ ..
- ٣٦ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، بولاق ١٨٥٩ ، جـ١ ، ص ٢٣٧ ٢٣٨.؛ ابن قتيبة، العارف ، جوتنجن ١٨٥٠ ، ص ١٧٩ ..
- ٣٧ ابن النديم ، كتاب الفهرست ، تحقيق فلوجل ، القاهرة ١٨٧١ ، ص ٣٤٣ ٣٤٤
  - ٣٨ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٥٠٥ ..
- J. Ruska, Arabische Alchemisten, I. Chalid Ibn Jazid Ibn ٣٩ Mu'awya,1924, p.8 seq.;
  - قيليب حتى ، تاريخ العرب ، بيروت ١٩٨٦ ، ص ٣٢٠ ..
  - ٤٠ سعيد عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٨٦ ..
- ۱۵ ابن العبرى ، تاریخ مختصر الدول ، نشر الصالحانی ، بیروت ۱۸۹۰ ، من
   ۱۹۲ ؛ ابن القفطى ، تاریخ الحکماء ، من ۳۲۶ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن
   الإسلامی ، ج۳ ، ص ۱۳۲ ؛ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۱۹ ..
- ۲۲ ابن ابی اصیبعة ، کتاب عیون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ۱۱۱ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن الإسلامی ، جـ ۳ ، ص ۱۲۹ ؛ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۱۹ - ۳۲۹ ..
  - ٤٣ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ليبزج ١٩٠٣ ، ص ٣١١ ..
  - ٤٤ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ١٥٨ ، ١٦٠ ، ٣٨٣ . .

- وع سعيد عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ المضارة ، ص ٨٨ ..
- د مراد كامل والبكرى ، تاريخ الأدب السرياني من نشاته إلى الفتح الإسلامي ، القاهرة ١٩٤٩ ، ص ٥ ؛ شيدر ، روح الحضارة العربية ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ، بيروت ١٩٤٩ ، ص ٩٩ ..
  - ٤٧ عبد المنعم ماجد ، العصر العباسي الأول ، القاهرة ١٩٧٣ ، جـ١ ، ص ٣٥١ ..
    - ٤٨ اليعقوبي ، كتاب البلدان ، دى غوية ، ليدن ١٨٩٢ ، جـ ٢ ، ص ٤٨٦ ..
      - ٤٩ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٠ ..
      - ٥٠ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٧٨ ..
        - ٥١ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٣٩..
      - ٥٢ عبد المنعم ماجد ، العصر العباسي الأول ، جـ١ ، ص ٣٥٢ ..
- ۵۳ زیفرید هونکه ، شمس العرب تسطع علی الغرب ، نقلة عن الألمانیة ، فاروق بیضون وکمال دسوقی، بیروت ۱۹۸۱ ، ص ۱۸۶ ؛ محمد شاکر مشعل، الدور العربی فی التراث، ج۱ ، ص ۷۸
- ابن ابی اصیبعة ، کتاب عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۲٤ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ
   التمدن الإسلامی ، جـ٣ ، ص ۱۳۸ ۱۳۹ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۸۶ ...
  - ٥٥ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٧٣..
- ۸۱ المسعودي ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، نشر دى مينار ، باريس ١٨٦٤ ، جـ
   ۸ ، ص ٢٩٩؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٧٩ .
- ۱بن القفطی ، تاریخ الحکماء ، ص ۳۸۰ ؛ ابن العبری ، تاریخ مختصر الدول ،
   ص ۲۲۷ ؛ ابن ابی أصیبعة ، کتاب عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۷۵ ..
- محمد كامل حسين ، في الطب والإقربانين ، كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، القاهرة العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، القاهرة ١٩٧٠ ، ص ٢٧٤ ..
- ملى حين ، The Cambridge History of Islam, Vol. 2/B, p. 768.. هم ملى حين أشار جرجى زيدان أنه توفى في سنة ٢٦٤ هـ / ٨٧٧ م . أنظر تاريخ التمدن الإسلامي ؛ جـ٣ ، ص ١٤٥

- ٦٠ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول، ص ٢٥١ ٢٥٢؛ ابن القفطى، تاريخ
   الحكماء، ٣٨-٤٤ ..
- L. Leclerc, Histoire de la médecine arabe, Paris, 1876, I, p. 139.. 7\
  - ٦٢ ابن ابي اصيبعة ، كتاب عيون الأنباء ، جـ ١ ، هـ ١٨٧ ..
  - ٦٣ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، القاهرة ١٢٩٩ هـ ، جـ١ ، ص ١١٦ ..
- ٦٤ ابن العبرى، تاريخ مختصر الدول، ص ٢٥٢؛ ابن النديم، الفهرست، ص
   ٢٩٧ ؛ ابن ابي اصببعة، كتاب عيون الأنباء، جـ١ ، ص ١٨٧ ، ٢٠٣ ..
- ٥٠ ڤيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٨١ ؛ عبد المنعم ماجد ، العصر العباسي
   الأول، حـ١ ، ص ٣٥٢ ؛
- L. Leclerc, Histoire de la médecine, I, p.300; E. Ashtor, Histoire des prix et des salaires dans l'orient médiéval, Paris, 1969, p.69..
- ٣٧ ابن صاعد ، كتاب طبقات الأمم ، تحقيق لويس شيخو ، بيروت ١٩١٢ ، ص ٢٠٠ ؛ ابن ابى أصيبعة ، كتاب عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٢١٥ ؛ أوليرى ، مسالك الثقافة الأغريقية إلى العرب، نقلة إلى العربية تمام حسان ، القاهرة ١٩٥٧ ، ص Ency. de l'Islam, art. Thabit Ibn. Kurra, IV, pp.770-771.. , ٢٥٧
  - ٦٧ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٤٦ ...
    - ٦٨ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٦٧ ..
    - ٦٩ ابن ابي اصيبعة ، كتاب عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٢١٦ ..
- ابن خلدون ، المقدمة، ص ٤٨٠؛ حاجى خليفة، كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون، نشر فلوجل، ليبزج ١٨٣٧، جـ١ ص ٤٤١؛ جرجى زيدان، تاريخ التمدن الإسلامي، جـ٣، ص ٤٥ ..
- ۷۱ أنظر ابن صاعد ، كتاب طبقات الأمم ، ص ٤٩ ؛ ابن النديم ، الفهرست ، ص ١٩٥ ؛ ابن النديم ، الفهرست ، ص ١٩٥ ؛ ١٩٥ ؛ ١٩٥ ؛ أحمد أمين ، ضحى الإسلام ، القاهرة ١٩٣٣ ، جـ ٢ ، ص ١٩٥ ؛ ١٩٥ ؛ Ency . de l'Islam, art. Ibn al-Mukaffa, Ier éd., II, p.429.

- ۷۲ عبد المنعم ماجد ، العصر العباسي الأول ، جـ١ ، ص ٣٥٤ ؛ جرجي زيدان ،
   تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٣٩ ..
- ٧٣ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٠٩ ؛ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن
   الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٣٧ ، ١٤٧ ..
- ٧٤ ابن صاعد ، كتاب طبقات الأمم ، ص ١٣ ، ٤٩ ؛ الدوميلى ، العلم عند العرب واثره في تطور العلم العالمي ، نقله إلى العربية عبد الحليم النجار ومحمد يوسف موسى ، القاهرة ١٩٦٢ ، ص ٣٠ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، الموصل ١٩٦٩ ، ص ١٨٤ ..
  - ٧٥ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٤٧ ..
  - ٧٦ عبد المنعم ماجد ، العصر العباسي الأول ، جـ١ ، ص ٣٥٤ ..
    - ٧٧ ابن ابي اصيبعة ، كتاب عيون الأنباء جـ٢ ، ص ٣٣ ..
      - ٧٨ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٤٥..

— V4

- E. Ashtor, Histoire des prix, p. 69..
  - ٨٠ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ص ٤٤٢ ..
  - ٨١ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، ص ١٥٠ ..
- ۸۲ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٨٤ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور ، أوربا العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٥٩ ، جا ، ص ١٧٦ ..
- H. Gibbe, J. Kramers, Shorter Ency- ؛ هم ۹۳ه ، مم ۸۳ ۸۳ clopaedia of Islam, Leiden, 1944, p.301..
  - ٨٤ الأصفهاني ، كتاب الأغاني ، جـ ١٨ ، ص ١٠١ ..
- ۸۵ الشيزرى، نهاية الرتبة في طلب الحسبة، نشر السيد الباز العريني، القاهرة
   ۱۹٤٦، ص ۱۰۳ .
  - ٨٦ ابن حجر ، الإصابة في الصحابة ، القاهرة ١٣٢٣ هـ ، جـ١ ، ص ٢٣٥ ..
    - ٨٧ ياقوت، معجم الأدباء، القاهرة ١٩٠٦، حـ٤، ص ٢٧٢..
- ٨٨ -- ياقوت ، معجم الأدباء ، جـ٢ ، ص ٢٣٩ ؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص
   ٣١٨.

- Gibb, Kramers, Shorter Encyclopaedia, p.300..
  - Bibliotheca geographorum arabicorum, II, p.87.. أنظر ٩٠
    - 11 ابن جبير ، الرحلة ، ليدن ١٩٠٧ ، ص ٥٢ ، ٢٧٢ ..

- 41

- ۹۲ ابن جبیر ، الرحلة ، ص ۲۷۱ ؛ ابن بطوطة ، الرحلة ، باریس ۱۹۲۹ ، جـ ۱ ص ۲۱۳ .
- ۹۳ المقريزى ، المواعظ والأعتبار في ذكر الخطط والأثار ، بولاق ١٢٧٠ هـ ، جـ ٢ ، ص ٢٦٨ ..
- ٩٤ سعيد عبد الفتاح عاشور، المجتمع المصرى في عصر سلاطين الماليك،
   القاهرة ١٩٦٢، ص ١٥٠.
  - ٩٥ الجاحظ ، البيان والتبيين ، القاهرة ١٣١١ ١٣١٣ هـ ، جـ١ ص ١٧٣ ..
- ۹۳ عبد الرحمن الشيزرى، نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، نشر السيد الباز العريني، القاهرة ۱۹۶۱ ، ص ۱۰۳ ۱۰۶ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة في احكام الحسبة، نشر روبن ليفي ، كمبردج ۱۹۳۷ ، ص ۱۷۰ ۱۷۱ ؛ ابن بسام، نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، تحقيق حسام الدين السامرائي ، بغداد ۱۹۲۸ ، ص ۱۲۱ ۱۲۲ ..
  - ٩٧ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٥٤٠ ..
  - ۹۸ ابن خلدون ، المقدمة ص ۹۳۸ ۹۳۹ ..
    - ٩٩ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ١٦١ ..
- ۱۰۰ ابن الحاج ، مدخل الشرع الشريف على المذاهب ، القاهرة ١٩٢٩ ، جـ٢ ، ص ١٠٠ ٣٣٠ ؛ سيعد عاشور ، المجتمع المصرى ، ص ١٥٢ ..
- ۱۰۱ ابن بسام ، نهایة الرتبة ، ص ۱۸۳ . وذلك فی الوقت الذی أكد فیه البعض علی عدم وجود مكاتب لتعلیم البنات . أنظر سعید عاشور ، المجتمع المصری ، ص ۱۵۲ ۱۵۳ ، الذی یسوق لنا عبارة ابن الأخوة «لایعلم الخط امرأة ولاجاریة ، فقد ورد النهی بذلك .. وقیل ان المرأة التی تتعلم الخط كمثل الحیة تسقی سما »

- .. أنظر معالم القربة ، ص ١٧١ ١٧٢ ؛ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ،
- ۱۰۲ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠٠ ؛ على حسنى الخريوطلى ، الحضارة العربية ، ص ٢٣٠ ..
- ۱۰۳ البرد، الكامل، نشرريت، ليبزج ١٨٦٤، ص ٧٧؛ عبد المنعم ماجد، تاريخ الحضارة، ص ١٥٩.
  - ١٠٤ الجاحظ ، البيان والتبيين ، القاهرة ١٣٣٢ هـ ، جـ٢ ، ص ٩٢ ..

ص ١٦٤ ، الذي يؤكد على عدم وجود مدارس للبنات ..

- ۱۰۵ المسعودى ، مروج الذهب ، جـ٦ ، ص ٣٢١ ٣٢٢؛ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ١٠٥ ١٥٥ ..
  - ١٠١ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٥٣٩ ..
  - ١٠٧ الغزالي ، إحياء علوم الدين ، القاهرة ١٣٤٦ هـ ، جـ١ ، ص ١٣٠ ..
    - ١٠٨ الغزالي ، احياء علوم الدين ، جـ١ ، ص ٧ ...
- ١٠٩ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، القاهرة ١٧٧٥ هـ ، جـ١ ، ص ٢٥٧ ، ٢٥٨ ؛
   الأصفهاني ، الأغاني ، جـ١ ، ص ٤٨ ؛ جـ٤ ، ص ١٦٢ ..
- ۱۱۰ السيوطي حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ، القاهرة ۱۳۲۱ هـ ، جـ١ ،
   ص ۱۳۱ ..
- ۱۱۱ الكندى ، كتاب الولاة وكتاب القضاة ، تحقيق رقن جست ، بيروت ١٩٠٨ ، ص ١٩٠٨ . . ٨٩
- ۱۱۲ ياقوت ، معجم الأدباء ، جـ ، ص ٣٨٣ ؛ السيوطي ، حسن المحاضرة ، جـ ، ، ص ١٦٢ ..
- ۱۱۳ المقدسى ، احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، ليدن ۱۸۷۷ ، جـ١ ، ص ٢٠٥ ؛
   حسن عبدالوهاب ، تاريخ المساجد الأثرية ، القاهرة ١٩٤٦ ، جـ١ ، ص ٣٠ ..
  - ۱۱۶ المقريزي ، المواعظ ، جـ ۲ ، ص ۲۵٦ ..
  - ١١٥ حسن عبد الوهاب ، تاريخ المساجد الأثرية ، جـ١ ، ص ٣٠ ..

um, I, Egypte, MIFAO, t. 19, Le Caire, 1894, p. 29; Répertoire chronologique d'épigraphie arabe, Le Caire, 1931-1982, VII, p.199; K.A.C. Creswell, A Short Account of Early Muslim Architecture, Beirut, 1968, p. 904...

أحمد عبد الرازق أحمد ، من روائع العمارة الإسلامية في مصر ، مسجد أحمد ابن طولون ، المهندسون ، العدد ١٦ ، الكويت ١٩٨٦ ، ص ٥٥ ..

- ١١٧ السيوطي ، حسن المحاضرة ، جـ٢ ، ص ١٣٩ ..
- ۱۱۸ أحمد عبد الرازق ، عمارة الأزهر الشريف وماحوله من الأثار ، في كتاب الأزهر الشريف في عيده الألفى ، القاهرة ۱۹۸۳ ، ص ۱۳۶ ..
  - ١١٩ المقريزي ، المواعظ ، جـ ٢ ص ٣٤١ ..
  - ١٢٠ المقريزي، المواعظ، جـ٢، ص ٢٧٣ ..
- ۱۲۱ المقریزی ، المواعظ ، جـ ۲ ، ص ۲۷۷ ؛ أحمد فكری ، مساجد القاهرة ومدارسها ،
   ۱۱۵ القاهرة ۱۹۹۵ ، جـ ۱ ، ص ۳۳ ..
  - ١٢٢ حسن عبد الوهاب ، تاريخ المساجد الأثرية ، جـ١ ، ص ٥٢ ..
    - ١٢٣ ابن حوقل ، صورة الأرض ، ليدن ١٩٣٨ ..
- ۱۲۶ المقدسى ، أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم ، نشردى غوية ، ليدن ١٩٠٦ ،
   حرم ١٧٩ ، ١٨٢ ، ٢٠٥ ، ٤٣٩ ..
  - ١٢٥ أحمد فكرى ، مساجد القاهرة ومدارسها ، القاهرة ١٩٦٩ ، جـ٢ ، ص ١٤١ ..
    - ١٢١ السيوطي ، حسن المحاضرة ، جـ١ ، ص ٢١٢ ..
    - ١٢٧ ابن جبير ، الرحلة ، نشر حسين نصار ، القاهرة ١٩٥٥ ، ص ٢٦٠ ..
      - ۱۲۸ المقريزي، المواعظ، جـ ۲، ص ۲۶۱ ..
      - ١٢٩ أحمد فكرى ، مساجد القاهرة ومدارسها ، جـ٢ ، ص ١٤٤ ..
        - ١٣٠ ياقوت ، معجم الأدباء ، جـ١ ، ص ٣٠٨ ..
- ۱۳۱ الطبرى ، تاريخ الرسل والملوك ، نشر دى غوية ، ليدن ۱۸۷۹ ۱۹۰۱ ، جـ ۲ ، ص ۱۳۲۱ ..

- ١٣٢ ياقوت ، معجم الأدباء ، جـ٦ ، ص ٤٣٢ ..
- ۱۳۳ ـ القریزی ، المواعظ ، جـ ۲ ص ۳۲۳ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، جـ ۲ ، ص ۱۳۳ . ۱۶۲ ..
- ١٣٤ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٤٣ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٩٨ ؛
   حسن أمين ، المدرسة المستنصرية ، بغداد ١٩٦٠ ، ص ١٩ ، ٢٠ ..
- ۱۳۵ القريزى ، المواعظ ، جـ ۲ ، ص ۳٦٣ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، جـ ۲ ، ص ١٣٥ .
- Gibb, Kramers, Shorter Encyclo-٤٦٧ معجم الأدباء ، جه ، ص ١٣٦ ١٣٦ paedia, p.302..
- ۱۳۷ ياقوت ، معجم الأدباء ، جـ ۲ ، ص ٤٢٠ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٨٨؛ احمد فكرى، مساجد القاهرة ومدارسها ، جـ ۲ ، ص ١٤٧ ..
- ١٣٨ المقدسي ، أحسن التقاسيم ، ص ١٦٥ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٢٨٦
- ۱۳۹ المقدسى ، أحسن التقاسيم ، ص 833 ؛ ياقوت ، معجم الأدباء ، جـ٥ ، ص ١٣٩
  - ١٤٠ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠٧ ..
- ا الفرانة انظر بالتفصيل القريزى ، المواعظ ، جـ ، ص ١٠٠ ١٤٠ . من هذه الفرانة انظر بالتفصيل القريزى ، المواعظ ، جـ ، ص ١٠٠ ٢٠ . Arnold, ؛ ٣٤ ٢٧ ، ص ١٩٣٧ ، ص ١٩٣٠ . Painting in Islam , Oxford, 1928, pp.74-76;76, R. Nicholson A Literary History of Arabs, London, p.359..
- O.Pinto, Le Biblioteche degli ؛ ٤٠٨ ص ، ١- القريزى ، الواعظ ، جـ ١ ، ص ١٤٢ ١٤٢ Arabri, Firenze, 1928, pp.25-26
- ۱۶۷ المقریزی ، المواعظ ، جـ ۱ ، ص ۲۰۸ ؛ السلوك فی معرفة دول الملوك ، نشر محمد مصطفی زیادة وسعید عبد الفتاح عاشور ، القاهرة ۱۹۳۶ ۱۹۷۳ ، جـ ۱ ، ص ۲۳۲ ؛ أبوشامة ، كتاب الروضتين فی أخبار الدولتين ، القاهرة ۱۲۸۷ هـ ، حـ ۱ مص ۲ ، ۲۱۸ ..

- ١٤٤ المقريزي ، المواعظ ، جـ ٢ ، ص ٣٦٦ ؛ زكي حسن ، كنوز الفاطميين ، ص ٣٤ ..
  - ٥٤٠ القريزي ، المواعظ ، جـ١ ، ص ٤٥٨ ٤٥٩ ؛ جـ٢ ، ص ٣٤٢ ..
    - ١٤٦ المقرى ، نفح الطيب ، بولاق ١٨٦٢ ، حـ١ ، ص ١٨٦ ، ١٨٦ ..
- ٧٤٧ أحمد مختال العبادي ، تاريخ المغرب والأندلس ، الأسكندرية (د. ت) ، ص ٢٢٥.
  - ١٤٨ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠٨ ..
- Dozy, Histoire des Musulmans, éd. Lévi-Provençal, II, p.184; \ Nicholson, A Literary History, p.419; The Cambridge Medieval History, New York, 1922, III, p.434..
  - ١٥٠ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٣٢ ..
- ۱۵۱ مع ملاحظة اشارة المقدسى العابرة إلى المدارس في كتابة أحسن التقاسيم، ليدن ١٩٠٦، ص ٤٤؛ وماجاء في كتاب بديع الزمان الهمذاني ، كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان ، نشر الطرابلسي ، بيروت ١٩٢١، ص ٢٤٧ ، وماقيل عن انشاء المدرسة الصادرية في دمشق على يد الأمير شجاع الدولة في سنة ١٩٣١هـ / ١٠٠١م . أنظر ناجي معروف ، نشأة المدارس المستقلة في الإسلام ، بغداد ١٩٦٦ ، ص ٢ ..
  - ١٥٢ القريزي ، المواعظ ، جـ٢ ، ص ٣٦٢ ..
- ۱۵۳ الصفدى ، كتاب الوافى بالوفيات ، استانبول ۱۹۳۱ ١٩٥٤ ، جـ ٢ ، ص ٣٤٤؛ ابن خلكان، وفيات الأعيان ، القاهرة ١٣١٠ هـ جـ ١ ، ص ٤٨٢ ..
- ۱۵۵ مع مراعاة الخطأ ، Gibb-Kramers, Shorter Encyclopaedia, p.303, الخطأ الخطأ الذي وقع فيه المقريزي من ان المدرسة البيهقية هي أقدم هذه المدارس ، انظر الذي وقع فيه المقريزي من ان المدرسة فكري ، مساجد القاهرة ، جـ ۲ ، ص ۱۵۲ ؛ أحمد فكري ، مساجد القاهرة ، جـ ۲ ، ص ۱۵۲ .
- ۱۵۰ السبكي ، طبقات الشافعية الكبرى ، القاهرة ١٣٢٤ هـ ، جـ٣ ، ص ١٣٧ ؛
   جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠١ ..
- ۱۵۱ السبكي ، طبقات الشافعية ، جـ ۳ ، ص ۱۱۱ ؛ السيوطي ، حسن المحاضرة ، جـ ۲ ، ص ۱۸۵ ؛ أحمد فكرى ، مساجد القاهرة ، جـ ۲ ، ص ۱۵۲ ..

- ١٥٧ ناصر خسرو، سفرنامة، ترجمة يحيى الخشاب، القاهرة ١٩٤٥، ص ٢ ..
  - ١٥٨ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠٣ ..
    - ١٥٩ السبكي ، طبقات الشافعية ، حـ٣ ، ص ١٣٧ ..
- ١٩٦١ ١٩٦٥ مسن الباشا ، الفنون والوظائف على الآثار العربية ، القاهرة ١٩٦٥ ١٩٦١ .
   ٧an Berchem, Corpus, I, Egypte, pp. 259-260.. ١٠٤٩ م. ٣-
- Talas, La madrasa Nizāmiyya et son :٣٦٣ ص ٢٦٠ ١٦١ histoire, Paris, 1939; Gibb-Kramers, Shorter Encyclopaedia, p. 303; J. Sourdel, La Mosquée et la madrasa, Cahiers de civilisation médievale, XIII année, No2 avril-juin, 1970, p.105..
  - ١٦٢ ابن جبير ، الرحلة ، ليدن ، ص ٢٢٩ ..
- ۱٦٣ ابن الفوطى ، الحوادث الجامعة ، تشر مصطفى جواد ، بغداد ١٩٣٢ ، ص ٥٥، ٥٨ ..
- G. Le Strange, Baghdad during the Abbasid Caliphate from Contemporary Arabic and Persian Sources, Oxford, 1924, p.266...
  - ١٦٥ أحمد فكرى ، مساجد ومدارس ، جـ٢ ، ص ١١٥ ..
- J.Sourdel, La mosquee et la madresa, p.105... \\\\
  - ١٦٧ ابن بطوطة ، الرحلة ، جـ٢ ، ص ١٠٨ ١٠٩ ..
    - ١٦٨ ابن جبير ، الرحلة ، القاهرة ، ص ٢٣٢ ..
    - ١٦٩ ابن جبير، الرحلة، القاهرة، ص ٢٠٥..
- ۱۷۰ يفهم من المصادر التاريخية أنه أنشىء في مصر أربع مدارس تحت الحكم الفاطمي اثنتان بالقاهرة ومثلها بالأسكندرية . أنظر أحمد فكرى ، مساجد ومدارس ، جـ۲ ، ص ٥٠ ، ١٥٣ ..
- ۱۷۱ القريزى ، المواعظ ، جـ۲ ، ص ٣٦٣ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، جـ٢ ، ص ١٧١ -.
  - ۱۷۲ القريزي، المواعظ، جـ ۲، ص ٣٦٤ ..

- ۱۷۳ القريزى ، المواعظ ، جـ ۲ ، ص 333 ، ۲۱۱ ، ۲۲۱ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، جـ ۲ ، ص ۱۶۱ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ ۲ ، ص ۶۰۲ ...
  - ٧٤ ابن جبير ، الرحلة ، بيروت ١٩٨١ ، ص ١٧ ١٨ ..
- ابن تغری بردی ، النجوم الزاهرة فی ملوك مصر والقاهرة ، القاهرة ۱۹۳۹ ۱۹۷۲ ، جـ ۲ ، ص ٥٤ ٥٥ ..
- ۱۷۲ ابن جبیر ، الرحلة ، القاهرة ، ص ۵۰ ؛ أحمد فكرى ، مساجد ومدارس ، جـ ۲ ،
   من ۱۵۳ ..
  - ٧٧ أحمد فكرى ، مساجد ومدارس ، جــ ٢ ، ص ٥٥ ...
- Van Berchem, Corpus, I, Egypte, pp. 103, 764' Répertoire \v\\
  chronologique d'épigraphie arabe, XI /2, p. 145, No 4218...
- Ilrahim Salama, L'enseignement islamique en Egypte, Le Caire, \A. 1939,pp.60-64..
  - ١٨١ ابن بطوطة ، الرحلة ، جـ١ ، ص ٧٠ ..
- ۱۸۲ القلقشندی، صبح الأعشي في صناعة الأنشا ، القاهرة ۱۹۱۳-۱۹۱۹، جـ٣، ص. ۷۲۷-۳۱۸.
  - ١٨٣ حسن عبد الوهاب، تاريخ المساجد الأثرية، جـ١، ص ١٤...
    - ٨٤ سعيد عبد الفتاح عاشور ، المجتمع المصرى ، ص ١٤٥ ..
- ۸۵ حسن عبد الوهاب، تاريخ المساجد الأثرية، جـ١، ص ٢٦٦؛ حسن الباشا،
   الفنون والوظائف، جـ٣، ص ١٠٦١.
- ۱۸۱ ابن شاهين ، زيدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك ، نشر بولس راويس ،
   باريس ۱۸۹٤ ، ص ۳۱ ..
  - ١٨٧ المقريزي ، المواعظ ، جـ٢ ، ص ٣١٦ ..
- ١٨٨ على مبارك ، الخطط التوفيقية الجديدة ، بولاق ١٣٠٥ هـ ، جـ٤ ، ص ٨٤ ٨٥.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١٨٩ سعيد عاشور، المجتمع المصرى، ص ١٤٥ ..
- ١٩٠ القلقشندي ، صبح الأعشى ، جـ١٤ ، ص ٣٢٢ ٣٣٦ ..
  - ١٩١ حسن الباشا ، الفنون والوظائف ، جـ٣ ، ص ١٠٧١ ..
- Gibb-Kramers, Shorter Encyclopaedia, p.304..
- G. Marçais, Manuel d'art musulman, Paris, 1927, II, p. 465.. 197
  - ١٩٤ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٤٦ ..
- Ameer Ali, A Short History of the Saracens, London, 1954, p.624. 190
  - ١٩١ القرى ، نفع الطيب ، جـ١ ، ص ١٠٤ ..
- Marçais, Manuel d'art musulman, II, p.516..
  - ۱۹۸ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۲۶۲ ..

d by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثانم

الملوم الرياضية وعلم الميئة

أولا : العلوم الرياضية
الحساب
الجبر
الهندسة
حساب المثلثات
ثانيا : علم الهينـــة
نشأته وتطوره
المراصد الفلكية



أولاً : العلوم الرياضية

عرفت العلوم الرياضية عند أهالى الشعوب القديمة من بابليين ومصريين وأغريق وهنود وصينيين وغيرهم (١) ممن كانوا قد قطعوا شوطا لاينكر في مجال العلوم الرياضية بسبب دورها الهام بالنسبة للعديد من العلوم النقلية مثل الفلك والفيزياء والكيمياء والطب والصيدلة لذلك كان من الطبيعي ألا تغفل الحضارة الإسلامية وهي في دور النشأة تراث تلك الشعوب القديمة في الرياضيات ، فعمد علمائها إلى نقلها وترجمتها ، ثم خطوا بها بعد ذلك خطوات واسعة نحو الأمام ، وأضافوا إليها إضافات هامة صارت مثار إعجاب ودهشة علماء الغرب ، الذين لم يترددوا في الاعتراف بفضل علماء المسلمين وأثرهم العظيم في تقدم العلوم الرياضية من حساب وجهر وهندسة وحساب مثلثات .

# الحســاب:

يعرف ابن خلدون علم الحساب بأنه « صناعة علمية في حساب الأعداد بالضم والتفريق . فالضم يكون في الأعداد بالإفراد وهو الجمع . وبالتضعيف تضاعف عددا بأحاد عدد آخر وهذا هو الضرب . والتفريق أيضا يكون في الأعداد إما بالإفراد مثل إزالة عدد من عدد ومعرفة الباقي وهو الطرح ، أو تفصيل عدد بأجزاء متساوية تكون عدتها محصلة وهو القسمة (٢) . كما أشار أيضا إلى أن صناعة الحساب من الصناعات الحادثة ، ريما بسبب استنكاف العرب في صدر الإسلام من تعلم الحساب ، لأنه كان من اختصاص عمال الخراج من بين أهل الذمة والموالي ، وريما كان ذلك أيضا بفعل تأثير ما جاء في وصية الخليفة عمر بن عبد العزيز الذي كتب إلى ساكني الأمصار:

« أما بعد فعلموا أولائكم السباحة والفروسية .. وروهم ما سار من المثل وحسن من الشعر  $\binom{(7)}{n}$  .

بيد أنهم سرعان ما أدركوا مدى إفتقارهم إلى علم الحساب فعمدوا إلى تداوله بالتعليم للولدان بعد أن شاع فيهم قول ابن التوأم « علم ابنك الحساب قبل الكتاب  $^{(1)}$  » ، اعتقادا بأن « من أخذ نفسه بتعليم الحساب أول أمره إنه يغلب عليه الصدق لما في الحساب

من صحة المبانى ومناقشة النفس فيصير ذلك خلقا ويتعود الصدق ويلازمه مذهبا  $^{(0)}$  . وقد اقتبس العرب في بادىء الأمر عدة طرق حسابية عن أهالى بعض البلاد التى استولوا عليها من أبرزها استخدام الحروف في العد ، تلك الطريقة التي عرفت بحساب الجمل ، أي الترتيب النبطي للحروف العربية . أبجد ، هوز ، حطى ، كلمن ، سعفص ، قرشت ، بالإضافة إلى الروادف الناقصة ثخذ ، ضطغ  $^{(1)}$ . وهو على النحو التالى  $^{(0)}$ : –

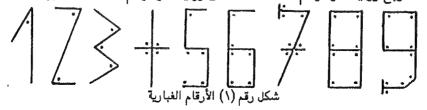
وكانوا يرمزون للأعداد التي تزيد على الألف بضم الحروف بعضها إلى بعض في نظام تجميعي ضربي على النحو التالي :

. قغ 
$$= \cdots$$
 ، أي  $\cdots \times \cdots \times \cdots$  ، ثغ  $= \cdots$ ه أي  $\cdots \times \cdots \times \cdots$  وهكذا

إلا أن هذا النظام سرعان مافقد قيمته بعد أن اطلع علماء المسلمين على نظام الترقيم الهندى الذى يستخدم الأرقام التسعة المعروفة اليوم ، بالإضافة إلى الصفر ، بفضل زيارة الفلكي الهندى كنكه (^) لبلاط الخليفة العباس أبو جعفر المنصور في سنة ١٥٦ هـ /

وكان لدى الهنود أشكال عديدة للارقام ، هذب علماء المسلمين بعضها وكونوا منها سلسلتين عرفت أحدهما بالأرقام الهندية (١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٢، ٧، ٨، ٧، ٥) وهي المستعملة حاليا في أغلب البلاد العربية والأقطار الإسلامية . وعرفت الثانية باسم الأرقام الغبارية بسبب أن أهل الهند كانوا يأخذون غبارا لطيفا وببسطونه على لوح من الخشب أو غيره ويرسمون عليه الأرقام التي يحتاجون إليها في عملياتهم الحسابية أو معاملاتهم التجارية . وقد انتشر هذا النوع من الارقام في بلاد المغرب والاندلس وانتقل منها إلى أوريا حيث عرف بالارقام العربية (١٥) .

ويعتقد بعض العلماء أن الأرقام الغبارية كانت مرتبة في الأصل على أساس الزوايا، فالرقم واحد يتضمن زاوية واحدة ، والرقم اثنين زاويتين ، والرقم ثلاثة ، ثلاث زوايا ، والرقم أربعة ، أربع زوايا ، والرقم خمسة ، خمس زوايا ، والرقم ستة ، ست زوايا وهكذا .



ثم تعرضت هذه الأرقام الغبارية لبعض التحوير والتعديل حتى اتخذت في النهاية الأشكال المعروفة حاليا (١٦) ما 0,9,8,7,6,5,4,3,2,1

ويبدو أن التحول من نظم الحساب القديمة إلى النظام الهندى ، قد استغرق وقتا طويلا واستلزم جهدا كبيرا لنشره بين الناس ، استمر حتى القرن الخامس الهجرى / الحادى عشر الميلادى  $^{(v)}$  ، بدليل أن أبا بكر محمد الكرخى المتوفى حوالى سنة  $^{(v)}$  هـ /  $^{(v)}$  م ، أو  $^{(v)}$  هـ /  $^{(v)}$  م استخدم الحروف العربية للتعبير عن الأعداد في كتابة  $^{(v)}$  الكافى في الحساب  $^{(v)}$  بدلا من الارقام الهندية  $^{(v)}$  التى عرفت عند المسلمين باسم راشيكات الهند.

ومن المعروف أن الأعداد الهندية تقوم على النظام العشرى بدلا من النظام الستينى المعروف أيضا بحساب المنجمين (٢٠) ، الذى كان شائعا عند العرب من قبل ، حيث تتغير قيمة الرقم حسب موضعه ، فهو في خانة الأحاد غيره في خانة العشرات أو المثات أو الألوف أو الملايين فالأول منها هو واحد ، وهو عشرة ، وهو مائة وألف ومائة ألف وهو كذلك ألف ألف .

ويعد استعمال الصفر أيضا وإدخاله في المنازل الخالية من الأرقام من أهم مزايا نظام الأعداد الهندى ، وكان الهنود يستعملون سونيا -- sunya بمعنى الفراغ للدلالة على الصفر ، الذي عبروا عنه بنقطة في الأرقام الهندية ، ويدارة صغيرة في الأرقام الفبارية أم انتقلت هذه اللفظة الهندية إلى العربية باسم الصفر (٢٢) . وكان العرب قبل الإسلام قد استخدموا لفظ الصفر بمعنى لا شيء ، بيد أن هذا المعنى اللفظي لم يعن أي رقم حسابي قبل معرفة نظام الأعداد الهندي .

ويعتبر محمد بن موسى الخوارزمى (٢٣) المتوفى حوالى سنة ٢٣٢ هـ / ٨٤٦ م فى عهد الخليفة المأمون أول من ألف كتابا بين فيه نظام الأعداد الهندى وطريقة استخدامه عمليا عن طريق ضرب الأمثلة على ذلك حتى يسهل على رجال المال والتجارة عملهم. كما عرض فيه للعديد من الأمثلة بالنسبة لتقسيم الميراث بين مستحقيه حسبما ورد فى القرآن الكريم بطريقة مبسطة . وشرح فيه أيضا طرق الجمع والطرح والقسمة والضرب وموقع الصفر في عمليات الطرح ، إذا لم يكن هناك باق ، نضع صفرا ولا نترك المكان خاليا حتى لا يحدث لبس بين خانة الأحاد وخانة العشرات » . وذكر

كذلك أن الصفر يجب أن يكون عن يمين الرقم ، لأن الصفر عن يسار الاثنين مثلا لا يغير من قيمتها ولا يجعل منها عشرين (٢٤) . .

ويرجع الفضل إلى الخوارزمي أيضا في نقل نظام الأرقام الجديد إلى الغرب الأوربي بعد انتقال كتابه إلى الأندلس (٢٥) وترجمته إلى اللاتينية في القرن السادس الهجري/الثاني عشر الميلادي ، حيث حل هذا النظام الجديد محل النظام العددي الروماني الذي يتصف بالتعقيد الشديد ، والصعوبة البالغة بسبب أن قيمة الرقم كانت ثابته في ظل النظام الروماني ولا تتغير بنقله من خانة إلى خانة أخرى كما هو الحال بالنسبة لنظام الأرقام الهندي ، هذا فضلا عن أن الأرقام الرومانية كانت محدودة العدد تنحصر في الأرقام السبعة التالية :

ولم تقتصر جهود علماء المسلمين في مجال علم الحساب عند حد استعمال الأرقام الهندية ، ونقلها إلى الغرب الأوربي ، بل عمدوا أيضا إلى تقسيم هذه الأعداد إلى قسمين : زوجية وفردية وأشاروا إلى أنواع كل منها بالتفصيل ، كما ذكروا أن الواحد يعد بمثابة أصل هذه الأعداد جميعا فردية أم زوجية . وتوصلوا كذلك إلى معرفة علامة الكسر العشرى وطرق استخدامها فقد روى أن غياث الدين الكاشي المتوفى حوالي سنة ٢٧٨ هـ / ١٤٢٤ م أو سنة ٢٣٨ هـ / ٢٣٤١ م الدائرة وقطرها ، الذي قيل أنه أوجد تلك النسبة بصورة لم يسبقه إليها أحد من الأوربيين بشهادة واحد منهم (٢٨)

وعرف المسلمون كذلك تقسيم الحساب العملى إلى غبارى ويقصد به الحساب الذي يحتاج إلى ورقة وقلم عند استعماله ، وهوائي أى الحساب الذهني الذي لا يحتاج إلى أدوات

في استعماله ، لأنه يقوم على إمعان الذهن في العمليات الحسابية . وهذا النوع الأخير كان

فى استعماله ، لأنه يقوم على إمعان الذهن فى العمليات الحسابية . وهذا النوع الأخير كان عظيم الفائدة للتجار فى الأسفار أو لأهل السوق من العوام الذين يجهلون الكتابة ، وأيضا للخواص إذا ماعجزوا عن إحضار آلات الكتابة (٢٩) .

لذلك كان من الطبيعى أن يبرز في علم الحساب كثير من علماء المسلمين أمدتنا المصادر التاريخية بنتف من أخبارهم ، يأتى في مقدمتهم محد بن موسى الخوارزمى ، أبرز شخصية في تاريخ العلوم الرياضية عند المسلمين ، فهو أول من وضع كتابا في علم الحساب يعد الأول من نوعه من حيث الترتيب والتبويب والمادة . كما يرجع إليه الفضل في تعريف الناس بالأرقام الهندية وكذا نقلها إلى الغرب الأوربي حيث عرفت هناك في أول الأمر باسم algorisms نسبة إليه Algorithmus ، ذلك الاسم الذي عرف به عند الأوربيين في المصور الوسطى (۲۱)

وأبو كامل شجاع الحاسب المصرى ، عالم زمانه وحاسب أوانه ماحب كتاب الجمع والتفريق ، وكتاب الخطأين ألادى كان بمثابة المرجع لبعض علماء القرن الثالث المجرى / التاسع الميلادى (٢٤) وتتلمذ على يديه العديد من الطلاب (٢٥) .

وسنان بن الفتح الحرائي الحاسب الذي اشتغل بالرياضيات وبرع بصفة خاصة في علم الحساب والأعداد في أوائل القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي ، ووضع فيه العديد من الكتب التي وصلنا بعض أسمائها مثل التخت في الحساب الهندي وكتاب الجمع والتفريق (٢٦) ، الذي تعرض فيه لاجراء العمليات الحسابية بالجمع والطرح بدلا من الضرب والقسمة ، وكتاب شرح الجمع والتفريق وكتاب حساب الوصايا (٣٧) .

وهناك أيضا أبو يوسف يعقوب الكندى المتوفى سنة ٢٥٢ هـ / ٨٦٧ م ، فيلسوف العرب الشهير (٢٨) الذى جعل من الرياضيات جسرا للفلسفة ، ووضع إحدى عشر كتابا فى الحساب (٢٩) من أهمها رسالة فى المدخل الأرثماطيقى ، ورسالة فى الحساب الهندسى ، ورسالة فى الخطوط والضرب بعدد الشعير ، ورسالة فى الحيل العددية (٤٠) . لذا كان يعد من بين الاثنى عشر عبقريا الذين ظهروا فى العالم من حيث الذكاء (١٤) .

وأحمد بن محمد الحاسب ، صاحب كتاب الجمع والتفريق ، الذي أشرف على بناء مقياس النيل بجزيرة الروضة في رجب سنة ٢٤٧ هـ / سبتمبر ٨٦١ م .

وأبو بكر محمد بن الحسن الكرخى ، صاحب كتاب ، الكافى فى الحساب ، الذى ألفه فيما بين سنتى ١٠١ هـ / ١٠١٠ م ، ١٠١٧ م العرق الحساب وضمته مبادىء علم الحساب الشائعة فى زمنه ، بالإضافة إلى بعض الطرق الحسابية المبتكرة بغرض تسهيل بعض المعاملات الحسابية كالضرب (ئئ) . ومن المعروف أن هذا الرياضى البارزكان يعتبر صنعة الحساب من «أرفع الصناعات درجة وأعمها مصلحة وأتمها فائدة .. يحتاج إليها جميع الناس على طبقاتهم واختلاف أديانهم ولغاتهم لما فيها من صلاح الجمهور وسداد الامور». الأمر الذى يشير بوضوح إلى أن علماء المسلمين فى علم الحساب كانوا يعملون دائما للابقاء على فائدة علم الحساب العملية الصرفة من أجل الخدمات والمصالح العملية ، بالإضافة إلى تطويره من الناحية النظرية البحتة (نه) .

### الجبين :

يعد علم الجبر من العلوم العربية المنشأ رغم ماقيل بأن الأصول الأولى لهذا العلم قد عرفت عند الشعوب القديمة من بابليين وأغريق (١٤١) وهنود (١٤١) الا أن فضل المسلمين لا ينكر بالنسبة للجبر بدليل أنه مازال يحتفظ حتى الآن باسمه العربى فى أغلب لغات العالم فهو بالانجليزية والالمانية والايطالية والروسية Algebra وبالفرنسية Algebre . ويعد محمد بن موسى الخوارزمى أول من ألف فيه (١٤١) إذ استطاع بفضل عبقريته أن يخلق لنا علما متكاملا فى كتابه المعروف باسم « الجبر والمقابلة » (١٠٠) الذى وضعه بتشجيع من الخليفة المأمون العباس وضمنه « مايلزم الناس من الحاجة إليه فى مواريثهم ووصاياهم ، وفى مقاسمتهم، وأحكامهم ، وتجارتهم ، وفى جميع ما يتعاملون به بينهم من مساحة الأرضين وكرى الأنهار والهندسة وغير ذلك (١٠) . هذا بالإضافة إلى تعريفه لعلم والجبر والمقابلة بما نصه » إن الأعداد التى يحتاج إليها فى حساب الجبر والمقابلة على ثلاثة ضروب هى: جذور، أى كل شىء مضروب فى نفسه من الواحد فما فوق من الأعداد وما دونه من الكسور، ويكون فى المعادلة مضروب فى نفسه من الواحد فما فوق من الأعداد وما دونه من الكسور، ويكون فى المعادلة

حدا مجهولا. ومال وهو كل ما اجتمع من الجذور والمضروب في نفسه ، ويكون بدوره في المعادلة حدا مجهولا . وعدد مفرد لا ينسب إلى جذور ولا إلى مال (٢٥) . كما زود هذا التعريف بامثلة لكل صنف ، تبعها بمسائل حلها بطريقة الجبر والهندسة . وقد ظل هذا التعريف سائدا عند علماء المسلمين إلى زمن متأخر ، بدليل أن العلامة ابن خلدون (٧٣٢ - ٨٠٨ هـ/ ١٣٣١ - ٥٠٤١ م) يعرف علم الجبر والمقابلة بأنه « صناعة يستخرج بها العدد المجهول من قبل المعلوم المفروض إذا كان بينهما نسبة تقتضى ذلك » . كما أشار إلى أنهم اصطلحوا على « أن يجعلوا للمجهولات مراتب عن طريق التضعيف بالضرب أولها العدد، المجهول باستخراجه من نسبة المجهول إليه ، وثانيها الشيء ، لأن كل مجهول فهو من جهة ابهامه شيء وهو أيضا جذر لما يلزم من تضعيفه في المرتبة الثانية . وثالثها المال وهو أمر مبهم . . . وأن الثلاثة التي عليها مدار الجبر عندهم هي العدد ، والشيء

لذلك ليس بغريب أن يظل كتاب الجبر والمقابلة للخوارزمي بمثابة المنهل الذى نهل منه علماء المسلمين والغرب الاوربى على حد سواء ، بل واعتمدوا عليه فى بحوثهم مما كان له أكبر الأثر فى تقدم هذا العلم . إذ يفهم من هذا الكتاب وغيره من مؤلفات علماء الجبر أن المسلمين عرفوا حل معادلات الدرجة الأولى بطريقة حساب الخطأين ، وتوسعوا فيها ، بل ونقلوها أيضا إلى أوربا (٥٥) . وحلوا معادلات الدرجة الثانية ، التى استخدموا لبعضها طرقا هندسية مبتكرة ، ومن ثم فقد أصبحوا أول من جمع بين الجبر والهندسة (٥١) ، ووضعوا بذلك أساس الهندسة التحليلية ، مما ساعد فيما بعد على ظهور التكامل والتفاضل (٥٧) . وحلوا أيضا معادلات من الدرجة الثالثة ، نالت إعجاب علماء الغرب (٨٥) ، لاسيما وأنهم سبقوا بها كل من ديكارت وبيكر (٥٥) . وعرفوا كذلك حل بعض معادلات الدرجة الرابعة (١٠٠) . كما اهتموا بالجذور الصماء وقطعوا فيها شوطا بالغا . ومن المعروف أن الخوارزمي كان أول من استخدم لفظة أصم للدلالة على العدد الذي لا جذر له (١٠٠) .

ويرجع الفضل إلى علماء المسلمين في استخدام الرموز في الأعمال الرياضية وسبقوا بذلك علماء الغرب الأوربي أمثال فيتا وستيفن وديكارت في هذا المجال (٦٢). ويعد أبو

والمال (٤٥)

الحسن القلصادى المتوفى سنة ١٩٨١ هـ / ١٤٨٦ م. أول من استخدم الحرف الأول من كلمة جذر (-) التى صاريرمز إليها حاليا بالشكل ( V ). وللمجهول بالحرف الأول من كلمة شىء (m)، الذى حور فيما بعد الى (m). ولربع المجهول بالحرف الاول من كلمة مال (a)، وصار الان (a). ولكعب المجهول بالحرف الأول من كلمة كعب (b)، وهو الان (a). ولعلامة المساواة بالحرف (b)، الذى استبدل بالعلامة (a). واستخدم للنسبة ثلاث نقاط (a). أصبحت الان (a)، ولعلامة الجمع عطف بلا (a) وأو) ثم استبدلت فيما بعد بعلامة (a).

وقد ساعدت هذه الرموز على تقدم العلوم الرياضية تقدما هائلا ، ويكفى علماء الجبر من المسلمين فخرا أن فيتا الذى يعد حاليا فى نظر الكثرين واضع مبدأ استعمال الرموز فى علم الجبر قد اطلع على كتاب « كشف الأسرار عن علم الغبار » للقلصادى بعد ترجمته إلى علم اللاتينية ، ونقل عنه فكرة استعمال الرموز ، ثم ارتقى بها إلى أن أخذت شكلها الحالى (٣٠).

بقى أن نشير فى النهاية إلى ابرز علماء المسلمين فى مجال الجبر الذى يأتى على رأسهم جميعا محمد بن موسى الخوارزمى الذى اشتهر بباعه الطويل فى الرياضيات بصفة عامة والجبر بصفة خاصة ، بدليل أن كتابه الجبر والمقابلة ظل حتى القرن العاشر الهجرى/السادس عشر الميلادى بمثابة المرجع الرئيسي الذى نهل منه فحول العلماء فى جامعات أوربا (۱۲) .

وأبو كامل شجاع بن اسلم المصرى (١٥) ، صاحب العديد من المؤلفات في علم الجبر (١٦) ، الذي يعد بحق وحيد عصره في حل المعادلات الجبرية ، وفي كيفية استعمالها لحل المسائل الهندسية (١٦) .

وأبو حنيفة أحمد بن داود الدينورى المتوفى حوالى سنة ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م ، الذى جمع بين حكمة الفلاسفة وبيان العرب (١٨٠ ، صاحب المؤلفات النفيسة في علم الجبر والحساب الهندى (١١) .

وأبو الوفاء البوزجاني المتوفى سنة ٣٨٨ هـ / ٩٩٨ م ، الذي يعد أحد الاثمة

المعدودين في الرياضيات ، فقد كتب في الجبر وغيره ، وزاد على بحوث الخوارزمي زيادات تعتبر اساسا لعلاقة الجبر بالهندسة ، ومهدت السبيل أمام علماء الغرب الاوربي كي يتقدموا بالهندسة التحليلية خطوات واسعة افضت بدورها إلى ظهور علم التكامل والتفاضل (٧٠).

وأبو بكر محمد بن الحسن الكرخى صاحب كتاب «الفخرى» الذى أهداه إلى فخر اللك وزير بنى بويه فى اوائل القرن الخامس الهجرى / الحادى عشر الميلادى . ويعد هذا الكتاب من الاثار الهامة فى علم الجبر  ${}^{(YY)}$ , ومن اكمل الكتب التى وضعت فيه  ${}^{(YY)}$ , فقد ضمنه طرقا مبتكرة وقواعد جديدة ، كما استعان فيه بمسائل استنبطها من المحيط الذى عاش فيه . الامر الذى يكشف لنا عن مدى أهمية العلوم الرياضية وعلاقتها بالشئون العملية  ${}^{(VY)}$ .

ومن علماء الجبر البارزين نشير أيضا إلى الشاعر عمر الخيام المتوفى حوالى سنة  $(^{(V)})$  الذى حاز شهرة فائقة ليس فى مجال الشعر والفلك فقط ، بل أيضا فى مجال العلوم الرياضية  $(^{(V)})$  ، فقد عده البعض من أنبغ علماء الجبر  $(^{(V)})$  ، لانه طور الطرق المتبعة فى حساب المثلثات والمعادلات من الدرجة الثالثة والرابعة بواسطة قطع المخروط . كما تنبأ بحل هذه المعادلات عن طريق الجذور قبل كاردان بنحو أربعة قرون  $(^{(V)})$  .

وأبو محمد عبدالله بن حجاج المعروف بابن الياسمين ، المتوفى سنة ٢٠١ هـ / (٠٨) الذى دفعه ولعه بعلم الجبر إلى صياغتة فى شكل أرجوزة تنم عن أدب رائع وسيطرة عجيبة على فنون الكلام (٨١).

والعالم الاشبيلى ابو عبد الله محمد بن عمر المعروف بابن بدر ، الذى عاش فى اواخر القرن السابع الهجرى / الثالث عشر الميلادى  $(^{(\Lambda Y)})$  عساحب  $(^{(\Lambda Y)})$  كتاب اختصار الجبر والمقابلة  $(^{(\Lambda Y)})$  ،  $(^{(\Lambda Y)})$  وغيرهم ممن افاضت المسادر فى ذكرهم والحديث عنهم .

# 

يعرف ابن خلدون الهندسة بأنها «النظر في المقادير ، اما المتصلة كالخط والسطح

والجسم ، وإما المنفصلة كالأعداد ، وفيما يعرض لها من العوارض الذاتية ، مثل إن كل مثلث فزواياه مثل قائمتين . ومثل أن كل خطين متوازيين لا يلتقيان في وجه ولو خرجا إلى غير نهاية . ومثل أن كل خطين متقاطعين ، فالزاويتان المتقابلتان منهما متساويتان . ومثل أن الاربعة مقادير المتناسبة ضرب الأول منها في الثالث كضرب الثاني في الرابع وأمثال ذلك (٨٤).

والهندسية من العلوم القديمة التي عرفت عند أهل بابل وعند قدماء المصريين وعند الهنود والفرس ، فقد قيل أنها كلمة هندية ، وقيل أيضا أنها من أصل فارسي .

ومن المعروف أن المسلمين أخذوا أصول هذا العلم عن الأمم القديمة التي سبقتهم خاصة الاغريق بعد أن قاموا بنقل بعض كتبهم في الهندسة إلى العربية مثل كتاب الاصول أو الاركان لاقليدس (٢٦) الذي نقله الحجاج بن يوسف بن مطر الكوفي نقلين ، عرف احدهما بالهاروني نسبة إلى الخليفة هارون الرشيد ، والثاني بالمأموني نسبة إلى ابنه الخليفة المأمون العباسي كما نقله اسحق بن حنين ، وأصلحه ثابت بن قرة الحراني . كذلك قام أبو عثمان الدمشقي بنقل عدة مقالات منه على حد رواية ابن القفطي (٨٥).

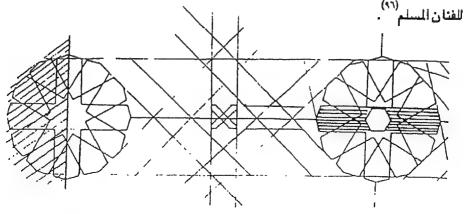
وكتاب المخروطات لابلونيوس السكندري (٨٨) ومؤلفات ارخميدس أو أرشميدس الذي أخذ عن المصريين القدماء أنواعا من فنون الهندسة أله يبد أن دور علماء المسلمين لم يتوقف في مجال الهندسة على حد النقل والترجمة فقط ، بل عملوا على التصحيح والتجديد والاضافة والابتكار ، بحيث خلقوا من علم الهندسة القديم ، علما جديداً كما يتضح من مؤلفاتهم في المساحات والحجوم ، وتحليل المسائل الهندسية ، واستخراج المسائل الهندسية بالتحليل الهندسي ، وتقسيم الزاوية إلى ثلاثة أقسام متساوية ، ورسم المضلعات المنتظمة بمعادلات جبرية . وفي محيط الدائرة ، وكيفية ايجاد نسبة محيط الدائرة إلى قطرها ، فقد نجحوا في إيجاد تلك النسبة بصورة تقريبية ، كانت محل اعجاب العلماء (١٠٠٠) ، كما تناولوا علم تسطيح الكرة فنقلوا الخرائط من سطح الكرة إلى السطح الكرة والهندسة المجسمة في المستوى إلى السطح الكروى (١٠٠) وسخروا أيضا الهندسة المستوية والهندسة المجسمة في

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ابحاث الضوء بهدف تعيين انعكاس الضوء على السطوح العاكسة والمرايا الكروية والاسطوانية والمخروطية بنوعيها المحدبة والمقعرة ، كما فعل الحسن بن الهيثم ، الذي استطاع أيضا ايجاد قوانين صحيحة لمساحات الكرة والهرم والاسطوانة المائلة والقطاع والرقعة الدائرية (١٢).

وتكشف لنا العمائر الاسلامية بشتى أنواعها وأغراضها عن مدى معرفة علماء المسلمين بالعديد من النظريات الهندسية الخاصة بالتعمير والتشيد مثل نظرية أزدياد الضغط الافقى للاتربة كلما زاد العمق إلى اسفل ، تك النظرية التى طبقت في بناء مقياس النيل بجزيرة الروضة في سنة ٢٤٧ هـ / ٨٦١ م على يد أحمد بن محمد الحاسب والنظريات الخاصة بالري وتوزيع المياه وعمل الفورات وبناء القناطر التي كانت تتطلب معرفة دقيقة بمستوى الارض وانحدارها ، ويكمية المياه وسرعتها ومجراها ، وبمواد البناء لاختيار الاسب منها وم

وتقوم العناصر الزخرفية ذات الاشكال الهندسية التي تزين المنشأت الاسلامية من عمائر وتحف ، شاهدا بدورها على معرفة علماء المسلمين بقواعد علم الهندسة لضبط رسم الخطوط والدوائر والمعينات ، وتقسيم الاشكال الهندسية أو تركيبها مع بعضها البعض كالاطباق النجمية التي يتألف الواحد منها من عدة اشكال هندسية دقيقة تتمثل في الترس واللوزة والكندة ويبت الغراب ، وهذه الاشكال لافضل لاحد في ابتكارها وتطويرها سوى



شكل رقم (٢) تكوين هندسي يمثل أطباقا نجمية

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اشتغل علماء السلمين أيضا بالمربعات السحرية التى اطلقوا عليها أسم الاشكال الترابية ، وكانوا يتخذون منها رياضة فكرية ومتاعا عقليا ، على حين رأى فيها البعض الاخر وسيلة للسحر والتنجيم والتدجيل ومنافع يمكن استعمالها في الولادة وتسهيلها وفي المراهم والاشربة وأفعال الترياقات والحان الموسيقي وغيرها (١٠٠ كما جاء في رسائل اخوان الصفار .. ما من شيء من الموجودات الرياضية والطبيعية والالهية ، إلا وله خاصية ليست الشيء آخر، ولجموعاتها خواص ليست لمفرداتها من الاعداد، والاشكال والصور والكان والزمان والعقاقير والطعوم والألوان والروائح، والاصوات، والكلمات، والافعال، والحروف والحركات ، فاذا جمعت بينها على النسب التاليفية ظهرت خواصها وأفعالها (١٠٠) .. وكان بعض والحركات يتألف إما من تسعة بيوت تضم ارقاما كيفما عدت صار المجموع خمسة عشر

۲	٧	٦
4	٥	١
٤	٣	٨

أو من سنة عشر بيتا كيفما عدت أرقامه كانت الجملة أربعة وثلاثين أو أحد وماثة .

٤	٣١	٤٩	۱۷
۲٦	٤٠	٦	79
۲۱	۲۸	۲۷	۲٥
٥٠	٢	19	٣.

٤	18	۱٥	١
٩	٧	7	۱۲
٥	11	١.	٨
١٦	۲	٣	14

ورابع يتألف من أربعة وستين خانة يصل مجموع ارقامها إلى مائتين وستين وهكذا (٩٠١). ويعد ثابت بن قره الحرائي المتوفى سنة ٢٨٨ هـ / ٩٠١م أول من بحث في هذه الربعات السحرية وخصائصها بعد الصينين (١٠٠٠).

وجدير بالذكر أن علماء المسلمين قسموا الهندسة إلى حسية وعقلية وأكدوا أن الهندسة الحسية ، هي معرفة المقادير ، ومايعرض فيها من المعاني إذا أضيف بعضها إلى بعض . وقال أيضا أنها ترى بالعين وتدرك باللمس وأن النظر فيها يؤدي إلى الحذق في الصنائع العملية كلها (١٠٠١) السيما «المساحة التي يحتاج إليها العمال والكتاب والدهاقين وأصحاب الضياع والعقارات في معاملاتهم في جباية الغراج وحفر الاتهار وعمل البريدات وما شاكلها على حين كانت الهندسة العقلية تعد «أحد اغراض الحكماء الراسخين في العلوم الألهية ، المرتاضين بالرياضيات الفلسفية ، الذين كانوا يهدفون من وراء تقديم الهندسة بعد علم العدد ، تخريج المتعلمين من المحسوسات إلى المعقولات ، وترقية تلاميذهم وأولادهم من الأمور الجسمانية إلى الامور الروحانية ، على اساس أن الهندسة العقلية تؤدى إلى معرفة جوهر النفس التي هي جذر العلوم وعنصر الحكمة ، وأصل الصنائع العلمية والعملية والنظرية ومدى والعملية العملية والنومية وبجوهر الذات البشرية (١٠٠١).

ولا يفوتنا أن نشير في النهاية إلى أبرز الشخصيات التي أسهمت في تقدم علم الهندسة عند المسلمين مثل ابتاء موسى بن شاكر: محمد وأحمد والحسن، الذين نبغوا في الرياضيات والفلك في زمن الخليفة المأمون العباسي (١٠٠٥). فقد استعملوا منحني نيكوميدس في تقسيم الزاوية إلى أقسام ثلاثة متساوية، كما عرفوا استعمال الطريقة المستخدمة حاليا في انشاء الشكل الامليلجي (١٠٠٠). واستخدموا أيضا قانون هيرون لتقدير مساحة المثلث اذا علم طول كل ضلع من اضلاعه (١٠٠٠).

وثابت بن قرة الحرائى المتوفى سنة ٢٨٨هـ / ١٠٠م الذى كان من ألمع علماء عصره وعرف بابتكاراته فى الهندسة التحليلية وبتقسيمه للزاوية إلى ثلاثة أقسام متساوية بطرق تغاير الطرق التى كانت معروفة عند الاغريق.

وأبو الوفاء البوزجاني المتوفى سنة ٣٨٨ هـ / ٩٩٨ م، الذي برع في علم الهندسة « وكان له فيه استخراجات غربية لم يسبق إليها (١٠٠٠) فقد توصل إلى اساليب هندسية مبتكرة وطرق جديدة لرسم الاشكال والدوائر ، وانشاء الاجسام المنتظمة كثيرة السطوح حول الكرة (١٠٠٠) .

وهناك أيضا الحسن بن الهيثم المتوفى سنة ٢٥٠هـ / ١٠٣٨م، الذى وصفه ابن القفطى بأنه « صاحب تصانيف فى الهندسة .. أخذ عنه الناس وأستفادوا » فقد استدعاه الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله بعد أن بلغه مايقوله من أنه لو كان بمصر لعمل فى نيلها عملا يحصل به النفع فى كل حالة من حالاته من زيادة ونقص ، للاستفادة من علمه، وأرسل إليه بعض الاموال والهدايا فلبى ابن الهيثم دعوته، وخرج الحاكم بنفسه لاستقباله خارج مدينة القاهرة، وأكرم وفادته ، ثم طالبه بتنفيذ ما وعد به من أمر النيل ، فسافر ابن الهيثم مع جماعة من الصناع إلى الموضع المعروف بالجنادل قبلى أسوان ، وخبر النيل هناك ، فلم يجده كما بلغه من قبل ، كما لم يجد الأمر متفقا مع فكرته التى خطرت له ، فعاد إلى القاهرة واعتذر للحاكم فقبل عذره وولاه بعض الدوارين (۱۱۰۰).

وأبو الريحان البيرونى المتوفى سنة ٤٤٠هـ / ١٠٤٨م الذى كان يعد من ألمع علماء زمانه فى الرياضيات ، فقد بحث فى نقسيم الزاوية إلى ثلاثة أقسام متساوية، ووضع أصول الرسم على سطح الكرة . وأبو الحكم عمرو بن عبد الرحمن الكرمانى المتوفى سنة محدول الرسم على سطح الكرة . وأبو الحكم عمرو بن عبد الرحمن الكرمانى المتوفى سنة محدول الرسم على سطح الكرة . وأبو الحكم عمرو بن عبد الرحمن الكرمانى المتوفى سنة أهل زمانه يجاريه فى هذا العلم، ولا فى فك غامضه، وتبين أشكاله واستيفا، اجزائه .

#### حساب المثلثات :

رغم أن هذا العلم قد عرف عند كل من قدماء المصريين والاغريق والهنود (۱۱۵)، إلا أن الفضل يعود إلى المسلمين بالدرجة الاولى في جعل حساب المثلثات علما مستقلا منظما له قوانينه الخاصة ، حيث عرف عندهم بعلم الانساب، نظرا لما فيه من النسب المثلثية بين

اضلاع المثلث . لذلك ليس بغريب أن عده أغلب الباحثين علما عربيا (۱۱۷) فعلماء المسلمين هم أول من استعمل الجيب بدلا من وتر ضعف القوس، الذي كان معروفا عند الاغريق بوتر إردا الإرجاب الأمر الذي عاون على ايجاد حلول كثيرة للعديد من الاعمال الرياضية. وهم أيضا أول من أدخل الظل وتمام الظل في المثلثات عن طريق قياس طول ظل عصا متوازية على سطح مستوى متوازى (۱۱۱).

ويعزى إلى المسلمين كذلك إدخال الماس إلى حساب المثلثات ، وايجاد حلول للعديد من المسائل المختصة بالمثلثات الكروية القائمة الزوايا والمائلة الزوايا (١٢١) ، كما عرفوا القاعدة الاساسية لمساحة المثلثات الكروية، ويرهنوا على أن نسبة جيوب الاضلاع بعضها إلى بعض كنسبة جيوب الزوايا الموترة بتلك الاضلاع بعضها إلى بعض في أي مثلث كروي.

وأوجد علماء المسلمين أيضا الجداول الرياضية للجيب والمماس والقاطع وتمامه ...

وقد أطلع علماء الغرب على مآثر المسلمين في حساب المثلثات ونقلوها إلى لغاتهم حيث استفاد منها بيوريارخ وريجيومونتانوس وغيرهما بشهادة العديد من علمائهم ، رغم محاولة البعض اخفاء هذه الحقيقة .

ومن أبرز علماء المسلمين الذين أرسوا قواعد علم حساب المثلثات أبو عبد الله محمد ابن جابر البتانى، المتوفى سنة 778a - 79a ، الذى يعد أول من أنخل الجيب واستعمله بدلا من كلمة الوتر التى كان يستعملها بطلميوس، وأول من أنخل الظل وتمام الظل ويعد أيضا أول من عمل الجداول الرياضية لنظير الماس (77). كما ابتكر طريقة تنظيم جداول الجيوب والظلال إلى ثمانى منازل عشرية، حسبما جاء في مؤلفه الشهير « رسالة في تحقيق اقدار الاتصالات » .

وأبو الوفاء اليوزجاني المتوفى سنة ٣٨٨هـ / ٩٩٨م، الذى اقترن اسمه عند علماء أوربا بتقدم حساب المثلثات (١٢٨٠)، فقد ابتكر طريقة جديدة لحساب جداول الجيب ، امتازت بدقتها حتى أن جيب زاوية ٣٠ دقيقة كان صحيحا إلى ثمانية أرقام عشرية (١٢٠)، كما وضع الجداول لنسبة الظل، وأدخل الفاطع وقاطع التمام، ووضع الجداول للمماس (١٣٠).

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ويعد أبو محمود جابر بن الأفلح المتوفى حوالى منتصف القرن السادس الهجرى/الثانى عشر الميلادى ، الذى كثيرا ما خلط علماء الغرب بينه وبين عالم الكيمياء جابر بن حيان، يعد بدوره من أشهر رواد علم حساب المثلثات بسبب بحوثه المبتكرة التي لم يسبقه إليها أحد (١٣٠).

وهناك أيضا نصير الدين الطوسى المتوفى سنة ١٧٢هـ / ١٢٧٤م الذى كان أول من فصل بين حساب المثلثات والفلك فى كتابه « الشكل والقطاع »الذى بقى قرونا طويلة مصدرا أساسيا لعلماء أوربا فى المثلثات الكروية والمستوية . وأبو على الحسن بن على المراكشي أحد علماء المغرب فى القرن السابع الهجرى / الثالث عشر الميلادى، الذى ضمن كتابه «جامع المبادىء والغايات في علم الميقات » بحوثا قيمة عن حساب المثلثات .

# ثانيا : علم المينة

### نشأته وتطوره ؛

وهو يعرف في المصادر العربية باسماء عدة منها علم الافلاك وعلم النجوم، وصناعة النجوم، وعلم النجوم، وصناعة النجوم، وعلم التنجيم وصناعة التنجيم ، مع أن علم التنجيم وصناعته تعنى حاليا قراءة الطالع والاستدلال على الحوادث الدنيوية المستقبلة برصد حركات الكواكب وحساب امتزاجاتها (۱۲۰۰). مما يعنى ببساطة أن اغلب كتاب العصور الوسطى كانوا لايفرقون بين علم الهيئة وعلم التنجيم "، بل على العكس نجد أن الهيئة والتنجيم عندهم يعنيان علما واحدا كما يفهم من الفليسوف ابو نصر الفارابي المتوفى سنة ٢٣٩هـ / ١٩٥٠م ، الذي ينص صراحة على أنه يشتمل على قسمين : احدهما علم دلالات الكواكب على المستقبل، لاته يعد من خواص النفس التي يتمكن بها الانسان من معرفة ماسيحدث في العالم قبل حصوله، والثاني هو علم النجوم التعليمي الذي يبحث فيه عن الاجرام السماوية وعن الارض (٢٢٠٠)

ونجد نفس المعنى والمفهوم أيضا في كتابات كل من المسعودي المتوفى سنة ٥٩٣هـ/ ١٩٥٨م، الذي يقول: « وصناعة التنجيم هي جزء من أجزاء الرياضة، وتسمى باليونانية الاصطرونوميا، وهي على قسمين، أحدهما العلم بهيئة الأفلاك وتراكيبها ونصبها وتاليفها،

والثاني العلم بما يتأثر عن الفلك "، وفي رسائل اخوان الصفا التي تقسم علم النجوم الى اقسام ثلاثة: علم الهيئة الذي يختص بمعرفة تركيب الافلاك وكمية الكواكب وأقسام البروج وأبعادها وعظمها وحركاتها وما يتبعها من هذا الفن. وقسم خاص بعمل التقاويم واستخراج التواريخ وما شاكل ذلك، وقسم خاص باحكام النجوم وطبائعها وكيفية دلائلها على الكائنات "،

وعلم الهيئة من العلوم الفديمة التى عرفت عند كل من قدماء المصريين منذ الألف الثالث قبل الميلاد (١٢٠)، وعند البابليين الذين توصلوا فيه إلى نتائج عظيمة وعند الكلدانيين الذين كانوا بحق اساتذة العالم في علم النجوم والفلك، فقد وضعوا أسسه الراسخة (١٤٠). وعرف أيضا عند الاغريق والهنود والفرس (١٤٠) بل وعند عرب ماقبل الاسلام حيث عشر على بعض رسوم البروج في المعابد اليمنية كما جاء نكرها في قصائد الشعراء وفي العديد من الآيات القرآنية وصلنا أيضا أسماء بعض من اشتهر منهم بمعرفة النجوم مثل بنومارية بن كلب وبنومرة بن همام الشيباني (١٤١)

بيد أن معرفة عرب الجاهلية بالفلك لم تكن تعتمد على دراسات منظمة ، وكانت لا تتجاوز بعض الضروريات البسيطة المتمثلة في مجرد النظر إلى السماء ومتابعة حركات الاجرام السماوية للاستفادة منها في معرفة احوال الرياح وحوادث الجوفي الفصول الاربعة، وفي تحديد المواسم والاعياد ، ومواعيد الرحلات التجارية (۱۱۲۷) وفي كبس السنين أي النسيء الذي حرمه الاسلام فيما بعد (۱۱۲۸)

واستمر الحال على هذا المنوال فى صدر الاسلام وفى العصر الاموى باستثناء ما قام به خالد بن يزيد بن معاوية المتوفى سنة ٥٨ه / ٤٠٧م والملقب بحكيم آل مروان، الذى ترجم له أول كتاب فى الفلك « عرض مفتاح النجوم » لهرمس الحكيم فى ذى القعدة سنة ٥٢ه هـ / أغسطس ٣٤٣م أى قبل انقراض دولة بنى أمية بسبع سنين (١٤١١)، والذى روى أيضا بصدده أن الوزير القاطمي أبو القاسم على بن احمد الجرجانى عشر فى خزانة الكتب الفاطمية عام ٥٣٥ه / ٤٤٠ م على كرة من نحاس من عمل بطلميوس مدون عليها « حملت

هذه الكرة من الامير خالد بن يزيد بن معاوية (١٥٠) مما يؤكد اهتمام خالد بالفلك إلى جانب شغفه بعلم الكيمياء (١٥٠)

والحق أن اهتمام المسلمين الحقيقي بعلم الهيئة لم يحدث إلا في منتصف القرن الثانى للهجرة / الثامن للميلاد في أيام الدولة العباسية، فقد اجمعت المصادر التاريخية على كلف الخليفة أبو جعفر المنصور باحكام النجوم، فعمد إلى تقريب المنجمين واستشارتهم، بل واصطحابهم في اسفاره ورحلاته مثل نوبخت الفارسي المنجم الذي اشترك مع كل من ماشاء الله بن سارية ومحمد بن ابراهيم الفزاري والطبري المنجمين في اختيار الوقت المناسب لوضع اساس مدينة بغداد (١٥٠١) كما أحضر بعد ضعفه ابنه ابوالسهل بن نوبخت إلى بلاط الخليفة ليحل محله (١٥٠١) ويفهم من المصادر أيضا أن الخليفة المنصور اصطحب معه هذا المنجم والطبيب ابن اللجلاج اثناء حجته التي توفي فيها عام ١٥٨هـ / ١٧٧٥م (١٥٠١). مع معرفة الغيب هي من قدرات الله عز وجل « قل لايعلم من في السموات والارض الغيب إلا الله أنه الخيب هي من قدرات الله عز وجل « قل لايعلم من في الانسان ، ونفوا أن يكون معرفة الغيب من سفهوا فكرة اثر الكواكب على الناس من خير وشر (١٥٠١).

ولم تقتصر جهود الخليفة المنصور على احكام النجوم وما يتعلق بها ، بل بادر أيضا إلى العناية بعلم الهيئة فقد أمر في سنة ١٥١هـ / ٢٧٧٨م بترجمة مجموعة من الرسائل الهندية في علم الهيئة ، أحضرها إلى بلاطه الفلكي الهندي كنكه ، فتولى ذلك محمد بن ابراهيم الفزاري كما سبق أن اشرنا في الرياضيات من قبل ، وعمل منه كتابا عرف بالسندهند الكبير ، أخذ به علماء المسلمين في الفلك حتى أيام الخليفة المأمون ، ثم اعاد محمد بن موسى الخوارزمي كتابته من جديد وقام بتصحيحه وأضاف اليه عدة أزياج اشتهرت في العالم الاسلامي (١٥٠).

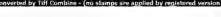
وفى أيام المنصور أيضا قام أبو يحيى البطريق بنقل كتاب المقالات الاربع لبطلميوس، في صناعة احكام النجوم (١٥٨).

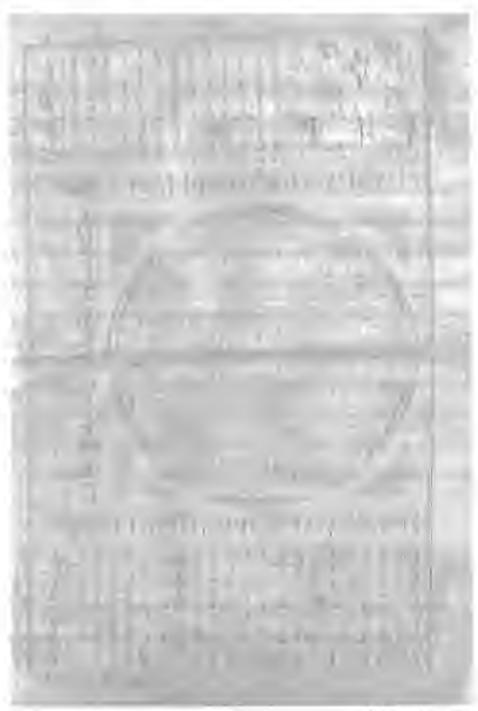
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واقتكى خلفاء بنى العباس بالمنصور ، فعمدوا إلى ترجمة كتب يونانية أخرى فى علم الهيئة أهمها كتاب المجسطى ، أى الأعظم (١٠٥١) لبطلميوس الذى أشتهر عندهم بالقلوزى. ويشتمل المجسطى هذا على ثلاث عشرة مقالة لم يعرف لها مثيل فى علم الهيئة (١٦٠٠). وقد قيل أنه ترجم إلى العربية اكثر من مرة (١٦٠١)، وأن أول من عنى بتفسيره واخراجه إلى العربية هو يحيى بن خالد بن برمك المتوفى سنة ١٩١هـ / ١٠٥٨م (١٦٢٠).

والواقع أن جهود علماء المسلمين في علم الهيئة لم تقتصر على مرحلة النقل فقط بل تجاوزتها إلى مرحلة التصحيح والاضافة والابتكار ، فقد اخذوا يحققون بدقة فائقة ما جاء في المجسطى كانحراف دائرة البروج ومواقيت اعتدال الليل والنهار وطول السنة الشمسية (١٣٠٠)، وزادوا عليه ووافقوه في كثير من ارائه وخالفوه في بعضها . وقالوا أن الإرض مركز الكون، وانها قائمة في الفضاء. وقالوا بدوران الشمس والقمر والنجوم حول الارض، وأن القمر أقرب الاجرام السماوية إلى الارض ويليه عطارد والزهرة والشمس والمريخ والمشترى وزحل والنجوم وانها جميعا تدور حول الارض دورة كاملة كل يوم (١٠٠١). وقالوا أيضا بكروية الارض ودوارنها حول محورها . وعلى هذا الاساس استطاعوا تحديد طول الدرجة الارضية عن طريق رصد موضع الشمس من تدمر وسهل سنجار ، شمالي الفرات في وقت واحد ، وتوصلوا إلى تحديد درجة الطول بستة وخمسين ميلا عربيا وثلثي الميل ، وهي نتيجة على قدر كبير من الدقة ، إذ انها لا تزيد عن طول الدرجة الحقيقي في ذلك الموضع إلا بنحو ٢٧٧٧ ، قدما (٢٠٠٠). وقد استطاعوا بناء على ذلك تقدير محيط الارض بعشرين ألف ميل وقطرها بستة الاف وخمسمائة ميل (٢٠٠١).

واستطاعوا كذلك تعيين انحراف سمت الشمس تعيينا دقيقا ، حددوه بثلاث وعشرين درجة ، وثلاث وثلاثين دقيقة ، واثنتين وخمسين ثانية وهو تقريبا نفس الرقم الذي توصل اليه علماء الفلك في العصر الحديث (١٦٧). ونجع علماء المسلمين أيضا في احتساب طول السنة الشمسية وبينوا انها ٣٦٥ يوما وخمس ساعات وست واربعين دقيقة وأربع وعشرين ثانية.





X لوحه رقم، [1]

تصويرة تمثل جدول فلكن حسب الزيج الايلخائي لنصير الدين الطوسي و نسخت في الهند سنة ٨٣٩ هـ / ١٤٣٥م و محفوظة في دار الاثار الإسلامية - متحف الكويت الوطني تحت رقم LNS7MS

وهذا يعنى أنهم أخطأوا في حسابهم بمقدار دقيقتين واثنتين وعشرين ثانية بسبب اعتمادهم على أرصاد بطلميوس (١٦٨). واهتموا على الخصوص بالتقويم القمرى ، ووضعوا له منازل

بشكل لم يعرف من قبل بسبب احكام الشريعة الاسلامية بالنسبة لشهر الصيام<sup>(١٦٩)</sup> التي

تشترط رؤية الهلال (١٧٠). وكتبوا كثيرا عن البقع الشمسية.

ووضع علماء الهيئة من المسلمين ايضا جداول دقيقة لبعض النجوم الثوابت ، وعملوا لها الخرائط المصورة التى ضم بعضها اكثر من ألف نجم نقشت بالالوان على شكل الانسان والحيوان في أوضاع مختلفة (١٧١). كما أوجدوا تعابير فلكية أغنت علم الهيئة وجعلته مرنا . ومازال هذا العلم مليئا بالمصطلحات واسماء الكواكب والابراج ذات الاصل العربي ، مثل :

Algrab	الغراب ـ	Arnab	الأرنب ـ
Algol	الغول ـ	Deneb	الذنب ـ
Tauri	قرن الثور ۔	Azimut	السموت .
Caph	الكف ـ	Altair	الطائر ـ
Cursa	كرسى الجوزاء ـ	Akrab	العقرب _

مما يشهد على فضل علماء المسلمين على علم الهيئة ، الذي بلغ ولع بعضهم به أن  $^{(NT)}$  ...  $^{(NT)}$  ...  $^{(NT)}$  ...  $^{(NT)}$ 

# المراصد الفلكية ،

لا جدال في أن تقدم علم الفلك على أيدى علماء المسلمين يرجع بالدرجة الاولى إلى حرصهم على إقامة المراصد التي سهلت لهم عملية ملاحظة الحركات والظواهر الفلكية ، وليس ببعيد أيضا أنهم أخذوها عن الاغريق ، فقد روى أن علماء مدرسة الاسكندرية عرفوا

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تشييد المراصد منذ القرن الثالث قبل الميلاد (۱۷۵) ومع هذا فإن اقامة المراصد لم تعرف في الاسلام قبل عصر الخليفة المأمون، رغم ادعاء البعض بأن بنى أمية اقاموا مرصدا في مدينة دمشق ، لانه من المؤكد أن المأمون العباسي أضاف إلى بيت الحكمة في بغداد، بالقرب من باب الشماسية مرصدا فلكيا ، عد أول مرصد في الاسلام، وعهد بادارته إلى سند بن على ويحيى بن أبى منصور (۱۷۵) كما ابتنى آخر في جبل قاسيون على مقربة من دمشق عام  $3 \times 1$  (۱۷۸م للمقارنة (۱۷۷)).

وبعد وفاة الخليفة المامون في سنة ٢١٨هـ / ٢٨٣م أنشأ أولاد موسى بن شاكر مرصدا في بغداد على طرف الجسر عند التصاله بباب الطاق ، رصدوا فيه الكواكب واستخرجوا حساب العروض الاكبر من عروض القمر (١٧٧). وشيدوا آخر في مدينة سامراء، قيل أنه كان يحتوى على آلة ، بناها الاخوان محمد وأحمد إبناموس ، ذات شكل دائرى تحمل صور النجوم ورموز الحيوانات في وسطها ، وتديرها قوة مائية . وكان كلما غاب نجم في قبة السماء ، اختفت صورته في اللحظة ذاتها في الآلة ، وإذا ماظهر نجم في قبة السماء ، ظهرت صورته في الخط الأفقى من الآلة (١٤١٨).

وبنى شرف الدولة بن عضد الدولة البويهى (٣٧٢ - ٣٧٩هـ / ٩٨٣ - ٩٨٩م) مرصدا في بغداد، اشتهر بالمرصد الشرقي ، اقامة في طرف بستان قصره المعروف بدار المملكة مما يلى باب الخطابين ، واحكم أساسه وقواعده لثلا يضطرب بنيائه أو يجلس شيء من حيطانه ، وعمل فيه آلات استخرجها ، رصد فيه أبو سهل الكوهي الكواكب السبعة (١٧٠).

واهتم خلفاء، الدولة الفاطمية ووزرائها بعلم الهيئة ، وبانشاء المراصد ، فقد نقل عن الخليفة المعز لدين الله (٣٤١ - ٣٦٥ - ٩٥٧م) قوله : « من نظر في علم النجوم

nverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ليعلم عدد السنين والحساب، ومواقيت الليل والنهار ، وليعتبر بذلك قدرة الله عز وجل ، وما في ذلك من الدليل على توحيده جل ذكره ولا شريك له، فقد أحسن وأصاب، ومن تعاطى بذلك علم الغيب والقضاء بما يكون ، فقد أساء وأخطأ (١٨١) ».

وأنشأ ابنه الخليفة العزيز بالله (٣٦٠ - ٣٨٦ - ٩٧٥ - ٩٩٦م) رصدا فوق جبل المقطم، أتمه الخليفة الحاكم بأمر الله (٣٨٦ - ١١٤ه / ٩٩٦ - ١٠٢٠م) لذا عرف بالرصد الحاكمي نسبة اليه، استخرج فيه الفلكي على بن عبد الرحمن بن يونس (١٨٣) زيجه في الحساب وعلم النجوم الذي أهداه إلى الخليفة الحاكم فعرف بدوره بالزيج الحاكمي صار هذا الزيج عمدة علماء الهيئة في استخراج التقاويم والنبؤات الجوية ومعرفة الكسوف الحائثات (١٨٢).

وأقام الوزير الفاطمى الأفضل شاهنشاه بن بدر الجمالى الذى وزر للخليفة الفاطمى الأمر في ربيع الأول سنة ٤٨٧هـ / مارس ٤٠٠١ م (١٨٥٠) رصدا آخر بمسجد الرصد، بجوار مشهد الجيوشي بجبل المقطم (١٨٦٠)، أشرف على اقامته وتنفيذه أبو سعيد بن قرقة الطبيب، ثم الانتهاء منه في عهد خلفه الوزير المأمون البطائحي (١٨٧)، الذي أمر بنقله إلى مسجد الذخيرة من ظاهر القاهرة ، وأطلق عليه الرصد المأموني نسبة اليه (١٨٨٠).

ويعد مرصد مراغة الذي شيده الخان هولاكو حفيد جنكيزخان في سنة ١٥٧هـ / ١٢٥٩م باشارة من نصير الدين الطوسي (١١٤)، من أشهر هذه المراصد واكبرها ، فقد كان بمثابة معهد للابحاث الفلكية جمع له الطوسي جماعة من الحكماء منهم المؤيد العرضى من دمشق، والفخر المراغى من الموصل، والفخر الخلاطي من تفليس (١٥٠١)، والنجم القزويني، وزوده بأدق الآلات الفلكية التي زادت من شهرة المعهد ورفعت مكانته ، كما الحق به مكتبة ضخمة ضمت مايقرب من أربعمائة ألف مجلد ، كانت جيوش هولاكو قد نهبتها من الشام ويغداد والجزيرة (١١٠). في هذا المرصد ، الذي لاتزال أسسه باقية حتى اليوم استطاع نصير الدين الطوسي انجاز تقاويم فلكية جديدة عرفت بالزيج الايلخاني نسبة إلى هولاكو باعتباره الايلخان الأول (١٠٠٠).

وهناك مراصد أخرى عديدة أشارت اليها المصادر التاريخية في ايجاز مثل مرصد الدينورى في أصبهان، ومرصد البيروني، ومرصد أولغ بك في سمرقند الذي شيد في سنة ١٤٢٨ هـ / ١٤٢١م وكان مزودا بجميع الالات والادوات الفلكية المعروفة في زمانه. فقد روى أن إحدى دوائره كانت مزينة بنقوش تمثل اجرام سماوية متعددة غاية في الدقة والابداع، كما قيل أيضا أن الفضل في انشائه يرجع إلى جهود كل من غيات الدين الكاشي وقاضي زاده من علماء القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي (١١٨٨).

#### آلات الرصد :

اهتم علماء الهيئة من المسلمين بالآلات الفلكية اهتماما بالغا ، خاصة وقد كان ماورثوه منها عن الاغريق يعد بدائيا بسيطا، لايفي باحتياجاتهم ولا يعاونهم في سباقهم من أجل تطوير هذا العلم . لذلك كان من الطبيعي ان يهرع هؤلاء إلى تطوير تلك الآلات، وأن يقوموا بإختراع آلات جديدة تعاونهم في اداء رسالتهم من رصد ومراقبة وقياسات ، بلغت من الكثرة ما جعل البعض يخصيص لها المؤلفات التي تشرحها وتتحدث عن فوائدها مثل كتاب اتخازن المتوفى عام ٣٤٩ هـ / ٢٠٠م المعروف بالآلات العجيبة الرصدية (١٠٠٠)، الذي اشتمل على كثير من آلات الرصد (٢٠٠)، ورسالة غياث الدين جمشيد الكاشي المتوفى حوالي سنة ٨٢٧ هـ /

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

۱۶۲۱ م أو حوالي سنة ١٤٠٠ هـ / ١٤٣٦ م التي ضمنها وصفا لبعض الالات الفلكية باللغة الفارسية (٢٠٠٠). كما أمدنا العلامة تقي الدين بن محمد المعروف بالراصد، المتوفى سنة ١٩٩٩ هـ / ١٠٥٥ م، ببيان لأهم الالات الفلكية التي أنشأها واستعان بها (٢٠٠٠) مثل: اللبنة وهي عبارة عن جسم مربع مستويقاس به الميل الفلكي، وأبعاد الكواكب وعرض البلد. وذات الشعبتين، وهي ثلاث مساطر على كرسي يعلم بها الارتفاع. والمشتبه بالناطق، وهي عبارة عن ثلاث مساطر، اثنتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين، كانت تستخدم في التعرف على البعد بين الكواكبين. وذات الجيب وهي تتألف من مسطرتين منتظمتين انتظام ذات الشعبتين. وذات السمت والازتفاع ، وهي عبارة عن نصف حلقة قطرها سطح من سطوح اسطوانة متوازية السطوح، يعلم بها السمت وارتفاعه. والحلقة الاعتدالية، وهي عبارة عن حلقة تنصب في سطح دائرة المعدل ليعلم بها التحول الاعتدالي. وذات الاوتار وهي عبارة عن أربع اسطوانات مربعة تغني عن الحلقة الاعتدالية ويعلم بها تحول الليل أيضا (١٠٠٠) وذات الحلق وهي نتالف من خمس حلقات من النحاس، الأولى تمثل دائرة نصف النهار وهي مركوزة على وهي نتالف من خمس حلقات من النحاس، الأولى تمثل دائرة نصف النهار وهي مركوزة على يعرف بها سمت الكواكب (٢٠٠٠). وتروى المصادر التاريخية أن مرصد هولاكو بمراغة كان يعرف بها سمت الكواكب (٢٠٠٠).

والحق ان علماء الهيئة من المسلمين قد تمكنوا من تطوير هذه الحلقات وصنعوا منها أحجاما كبيرة تجاوز قطرها في بعض الأحيان الخمسة أمتار من ذلك مايروى بصدد تلك الألة التي صنعها أبو سعيد بن قرقة الطبيب المصري لمرصد الوزير الفاطمي الأفضل شاهنشاه بجبل المقطم، الذي قيل للأفضل ان أبن قرقة قد أسرف في كبر الحلقة وعظم مقدارها فعاتبه بقوله « لو اختصرت منها كان أهون » ، إلا ان ابن قرقة أجاب قائلا « وحق نعمتك لو أمكنني أن أعمل حلقة تكون رجلها الواحدة على الأهرام ، والأخرى على التنور (عبر النيل) فعلت ، فكلما كبرت الآلة صبح التحرير . واين هذا في العالم العلوي » » ..

وأمدنا علم الاثار الإسلامية أيضا بالعديد من الآلات الفلكية التي ابتكرها علماء الهيئة من المسلمين واستخدموها في أعمالهم الفلكية ، بعضها محفوظ في المتاحف والمجموعات الأثرية ، والبعض الآخر في المجموعات الخاصة من أهمها ..

## الاسطرلاب ،

وهو يعد من أهم الآت الرصد التى عنى المسلمون بصناعتها ، بدليل انه وصلنا مئات الأمثلة منه موزعة على المتاحف الأثرية والمجموعات الخاصة والأسطرلاب لفظة معربة عن الكتمة اليونانية – Astrolabium ، بمعنى ميزان النجم أو مرآة النجم أو يعزى اختراعه إلى هيبارخوس في القرن الثاني قبل الميلاد ، كما ينسب استعماله لأول مرة إلى اليوناني ارستاركس (٣٢٠ – ٢٦٠ ق . م) ، إلا أن المسلمين الخلوا عليه العديد من التحسينات، بحيث لم يعد قاصرا على رصد الكواكب والنجوم ، وإنما صار له استعمالات عديدة منها ما يتعلق بمواقيت الصلاة والتعرف على سمت القبلة ، كما استعمل في الحسابات الجغرافية والطبوغرافية كشئون مساحة الأرض ، وفي معرفة الشرق والغرب ، وموقع المكان على الأرض وخط طوله وعرضه ، وإرتفاع مابين مكانين وعمق الابار ، وفي ايجاد محيط الكرة الأرض وخط طوله وعرضه ، وإرتفاع مابين مكانين وعمق الابار ، وفي ايجاد محيط الكرة الأرضية ، واسترشدوا به كذلك في الملاحة وفي حساب الشهور والتواريخ وفي التعرف على أوقات الليل والنها (٢٠٠٠) ..

وقد عرف علماء المسلمين أنواعا متعددة منها التام والمسطح والهلالى والزورقى والعقربى والمسرطن والمبطح "، والخطى (٢١١) أو عصا الطوسى ، نسبة إلى مخترعه المظفر ابن الطوسى المتوفى سنة ١٠٥هـ / ١٠٤٤م ، وكان على هيئة مسطرة الحساب (٢١٢) والزرقالى نسبة إلى ابن يحيى النقاش الزرقلى الأندلسى (٢١٣) ، والكرى الذى يمثل الحركة اليومية للكرة بالنسبة لافق مكان معلوم ...

ويعد الأسطرلاب المسطح اقدم الأنواع وأكثرها شيوعا ، فقد اعتنى المسلمون بعمله منذ أيام الخليفة العباسى أبوجعفر المنصور ، الذى صنع أول اسطرلاب في عهده على يد محمد بن إبراهيم الفزاري (٢١٥). وقد اكتسب هذا الأسطرلاب اسمه من رسم القبة السماوية الكروية على سطحه المنبسط ، حيث مثل العالم كله على صفيحة واحدة (٢١٦). وكان يصنع عادة من النحاس الأصفر أو البرونز ويتألف من عدة أجزاء أهمها الأم أو حسم



★لوحة رقم (٣)

اسطرلاب من النحاس الأصفرينسب إلى العراق ، منقوش عليه اسم صانعه بسطولس ، وسنة الصنع ٣١٥ هـ / ٩٢٨ م بحساب الجمل « صنعة بسطولس سنة شية » ، محفوظ في دار الاثار الإسلامية - متحف الكويت الوطني تحت رقم LNS36M

الأسطرلاب وهو عبارة عن صفيحة كبرى ذات طوق جامعة لباقى الصفائح الآخرى مع الشبكة. والصفائح عبارة عن أقراص مستديرة يتراوح عددها مابين ثلاثة أقراص إلى عشرة أو يزيد ، تضم مع الشبكة من ثقوب فى مركزها بواسطة قطب يسمى المحور ويزين كل صفيحة ثلاث دوائر على المركز تمثل الصغرى مدار السرطان والوسطى مدار الحمل والميزان والكبرى مدار الجدى . والشبكة أو العنكبوت وهى تشكل وجه الأسطرلاب وتشتمل على دائرتين مفرغتين بعناصر نباتية محورة ، الكبرى تمثل مدار الجدى ، والصغرى مدار السرطان بالإضافة إلى البروج الأثنى عشر وقوس مداره رأس الحمل والميزان وهو مدار الأعتدال . كما تشتمل الشبكة على عتبة لتحريكها (۱۷۰۷)

أما ظهر الأسطرلاب فكان ينقسم عادة إلى أربعة أرباع الدائرة وإلى ٣٦٠ درجة ومزين باسماء البروج ومثبت عليه ساق متحركة تعرف بالعضادة ، تدور حول مركز الظهر وتنتهى بشطبتين مثقوبتين ، يؤخذ بها ارتفاع الشمس بالنهار والكواكب بالليل وكذلك الأبعاد والرتفعات الأرضية ..

وكان هذا النوع من الأسطرلاب المسطح يعلق عند إستعماله من حلقة تسمى العلاقة تتصل بجسم الأسطرلاب بواسطة جزئين هما العروة والكرسى.

وجرت العادة ان تنقش الأرقام على الأسطرلاب بواسطة الحروف على طريقة حساب الجمل ، كما كان يستعاض أحيانا عن كتابة اسماء البروج بنقش صورها المعرفة وهي الحمل والثور والجوزاء والسرطان والأسد والسنبلة والميزان والعقرب والقوس والجدى والدلو والحوت أو السمكة (۲۱۸).

وتحتفظ دار الآثار الإسلامية بمتحف الكويت الوطنى باسطرلاب مسطح ، يعد من أقدم الأمثلة المعروفة من هذا النوع ، وهو يحمل تاريخ صنعة « سنة شية » أى ١٥هـ / ٩٢٧م نقشت بالحظ الكوفي (٢١٩) ..

## الربعية أو ذات الربع :

ومن الالآت الفلكية الآخرى التي وصلنا بعض امثلتها ، الربعية أو ذات الربع ، وهي عبارة عن ربع دائرة يطلق عليها الربع المقطوع والربع المقنطر، والربع التام ، والربع السمتي، والربع المتنقل (٢٢٠). وكانت تصنع من الخشب الجيد أو من البرونز أو من النحاس الأصفر (٢٢٢) ، وأحيانا من الذهب والفضة (٢٣٣) ، وينقش عليها شبكة من الخطوط والأقواس والدوائر وأنصافها تصور حركة الشمس والقمر ، ويتدلى من أعلاها ثقل من الرصاص مثبت في نهاية خيط (٢٢٤) ..

وتتميز أغلب الربعيات التى وصلتنا بصغر حجمها، ومع ذلك فقد وجدت ربعيات ذات أحجام كبيرة. فقد روى أن أبا الريحان البيرونى المتوفى سنة ٤٤٠هـ / ١٠٤٨م استعمل ربعا فلكيا حائطيا بلغ قطره سعبة أمتار ونصف، وقيل أيضا أن مرصد هولاكو في مراغة كان يشتمل على ربع بلغ قطره أربعين مترا(٢٢٠٠).

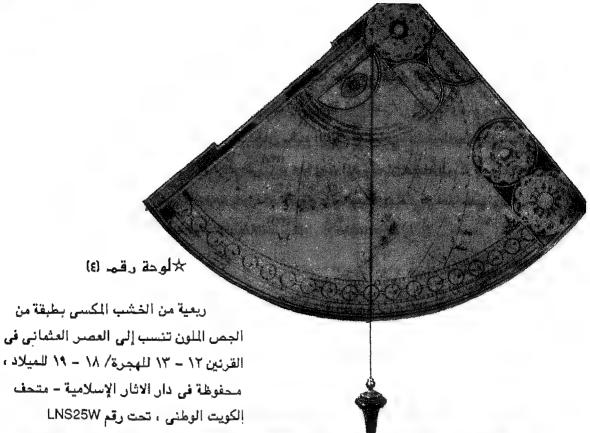
وكانت الريعيات تستخدم عادة في المجالات الرياضية والجغرافية ، وفي حساب المثلثات ، وفي المسح الهندسي ، بالإضافة إلى معرفة الوقت أثناء الليل والنهار ، ومعرفة البروج وعمق الآبار وسعة الأنهار وغير ذلك (٢٢٧).

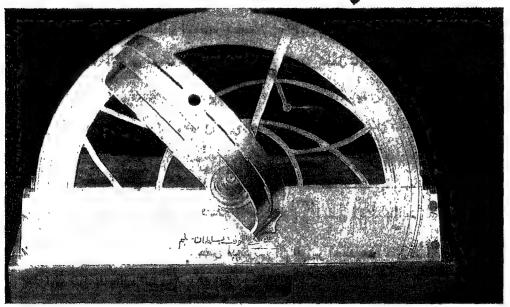
وتحتفظ دار الآثار الإسلامية ، بمتحف الكويت الوطنى بربعيتين ترجعان إلى القرن الثالث عشر الهجرى / التاسع عشر الميلادى ، احدهما من الخشب لازالت تحتفظ بالثقل الخاص بها (۱۲۲۸ والخرى من النحاس الأصغر تحمل تاريخ سنة ١٢٦٤هـ / ١٨٤٨م واسم صانعها محمد بن المفضل ...

#### دائرة المعدل :

وتعد دائرة المعدل واحدة من الالآت الفلكية التي ابتكرها علماء الهيئة من المسلمين لمعرفة الوقت وحديد اتجاه القبلة في نفس الوقت وهي تعمل بواسطة قياس الفرق بين الظلال المتعددة في أوقات مختلفة على المقياس وهو على وضعه الطبيعي . أما بالنسبة

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





☆لوحة رقم (٥)

دائرة معدل من النحاس الأصفر مثبتة فوق قاعدة من الخشب ، من عمل مصطفى المؤقت بسلطان سليم ، تنسب إلي تركيا وتحمل تاريخ سنة ١٢٤٠ هـ / ١٨٢٤م ، محفوظة في دار الاثار الإسلامية - متحف الكويت الوطني ، تحت رقم LNS61M

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لتعيين سمت القبلة فكان يتم ضبط الزاوية في وضع معين مع تعديل الأقراص. وقد وصلتنا واحدة من دائرة المعدل تحمل تاريخ صنعها في سنة ١٧٠٤هـ / ١٧٩٠م، واسم صانعها مصطفى المعدل المؤقت الخاص بالسلطان سليم الثالث العثماني، محفوظة حاليا في دار الأثار الإسلامية بمتحف الكويت الوطني (٣٠٠). هذا ومن المعروف ان علماء الهيئة قد وضعوا أسس علم الميقات الذي كان يعد بدوره أحد فروع علم الهيئة ويعتمد أساسا على حساب الليل والنهار بهدف تحديد مواقيت الصلاة "..

## المذاول الشمسية :

وهي من الالآت الفلكية التي عرفت في الأزمنة القديمة ، بيد انها نالت قسطا وافرا من التطوير على أيدى علماء الهيئة من المسلمين الذي جعلوا منها آلات غاية في الدقة لقياس جميع ساعات النهار ، وأنصافها وأرباعها ، حتى الدقائق كان يمكن حسابها على لوحة المزولة (٢٢٢) التي وجد العديد من أنواعها كالمزاول الثابتة التي عثر على الكثير منها في المساجد الأثرية ، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر واحدة من عمل الأمير بكتمر الساقي بمسجد السلطان الناصر محمد بن قلاوون بقلعة الجبل وأخرى مثبتة في أعلى واجهة الرواق الغربي المطل على صحن الجامع الأزهر تحمل تاريخ سنة ١٦٤٣هـ / ١٧٤٩م ومنقوش عليها :

مزولة متقنة نظيرها لايوجد راسمها حاسبها هذا الوزير الأمجد تاريخها اتقنها وزير مصر أحمد (۲۳۳)

ويفهم من المؤرخ عبد الرحمن الجبرتي ان الوزير أحمد هذا كان قد احترف صناعة المزاول على يد والده الشيخ حسن الجبرتي حتى أتقنها « ورسم على اسمه عدة منحرفات على ألواح كبيرة من الرخام صناعة ، وحفرا بالأزميل ، كتابة ورسما $\binom{(71)}{n}$  ..

وهناك مزولة أخرى في مسجد سنان باشا ببولاق توجد في النهاية الجنوبية للأيوان

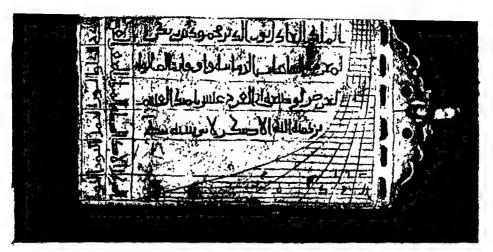
الغربى من عمل حسن الصواف فى سنة ١٨٨٧هـ / ١٧٦٨م (٢٢٠) ووجدت أيضا المزاول المتنقلة ، وكانت بدورها على أشكال وأنواع متعددة ، فقد كان بعضها يحمل باليد ، والبعض الأخر فى الجيب ، وكان منها مايعمل بحساب الظل ، ومنها مايعمل بحساب ميل الشمس (٢٣٠). يحتفظ قسم الميداليات بالمكتبة الوطنية فى باريس بواحدة صغيرة منها صنعت من النحاس على يد ابى الفرج عيسى فى سنة ١٥٥هـ / ١٥٩٨م، برسم أتابك حلب نور الدين محمود بن زنكي لمعرفة الساعات وأوقات الصلاة (٢٣٠).

#### القبلة نامة :

وكانت تتخذ من الخشب أو العدن ، وتستخدم كما يفهم من اسمها فى تحديد اتجاه القبلة ، وهى إما مستطيلة الشكل أو دائرية ، نقش على وجهها الجهات الأصلية الأربعة بالإضافة إلى العديد من اسماء المدن الإسلامية فى الجزيرة العربية والعراق وفارس وغيرها ، صنعت على خطوط ودرجات متعددة . ويتوسط مركزها ابرة نحاسية تستخدم فى تحديد اتجاه مكة عندما تضبط الآلة فى الكان المطلوب (٣٨٨) . وقد تضم أيضا بوصلة ذات ابرة نحاسية ، تستخدم كمزولة شمسية (٢٩٨) . أما الظهر فكان يقسم عادة إلى عدة أقسام تمثل المدن المشار إليها على وجه هذه الآلة بدرجات متعددة ..

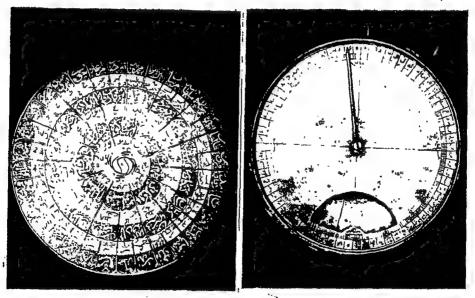
خلاصة القول ان دور علماء المسلمين في مجال الهيئة والنجوم ، لم يقتصر على النقل والترجمة فقط ، وإنما اسهم هؤلاء في العمل على تقدم هذا العمل بما أضافوه إليه من تصحيحات وآلات وأدوات جديدة مازالت تثير الدهشة حتى وقتنا الحاضر بسبب حاجتهم الماسة إلى علم الفلك في تنظيم أمورهم الدينية والمعيشية كمعرفة المواقع الجغرافية للبلدان ، وتحديد مواقيت الصلاة في شتى انحاء الخلافة ، ومعرفة وجوب صلاة الكسوف والخسوف (۱۶۰۰)، وتعيين سمت القبلة التي تعد من مستلزمات الصلاة ، وتحديد بداية الصوم والفطر ، وحساب الأشهر والسنين لتحديد مواقيت الحج ، وغير ذلك من الجوانب النافعة التي ذادت من اهتمام علماء السلمين بمعرفة أمور السماء والكواكب التي دعت بعض الآيات القرآنية إلى تأملها والتفكير بقدرة الخالق : « إن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولى الألباب "٢٤٠٠") ...

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



خلوحة رقم (٦)

مزولة يد صنعت من النحاس برسم السلطان نور الدين محمود زنكى لمعرفة أوقات الصلاة ، من عمل ابى الفرج عيسى الأسطرلابى في سنة ١٥٥ هـ / ١١٥٤م ، محفوظة بقسم الميدليات بالمكتبة الوطنية في باريس ..



★لوحة رقم (٧)

قبلة نامة دائرية الشكل ، مصنوعة من البرونز ، تنسب إلى فارس فى القرنين ١٢ - ٣/ للهجرة/ ١٨ - ١٩ للميلاد ، محفوظة فى دار الاثار الإسلامية - متحف الكويت الوطنى، تحت رقم LNS70M

بقى ان نشير فى النهاية إلى أشهر علماء المسلمين فى مجال الهيئة ، الذين صاروا بحق أساتذة العالم فى هذا الفرع من الدراسات ، وهؤلاء لن نستطيع بحال من الأحوال حصرهم فى بضع صفحات ، لذا فسوف نقتصر هنا على المبرزين منهم مثل محمد بن موسى الخوارزمى عالم الرياضيات المعروف فى القرن الثالث الهجرى / التاسع الميلادى ، الذى أبدع أيضا فى علم الهيئة ، فقد اصطنع زيجا فلكيا زمن الخليفة العباسى المأمون سماه السند هند الصغير ، جمع فيه ، على حد تعبير ابن الأدمى "" ، بين مذاهب الهند والفرس، وجعل أساسه على السند هند، وإن كان قد خالفه فى التعاديل والميل ، وجعله على مذاهب الفرس ، وجعل ميل الشمس فيه على مذهب بطلميوس ، « فاستحسنه أهل ذلك الزمان وطاروا به فى الآفاق، ومازال نافعا عند أهل العناية بالتعديل إلى زماننا هذا (١٤٤٠)» ...

وأبناء موسى بن شاكر الذين عاشوا بدورهم في زمن المأمون ، الذي زعم البعض أنه أمرهم بقياس درجة من خط النهار لمعرفة محيط الكرة الأرضية "، والذي شهد لهم أبو الريحان البيروني بعد مرور مايقرب من مائة وخمسين عاما بالمهارة في الرصد ، فقد وضعوا في سبيل البحث عن الحقيقة كل قواهم. وكانوا الوحيدين في عصرهم الذين برعوا في طرقهم الفلكية ، وفي حسن استعمالهم لها . كما انهم تركوا المجال لغيرهم من العلماء للتحقق من صحة قياساتهم ودقتها " ...

وأبو الطيب سند بن على صاحب الزيج المشهور الذي عمل به المنجمون زمنا طويلا، والذي اشتهر بعمل آلات الرصد والأسطرلاب، وانتدبه الخليفة المأمون لاصلاح آلات الرصد بمرصد الشماسية بغداد (٢٤٧).

وأحمد بن كثير الفرغاني أحد كبار الفلكيين في القرن الثالث الهجرى / التاسع الميلادي ، وصاحب كتاب المدخل ، إلى علم هيئة الأفلاك وحركات النجوم، الذي فند فيه أسباب الخسوف والكسوف وغياب الشمس عند القطب ، وظل نصا فلكيا أثر تأثيرا كبيرا في أوربا طيلة سبعمائة عام .

ومحمد بن جابر بن سنان البتاني المتوفي سنة ٣١٧هـ / ٩٢٩ (٢٠٠) أحد عظماء فلكي

الإسلام، المشهورين برصد الكواكب والأجرام السماوية، صاحب كتاب الزيج الصابى الذى صحح فيه كثير من أخطاء بطلميوس، وضبط حساب الأفلاك التى يدور فيها القمر وبعض النجوم السيارة، كما ضبط بدقة فائقة مقدار الإنحراف فى دائرة البروج وطول السنة فى الأقاليم الحارة وطول الفصول الأربعة ومعدل دائرة الفلك الذى تجرى فيه الشمس مع ايضاح حقيقته (٢٥١).

ومن علماء الهيئة المشهورين نشير أيضا إلى ابى الريحان البيرونى المتوفى سنة معدد / ١٠٤٨ م (٢٠٢) الذى تصدى لنظرية دوران الأرض حول محورها وبحثها بفهم وادراك، وضبط أبعاد خطوط الطول والعرض ، وترك لنا عدة مؤلفات هامة فى علم الهيئة منها كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم، والقانون المسعودي فى الهيئة والنجوم، الذى أهداه إلى ولى نعمته السلطان مسعود بن محمود الغزنوى، الذى عالج فيه نظرية استخراج محيط الكرة الأرضية ... وكتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية الذى تناول فيه تقاويم السنين عند الشعوب القديمة ...

وأبو اسحق إبراهيم الزرقالى المتوفى سنة ٨٠٥هـ / ١٠٨٧م (١٥٥٥)، أبصر أهل زمانه برصد الكواكب والأفلاك واستنباط الالآت النجومية ، صاحب الصفيحة الزرقالية (٢٥٦٠) والزيج الطليطلى الذي نقل إلى اللاتينية في القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادي واتخذ منه علماء أوريا أساسا لاعداد تقاويمهم وكتبهم السنوية حتى في زمن كوبر نيكوس (٨٧٨ - ٩٥٠هـ / ١٤٧٣ - ١٥٤٣م)

# الموامش

- Sédillot, Matériaux pour servir à l'histoire comparée des science \\
  mathématiques chez les Grecs et les Orientaux, Paris, 18451849..
  - ٢ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٣ ...
- ٣ الجاحظ، البيان والتبيين، القاهرة ١٣٣٢ هـ، جـ٢، ص ٩٢ ؛ جرجي زيدان،
   تاريخ التمدن الإسلامي، جـ٣، ص ١٩٥ ؛ على حسنى الخربوطلي، الحضارة العربية، ص ٢٣١ ..
  - ٤ الجاحظ ، البيان والتبيين ، جـ١ ، ص ٢١٣ .
    - ٥ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٣ ...
- ابن النديم ، الفهرست، ص ٦؛ حسن الباشا ، دراسات في الحضارة، ص ١٦٤.
- قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمى في الرياضيات والفلك، القاهرة ١٩٥٤،
   ص ٣٨، هامش(١)؛ محمد عبد العزيز مرزوق، الفن الإسلامي في العصر
   الأيوبي، القاهرة ١٩٦٣؛ حسن الباشا، دراسات في الحضارة، ص ١٦٥.
  - ٨ عنه أنظر ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ليبزج ١٩٠٣ ، ص ٢٦٥ ٢٦٧ ..
- أنظر البيروني، كتاب تحقيق ماللهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة، لندن
   ١٨٨٧، ص ٢٠، الذي يذكر أن تاريخ الزيارة كان في عام ١٥٤هـ / ٢٧٠م، على عكس ماجاء في أبن القفطي، تاريخ الحكماء، ص ٢٧٠؛ هونكه، شمس العرب، ص ٢٧٠.
- السابع نكر كودى أن الأرقام الهندية ومعها الصفر ظهرت في أوائل القرن السابع المينية وذلك قبل ظهورها في الهند نفسها بزمن طويل أنظر G. Coedé, Bulletin School of Oriental Studies, VI,1931, pp.323-328..
- ۱۱ ... هونکه ، شمس العرب ، ص ۷۳ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۸۳ ..
  - ۱۲ ـ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۲۷۰ ..
- ۱۳ مونکه ، شمس العرب ، ص ۷۳ . مع ملاحظة رفض نللينو لکل هذه التفسيرات وتأکيده على أن سدهانتا تعنى العرفة أو العلم أو المذهب. أنظر علم الفلك، ص ١٥٠ ..

- ۱۶ ــ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء، ص ۲۷۰ ۲۷۱؛ جرجى زيدان، تاريخ التمدن الإسلامي، جـ٣ ، ص ۱۸۹ ؛ عبد الحليم منتصر، تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه ، القاهرة ۱۹۸۰ ، ص ۱۰۲ ..
  - ٥١ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ٣٨ ٣٩ ، ٢٧٧ .
- ١٦ عبد الحليم متصر، تاريخ العلم، ص ٩٢ ٩٣ ؛ في العلوم والطبيعة ، كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ص ٢١٦ . أنظر أيضا عادل البكرى ، تطور الأرقام العربية المشرقية والمغربية واستعمال العرب للأرقام المغربية ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد ٢٦، ١٩٧٥ ، ص ٣٣٥ ٣٥٢ ، الذي يورد نظريات أخرى بصدد هذه الأرقام ..
- الا من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ٤ هـ / المناه من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ٤ هـ / ٠ ، ٩
   ام ، ١ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في القرنين ٣ ، ٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في القرنين ٣ ، ٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ١٤ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ١٠ من يزعم ان الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ١٠ من الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ١٠ من الأرقام الهندية قد اخذت في الأنتشار في القرنين ٣ ، ١٠ من المناس الهندية قد المناس الهندية القرنين ٣ ، ١٠ من المناس الهندية المناس الهندية المناس الهندية المناس الهندية المناس المناس الهندية المناس الهندية القرنين ٣ ، ١٠ من المناس الهندية المناس المناس الهندية المناس المناس الهندية المناس الهندية
- ۸۱ ـ قیلیب حتى ، تاریخ العرب ، ص ۶۶۹ ؛ الدومییلی ، العلم عند العرب ، ص ۲۲۰ ؛
   قدری حافظ طوقان ، تراث العرب العلمی ، القاهرة ۱۹۵۶ ، ص ۲۰۵ ..
  - ۱۰۳ معید عبد الفتاح عاشور وأخرون ، دراسات في الحضارة ، ص ۱۰۳ م.
    - . ٢ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٨٤ ..
      - ٢١ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٣٩ ..
      - ٢٢ عبد الحليم منتصل ، تاريخ العلم والعلماء ، ص ٩٣ ..
- R. Ball, A Short History : ۳۹۷ منه أنظر ، ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٣ of Mathematics, London, 1927, pp. 155,156..
  - ٢٤ هونكه ، شمس العرب ، ص ٧٤ ، ٥٥ ، ٧٦ ..
  - ٧٥ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ١٢٩ ..
  - ٢٦ سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٠٤ ..
    - ٢٧ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٤٠٢ ..
- E. Smith, History of Mathematics, London, 1925, I, p. 290; II, ٢٨ برضا إيراني ، العرب هم مخترعو الكسور العشرية ، مجلة العلوم ، السنة الثانية ، العدد الرابع ، نيسان ١٩٥٧ ..

- ٢٩ \_ حاجى خليفة ، كشف الظنون، جا، ص ٤٣٧؛ عبد الحليم منتصر، تاريخ العلم،
   ص ٩٣-٩٤؛ حكمت نجيب عبد الرحمن، دراسات في تاريخ العلوم ص ٨٧ ..
- ٣. فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٥٠؛ مونتجومرى وات ، فضل الإسلام على
   ١١حضارة الغربية ، نقلة إلى العربية حسين أحمد أمين، بيروت ١٩٨٣، ص ٤٩ ...
- ٣١ \_ هونكه ، شمس العرب، ص ٧٧؛ عبد المنعم ماجد، تاريخ الحضارة ، ص ٢٢٢ ..
  - ٣٢ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢١١ ..
    - ٣٣ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٤٠٦ ..

- 48

- Cajori, A History of Mathematics, p. 121..
- ۳۵ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۲۱۱ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ۹۱ ..
  - ٣٦ \_ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣٩٢ ..
- ۳۷ ـ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۱۶۹ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ۹۱ ..
  - ٣٨ ابن النديم، الفهرست، ص ٣٥٧..
- ٣٩ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ١٦٢ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ١٤٥ ..
  - ٤٠ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣٧١ ٣٧٣ ..
- Sarton, Introduction to the History of Science, Washington, £\
  1927, I, p. 559...
  - ٤٢ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، بولاق ١٢٩٩ هـ ، جـ١ ، ص ٢٩٩ ، ٣٤١ . .
- ٣٦ حاجى خليفة ، كشف الظنون ، جـ ٢ ، ص ١٧٧ ؛ صالح زكى ، آثار باقية ،
   اسطنبول ١٣٢٩هـ ، جـ ١ ، ص ٢٦٨ ،
  - ٤٤ \_ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٢٥٥ ..
  - 8٥ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٩٠ ..
- ٤٦ ـ يرى البعض ان الأصول الأولى لهذا العلم وضعها العالم اليوناني السكندرى ديوفانتوس في القرن الثالث. أنظر ابن النديم، الفهرست، ص ٣٩٤؛ ابن القفطي، تاريخ الحكماء، ص ١٨٤ ..

- γ<sub>2</sub> جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ ٣ ، ص ١٩٥ ؛ عبد الحليم منتصر، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ٩٥ ؛ في العلوم والطبيعة، كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية، ص ٢١٩ ..
- محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم عند العرب ، بيروت ١٩٧٩، من ١٩٧٩ ١٢٠ قدري حافظ طوقان، تراث العرب العلمي، ص ١٤٨ عبد الحليم منتصر، تاريخ العلم، ص ١٤٤ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٠٦ ، مع مراعاة الخطأ الذي وقع فيه بعض علماء الغرب من نسبة كلمة جبر إلى العالم العربي جابر بن الأفلح أنظر -Smith, Histo من نسبة كلمة جبر إلى العالم العربي جابر بن الأفلح أنظر -yof Mathematics, II, p. 390..
- ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٤؛ م . وات، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ،
   ص ٥٠ ..
- F. Rosen, The قام بنشره وترجمته إلى الإنجليزية فردريك روزن أنظر Algebra of Mohammed Iben Musa, London, 1831; كما نشره باللغة العربية كل من على مصطفى مشرفة ومحمد مرسى أحمد في القاهرة عام ١٩٣٧...
  - ٥١ الخوارزمي ، كتاب الجبر والمقابلة ، ص ١٥ ١٦ ..
- ٥٢ الخوارزمي ، كتاب الجبر والمقابلة ، ص ١٥ ١٦ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي، ص ٤٩ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٩٢ ؛ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ٩٥ ..
  - ٥٣ ... عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، بيروت ١٩٧٠ ، ص ٣٤٢ ٣٤٣ ..
    - ٥٤ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٧ ٤٨٤ ..
    - ٥٥ \_ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٧، ٥٥ ، ٥٠ ...
- ٥٦ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٥٥ ؛ عمر فروخ ، تاريخ العلوم ، تص ٥٣ ؛ عمر فروخ ، تاريخ العلوم ، تص ٣٤٧ ٣٤٣ ؛ ى . هل ، المضارة العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العدوى ، القاهرة العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العدوى ، العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العدوى ، القاهرة العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العدوى ، العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العدوى ، القاهرة العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العربية ، تربية ، تر
  - E. Smith, History of Mathematics, II, p. 455..
  - Cajori, A History of Mathematics, p. 107; Ball, A Short History oh of Mathematics, London, 1924, pp. 158 159...

- ه ه . . . Cajori, A History of Mathematics, p.107. عدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۷ ه ۸ ه ..
  - ٦٠ ـ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ٩٧ ..
- ١٦ قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمي، ص ١٣؛ منير بعلبكي، المورد البسيط،
   ص ٥٧٧٥؛ حكمت نجيب عبد الرحمن، دراسات في تاريخ العلوم، ص ١١٨ ..
- ٦٢ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٧ ، ٥٤ ؛ عبد الطيم منتصر ،
   تاريخ العلم ، ص ٩٦ ..
- ٦٤ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ترجمة غنيم عبدون وأحمد فؤاد الأهواني،
   القاهرة (د. ت) ، ص ١٧٥ ؛ هل ، الحضارة العربية ، ص ١٧١ ..
  - ٥٠ \_ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٤٠٦ ؛ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٤ .
  - ٦٦ ... حاجي خليفة ، كشف الظنون ، جـ١ ، ص ٣٨٩ ؛ جـ٢ ، ص ٢٧١ ..
- E. Smith, History of Mathematics, I, p. 177..
  - ٨٨ ابن النديم ، الفهرست ، ص ١١٦ ..

77

- 74

- ۱۹ حاجی خلیفة ، کشف الظنون ، جـ۲ ، ص ۱۷ ؛ قدری حافظ ، طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۱۵۳ ..
- ٧٠ ابن القفطى، تاريخ الحكماء، ص ١٨٩. فى الوقت الذى يؤكد فيا، ابن خلكان،
   وفيات الأعيان، جـ٢ ، ص ٨١ ، أنه توفى فى سنة ٣٧٦ هـ / ٩٨٦ .م ..
  - ٧١ \_ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ١٩٨ ٢٠٥ ..
- γγ \_ حاجى خليفة، كشف الظنون، جـ٢، ص ١٧٧؛ صالح زكى، أثار باقية، جـ٢، ص ٢٧٧؛ صالح زكى، أثار باقية، جـ٢، ص ٢٤٠
  - E. Smith, History of Mathematics, I, P.284..
    - ٧٤ صالح زكى ، آثار باقية ، جـ ٢ ، ص ٢٦٦ ..
    - ٧٥ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٢٥٣ ..

- - ٧٧ ـ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٣٢٧ ..
- Cajori, A History of Mathematics, p. 103..
- The Cam- : ۱۳۱ محكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ۱۳۱ ۷۹ bridge History of Islam, London, 1970, vol. 2/B, pp 753 754..
- ٨٠ عبد الله بن كنون، النبوغ المغربي في الادب العربي، تطوان ١٣٥٧هـ، جـ١،
   ٨٠ مـ٨٩٠٠.
  - ٨١ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٣٣٨ .
- ۸۲ قدرى حافظ طوقان ، مراجعة كتاب الجبر والمقابلة ، مجلة المجمع العلمى العربى ،
   دمشق ، كانون الثانى ١٩٥٧ ، جـ١ ص ٢٨٢ ٢٨٨ ..
  - ٨٣ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٣٢ ..
    - ٨٤ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٥٨٥ ..

- ٧٨

- Ency. de l'Islam art : ۲۹ ۲۸ من من ۸۵ ۸۵ handasa, II, p.272,The Cambridge History, vol. 2/B, p. 752..

  YYY ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ۲۲۲
  - ٨٦ ... ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٦٥ ؛ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٦ ..
- ۸۷ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٦٤ ؛ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي، جـ٣ ، ص ٥٥٠ ؛ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٨٦ ..
- ٨٨ \_ ابن النديم ، الفهرست، ص ٢٦٦؛ ابن القفطى، تاريخ الحكماء، ص ٦١ ٦٢ ..
- ۸۹ ـ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٦٦ ؛ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي، جـ٣ ، ص ٢٦٦ . ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٦٦ ..

۹۱ - حاجى خليفة ، كشف الظنون ، جـ١ ، ص ٤٠٣ ، حكمت نجيب عبد الرحمن ،
 دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٤٨ ..

۱۲۳ مل ، الحضارة العربية ، ص ۱۲۳ ؛ وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية، من ۱۲۳ مل ۱۸۵ مل ای از ۱۸۵ مل ۱۸۵ مل ای از ۱۸۵ مل ۱۸۵ مل ۱۸۵ مل ای از ۱۸۵ مل ۱۸۵ مل ای از ۱۸

ع ٨ \_ فريد شافعي ، العمارة العربية ، المجلد الأول ، ص ٣٩١ ..

مالح أحمد العلى ، دراسة العلوم الرياضية ومكانتها في الحضارة الإسلامية
 مجلة المورد ، المجلد الثالث ، العدد الرابع ، ١٩٧٤ ، ص ٤٥ ..

٣٩ \_ فريد شافعي ، العمارة العربية ، المجلد الأول ، ص ٢١٩ ..

ورى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمى ، ص ۷۷ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ،
 دراسات فى تاريخ العلوم ، ص ١٤٩ ..

٨٨ \_ اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، جـ١ ، ص ١١٣ ..

وه \_ اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، جـ ١٠٩ م ١٠٩ ..

Cajori, A History of Mathematics, p.104..

١٠١ - اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، ج١ ، ص١٠١ ..

١٠٢ ـ اخوان الصفا ، رسائل ، جـ١ ، ص ٧٧ ..

- 1 ...

١٠٣ - اخوان الصفا ، رسائل ، جـ١ ، ص ١٠١ ..

١٠٤ - حكمت نجيب عبد الرحمن ، ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٥٣ ..

١٠٥ - ابن القفطى ، اخبار الحكماء ، ص ٤٤١ - ٤٤٣ ..

خرز دبوسين في نقطتين ، وان تأخذ خيطا طوله أكثر من ضعف البعد بين غرز دبوسين في نقطتين ، وان تأخذ خيطا طوله أكثر من ضعف البعد بين النقطتين ، وتربط الخيط من طرفه وتضعه حول الدبوسين وتدخل فيه قلم رصاص، فعند ادارة القلم يتكون الشكل المذكور . انظر عبد الحيلم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ص ٢٢٣ ..

Cajori, A History of Mathematics, p. 104..

- 1.7

- 11.

- ۱۰۸ . قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ١٦٩ ..
  - ١.٩ ـ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ٢ ، ص ٨١ ..
- Cajori, A History of Mathematics, p. 107..
- ۱۱۱ ابن ، القفطى ، أخبار الحكماء ص ١٦٥ ١٨٦ ؛ ابن ابى أصيبعة ، كتاب عيون الأنباء ، جـ ٢ ، ص ٩٣ ؛ محمد جمال الدين سرور ، تاريخ الحضارة الإسلامية في المشرق ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٢٤٣ ..
  - ۱۱۲ \_ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۲۷٦ ..
  - ١١٣ البيروني ، الآثار الباقية عن القرون الخالية ، ليبزج ١٨٧٩ ، ص ٣٥٧ ..
- ١١٤ السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الأندلس ، بيروت ١٩٧٢ ،
   ٢١٠ ٢١١ ..
  - ١١٥ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٦٧ ..
    - ١١٦ ... عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ١٥٨ ..
- The Cambridge History of Islam, vol. 2/B, p. 754..
  - ١١٨ عنه أنظر ، ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٦٩ ..
- ۱۱۹ ... عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ۱۵۹ ؟ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ۱۷۰ ..
  - ١٢٠ \_ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٧٩ ..
- ۱۲۱ م كارلو ثللينو ، علم الفلك ، تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، روما ۱۹۱۱ ،

  E. Smith, History of Mathematics, II, p.632 : ۲٤٩ م
- ۱۲۲ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٨٤؛ العلوم عند العرب ، ص ٨٥؛
   جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٧٥ ..
- The Cambridge History of Islam, vol. 2/B, p.755. \_\_ ۱۲۳ العربية ، ص ۱۲۱ ..
- ٢٤ قدري حافظ طوقان، تراث العرب العلمي، ص ٨٦؛ العلوم عند العرب، ص ٥٩ ...
- ١٢٥ ابن النديم ، الفهرست، ص ٢٧٩؛ ابن القفطى، تاريخ الحكماء، ص ٢٨٠ ٢٨١

Cajori, A History of Mathematics, p. 105..

- 171

The Cambridge History of Islam, vol. 2/B, p. 754...

- 177

١٢٨ ... الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٢١١ ..

The Cambridge History of Islam, vol. 2/B, p. 754..

- 179

. ۳۰ \_ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۱۳۹ ..

١٣١ ... م. وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٥٢ ..

۱۳۲ \_ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۳۵۸ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ۷۷۳ ..

Sarton, Introduction to the ؛ ١٧٥ من الحضارة العربية ، ص ١٧٥ عبيل ، الحضارة العربية ، ص ١٧٥ الحضارة العربية ، ص ١٨٣٠ History of Science, Washington, 1931, II, p. 623..

١٣٤ \_ كارلو تللينو ، علم الفلك ، ص ١٨ - ١٩ ..

Astronomie, Astronomy تفرق الدراسات الأوربية الحديثة بين علم الهيئة - ١٣٥ The Combridge History وعلم التنجيم - Astrologie, Astrology - وعلم التنجيم - of Islam, vol . 2/B, pp. 754, 763..

١٣٦ - كارلو تللينو، علم الفلك، ص ٢٤..

١٣٧ - المسعودي ، التنبية والإشراف ، ليدن ١٨٩٣ ، ص ١٣٠ ..

١٣٨ - اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، جـ١ ، ص ٣٧٢ ..

١٣٩ - عمر فروخ ، العلوم عند العرب ، ص ٤١ ..

١٤٠ - الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٣٧ ..

١٤١ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٨٠ ..

١٤٢ - ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٨٨٨ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ١٢٨ ..

۱۶۳ ـ البيرونى ، كتاب تحقيق ماللهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرزولة ، لندن ١٨٨٧ . ص ١٠٨٨ ، ص ٢٠٨ ..

١٤٤ \_ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة الإسلامية ، ص ٢٤٤ ..

٥٤/ - أنظر على سبيل المثال سورة الأنعام ، آية رقم ٩٧ ؛ سورة التوية ، آية رقم ٣٦ ؛
 سورة الحجر، آية رقم ١٦ ؛ سورة البروج آية رقم ١٠ ..

- ١٤٦ \_ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٣ ؛ البيروني ، الأثار
- ۱۵۷ ـ إبراهيم إمام أحمد ، تاريخ الفلك عند العرب ، القاهرة ١٩٦٠ ، ص ١٤٥ . The Cambirdge. History of Islam, vol. 2/B, p. 758..
- ١٤٨ «انما النسيء زيادة في الكفر» سورة التوبة ، آية رقم ٣٧ ؛ عمر فروخ ، العلوم
   عند العرب ، ص ١٦٠ ١٦١ ..
  - ١٤٩ كارلونللينو، الفلك، ص ١٤٣ ..

الباقية ، ص ٣٤١.

- ١٥٠ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٤٠ ..
- ١٥١ ابن خلكان، وفيات الأعيان، جـ١، ص ٢٣٧ ٢٣٨؛ ابن قتيبة، المعارف، ص١٧٩٠
- ۱۵۲ ـ اليعقوبي ، كتاب البلدان ، ليدن ۱۸۹۲ ، ص ۲۳۸ ؛ البيروني ، الأثار الباقية ، ص ۲۷۰-۲۷۱
  - ٨٥٣ \_ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٧٤ ؛ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٠٩ ..
- ١٥٤ ابن ابى اصيبعة ، كتاب عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٥٢ ؛ ابن القفطى ، تاريخ
   الحكماء ، ص ٤٣٩ ..
- ٥٥١ ـ قرآن كريم ، سورة النمل ، آية رقم ٦٥ ، وأنظر أيضا سورة هود ، آية رقم ١٢٣
   و سورة النمل ، آية رقم ٧٧ ..
- ١٥٠ \_ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ص ٢٢٧ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١١٠ ..
- ۱۵۷ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۲۷۰ ۲۷۱ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، طبعة باريس ، جـ ۱ ، ص ۱۶۹ ۱۵۰ ..
  - ١٥٨ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٧٣ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٤٢ ..
    - ١٥٩ حاجي خليفة ، كشف الظنون ، جـ ٢ ، ص ٣٨١ ..
      - ١٦٠ \_ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٩٥ ، ٩٧ . .
        - ١٦١ كارلو تللينو ، علم الفلك ، ص ٢٢٤ ..
- ۱٦٢ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٦٧، ٢٦٨؛ ابن القفطى، تاريخ الحكماء، ص ١٦٢

- ۱٦٣ ـ ابن صاعد ، طبقات الأمم ، ص ٥٠ -٥١ ؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٦٥
  - ١٦٤ ـ عبد الحليم منتصل ، تاريخ العلم ، ص ١٠٣ ..
    - ١٦٥ كارلو تللينو ، علم الفلك ، ص ٢٨٧ ..
    - ١٦٦ أيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٤٥ ..
  - ١٦٧ سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ المضارة ، ص ١١٣ ..
- ۱٦٨ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمى ، ص ٩٨ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٩٢ ..
  - ١٦٩ كارلو تللينو ، علم الفلك ، ص ٢٣١ ..
- اعتمد الفاطميون على الحساب وحده لتحديد أول شهر الصيام أنظر ابن تيمية ،
   مجموعة الرسائل الكبرى ، القاهرة ١٣٣٣ ١٣٣٤ هـ ، جـ ٢ ، ص ١٥٧ ..
- ۱۷۱ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۱۳ ؛ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ۱۰۳ ...
- Presdensi, Globus coelestis arabicus, Lipseal, 1865 منها أنظر ١٧٢ ـ عنها أنظر ١٩٣٥ الفلكي ، القاهرة ١٩٣٥ ...
  - ١٧٣ المقرى ، نفح الطيب ، جـ٢ ، ص ٢٣١ ..
- العلم عند ال
- ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٧٥ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٣٥٧ ؛
   ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ٢٧١ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ١١٩ ..
- ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٣٥٧ ؛ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول،
   ص ٢٣٧ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ١١٩ ؛ ناجى معروف ، المراصد الفلكية
   ببغداد ، ص ٨ ..
- ۱۷۷ ابن شاکر ، فوات الوفیات ، القاهرة ۱۲۸۲ هـ ، جـ۱ ، ص ۱۵۱ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۹۲ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن ، جـ۳ ، ص ۱۹۲ ..
- ۱۷۸ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۲۲ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۱۹۵ ..

- ۱۷۱ ابن الفقطى ، اخبار الحكماء ، هن ۱۷ ، ۱۵۱ ، ۱۵۱ ؛ تاجى معروت ، الراصد الفلكية ببغداد ، هن ۱۸۲ ، جرجى زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، هن ۱۹۲ ، هذا وقد نسبته هونكه خطأ إلى ابيه عضد الدولة . أنظر شمس العرب ، هن ۱۳۱
- ۱۸۰ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٣٥ ، جرجي زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، ص ١٨٠ ..
- ۱۸۱ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ٣ ، ص ٥ ٦ ؛ عبد المنعم ماجد ، ظهور خلافة
   الفاطميين وسقوطها في مصر ، الأسكندرية ١٩٦٨ ، ص ٣٤٤ ..
  - ١٨٢ عنه أنظر أبن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٣٠ ٢٣١ ..
- ۱۸۳ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ٣٧٥ ؛ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣، ص ١٩٣ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ١٣١ ..
  - ١٨٤ عبد المنعم ماجد ، ظهور خلافة الفاطميين ، ص ٣٤٤ ..
- ۱۸۵ عنه أنظر محمد حمدى المناوى ، الوزارة في العصر الفاطمي ، القاهرة ۱۹۷۰ ،
   ص ۲۷۱ ۲۷۲ ..
- ۱۸۱ يعتقد جرجي زيدان أنه نفس المرصد الذي اقامه العزيز والحاكم أنظر تاريخ التمدن، جـ٣، ص ١٩٣.
- ١٨٧ عنه أنظر محمد حمدى المناوى ، الوزارة في العصير الفاطمي ، ص ٢٧٢ ٢٧٥
  - ۱۸۸ القريزي ، المواعظ ، جـ١ ، ص ١٢٥ ١٢٧ ..
- ۱۸۹ ابن شاكر ، فوات الوفيات ، جـ ۲ ، ص ۱٤٩ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۱۰۲ ..
  - ١٩٠ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٨٠ ٢٨١ ..
- ۱۹۱ هونكة ، شمس العرب ، ص ۱۳۲ ، أنظر أيضا قيليب حتى ، تاريخ العرب، ص ٥٥٤ هونكة ، شمس العرب ، ص ١٩٢ ، أنظر أيضا قيليب حتى ، تاريخ العرب، ص ٥٥٤ هامش(٢) حيث يشير إلى عدم معرفة مكان الرصد بالضبط بما نصه « ولعله في اصبهان أو في الري أو نيسابور » ..
  - ۱۹۲ ابن الأثير، الكامل، جـ ١٠، ص ٢٧ ٦٨ ..
- ۱۹۳ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٥٥٤ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشوروآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١١٣ ..

- ۱۹۶ المقریزی ، السلوك فی معرفة دول الملك ، نشر محمد مصطفی زیادة وسعید عبد الفتاح عاشور ۱۹۳۶ ۱۹۷۳ ، جا ، ص ۲۲۱ ؛ ابن العبری ، تاریخ مختصر الدول ، ص ۵۰۰ ..
- ۱۹۵ عاصمة جمهورية جورجيا السوفياتية ، على نهر كورا قرب سفوح القفقاس
   أنظر ، هونكه ، شمس العرب ص ۱۳۳ ، ۱۹۱ ، هامش (۳٤) ..
- ۱۹۱ ابن شاكر الكتبى ، فوات الوفيات ، جـ ۲ ، ص ۱۶۹ ۱۰۱ ؛ صالح زكى ، آثار باقية ، جـ ۱ ، ص ۱۷۹ ؛ فؤاد عبد المعطى الصياد ، المغول فى التاريخ ، القاهرة ۱۹۷۶ ، ص ۳۲۰ ..
- Suter, Die Mathematiker und ؛ ٤٤٨ ع ، تاريخ العرب ، ص ١٩٧ گيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٩٧ Astromomen der Araber und ihre werke, Leipzig,1900, pp.148 153...
  - ۱۹۸ قدری حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۱۰۲ ، ۳۹۸ ، ۲۰۲ ..
    - ١٩٩ ابن النديم، الفهرست، ص ٢٦٦، ٢٨٢.. '
    - ٢٠٠ حاجي خليفة ، كشف الظنون ، جـ١ ، ص ١٤٥ ..
    - ۲۰۱ صالح نکی ، آثار باقیة ، جـ۱ ، ص ۱۸۳ ۱۸۶ ..
    - ٢٠٢ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٩٦ ..
- ۲،۳ حاجى خليفة ، كشف الظنون ، جا ، ص ١٣١ ؛ عباس العزاوى ، تاريخ علم الفلك في العراق، ص ٣١٥ ٣١٦ ..
- ۲۰۶ حاجی خلیفة ، کشف الظنون ، جـ۱ ، ص ۱۳۱ ؛ جرجی زیدان ، التمدن الإسلامی ، جـ۳ ، ص ۱۹۱ ؛ قدری حافظ طوقان ، تراث العرب العلمی ، ص
   ۱۰۲ ، ۱۰۳ ؛ عبد الطیم منتصر، تاریخ العلم ، ص ۱۰۰ ۱۰۱ ..
- ۲۰۵ ـ ابن شاكر الكبتى ، فوات الوفيات ، جـ ۲ ، ص ۱۵۱ ؛ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ۲۰۵ ..
  - ٢٠٦ ـ هونكه ، شمس العرب ، ص ١٣٤ ..
- ۲۰۷ ـ المقریزی ، المواعظ والأعتبار ، جـ۱ ، ص ۱۲۱ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۳۰ .

- Ency. de l'Islam, art Asturlāb, 1 ed., I, pp. 508 510; 2 ed., I, pp. 744 sqq; L. A. Mayer, Islamic Astrolabists and their works, Geneva, 1956...
- ٢٠٩ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ، الكويت ١٩٨٥ ، ص ١٤ ؛ حسن الباشا ،
   الأسطرلاب ، كتاب القاهرة تاريخها ، فنونها ، آثارها ، القاهرة ١٩٧٠ ، ص
   ٥٧٥ ..
  - ۲۱۰ الخوارزمى ، مفاتيح العلوم ، القاهرة ١٣٤٢ هـ ، ص ١٣٥ ١٣٦ ..
- G. M. Qaddoumi, La variété dans l'unité, koweit, 1987, p. 128.. Y\\
- ۲۱۲ دائرة المعارف الإسلامية ، جـ ۲ ، ص ۱۱۷ ؛ حسن الباشا ، الأسطرلاب ، ص ۲۱۷ .
- ۲۱۳ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ۳۵۹ ۳۲۰ ؛ دائرة المعارف الإسلامية ،
   جـ۲، ص ۱۱۱ ؛ إبراهيم إمام أحمد ، تاريخ الفلك عند العرب ، ص ٤٦ ..
- The Unity of Islamic ، ۱۰۶ من من العرب العلمي ، من ۱۰۶ من عافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، من ۲۱۶ Art, King Faisal Foundation, England, 1985, p 84, no 69..
- ه ٧٠ ـ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٥٧ ؛ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٧٣ ..
- G. M. Qaddoumi, La variété, p. 128..
- D. et J. Sourdel, La civilisation de l'Islam classique, Paris, 1968, Y\V pp. 531, p. 630...
- ٢١٨ حسن الباشا ، الأسطرلاب ، ص ٥٧٩ ؛ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ،
   ٢٠٥ حسن الباشا ، الأسطرلاب ، ص ٥٧٩ ؛ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ،
- M. Jenkins, Islamic Art in the Kuwait National Museum, London, 1983, p. 39; G. H. Qaddaumi, La variete, p. 128..
  - . ۲۲ م حاجي خليفة ، كشف الظنون ، جـ١ ، ص ١٣٦ ..
    - ۲۲۱ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۶۱ ..
- G. H. Qaddoumi, La variété, p. 130..
  - ۲۲۳ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٩٨ ..

- ٢٢٤ حصة الصباح ، تاريخ العلوم عند المسلمين ، ص ٢١ ..
- ۲۲۰ ابن ابی اصیبعة ، کتاب عیون الأنباء ، جـ۲ ، ص ۲۰ ۲۱ ؛ ابن العبری ،
   تاریخ مختصر الدول ، ص ۳۲۶ ۳۲۰ ..
  - ۲۲٦ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۶۱ ...

- YY9

- ٢٢٧ ناجي معروف، المراصد الفلكية في بغداد ، ص ٢٩ ..
- ٢٢٨ حصة الصباح ، تاريخ العلوم ، عند السلمين ، ص ٢١ ..
- G. H. Qaddoumi, La variété, p. 130..
  - ٢٣٠ حصة الصباح ، تاريخ العلوم عند المسلمين ، ص ١٩ ..
- The Cambridge History of Islam, vol. 2/B, p. 757..
- ۲۳۲ محمد صديق الجليلى ، المزاول الشمسية ، مجلة التربية الإسلامية ، العدد الثانى عشر ، كانون الأول ۱۹۹۱ ، ص ۱۹۹ ..
  - ٢٣٣ ـ حسن عبد الوهاب، تاريخ المساجد الأثرية ، جـ١ ، ص ٥٩ ..
- ٢٣٤ ـ أحمد عبد الرازق ، عمارة الأزهر الشريف وماحوله من آثار ، كتاب الأزهر الشريف في عيده الآلفي ، ص ١٥١ ..
  - ٢٣٥ \_ حسن عبد الوهاب ، تاريخ المساجد الآثرية ، جـ١ ، ص ٣٠٥ ..
  - ٢٣٦ \_ محمد صديق الجليلي ، المزاول الشمسية ، ص ٥٢٠ ٥٢٢ ..
- D. et J. Sourdel, La civilisation de l'Islam, p. 630, no. 206..
  - ۲۳۸ \_ حصة الصباح ، تاريخ العلوم عند المسلمين ، ص ۱۸ ..
- The Unity of Islamic Art, King Faisal Foundation, England, \_\_ YY4
  1985, p. 87, no 71..
- . ٢٤ \_ عنها أنظر ابن تيمية ، مجموع فتاوى ، القاهرة ١٣٣٦ هـ ، جـ١ ، ص ٣٣٢ ..
- The Cambridge History of Islam, vol. 2/B, p. 758..
  - ٢٤٢ ـ قرآن كريم ، سورة آل عمران ، آية رقم ١٨٧ ..
- ۲٤٣ \_ عنه أنظر ، ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٨٠ ، ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، م ٢٨٠ ..
- ۲۲۶ ـ الفهرست ، ابن النديم ، ص ۲۷۶ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۲۸۸ ؛
   نلينو، علم الفلك ، ص ۱۷۶ ـ ۷۰۰ ..
- 7٤٥ ـ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ ٢ ، ص ٧٩ ٨٠ . وأنظر أيضا تللينو ، علم الغلك ، ص ٨٠ حيث يتشكك في هذه الرواية ..

- ۲٤٧ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٧٥ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٠٦ ؛ ابن صاعد ، طبقات الأمم ، ص ٥٠ ٥٠ ..
- ۲٤۸ ابن النديم ، الفهرست ، ص ۲۷۹ ؛ ابن صاعد ، طبقات الأمم ، ص ٥٤ ٥٥ ؛ ابن العبرى ، مختصر تاريخ الدول ، ص ابن العبرى ، مختصر تاريخ الدول ، ص ۲۳۸ ..
- وع ب جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ٧٦١ ؛ هونكه ، شمس العرب ص ١٤٥ ..
- . ۲۵۰ ابن النديم ، الفهرست ، ص ۲۷۹ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۲۸۰ ۲۵۰ ... ۲۸۱ ..
- ۲۵۱ ـ ثلینو ، علم الفلك ، ص ۶۲ ، ۱۱۹ ۱۲۰ ؛ قیلیب حتى ، تاریخ العرب ، ص
   ۲۵۱ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ۱۶۵ ۱۶۲ ..
- ۲۵۲ ـ ابن ابی اصیبعة ، کتاب عیون الأنباء ، جـ۲ ، ص ۲۰ ۲۱ ؛ ابن العبری ، کتاب مختصر الدول ، ص ۳۲۶ ـ ۳۲۰ ..
- ۲۵۳ \_ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۹۷ ؛ تللينو ، علم الفلك ، ص ٤١ ، ٢٩٢ ؛ و ٢٥٠ \_ . تراث العرب العلمى ، ص ٢٧٨ ٢٧٩ ..
  - ٢٥٤ \_ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٤٧ ..
- ۲۵۵ مونکه ، شمس العرب ، ص ۱۹۶ ، هامش رقم(۵۱) ؛ عبد المتعم ماجد ، تاریخ الحضارة ، ص ۲۲۹ ..
- ۲۵۲ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٥٧ حيث يطلق عليه اسم إبراهيم بن يحيى النقاش ؛ ابن صاعد ، طبقات الأمم ، ص ٧٥ ؛ الخوارزمى ، مفاتيح العلوم ، ص ٣٧٠ ٢٣٣ ؛ نللينو ، علم الفلك ، ص ٢٧١ ..
  - ٢٥٧ الاومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٣٥٩ ٢٢ ٣..
- ۲۵۸ هونکه ، شیمس العرب ، ص ۱۳۸ ، ۱۹۶ ، هامش رقم(۵۲) ؛ جاك ریسلر ،
   الحضارة العربیة ، ص ۱۷۷ ..
- ۲۵۹ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ۲۵۸ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۳۵۳؛ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ۱۷۷ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ۲۵۲ ۱۵۳ ..

الفصل الثالث

الفينيا، أو علم الطبيعة

علم الحيل أو الهيكانيكا الهوازين والوزن النوعم الجاذبية والضغط الجوم آلات الحركة وصنعة الاوانم العجيبة الحسوت المصريات المغناطيسية



iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# الفيزيا، أو علم الطبيعة

الطبيعيات عند ابن خلدون هي العلم الذي ينظر «في الأجسام السماوية والعنصرية ومايتولد عنها من حيوان وانسان ونبات ومعدن ، ومايتكون في الأرض من العيون والزلازل ، وفي الجو من السحاب والبخار والرعد والبرق والصواعق وغير ذلك (١) ..

ومن المعروف ان هذا العلم قد بنى مثل غيره من العلوم النقلية الأخرى على ماأخذه علماء المسلمين عن الحضارات السابقة عليهم ، لاسيما الحضارة الاغريقية فقد ترجموا بعض ماكتبه ارسطو واقليدس وارخميدس وهيرون وافلاطون وغيرهم (١) ، ثم عكفوا على تمحيص ماكتبه السابقون ، واعادوا اجراء التجارب للتثبت من صحة النتائج ، وصححوا بعض ماوقع فيه السابقون من اخطاء واستكملوا ماشرعوا فيه من بحوث وابتكروا وتوصلوا إلى حقائق ونتائج جديدة لم يعرفها غيرهم من قبل صارت أساسا لبعض المباحث الطبيعية (٢) ..

ويلاحظ أيضا ان علماء المسلمين قد ابتعدوا بعلم الطبيعة عن أى صورة يمكن ان يحدث فيها اخلال بالتوازن الطبيعي في الكون ، أو الأضرار بأي مظهر من مظاهره ، ومن ثم فقد عنيت بحوثهم بعلم الميكانيكا أو الحيل كما كان يعرف عندهم ، الذي كان يعد بمثابة العمود الفقرى لعلم الفيزياء . فتناولوا آلات الجر والرفع والسحب ، وآلات الحركة ، وصنعة الأواني العجيبة والساعات والروافع والموازين (٥) ..

وقد ترتب على العناية بعلم الحيل الأهتمام بخواص المادة من صلبة وسائلة فأولى علماء المسلمين عناية كبيرة بتحديد الأوزان النوعية والكثافات والضغط والترابط الجرثى لها وطبقوا القوانين التى توصلوا إليها من دراسة السوائل على الغازات<sup>(۱)</sup>. ودرسوا أيضا الجاذبية من حيث العلاقة بين ثقل الجسم المجذوب والمسافة التى يقطعها ، والزمن الذى يستغرقه الجسم في عملية الجذب (٧) ..

وتناولوا كذلك جميع الظواهر الطبيعية سواء ، في البصر كالمد والجذر ، أو في الأرض كالزلازل والبراكين ، أو في الجو كالضغط الجوي والرياح والأعاصير . كما درسو

السحب والمطر والبرق والرعد وغيرها من الظواهر التي قادتهم بدورها إلى دراسة الصوت والضوء الذي عرف عندهم بعلم البصريات أو علم المناظر (^).

#### علم الحيل أو الهيكانيكا :

وهو يعد مدخلا لجميع فروع علم الفيزياء ، وأساسا لفهم الظواهر الطبيعية بسبب عنايته بدراسة حركة الأجسام وتغير مواضعها .

ومن المعروف ان علماء المسلمين اعتمدوا فيه بصفة أساسية على ما وصلهم من كتب التراث القديم ككتاب الفيزيكس لارسطو ، وكتاب الحيل الروحانية وكتاب رفع الأثقال لايرن، وكتاب الالات المصوتة على بعد ستين ميلا لمورطس ، وكتب الالات المفرغة للهواء والرافعة للمياه لهيرون السكندري ، وقطيرنيوس وغيرها (١) . كما أنهم عمدوا إلى تقسيم علم الحيل إلى قسمين : أحدهما يبحث في جر الأثقال بالقوة اليسيرة وآلاته ، والآخر يبحث في آلات لحركة وصنعة الأواني العجيبة (١٠) . وقد أجادوا أيضا عمل آلات الرفع والسحب التي أقاموها على أسس ميكانيكية الحركة بهدف تقليل القوة اللازمة لادارتها كالمحيط والمخل والبيرم والأسفين واللولب والخنزيرة والسهم والأسطام والقرسطون وغيرها من الآلات الآخرى التي افاض الخوارزمي في شرحها ويبان استعمالاتها (١٠) ..

### الموازين والوزن النوعم :

وبرعوا كذلك من خلال دراساتهم لمراكز الأثقال في عمل الموازين ، التي عرفوا منها أنواعا متعددة كالميزان العادى ، والميزان القديم ، المعروف بالقرسطون ( $^{17}$ ) . أو بالقبان الذي عزوا خاصته إلى النسبة ، فقد جاء في رسائل اخوان الصفا « ان من عجائب خاصية النسبة مايظهر في الأبعاد والأثقال من المنافع ، ومن ذلك يظهر في القرسطون ، أعنى القبان ، وذلك أن أحد رأسي عمود القرسطون طويل بعيد عن المعلاق أي نقطة الأرتكاز ، والأخر قصير قريب منه ، فإذا علق على رأسه الطويل ثقل قليل ، وعلى رأسه القصير ثقل كثير تساويا وتوازنا متى كانت نسبة الثقل القليل إلى الكثير كنسبة بعد رأس القصير إلى بعد رأس الطويل من المعلاق  $^{(11)}$ 

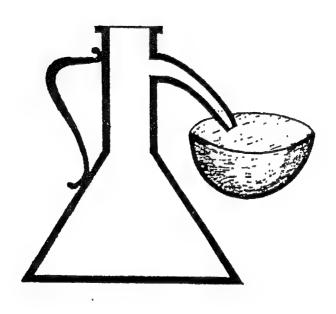
بقبان من هذا النوع مصنوع من المعدن حزت على عموده فروض متدرجة تشير إلى الأماكن التي يعلق عليها عبار الوزن (١٥) .

وهناك أيضا الشواهين الدمشقية التي يعرف رجحانها بدخول اللسان في قب العلاقة من غير هبوط الكفة ، على العكس من بقية أغلب الموازين الأخرى التي كان يعرف رجحانها بخروج اللسان من قلب العلاقة وهبوط الكفة سريعا بأدنى شيء (١٦) عند المسلمين هو ما استوى جانباه ، واعتدلت كفتاه ، وكان ثقب علاقته في وسط العمود (١٧) بحيث يكون تحت مردود العلاقة الثلث ، ومن فوق الثلثان .

ويرجح كذلك أن علماء المسلمين قد استخدموا موازين غاية في الدقة والتطور، تضاهي أدق الموازين المستخدمة في العصر الحديث التي يوضع بعضها في داخل صناديق من الزجاج حتى لايؤثر فيها تموجات الهواء، فقد تمكن أحد الباحثين من وزن ثلاث قطع من العملة الإسلامية فثبت له ان الفرق بين أوزانها جزء من ثلاثة آلاف جزء من الجرام (١٠٠) ممايدل على الدقة المتناهية التي وصل إليها هؤلاء العلماء في عمل الموازين التي صنفوا في أنواعها أيضا العديد من المؤلفات، وصلنا بعضها ككتابي ثابت بن قرة في صفة استواء الوزن واختلافه والقرسطون (٢٠٠)، وكتاب ميزان الحكمة لابي الفتح عبد الرحمن ، المعروف بالخازن ، الذي يتضح منه أنه كان محيطا بدقائق المباديء التي يقوم عليها اتزان الميزان والقبان (٢٠).

ويرع المسلمون أيضا في تقدير الأوزان النوعية (٢٢) للعديد من السوائل والواد الصلبة والمعادن والأحجار الكريمة واستخدموا لذلك اجهزة دقيقة وموازين حساسة ، منها الميزان الطبيعي ، الذي ابتكره أبو بكر الرازي المتوفي حوالي سنة ٢٠٠ هـ / ١٩٣٢ م (٢٦) يستشف من كتابه محنة الذهب والفضة (١٤٠) . واخترع أبو الريحان البيروني بدوره ألة مخروطية يتجه مصبها إلى أسفل ، صنعها وصورها بنفسه لإستخراج الثقل النوعي (٢٥) عن طريق ملئها بالماء حتى المصب ، ثم يوضع فيها المادة المراد معرفة ثقلها النوعي ، فيخرج بدخولها قدر من الماء من خلال المصب ، ويسقط في الكفة ، فيكون الوزن النوعي لها هو النسبة بين وزنها ووزن الماء المزاح (٢٥)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم (٣) رسم تخطيطي للآلة المخروطية لابي الريحان البيروني لتعيين الأوزان النوعية

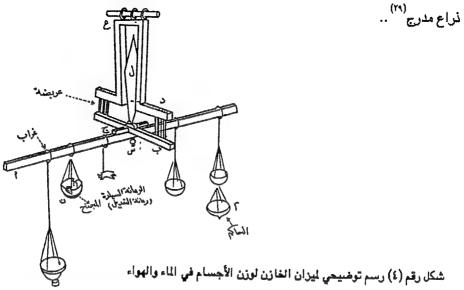
وقد استطاع البيروني عن طريق هذه الآلة التوصل إلى الوزن النوعي لثمانية عشر معدنا ، قدره حتى الرقم العشرى الرابع (٢٧) ، منها الذهب والفضة والنحاس والقصدير والرثبق والبلخش والياقوت الأحمر وغيرها من المواد التي نجدلها أيضا جداول مفصلة في كتاب عيون المسائل من أعيان الرسائل لعبد القادر الطبرى ، وفي كتاب العلم عند العرب لألدو مييلي ، الذي حرص على عقد مقارنة بين قيم الخازن والبيروني وتلك التي تم التوصل إليها في العصر الحديث (٢٨) ، نجدها مفصلة في الجدول التالي :

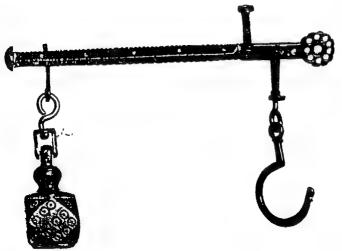
الوزن الحديث	وزن الفازن	وزن البيروني	الـــادة
14,77	\1,.0	14,77	الذهب
۱۳,۵۹	18.07	34.71	الزئبق
۸٫۸۵	<i>አ</i> ,  ጎኘ	۸,۹۲	النحاس
حوالي ٨.٤	٨,٥٧	<b>ለ</b> ,	النحاس الأصقر
٧,٧٩	4, 4	٧,٨٢	الحديد
٧.٢٩	٧,٣٢	٧,٢٢	القصدير
۱۱٫۳۵	11.47	11.8.	الرصاص
٣,٩٠	4.47	٣.٩١	الأزورد
٣.٥٢	٣,٥٨	٣,٧٥	الياقوت
۲,۷۴	۲,٦٠	۲,۷۳	الزمرد
Y. Vo	۲,٦٠	۲,۷۳	اللؤلؤ
	Y,0.	۲,٦٠	العقيق
Y.0A	And continued.	٧,٥٣	الكوارتز
١,٠٠	١,		ماء عذب بارد
٠,٩٥٩٦	۸٥٠,		ماءحار
.,4444	۰,۹٦٥		ماء في درجة الصفر
1,.47	181		ماءالبحر
٠,٩١	٠,٩٢٠		زيت الزيتون
1,87 - 1,08	1,11.	_	لين البقر
1,.40 - 1,.80	144	_	دم الإنسان

ولعل السبب في هذه الفروق اليسيرة التي تلاحظها بين الأوزان النوعية الخاصة بعلماء العصور الوسطى وتلك الخاصة بعلماء العصر الحديث ، يرجع إلى اعتماد علماء المسلمين على الماء العادى في ابحاثهم ، في الوقت الذي استعان فيه علماء العصر الحديث بالماء القطر .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واستنبط علماء المسلمين موازين أخرى غريبة ، فقد روت المصادر العربية أن الخازن الأندلسي الذي عاش في أوائل القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادي ، اخترع ميزانا غريبا لوزن الأجسام في الماء والهواء ، كان له خمس كفات تتحرك احداهما على





لاوحة رقم (٨)

ميزان قبان من البرونز المشكل بالصب ، ينسب إلى فارس في القرنين ٥ - ٧ للهجرة/ ١١ - ١٣ للميلاد . محفوظ في دار الاثار الإسلامية - متحف الكويت الوطني ، تحت رقم LNS65M nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وليس ببعيد ان تكون فكرة الأوزان النوعية هي التي دفعت بالطبيب الأندلسي عباس ابن فرناس إلى التفكير في الطيران بعد ان أدرك كيفية طيران الطيور في الفضاء ، وأن ثقلها النوعي يخفف لمكان الريش منها ، ولقاومة الهواء لجناحي الطير، فكسا نفسه جناحين على هيئة اجنحة الطيور وربطها في جسمه بشرائط دقيقة من الحرير المتين ، وقذف نفسه في سنة ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م من برج بناحية الرصافة ، فحلق في الهواء مدة واستطاع أن يطير إلى مسافة بسيطة ، ولكنه أخفق في تقدير وزن الجسم فسقط على الأرض وأصيب بعض الكدمات . وقيل أيضا أن سبب اخفاقه يرجع إلى عدم اتخاذه ذيلا يقاوم الهواء أثناء سقوطه على الأرض ...

### الجاذبية والضفط الجوم:

لذلك ليس بغريب ان قام علماء المسلمين بدراسة موضوع الجاذبية والعلاقة بين ثقل الجسم المجذوب والمسافة التى يقطعها ، والزمن الذى يستغرقه الجسم فى عملية الجذب . فقد ذكر ثابت بن قرة المتوفى فى سنة 700 هـ 700 م 700 ان المدرة تعود إلى السفل لان يينها وبين كلية الأرض مشابهة فى كل الأعراض ، أعنى البرودة والكثافة ، والشيء ينجذب إلى أعظم منه ... 700 وأكد أبو الريحان البيروني فى رده على المعترضين بدوران الأرض حول محورها والمعتقدين بأنها لو دارت حول نفسها لطارت من فوق سطحها الأحجار واقتعلت الأشجار ، أكد على أن الأرض تجذب مافوقها نحو مركزها بما نصه «أن الناس على سطح الأرض منتصبوا القامات على استقامة الكرة وعليها أيضا نزول الأثقال إلى السفل 700 . وأشار الخازن الأندلسي فى كتابه ميزان الحكمة إلى وجود علاقة بين سرعة البسم والبعد الذي يقطعه والزمن الذي يستغرقه ، وإن قوة التثاقل تتجه دائما إلى مركز الأرض 700 ، مما يدل على أنه كان على دراية تامة بالعلاقة الصحيحة بين السرعة التي يسقط بها الجسم نحو سطح الأرض والبعد الذي يقطعه والزمن الذي يستغرقه قبل أن يستغرقه أن الأرض عائر المنابع عشر المهاري / السابع عشر المهادي 700 وذكر الأدريسي المتوفى في سنة 700 هـ 700 أن « الأرض جاذبة لما في ابدانهم من الثقل بمنزلة حجر الغنطيس الذي يجذب الحديد 700 أن « الأرض جاذبة لما في ابدانهم من الثقل بمنزلة حجر الغنطيس الذي يجذب الحديد 700

وبحث علماء المسلمين أيضا في حركة المقذوفات والسقوط الحر التي تتصل بدورها بظاهرة الجاذبية من حيث ان حركتها إلى أعلى تعاكس فعل الجاذبية الأرضية ، أو أن القوة القسرية التي يقذف بها الجسم تعمل في تضاد مع قوة الجاذبية الأرضية ، كما جاء في كتاب المعتبر للطبيب البغدادي ، هبه الله بن ملكا أبو البركات في القرن السادس الهجري/الثاني عشر الميلادي ...

وهكذا يمكن القول أن علماء المسلمين قد استطاعوا ببحوثهم في مجال الجاذبية ان يمهدوا الطريق أمام العالم الإنجليزي نيوتن (١٦٤٧ - ١٧٢٧ م) الذي استطاع بفضهلم أن يصوغ قانون الجاذبية الذي خلد ذكراه (٢٩) ..

كذلك تناول علماء المسلمين موضوع الضغط الجوى وأكدوا أن وزن الجسم في الهواء يختلف عن وزنه الحقيقي في الفراغ ، لان الهواء يحدث ، كما ذكر الخازن الأندلسي في كتابه ميزان الحكمة ، ضغطا من أسفل إلى أعلى مثل ضغط الماء ، وأن مقدار ماينقصه الجسم من الوزن يتوقف على كثافة الهواء ، وبذا يكون الخازن قد سبق تورشيللي بخمسة قرون في مجال الضغط الجوى ..

# آلات الحركة وصنعة الأوانم العجيبة :

وبرع علماء الحيل أو الميكانيكا من المسلمين في عمل آلات الحركة وفي صنعة الأواني العجيبة ذات المنافع الجمة فهناك معلف لايشرب منه إلا الحيوانات الصغيرة ، وهناك خزانات للحمامات أو دنان للشراب بوسع المرء ان يفرغ منها كميات معينة من السوائل ، يعقب كل كمية لحظة استراحة ، وثمة آلات وتركيبات تتيح للأواني ان تمتليء تلقائيا كلما فرغت ، وزجاجات تفرغ منها بحسب الحاجة كميات معينة من الماء والأشربة ، كما وجدت قناديل ترتفع فيها الفتائل تلقائيا ويصب فيها الزيت تلقائيا أيضا ، ولاتطفىء الرياح ضوئها ، ووجدت كذلك آلات تحدث صوتا كلما ارتفع الماء إلى مستوى معين في الحقول ، بالإضافة إلى العديد من فوارات المياه التي كانت تظهر دوما صور واشكالا متنوعة بمياهها الفوارة (۱۰٪).

ويعد كتاب الحيل الذي عرف أيضا بحيل بني موسى  $(^{12})$  ، الذي وضعه ابناء موسى ابن شاكر ، محمد وأحمد والحسن في سنة  $(^{12})$  هـ  $(^{12})$  خير دليل على ذلك . فقد وصفه المؤرخ ابن خلكان بأنه  $(^{12})$   $(^{12})$  بنادر ، يشتمل على كل نادرة ، وقد يكون هو الكتاب الأول الذي يبحث في الميكانيك ، ولقد وقفت عليه فوجدته من أحسن الكتب وأمتعها  $(^{12})$  . وهو يشتمل على مائة تركيب ميكانيكي ، عشرون منها ذات قيمة عملية  $(^{12})$  ، شريفة الأغراض عظيمة الفائدة ، مشهورة عند الناس  $(^{12})$  .

وكتب ابناء موسى بن شاكر أيضا في فن الآلات الروحية (۱۷) وهو علم « يتبين فيه كيفية ايجاد الآلات المرتبة على ضرورة عدم الخلاء ، ونحوها من الآت الشراب وغيرها ، ومنفعته ارتياض النفس بغرائب هذه الآلات كقدحي العدل والجور (۱۸) . ويقصد بالأول إناء اذا إمتلأ على قدر معين يستقر فيه الشراب ، وان زيد عليه ولو بشيء يسير ، ينصب الماء ويتفرغ الأناء عنه بحيث لايبقي قطرة . أما قدح الجور فكان بدوره مقدار معين ، ان صب فيه الماء بذلك القدر القليل يثبت ، وان مليء يثبت أيضنا ، وان كان بين المقدارين يتفرغ الأناء ، كل ذلك لعدم إمكان الخلاء (۱۵)

وهناك العديد من علماء المسلمين الذين اشتغلوا بدورهم بهذا الفرع من علم الحيل أو الميكانيكا مثل أبو الريحان البيروني الذي تعرض بالشرح في بعض مؤلفاته لموضوع صعود مياه الفوارات والعيون إلى أعلى ، كما بين كيفية صعود المياه إلى الأماكن العالية بالقلاع ورؤوس المنارات (٠٠)..

ونقرأ أيضا عن بديع الزمان أبو العز إسماعيل الجزرى صاحب كتاب الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل ، المعروف أيضا بكتاب الحيل الميكانيكية أو الحيل الهندسية (۱۵) ، الذي أتمه في سنة ١٠٣ هـ / ١٢٠١ م وقدمه إلى الأمير الأرتقى ناصر الدين حاكم ديار (۲۰) ، والذي توجد نسخة منه محفوظة في دار الأثار الإسلامية بمتحف الكويت ، الوطنى تحمل تاريخ رمضان ٧١٥ هـ / ديسمبر ١٣١٥م . وهو يعد من أحسن المؤلفات الإسلامية التي وصلتنا في مجال علم الحيل (۲۰) ، رغم مايدعيه البعض من وجوب عدم

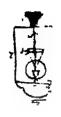
(٤٥) اتخاذه مثالا على رقى البحث الميكانيكي في عصر التمدين الإسلامي.

والمخطوط يتضمن خمسين شكلا للعديد من الالات الميكانيكية التى يصنفها الجزرى الى ستة اصناف تتعلق بعمل البناكم أى الساعات المستوية ، وأوانى مجالس الشراب ، وأباريق وطسوت الفصد والوضوء ، والفوارات وآلات الزمر الدائم ، وآلات رفع المياه من آبار غير عميقة ، والصور والأشكال المتنوعة (٥٠٠) ، نختار من بينها أحد أمثلة أوانى الشراب ذاتية الحركة ، حيث نشاهد « الشراب في أعلى الخزانة التي متى ملئت فانه يقطر إلى الكفة فتمتلىء في مدة ثمن ساعة ، ويفرغ مافيها إلى حوض الكفة فينصب دفعة واحدة إلى قدح زجاج في كف الجارية ، فيثقل القدح ويرفع عطفة القضيب من السفود ، فتجرى الجارية وتدفع المصراع الأيسر بيدها اليسرى وفيها المنديل ، فينفتح المصراع الأيمن ولايماس القدح ، وتقف الجارية بحالها فيأخذ الملك القدح من يدها ويشرب مافيه ، وأن شاء مسح فاه بالمنديل ، ثم يضع القدح في يدها ويحطها إلى أسفل ويدفع الجارية برفق إلى أن يمنعها بالمنديل ، ثم يضع القدح في يدها ويحطها إلى أسفل ويدفع الجارية برفق إلى أن يمنعها مانع ويرفع يدها إلى أعلى " .. ..

ويتضمن المخطوط أيضا العديد من أشكال الساعات (١٥٥) التى يفهم من المصادر التاريخية أنها بلغت درجة عالية من الأتقان ، فقد صنعوا الساعات التى تسير على الماء والزئبق والشمع المشتعل ، أو التى تعمل بواسطة الأثقال المختلفة ، كما عملوا الساعات الشمسية الدقاقة التى كانت تعلن ساعة الغذاء بصوت رئان ، والساعات المائية التى كانت تقذف كل ساعة كرة في قدح معدني وتدور حول محور تظهر فيه النجوم ورسومات من عالم الحيوان ، أو ساعات تحمل فتحات منسقة الواحدة تلو الأخرى في شكل نصف دائرى ، وماتلبث أن تبرق كلما جاوزت الساعة الثانية عشر ليلا في حين يمر فوقها هلال وضاء (١٥٥) تذكرنا بساعة المسجد الأموى بدمشق التى أشار إليها الرحالة ابن جبير بمانصه « وعلى يمين الخارج من باب جيرون في جدار البلاط الذي أمامه غرفة لها هيئة طاق كبير مستدير فيه طيقان صفر قد فتحت أبوابا صغارا على عدد ساعات النهار ودبرت تدبيرا هندسيا ، فعند انقضاء ساعة من النهار تسقط صنجتان من صفر من فمي بازيين مصورين من صفر قائمين على طاستين من صفر تحت كل واحد منهما : أحدهما تحت أول باب من تلك الأبواب،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





لالوحة رقم (٩)

تصويرة عن نسخة من مخطوط الحيل الهندسية للجزرى ، نقشت في مصر سنة ٥/٧هـ / ١٣١٥م ، تمثل حيلة ذاتية الحركة لجارية تقدم مشروبا داخل خزانة زجاجية ، محفوظة في دار الاثار الإسلامية – متحف الكويت الوطني ، تحت رقم LNS17MS

والثانى تحت آخرها ، والطاستان مثقوبتان ، فعند وقوع البندقتين فيهما تعودان داخل الجدار إلى الغرفة ، وتبصر البازيين يمدان أعناقهما بالبندقتين إلى الطاستين ويقذفانهما بسرعة بتدبير عجيب تتخيله الأوهام سحرا ، وعند وقوع البندقتين في الطاستين يسمع لهاما دوي ، وينغلق الباب الذي هو لتكل الساعة للحين بلوح من الصفر ؛ ولايزال كذلك عند كل انقضاء ساعة من النهار حتى تنغلق الأبواب كلها وتنقضى الساعات ، ثم تعود إلى حالها الأولى » ..

ويفهم من ابن جبير أن هذه الساعة كانت تعمل أيضا أثناء الليل اذ يقول  $\alpha$  ولها بالليل تدبير آخر وذلك ان في القوس المنعطف على تلك الطيقان المذكورة اثنى عشرة دائرة من النحاس مخرمة ، وتعترض في كل دائرة زجاجة من داخل الجدار في الغرفة ، مدبر ذلك كله منها خلف الطيقان المذكورة ، وخلف الزجاجة مصباح يدور به الماء على ترتيب مقدار الساعة ، فاذا انقضت عم الزجاجة ضوء المصباح وفاض على الدائرة أمامها شعاعها ، فلاحت للأبصار دائرة محمرة ، ثم انتقل ذلك إلى الأخرى حتى تنقضي ساعات الليل وتحمر الدوائر كلها .. يسميها الناس المنجانة  $\alpha$  ..

ونقرأ أيضا عن الساعة التي أهداها الخليفة العباسي الرشيد في سنة العباسي الرشيد في سنة المدامر أي القيصر الألماني شرلمان التي اطنبت المصادر في وصفها ، وأشار إليها اينارد - Einhard مؤرخ القيصر في يومياته بما نصه » وكانت ساعة من النحاس الأصفر مصنوعة بمهارة فنية مدهشة ، وكانت تقيس مدة اثنتي عشرة ساعة وفي حين اتمامها ، كانت تسقط إلى الأسفل اثنتي عشرة بندقة صغيرة ، محدثة لدى اصطدامها برقاص معدني مثبت ، دويا ايقاعيا جميلا بالإضافة إلى عدد مماثل من الخيول الصغيرة التي كلما دارت الساعة دورتها الكاملة قفزت من فتحة اثنتي عشرة بوابة واغلقتها بقفزاتها هذه . وهناك أشياء أخرى كثيرة تسترعى الأنتباه في هذه الساعة تدعو إلى العجب والدهشة (١٠)» .

ونجد بمخطوط الجزرى المشار إليه أيضا بعض أمثلة الساعات ذات الصفير أى منبهات من بينها واحدة عبارة عن « زورق لطيف يعلم منه مضى ساعة مستوية ، عليه ملاح

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

#### ☆لوحة رقم (١١)

تصويرة عن نسخة من مخطوط الحيل .
الهندسية للجزرى ، نقشت فى سنة ٧٥٥ هـ / ١٣٥٤ م ، تمثل ساعة مائية تذكرنا بساعة المسجد الأموى بدمشق التى اشار إليها الرحالة ابن جبير ، محفوظة بمتحف الفنون الجميلة بيوسطن ..





☆لوحة رقم (۱۱)

تصويرة عن نسخة من مخطوط الحيل الهندسية للجزرى نقشت فى مصر سنة ٥٧١هـ / ١٣١٥م ، تمثل ساعة مائية على هيئة ملاح داخل زورق ، ينبعث من فمه صفير كلما انقضت ساعة من الزمن ، محفوظة فى دار الأثار الإسلامية – متحف الكويت الوطنى ، حت رقم LNS17MSk

واقف يستند على مجداف ملصق بأرض الزورق ، ويمسك باليد الأخرى منها صفارة يضع طرفها فى فيه . والملاح يرتدى قميص من النحاس قصير الذيل وله رجلان ملتصقتان بذيل القميص ، وقدماه مثبتتان داخل الزورق . ورأسه مجوف خفيف يكسوه غطاء مزود ببعض الثقوب الدقيقة ، وفي رقبته أنبوب قصير في طرفه بندقة الصفير . أما الأكمام وياقة العنق فمسدوة سدا محكما ، على حين يشغل ثقب تثبيت الملاح والمجداف في أرضية الزورق خرزة ذات خرم ضيق بشكل يسمح بمرور قدر من الماء يكفي لمليء الزورق في غضون ساعة يغرق الزورق بعدها . وأثناء دخول الماء إلى الزورق من خلال ثقب الخرزة يصل بعد ساعة إلى ذيل قميص الملاح دافعا الهواء إلى أعلى ، ونظرا لعدم وجود أي منفذ للهواء الموجود في تجويف القميص ، فانه يندفع عند غوص الزورق في عنق رأس الملاح إلى بندقة الصفير قيصفر صفيرا يستيقظ به النائم (١) ...

وعرف علماء الحيل أيضا صناعة الساعات الدقاقة بفضل اكتشاف على بن عبد الرحمن بن يونس  $^{(17)}$  المصرى المتوفى سنة  $^{(17)}$  هـ  $^{(17)}$  المبندول أو الرقاص باعتراف العديد من علماء الغرب  $^{(17)}$  ، قبل ان يتمكن العالم الإيطالي جاليليو  $^{(17)}$  ، الأمر الذي يدفع ألى الأعتقاد بان علماء الحيل من السلمين كانوا أيضا على دراية بقانون مدة الذبذبة  $^{(17)}$  .

#### العصوت :

واهتم علماء الطبيعة من المسلمين بدراسة الصوت ومنشئه وقوته وألموا ببعض معارفه الأساسية التى ساعدتهم على البحث في الموسيقي والالآت الموسيقية والنقر عليها ، وأنواع الأنغام الصادرة عنها (١٧) ، فقد ورد في رسائل اخوان الصفا أن منشأ الأصوات يرجع إلى حركة الأجسام المصوته ، وان هذه الحركة تؤثر في الهواء الذي « لشدة لطافته وخفة جوهره وسرعة حركة أجزائه ، يتخلل الأجسام كلها ، فاذا صدم جسم جسما آخر انسل ذلك في الهواء من بينهما وتدافع وتموج إلى جميع الجهات ، وحدث من حركته شكل كروى واتسع كما تتسع القارورة من نفخ الزجاج فيها ، وكلما اتسع ذلك الشكل ضعفت حركته وتموجه إلى أن يسكن ويضمحل (١٨) » ..

وشرح علماء الطبيعة أيضا ظاهرة التموج الصوتى الناتج عن حركة الأجسام بانه  $_{\rm w}$  ليس المراد منه حركة انتقالية من ماء أو هواء أو أحد بعينه ، بل هو أمر يحدث بصدم بعد صدم وسكون بعد سكون  $_{\rm w}$  ...

وتوصل هؤلاء العلماء إلى معرفة الأصوات ، وقاموا بتقسيمها إلى أنواع عديدة منها الأبح أى الذى فيه خشونة ، والأجش وهو الجهير الذى فيه بحة مستملحة ، والأملس أى المعتدل الصافى ، والجهير وهو القوى الغليظ ، والخرق أى الذى اتسع وأفرط ، والراجى أى الدقيق الناعم ، والرطب أى الندى الحلو ، والشجى أى الطيب ، وهو أحسن وأحلى وأصفى الأصوات ، والصرصورى وهو الصوت الدقيق الحاد ، والمجلجل ، أى العالى الحاد ، والمدور أى الصوت المتد أو الدقيق اليابس ، وعيرها من الأصوات التى أفاضت المصادر العربية في وصفها والحديث عنها (١٠٠) ، وعزوا تتوع الأصوات إلى طبيعة الأجسام المصوتة وإلى قوة تموج الهواء المحيط بها (١٠٠) ..

ودرسوا كذلك اختلاف أصوات الحيوانات وقسموها إلى حيوانات ذوات رئة ، وهي التي تختلف أصواتها باختلاف طول أعناقها ، وسعة حلا قيمها وتركيب حناجرها ، وشدة استنشاقها الهواء ، وقوة دفع أنفاسها من أفواهها ومناخرها . وحيوانات ذات أجنحة كالزنانير والجراد والصرصر التي تحدث أصواتا عن طريق تحريك أجنحها . وحيوانات خرساء تختلف الأصوات التي تصدرها باختلاف يبسها وصلابتها (۲۲)

وأدركوا أيضا أن اهتزاز الأوتار لايجرى كيفما اتفق ، بل له ناموس معين يخضع له، فهناك علاقة ثابتة بين أطراف متعددة هي طول الوتر وغلظه وقوة توتره ، وشدة النقر عليه ، ونوع الصوت الذي يحدث عنه (٢٧) فمثلا اذا تساوت الأوتار في الغلظ والطول والخرق أي التوتر ونقرت كانت أصواتها متساوية . وإذا تساوت الأوتار في الغلظ والطول والتوتر واختلفت في الغلظ كانت أصوات الغليظ أغلظ . وإذا كانت متساوية في الطول والغلظ ، مختلفة في التوتر ، كانت أصوات المتوترة حادة وأصوات المسترخية غليظة ، وإن كانت متساوية في الطول والغلظ منتساوية في النقر كان أشدها نقرا أعلاها صوتا (١٧٠) .

وبحث علماء الطبيعة من المسلمين في صدى الصوت وتوصلوا إلى أنه يحدث نتيجة لاتعكاس الموجات الصوتية عند اصطدامها بحاجز مرتفع مثل جبل أو حائط ، وعرفوا كذلك أنه يجوز عدم الشعور بانعكاس الصوت بسبب قرب المسافة التي تسبب عدم الأحساس بالتفاوت بين زمن حدوث الصوت وزمان انعكاسه (٢٠) ، كما يفهم من ابن المرزبان الذي فصل

بالتفاوت بين زمن حدوث الصوت وزمان انعكاسه (۱۷) مما يفهم من ابن المرزبان الذي فصل ذلك في كتابه بما نصه وأما الصدى فانه يحدث من تموج يوجبه الصوت ، فأن هذا التموج اذا قاومه شيء من الأشياء كجبل أو جدار حتى دفعه ، لزم أن ينضغط أيضا بين هذا التموج التوجه إلى قرع الحائط أو الجبل ، وبين مايقرعه هواء آخر يرده ذلك ، ويصرفه إلى خلف بانضغاطه ، ويكون شكله شكل الأول وعلى هيئته . ويجوز أن يكون لكل صوت صدى ، ولكن لايسمع .. والسبب في ألا يسمع الصدى في البيوت أن المسافة أذا كانت قريبة من المصدر وعاكس الصوت سمعا معا في زمان واحد أو قريب من واحد "» ..

واستخدم علماء المسلمين النظريات التى توصلوا إليها فى مجال الصوت وطبقوها على الموسيقى وعلى تطوير الالآت الموسيقية المعروفة كما اخترعوا الآت جديدة لم تكن معروفة من قبل. هذا ويفهم من المشهدى ان الآت الموسيقى الأصلية سبع ، وان ماعداها هى سبع أخر مستخرجة منها ، فالعود استخرج منه القبز التركى وهو شبهة ، والقانون استخرج منه السنطير ، ان لم يكن إياه ، والجنك استخرج منه المصرى ، والدف ، والشبابة استخرج منها الموصول ، والرباب استخرجت منه الكمنجا ، والشعيبية اشتقت من القصب (۱۸۷) . ومن الثابت أيضا أن العود كان أحد الالآت القديمة التى طورت على أيدى المسلمين ، اذ كان يعرف في بادىء الأمر بأوتاره الأربعة (۱۷۰) التى قيل أنها كانت تقابل العناصر الأربعة وهي النار والتراب والهواء والماء ألى التى تتفق مع الطبائع الأربعة وهي الحرارة والبرودة والرطوبة والجفاف أو بصفة خاصة مع الأمزجة الأربعة وهي الدم والبلغم والمرة الصفراء والمرة السوداء ، فزاد عليها أبو الحسن على بن نافع المعروف بزرياب وترا خامسا حتى تصفو الأنغام ويتم كمال الألحان (۱۸۰) ...

واستحدث من الجنك الأعجمى  $^{(\Lambda r)}$  نوع مصرى له وجهان وفيه دقة من خشب حائزة بين أوتاره  $^{(\Lambda r)}$  ، ومن القانون السنطير الذي كان مستويا من جوانبه الثلاثة وفيه رجل زائدة،

بعكس القانون ذى الشكل المربع المن الذى ينسب اختراعه إلى ابى النصر الفارابى المتوفى سنة  $777 \, \text{a} / 100 \, \text{a}$  الذى قيل أنه أول من صمم هذه الآلة التى اعتبرت أصل البيانو فيما بعد ((71) . كما نسب إلى صفى الدين عبد المؤمن المتوفى سنة  $797 \, \text{a} / 179 \, \text{a}$  اختراع كل من النزهة والمغنى وكلاهما من فصيلة السنطير ((71) .

وهناك كذلك الدف الدائر المفتوح وهو مصرى مستحدث  $^{(\Lambda 1)}$  , ركب بدوره على العناصر الأربعة والفصول الأربعة  $^{(\tau 1)}$  , والزلامي وهو آلة موسيقية على شكل القصبة منحوتة الجانبين من الخشب جوفاء من غير تدوير  $^{(11)}$  اصطنعها ابو النصر الفارابي في القرن الرابع الهجرى  $^{(12)}$  العاشر الميلادي  $^{(12)}$  .

خلاصة القول ان علماء المسلمين طبقوا مبادىء الطبيعة على الموسيقى وآلاتها ، ولم يأخذوا بآراء من سبقهم ، حتى ولو كان نجم السابقين مضيئا وعاليا إلا بعد ان تحققوا منها عمليا (١٣) ..

#### البصريات :

وهو أحد الفروع الهامة لعلم الطبيعة ، ويبحث في الضوء وخواصه وفي الأجهزة البصرية وما يتعلق بها ، بدليل تعريف أحد علماء المسلمين له بأنه العلم الذي « يتعرف منه أحوال المبصرات في كميتها وكيفيتها باعتبار قربها وبعدها عن المناظر واختلاف شكلها وأوضاعها وما يتوسط بين المناظر والمبصرات وعلل ذلك ، ونفعته معرفة ما يغلط فيه البصر من أحوال المبصرات ويستعان على مساحة الأجرام البعيدة والرؤيا المحرفة أيضا (١٤) « ...

ويرجع اهتمام المسلمين بالبصريات إلى وقت مبكر ، فقد اشارت المصادر إلى أن العالم والفليسوف العربى يعقوب بن اسحق الكندى المتوفى سنة 707 هـ / 700م قد وضع اشنى عشر كتابا فى الطبيعة منها كتابين فى اختلاف المناظر ( $^{(07)}$ ) ، وآخرين فى عمل المرايا  $^{(17)}$ ، تحدث فى واحد منها عن المرايا المحرقة التى تعرض لها ارخميدس من قبل ، ونكر أنه يعرف عشرين شكلا لها وأنه  $_{0}$  بهذه الصورة يمكننا الأحراق على أى بعد شئنا ( $^{(17)}$ ) ، كما أوضح كيفية صنع المرآة المحرقة التى ينعكس منها أربعة وعشرون شعاعا على نقطة

واحدة ، وكيف تكون النقطة التى تتجمع فيها الأشعة على أى بعد من وسط سطح المرآة ، ودعم ذلك بالرسوم الهندسية . وللكندى كتاب خامس عن اللون اللازوردى المحسوس من جهة السماء (١٨) رد فيه اللون إلى غياب أو حضور نور الشمس وأرجع زرقة السماء إلى اظلامها وإلى ذرات الغبار والبخار وضوء الشمس ، على اعتبار أن اللون ماهو إلا نتيجة ادراكنا لتفاعل هذه الأشياء (١٩) .

وتعد بحوث محمد بن زكريا الرازى المتوفى حوالى سنة ٣٢٠ هـ / ٩٣٢م عن كيفية الأبصار وهيئة العين (١٠٠٠) بمثابة دراسات أو لية تخدم علم الضوء والبصريات كما تكشف رسالته في علة ضيق الناظر في النور وتوسعة في الظلمة (١٠٠١) ، عن توصله إلى معرفة اشر الضوء على حدقة العين واتساعها ليلا وانكماشها نهارا (١٠٠٠) .

واسهم الطبيب والفليسوف الذائع الصيت ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ هـ / ١٠٣٧م بنصيب وافر في علم البصريات ، فقد عرف البصر بأنه « مرآة يتشبح فيهاخيال المبصر مادام يحانيه ، فاذا زال ذلك المبصر ولم يكن قويا انسلخ » . ونكر أيضا أن البصر » هو قوة مرتبة في العصبة المجوفة تدرك ما ينطبع في الرطوبة الجلدية من أشباح الأجسام نوات اللون المتأدية في الأجسام الشفافة بالفعل إلى سطوح الأجسام الصقيلة (١٠٣٠) » ..

وانتقد ابن سينا نظرية البصر اليونانية القائلة بان شعاع النوريخرج من العين إلى الجسم المرثى، التى نادى بها اقليدس (۱۰۰) وأتباع بطلميوس بقوله: « وقد غلط من ظن ان الأبصار يكون بخروج شيء من المبصر إلى المبصرات يلاقيها » .. وأثبت لأول مرة صحة النظرية التى نادى بها كل من ديموقريطس وأرسطو القائلة بان شعاع النوريأتي من الجسم المرثى إلى العين (۱۰۰) . ودلل على ذلك ببرهان هندسي طبيعي نصه «اذا فرض جسمان متساويا الحجم على بعدين مختلفين ، فان الجسم الأبعد يرى أصغر من الجسم الأقرب ، لان صغر الشبح في رأى العين ناتج من زاوية البصر التي ينعكس عليها الشبح إلى العين (1.0) » ...

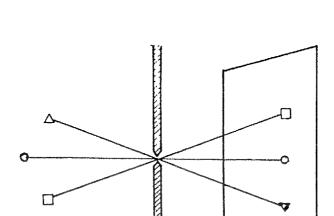
وبحث ابن سينا في سرعة الصوت والضوء فذكر أن البصر يستبق السمع ، وذلل

على ذلك بانه اذا اتفق ان قرع انسان من بعد جسما على جسم رأيت القرع ، قبل ان تسمع الصوت ، لان الأبصار ليس له زمان ، والأستماع يحتاج إلى آن ، أى إلى زمان ، « ويتأذى تموج الهواء الكائن إلى السمع ، وذلك في زمان » . وأشار كذلك ان البرق يرى والرعد يسمع ولايرى ، فاذا اتفق حدوثهما معا رؤى البرق في آن ، وتأخر سماع الرعد ، لان مدى البصر أبعد من مدى السمع . فان البرق يحس في الحال بلا زمان ، أما السمع فيحتاج فيه إلى تموج الهواء أو يقوم مقامه من أجسام صلبة أو سائلة ...

ومع ذلك فهناك شبة إجماع على ان التقدم الحقيقى في مجال البصريات قد تم على يد الحسن بن الهيثم المتوفى حوالى سنة ٤٣٠ هـ / ١٠٣٩م (١٠٠١ والمعروف عند الغربيين باسم Alhazen الذى عد من أعظم علماء الطبيعة في القرون الوسطى ومن علماء البصريات القليلين المشهورين في العالم كله (١٠٠٠) بل وأول مكتشف ظهر بعد بطليموس في علم البصريات فقد أغنى هذا العلم بالعديد من المؤلفات والبحوث المبتكرة التي ظلت مرجعا للغربيين حتى القرن العاشر الهجرى / السادس عشر الميلادي (١١٠٠) ، من أهمها كتاب المناظر الذى يقع في سبعة مجلدات ، عالج من خلالها موضوع الضوء فقسمه إلى أضواء ذاتية تشرق من الأجسام المضيئة بذاتها كالشمس والنجوم ، وأضواء عرضية تشرق من الأجسام التي ليست مضيئة بذاتها ، اذا كانت بجوار أجسام ذاتية الإضاءة أو مستضيئة بغيرها (١١٠٠)

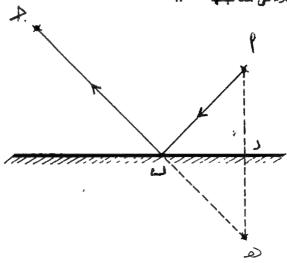
ويحث في انعكاس الضوء الذي سبق لاقليدس أن توصل فيه إلى النظرية القائلة بأن زاوية السقوط تساوى زاوية الإنعكاس، وأكمل القسم الثاني من هذه النظرية الخاص بان زاويتي السقوط والأنعكاس واقعتان في مستوى واحد عمودي على السطح العاكس (١١٤)...

ويرهن على خاصية انتشار الضوء فى خطوط مستقيمة عن طريق خزانة سوداء محكمة الإغلاق يمر الضوء من ثقب فى أحد جوانبها ، فيعكس أشباح مايمر عليه من الأجسام على الجانب الآخر فى خط مستقيم ، وقد عدت هذه الخزانة فيما بعد أساسا لاختراع آلة التصوير الفتوغرافي (۱۱۰) ..



شكل (٥) رسم توضيحي للخزانة ذات الثقب

وعالج ابن الهيثم في كتابه المناظر أيضا بعض المسائل الشديدة الصعوبة والتعقيد الخاصة بالإتعكاس وتوصل إلى ايجاد حلول لها ، لذا نسبت إليه وعرفت به عند الغربيين لما أبداه من حسن البلاء في معالجتها (١٠١٠) ..



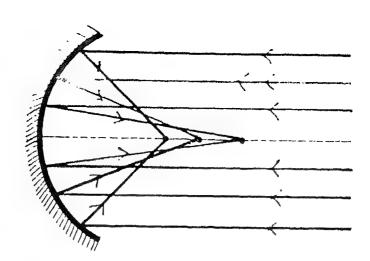
شكل (٦) رسم توضيحي لمسألة ابن الهيثم عن الأشعة المنعكسة

ويحث كذلك في القوانين الخاصة بالإنعطاف أي الإنكسار ومايترتب على ذلك من بعض الظواهر الجوية ،فكان أول من أشار إلى أن الضوء الذي يصل إلينا من الاجرام

السماوية يصيبه بعض الأنكسار من جراء اختراق جو الأرض الأمر الذي يترتب عليه انحراف في الأشعة ، لذا يظهر النجم على الأفق قبل أن يصل اليه بالفعل . وكذلك نرى قرص الشمس أو القمر على الأفق عند الشروق أو الغروب ، بينما هما في الحقيقة لايزالان تحته. وذكر أيضا أن من نتائج هذا الإنكسار عدم ظهور قرص الشمس أو القمر من الأفق مستديرا بل بيضويا. كما أرجع الهالة التي ترى حول الشمس أو القمر إلى الأنكسار حينما يكون في الهواء بلورات صغيرة من الثلج أو الجليد ، فالنور الذي يمر فيه ينكسر وينحرف مع زاوية معلومة ، عندئذ يصل النور إلى عين الرائي كأنه صادر من نقطة حول الشمس أو القمر فتظهرالأشعة في دائرة حول الجرمين الذكورين أو حول إحدهما (١١٧) ..

ورد ظهور الشفق واختفائه إلى هبوط الشمس بمقدار تسع عشرة درجة تحت الأفق ، وإلى أن بعض الأشعة الصادرة عنها تنعكس عما في الهواء من ذرات عائمة وترتد الينا فنرى بها ما انعكست عنه ، واكد على أن الزيادة الظاهرة في قطري كل من الشمس والقمر حينما يكونان على مقربة من الأفق ، انما هي زيادة وهمية ، بدليل ان الإنسان يحكم على كبر الجسم أو صغره بأمرين : الزاوية التي يبصر منها المعروفة بزاوية الرؤية ، ويقرب الجسم أو بعده من العين . تلك النظرية التي عزاها البعض إلى بطلميوس مع أن الأخير كان يعتقد بان هذه الزيادة حقيقية وليست وهمية (۱۸۸) ..

وبحث ابن الهيثم في جميع أنواع المرايا وشكل الصورة على كل نوع ، سواء كانت مستوية أو مقعرة ، أو محدبة (۱۱۹) . كما استطاع حل مسألة الزيغ الكرى في المرايا الكرية والإسطوانية باستعمال مرآة القطع الزائد ، اذ وضع حلقات كرية على هيئة مرايا لكل منها نصف قطر معلوم ومركز معلوم بحيث تعكس جميع الحلقات الأشعة الساقطة عليها في نقطة واحدة (۱۲۰) . وبحث كذلك في المرايا المحرقة وأهميتها في تجميع أشعة الشمس وعكسها مركزة على الحصون والقلاع والمدن اثناء حصارها لحرقها (۱۲۰) ..



شكل (٧) رسم توضيحي للزيغ الكرى لابن الهيثم

ولابئ الهيثم المام واسم بالعدسات وخواصها ، الأمر الذي مهد السبيل فيما بعد (١٣٢) ... لاستعمال العدسات في اصلاح عيوب العين ...

وهو أول من كتب عن أجزاء العين ورسمها بوضوح تام ، ووضع الأسماء لكل جزء منها كالشبكية – Retina ، والقرنية – Cornea ، والسائل المائي – Retina ، والقرنية بالمنائل المائي – Retina ، والسائل الزجاجي – Vitreous Humour . تلك الأسماء التي أخذها عنه الأوربيون ونقلوها إلى لغاتهم . وبين أيضا وظيفة كل جزء من أجزائها ، وعزا حدوث الرؤية إلى تكون صور المرئيات على شبكية العين ، وانتقال التأثير الحاصل بواسطة العصب البصري إلى المخ وعلل رؤية الشيء واحدا على الرغم من النظر إليه بعينين اثنتين بوقوع الصورتين على جزئين متماثلين من الشبكية .

لذلك ليس بغريب ان أصبحت مؤلفات وأبحاث ابن الهيثم بمثابة المنهل الرئيسى الذى نهل منه علماء الغرب الأوربى فى مجال البصريات ، كالانجليزى روجربايكون (١٢٢٠ - ١٢٩٢م) والإيطالي ليوناردو داقنشى (١٥٥١ - ١٥١٥م) والألمانى يوهانس كبلر (١٥٥١ - ١٢٩٨م) (١٢٥٠ - ١٢٩٨م) ماهو إلا المصريات لجون بكام (١٢٢٨ - ١٢٩١م) ماهو إلا اقتباسا ناقصا من كتاب المناظر لابن الهيثم . كذلك فان جل ماورد فى كتاب الألماني قيتلو،

الذى وضعه فى سنة ٦٦٨ هـ / ١٢٧٠م، مأخوذ عن ابن الهيثم، ومن ثم فان النتائج التى توصل إليها لم تتجاوز بأى حال من الأحوال ماوصل إليه العالم العربى (١٢٦) لذا نعته لابورتا فى القرن السادس عشر الميلادى بالقرد المقلد (١٢٧).

والحديث عن علم البصريات عند المسلمين يحتم علينا الإشارة أيضا إلى كمال الدين أبو الحسن الفارسى المتوفى سنة ٧٢٠ هـ / ١٣٢٠م، الذى بلغ من شدة اعجابه بابن الهيثم أن وضع كتابا سماه تنقيح المناظر لأوى الأبصار والبصائر، شرح فيه كتاب المناظر لابن الهيثم، واكمل بعض أرائه في الأنعطاف أي الأنكسار، وذيله بموضوع الهالة وقوس قزح الذي سبق لاستاذه قطب الدين الشيرازي المتوفى سنة ١٧١ هـ / ١٣١١م، أن شرحه شرحا وأفيا يعد الأول من نوعه، جاء فيه أن ظاهرة القوس هذه تحدث من وقوع أشعة الشمس على قطيرات الماء الصغيرة الموجودة في الجو عند سقوط الأمطار، وحينئذ تعانى الأشعة انعكاسا داخليا، وبعد ذلك تخرج الأشعة إلى عين الرأي (١٢٨). ومع هذا فقد استطاع كمال الدين التوصل إلى تفسير جديد مؤداه أن قوس قرح الأول ناتج عن انكسارين وانعكاسين. كما حاول اتحديد انكسار ضوء الشمس خلال قطرات المطر عن طريق تمرير شعاع من خلال كرة تجاجية.

# المفناطيسية ،

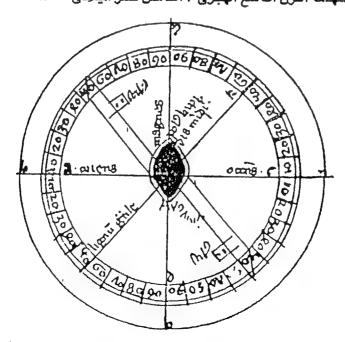
وكان علماء الفيزياء على دراية أيضا بالمغناطيس (١٣٠) وخاصتيه الأساسيتين وهما جذب الحديد ، والإتجاه باحد طرفيه نحو الشمال والآخر نحو الجنوب (١٣١) . وعرفوا كذلك البوصلة أو بيت الابرة أو الحك بكسر الحاء ، كما كانوا يطلقون عليها (١٣١) ، التى اختلفت الأراء بصدد نقلها عن الصينيين . فقد كان هناك اعتقاد لفترة من الوقت بان الصينيين اخترعوا البوصلة خلال الألف سنة الثالثة قبل الميلاد ، نتيجة لتأويل خاطىء لاحدى الأساطير مع أن أقدم الإشارات إلى استخدام البحارة الصينيين للبوصلة ترجع إلى حوالى سنة ٤٩٣ هـ / ١٠٠٠م ، ويفهم منها أيضا أنهم عرفوا استخدامها عن طريق الأجانب ،

الذي يرجح وات أن المقصود بهم العرب (١٢١). لذلك كان من الطبيعي أن يصر كل من سارتون وسيديو على أن البحارة الصينيين لم يعرفوا استخدام الابرة المغناطيسية في اسفارهم إلا في وقت متأخر، ودلل الأخير على صحة رأيه بأن هؤلاء كانوا لايزالون حتى عام ١٨٥٠ م «يعتقدون أن القطب الجنوبي من الكرة الأرضية سعير تتلظى ». وذكر أيضا أن المسلمين أستعملوا بيت الابرة في القرن الخامس الهجري/الحادي عشر الميلادي في الأسفار البحرية والبرية وفي ضبط المحاريب (١٣٥)، مع أن المسعودي المتوفى سنة ٣٤٦ هـ / ١٩٥٧ م ذكر أنه شاهد في مصر آلة من حديد أو من نحاس على شكل ثعبان تتحرك اذجاء مغناطيس ، وأن كان لم يحدد لنا على وجع الدقة استخدامات هذه الآلة...

وثمة اشارات أخرى إلى استخدامها فى البحار الشرقية ابان القرن السابع الهجرى/ الثالث عشر الميلادى تبدو أكثر وضوحا من رواية المسعودى ، فقد جاء فى كتاب «جوامع الحكايات ولوامع الروايات» الذى صنفه محمود العوفى حوالى سنة 777 هـ/ 777 م ، ان المؤلف عندما كان بحارا استدل على ناحية مسيره بواسطة سمكة حكها بقطعة مغناطيس (777) ..

وجاء في كتاب كنز البحار أيضا أن « من خواص المغناطيس ان رؤساء البحر الشامى اذا أظلم عليهم الجو ليلا ولم يروا من النجوم مايهتدون به إلى تحديد الجهات الأربع، يأخذون إناء مملوء ماء ويحترزون عليه من الربح بأن ينزلوه إلى بطن السفينة ، ثم يأخذون ابرة وينفذونها في سمرة (۱۸۳۰) أو قشة ، لتبقى معارضة فيها كالصليب ويلقونها في اللاء الذي في الأناء ، فتطفو على وجهة ، ثم يأخذون حجرا من المغناطيس كبيرا ملء الكف ويدنونه من وجه الماء ويحركون ايديهم دورة اليمين ، فعندها تدور الابرة على صفحة الماء ، ثم يرفعون أيديهم في غفلة وسرعة ، فان الابرة تستقبل بجهتيها جهة الجنوب والشمال » . كما ذكر مؤلف الكتاب أنه رأى ذلك بنفسه أثناء ركوبه البحر من طرابلس الشام إلى الأسكندرية في سنة ، ١٤ هـ / ١٤٢٢م . وروى كذلك «ان رؤساء مسافرى بحر الهند يتعوضون عن الابرة والسمرة ، شكل سمكة من حديد رقيق مجوف مستعد عندهم يمكن أنه اذا ألقى في ماء الأناء عام وسامت برأسه وذنبه الجهتين من الجنوب إلى الشمال (۱۲۲۰)

أما فيما يتعلق باستخدام البوصلة في أوربا ، فقد وصلتنا بضعة روايات تنسب اختراعها إلى الإيطالي فلافيوجيويا – Flavio Gioia من مدينة أمالفي بالقرب من البندقية ، في عام 4 × 4



شكل رقم (٨) رسم توضيحي لبوصلة ذات حروف عربية من رسم بطرس فون ماريكور

# الموامش

- ۱ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٩٢ ...
- ٢ ي . هل ، المضارة العربية ، ص ١٢٢ ..
- ٣ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٢ ..
- ٤ انور الرفاعي ، الإنسان العربي والمضارة ، دمشق ١٩٧٠ ، ص ٤٧٥ ..
  - ۵۰ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۳٦ ..
- ٦ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث العلمي ، جـ١ ، ص ١٩٠ ..
  - ٧ سعيد عبد الفتاح عاشور ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١١٥ ..
- The Cambirdge ، ٤٨٠ ص ، الإنسان العربي والصضارة ، ص ، ٨٠ انور الرفاعي ، الإنسان العربي والصضارة ، ص ، ٨٠ الانتسان العربي الإنسان العربي والصضارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ٨٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ١٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ، ١٠ النور الرفاعي ، الإنسان العربي والمعارض ، النور الن
- عدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٢ ؛ انور الرفاعى ، الإنسان
   العربى والحضارة ، ص ٤٧٥ ٤٧٦ ..
- ا محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، بيروت ١٩٨١ ، ص ١٣٣٠ ؛
   أنور الرفاعي، الإنسان العربي ، ص ٤٧٥ ..
  - ١١ الخوارزمي ، مفاتيح العلوم ، القاهرة ١٣٤٢ هـ ..
  - Ency de l'Islam, art. Karastūn, II, p.802.. منه أنظر ، ١٠٠٠
- ۱۳ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۳۱ ؛ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ۲۰۵ ، ومنه الرومي، والقبطى، أنظر عبد الرحمن الشيزرى، نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، نشر السيد الباز العريني ، القاهرة ۱۹۵۸ ، ص ۱۹ ...
- اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، جـ ١ ، ص ٢٨ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٧٨ ..
  - ١٥ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ، ص ٣٠ ..
- ۱۱ عبد الرحمن الشيزري ، نهاية الرتبة ، ص ۱۸ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، تحقيق حسام الدين السامرائي ، بغداد ۱۹۲۸ ، ص ۱۸۲ ..
- ابن الأخوة القرشى ، معالم القربة فى احكام الحسبة ، تحقيق محمد محمود شعبان وصديق أحمد عيسى ، القاهرة ١٩٧٦ ، ص ١٤٤ ..
- ۱۸ عبد الرحمن الشيزري، نهاية الرتبة، ص ۱۸؛ ابن بسام، نهاية الرتبة، ص ۱۸۲..
- F. Petrie, Glass Stamps and Weights, London, 1926..

- ۲۰ ابن القفطى، تاريخ الحكماء، ص ۱۱۷؛ قدرى حافظ طوقان، تاريخ العلوم،
   ص ۳۷...
- ۲۱ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، نشوءه ورقيه وتقدمه الحديث ، القاهرة ۱۹۲۷ ،
   ص ۳۵ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمى ، ص ۳۱۸ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۳۳۷ ..
- ۲۲ يعرف الوزن النوعي بانه النسبة بين وزن المادة وبين وزن حجم مساو لحجمها من
   الماء ...
  - ٢٣ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٧٢ ..
  - ٢٤ قدري حافظ ، طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٤ ..
    - ٢٥ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ١٩٤ ١٩٦ ..
- ۲۲ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والصفارة ، ص ٤٧٨ ؛ ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٨٣ ؛ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ١٩٤ ..
- Cajori, History of Physics, New York, 1929, p.23..
  - ٧٧ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٥ ..
- ٢٨ محمد عبد الرحن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٢ ؛ الدومييلي ، العلم
   عند العرب ، ص ١٩٥ ١٩٦ ..
- ۲۹ قدرى حافظ طوقان، العلوم عند العرب، ص ٣٤؛ تراث العرب العلمي، ص٢١٣ ٧١٣؛ أنور الرفاعي، الإنسان والحضارة، ص ٤٧٨؛ محمد عبد الرحمن مرحبا، الموجز في تاريخ العلوم، ص ١١٠؛ عبد الحليم منتصر، تاريخ العلم، ص ١٩٠ ..
- ٣٠ المقرى، نفح الطيب، جـ٢، ص ٢٥٤؛ قيليب حتى، تاريخ العرب، ص ١٨٣؛ هونكه، شمس العرب، ص ١٣٤، ١٩١، حاشية (٤٤)؛ أنور الرفاعى، الإنسان العربى والحضارة، ص ٤٧٩؛ أحمد مختار العبادى، تاريخ المغرب والأندلس، ص ١٦٣...
  - ٣١ ـ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ١٢٢ ..
- ٣٢ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٤ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ص ٤٨٠ ..
- ٣٣ \_ أحمد فؤاد باشا، التراث العلمي للحضارة الإسلامية، القاهرة ١٩٨٣، ص ٧٨ ..
- ٣٤ \_ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٤ ؛ أنور الرفاعى ، الإنسان العربى والحضارة ، ص ٤٨٠ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٢ ؛ جلال شوقى ، ترات العرب في الميكانيكا ، ص ١٠٠ ..

- ٣٥ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣٤ ..
- ٣٦ عبد الرحمن حميدة ، أعلام والجغرافيين العرب ، دمشق ١٩٨٠ ، ص ٣١٦ . .
  - ٣٧ أحمد فؤاد باشا ، التراث العلمي للحضارة الإسلامية ، ص ٩٠ ..
    - ٣٨ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٣٤٣ ..
      - ٣٩ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٠٦ ..
- ٤٠ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣٤ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمى ، ص ٣١٦ ؛ العلوم عند العرب ، ص ٣٥ ؛ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٤ ؛ تاريخ العلم ، ص ١٨٩ ..
- ٤١ هونكه ، شمس العرب ، ص ١٢١ ١٢٢ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز
   في تاريخ العلوم ، ص ١٣٢ ١٣٣ ..
- ٤٢ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٤١ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمى ، ص ١٩٢ ..
- The Cambridge History, vol.2/B, p.756..
  - ٤٤ ـ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، حـ ٢ ، ص ٧٩ ...
- T. Arnold and A. Guillaume, The Legacy of Islam, Oxford,1931, 80 p.341; The Cambridge History, vol.2/B, p.756..
  - ٤٦ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٣١٥ ..
- ٤٧ الأنصارى ، ارشاء القاصد إلى أسنى المقاصد ، القاهرة (د . ت) ، ص ١١٣ ؛ أنور الرفاعي، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٧٦ ..
- ۸۶ الأنصارى ، ارشاء القاصد ، ص ۱۱۳ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ۱۵۹ .
- ٤٩ حاجى خليفة، كشف المنون، جـ١، ص ١٣٧؛ قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمى، ص ١٥٩ ١٦٠؛ أنور الرفاعي، الإنسان العربي والحضارة، ص٢٧٦ ...
- مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣٢ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ١٦٧
- The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.756..
  - ٥٢ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ، ص ٢٧ ..

- 54

- Arnold and Guillaume, The Legacy of Islam, p.342. The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.756..
  - ٥٤ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣١ ..
  - ٥٥ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ، ص ٣٧ .
- M. Jenkins, Islamic Art in the kuwoit National Museum, p.102 .. 07
  Ency. de I'Islam, art. Sa a, IV, pp.1-4.. 09
  - ۸۵ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۶۱ ۱۶۲ ...
- G. Le Bon, La Civili ؛ ۲۱۹ ۲۱۸ ، من ۱۹۶۸ ، میر ۱۹۹۸ ۱
- G. Le Bon, La civilisation des : ۱۶۲ صونکه ، شمس العرب ، ص ۱۶۲ مونکه ، شمس العرب ، ص ۱۶۲ مونکه ، شمس العرب ، ص
- G.H. Qaddumi, Three clocks from the book of knowledge of in- \\
  genious Mechanical Devices, Dar al-Athar al-Islamiya, Kuwait
  National Museum, vol. II, no 5, Sept-Oct.1986, p.8..
- ٦٢ ـ خلط بعض العلماء بينه وبين كمال الدين يونس المتوفى ببغداد سنة ٦٤٠ هـ / Smith, History of Mathematics, II, p.673.. م انظر ١٦٤٢م انظر ١٩٤٥م المادة الم
- ٦٣ ـ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٣٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ،
   ص ٣٧٥ ..
- Sedwick and Tyler, A Short History of Science, New York, 1929, \_ \gamma\text{\gamma} p.163; Smith, History of Mathematics, II, p.673;
- سيديو ، خلاصة تاريخ العرب العام ، ترجمة على مبارك ، القاهرة ١٣٠٩ هـ ، ص ٢١٤ ..
- ۵۲ ـ قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمى، ص ۲٤٣ ؛ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ۸۸۸ ك أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ۸۸۸ ..
  - ٦٦ \_ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ٢٤٣ ..
  - ٧٧ \_ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والمضارة ، ص ٤٨٦ ..
- ٦٨ \_ اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا، جـ ١، ص ٥٩ ؛ مصطفى نظيف ، علم

الطبيعة ، من ٣٥؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، من ٣٨؛ أنور الرفاعي ، الإنسان والحضارة العربية ، من ٤٨٦؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ،

- ۱۹ الجلدكي ، البرهان في أسرار الميزان ، ص ۲۸ ؛ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ،
   من ۳۵ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۳۸ ..
- ابن الطحان ، حاوى الفنون وسلوة المخزون ، مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية ، تحت رقم ١٣٦٢ م ، ورقة ٢٩ -٣٠ ، ٦٧ ؛ الحسن بن أحمد ، كمال، أدب الفناء ، تحقيق غطاس عبد الملك ، القاهرة ١٩٧٥ ، ص ١٢٤ ١٢٥ ؛ ابن سيدة ، المخصص ، القاهرة ١٨٠٧ ، جـ٤ ، ص١١ ؛ نبيل محمد عبد العزيز ، الطرب وآلاته في عصر الأيوبيين والماليك ، القاهرة ١٩٨٠ ، ص١٠١ ١٠٤ ..
- ۷۱ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۳۸ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ،
   الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۱۱۳ ..
  - ٧٢ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣٥ ..

الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٣ ..

- ٧٣ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٣ ..
  - ٧٤ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣٥ ..
- ٥٥ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٨ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ،
   الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٣ ..
- الجلدكي ، البرهان في أسرار الميزان ، ص ٢٩ ؛ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة،
   من ٣٦ ؛ قدري طوقان ، العلوم عند العرب ، من ٣٨ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، من ١١٧ ..
- ٧٧ أحمد لطفى العطار، الفيزياء، كتاب العلوم والحضارة الإسلامية، مطبوعات جامعة الأمارات العربية المتحدة، ١٩٨٩، من ٣٠٢..
- ۷۸ المشهدى ، كشف الهموم والكرب في شرح آلة الطرب ، مخطوط مصور بمعهد المخطوطات العربية تحت رقم ٣٨ موسيقى ، ورقة ٣٥ ا ، ١ ٥٤ ا ..
  - ٧٩ ابن سيدة ، المخصص ، جـ٤ ، ص ١٢ ..
- ۸۰ الأدفوى ، الأمتاع بأحكام ، الأسماع ، مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية ،
   تحت رقم ٣٦٨ تصوف ، ورقة ٢٠١ ؛ ابن الطحان ، حاوى الفنون وسلوة المخرون، مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية ، تحت رقم ١٣٦٢ م ، ورقة ٩٠ ..
- ۸۱ المسعودي، مروج الذهب، جـ٤، ص ٢٢١؛ هونكه، شمس العرب، ص ٤٩٢ ؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٨٦ ؛ المقرى ، نفح الطيب ، جـ٢ ، ص ٧٦ ٨٧ ..

- ΛΥ يقال أن أول من صنعه هو شهريار بن خاقان العجمى ، المشهدى ، كشف الهموم، ورقة ٧٨ .
- ۸۳ العمرى ، التعريف بالمصطلح الشريف ، القاهرة ۱۸۹٤ ، ص ۲۱۵ ؛ نبيل محمد عبد العزيز ، الطرب وآلاته ، ص ۱۲۷ ..
  - ٨٤ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٢٤ ..
  - ٨٥ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٦٣ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٧٩ .
- ٨٦ هونكه، شمس العرب، ص ٤٩٢؛ قدري حافظ طوقان، العلوم عند العرب، ص ٤٠.
  - ٨٧ ابن شاكر الكتبي ، فوات الوفيات ، جـ ٢ ، ص ٣٩ ٤٠ ..
- ۸۸ فارمر ، تاريخ الموسيقي العربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي ، تعريب جرجيس فتح الله ، بيروت ۱۹۷۲ ، ص ۳۰۱ ..
  - ٨٩ نبيل محمد عبد العزيز ، الطرب وآلاته ، ص ١٣٠ ..
    - ٩٠ الادفوى ، الامتاع ، ورقة ١٠١ ..
    - ٩١ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٢٣ ...
  - ٩٢ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٤٠ ..
- Farmer, A History of Arabian Music to the XIII th Century, London, 1929, p.17..
  - ٤٥ \_ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٨٨ ..
    - ه و سابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٣٧١ ..
    - ٩٦ \_ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٣٧٦ ..
  - ٧٧ \_ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ١٩٣ ..
    - ۹۸ \_ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۳۷۲ ..
  - ٩٩ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ١٩٢ ..
- ٠٠٠ ـ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٧٣ ، ٢٧٤ ؛ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي ، ص ١٩٢ ..
  - ١٠١ \_ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٧٦ ..
  - ١٠٢ \_ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ١٦٨ ..
  - ٣. / ... أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والمضارة ، ص ٤٨١ ، هامش رقم (١) ..

- ١٠٤ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ١٤ ..
- ١٠٥ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٤٤ ؛ تراث العرب ، ص ٢٩١ ..
  - ١٠٦ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٨١ ، هامش رقم (١) ..
- ۱۰۷ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ۱۶۱ ، ۱۶۲ ؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ۱ ، ص ۱۹۵ ..
- ۱۰۸ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۹۷ ؛ الدومييلى ، العلم عند العرب ، ص ۱۰۸ .. ۲۰۹ ..
- The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p755..
- Sarton, Introduction to History of Science, I, pp.698,721...
  - ١١١ \_ قدري حافظ طوقان ، تراث العرب ، ص ٢٦٣ ..
- ۱۹۲ \_ هونكه، شمس العرب، ص ٥٠٠؛ قدري حافظ طوقان، العلوم عند العرب، ص ١٩٢.
  - ١١٣ أحمد لطفي العطار ، الفيزياء ، كتاب تاريخ العلوم والحضارة ، ص ٣٠٦ ..
- ۱۱۶ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٤٢ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند
   العرب ، ص ٤٣ ؛ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ١٤٧ ..
- ۱۱۵ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۱۹ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ٢١٥ ١٨٥ عن ١٨٥ ١٨٥ ؛ ريسلر ، الصضارة العربية ، ص ٤٨٤ ٤٨٥ ؛ ريسلر ، الصضارة العربية ، ص ٤٨٤ ٤٨٥ العضارة العربية ، ص ٤٨٤ ١٨٥ عن العربية ، ص ٤٨٤ عن العربية والعضارة العربية ، ص ٤٨٤ عن العربية والعضارة ، ص ٤٨٤ عن العربية والعربية والعضارة ، ص ٤٨٤ عن العربية والعربية والعربية
- رار \_ وهى «اذا علم موضع نقطة مضيئة ووضع العين ، فكيف نجد على المرايا الكرية والأسطوانية النقطة التى تتجمع فيها الأشعة بعد انعكاسها «التى حلها ابن الهيثم باستعمال القطع الزائد. أنظر ألاومييلى ، العلم عند العرب ، ص ٢٠٩ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٤٢ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٤٣ ؛ ...The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.755... ٤٣
- ۱۱۷ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٤٣ ٤٤ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٤٣ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٨٤ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٥ ..
- ۱۱۸ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص 38 ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص 38 ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۱۱۵ ۱۱۹ ..

- ١٢٠ \_ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٤٢ ..
- ۱۲۱ ... قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٤٥ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ١٢١ .. ... ١١٧ ..
- ۱۲۲ ـ الدومييلى، العلم عند العرب، ص ٢٠٦؛ مصطفى نظيف، علم الطبيعة، ص ٤٤؛ قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمى، ص ٢٦٧، هونكه شمس العرب، ص٠٥٠ ..
- ۱۲۳ ـ الدومييلى، العلم عند العرب، ص ٢٠٦؛ هونكه ، شمس العرب، ص ١٩٩؛ مصطفى نظيف، علم الطبيعة، ص ٤٤؛ قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمي، ص ٢٠٦٧؛ محمد عبد الرحمن مرحبا، الموجز في تاريخ العلوم، ص٢٧٨..
- ١٢٥ ــ هونكه ، شمس العرب ، ص ١٥٠ ، محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٨١ ؛ ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٨١ ؛ هل ، الحضارة العربية ، ص ١٨٣ .
- ۱۲۱ ... الدومييلى ، العلم عند العرب ، ص ۲۰۸ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم، ص ۱۱۸ ..
- ۱۲۷ ـ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ۱۶۹ ؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي ، حبا ، ص ۲۰۰ -
- ۱۲۸ ـ قدرى حافظ طوقان، تراث العرب العلمي، ص ٣٧٥؛ محمد عبد الرحمن مرحبا، الموجز في تاريخ العلوم، ص ١٦٨؛ محمد شاكر مشعل، الدور العربي، جـ١، ص١٠٨.
- The Cambridge History of Islam, vol.2/B, pp.755-756..
- سر عدلك كتاب Ency. de l'Islam, art Maghnatīs, III, pp.109-111... الرازى في علة جذب حجر المفناطيس الحديد ، قدري حافظ طوقان ، تراث العرب ، ص ١٩٣٠.
  - ١٣١ ... مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، ص ٣٩ ..
- ۱۳۲ \_ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٧٦٠ ؛ أنور الرفاعى ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٨٨؛ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ٧٩ ...

- ۱۳۳ بدر الدين الصيني ، العلاقات بين العرب والصين ، القاهرة ١٩٥٠ ، ص ٢ ؛ عبد الرحمن ناجونغ ، مختصر تاريخ العرب في العصور الوسطى ، بكين ، (د. ت)، ص ١٣٣ ؛ فهمى هويدى ، الإسلام في الصين ، الكويت ١٩٨١ ، ص ٥٧ ؛ هل ، الحضارة العربية ، ص ١٢٧ ..
  - ١٣٤ م. وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٣٣ ..
- Sédillot, Matériaux pour servir à l'histoire Comparée des sciences 170 mathématiques chez les Grecs et les Orientaux, Paris,1845-1849, pp.31-32...
  - ١٣٦ المسعودي ، مروج الذهب ، جـ١ ، ص ١٧٣ ..
- Muhammad Nizam'd Din, Introduction to the Jawāmi' al- \_ \\TV Hikāyāt, London,1929, p.251..
- أنظر أيضا وصف المقريزى للابرة بانها على شكل سمكة ، الخطط ، جـ ١ ، ص ٢١٠ ..
- ۱۳۸ شجر من العضاه صغير الورق ، قصير الشوك ، له برمة صفراء يأكلها الناس. انظر خليل الجر، لاروس ، المعجم العربي الحديث ، باريس ١٩٧٣ ، ص ٢٧٦ ..
- قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٤٥ ٤٦ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٨٧ ..
  - . ١٤٠ ــ هونكه ، شمس العرب ، ٤٧ ٤٨ ..
  - ١٤/ \_ م. وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٣٤ ..
  - ١٤٢ \_ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١١٣ ..
    - ١٤٣ \_ هونكه ، شمس العرب ، ص ٤٨ ..
    - ٤٤ .. قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٧٦١ ..
      - ٥٤١ ـ هل ، الحضارة العربية ، ص ١٢٢ ..

الفصل الرابع

الطب عند الشعوب القديمة الطب الإسلامم التخصص فم الطب البيمار ستانات



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الطـــــ

يعرف ابن خلدون الطب بانه من فروع الطبيعيات وبانه صناعة تنظر في بدن الإنسان من حيث يمرض ويصح ، فيحاول صاحبها حفظ الصحة وبرء المرض بالأدوية والأغذية بعد أن يثبين المرض الذي يخص كل عضو من أعضاء البدن ، وأسباب تلك الأمراض التي تنشأ عنها ومالكل مرض من الأدوية ، مستدلين على ذلك بأمزجة الأدوية وقواها على المرض بالعلامات المؤذنة بنضجه وقبوله الدواء أولا في السجية والفضلات والنبض ، محاذين لذلك قوة الطبيعة ، فانها المدبرة في حالتي الصحة والمرض ، وإنما الطبيب يحاذيها ويعينها بعض الشيء بحسب ماتقضيه طبيعة المادة والفصل والسن ، ويسمى العلم الجامع لهذا كله علم الطب ... (١) ..

#### الطب عند الشعوب القديمة :

والطب من العلوم القديمة ، عرفه الإنسان منذ بدء الخليقة ، أى منذ ان عرف الألم ، يبد أنه ارتبط عند أغلب أهالى الشعوب القديمة بالسحر والكهانة ، فالمرض لم يكن سوى أرواح شريرة حلت في الأبدان أو في جزء منها ، ولاأمل في الشفاء منها إلا بالرقي والتعاويذ وطرد الأرواح الشريرة . والساحر هو الجد الأعلى للطبيب وسلف من اسلافه ، والساحر هو الطبيب الذي يعالج في أغلب الأحيان أشياء عديدة (١) .. ومع هذا فقد اسهمت بعض هذه الشعوب بدور بارز في تقدم المعارف الطبية ، أذ يذكر هردوت أن بلاد المصريين القدماء كانت غاصة بالأطباء ، وأن بعضهم كان متخصصا في العيون ، ويعضهم في الرأس، ويعضهم في الأسنان ، ويعضهم في الأمعاء ، وبعضهم في الأمراض الخفية أي الباطنة "..

كما اشتملت قراطيس البردى التي وصلتنا من العصور الفرعونية كقرطاس ادوين سميث ، على سبيل المثال ، على وصف شامل لكل مايصيب الجسم البشرى وأعضاء من العلل والجروح وطرق علاجها ، ومالايمكن علاجه منها ، والكسور البسيطة وأمراض العيون والقلب وبعض الأعضاء الداخلية (0) ..

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وتضيف المصادر التاريخية دليلا آخر على تقدم علم الطب عند المصريين القدماء ، الذي يعده استرابون سرا من أسرار كهنتهم ، يتمثل في استعانة قورش ملك فارس ، حين أصيب بمرض في عينيه ، بفرعون مصر أمازيس ، يلتمس منه أن يبعث اليه أحد أطبائه المخصصين ليقوم بعلاجه (٦) ..

كذلك صار المحوتب وزير الملك زوسر (٢٩٨٠ – ٢٩٠٠ ق . م) الها للطب عندهم ، بعد ان ظلّت شخصيته تسيطر على مهنة الطب زمنا طويلا  $^{(\lambda)}$  ..

وازدهر الطب أيضا عند البابليين والأشوريين في بلاد مابين النهرين الذي عرفوا مذاهب ثلاثة في علاج المرضى منها العلاج بالنصح أي الطب الوقائي ، والعلاج عن طريق تشخيص المرض ووصف الأدوية له ، أي الطب المزاجي الطبيعي ، والعلاج بالسحر ، والطلاسم الذي عرفه البعض بأنه نوع من الطب النفسي . ويفهم من هردوت أيضا أنهم كانوا يضعون مرضاهم في الساحات العامة خارج المدن بهدف عرضهم على المارة للأستفادة منهم في التعرف على الأمراض التي اصابتهم والأدوية التي عولجوا بها ، وأنهم كانوا يكتبون ذلك على ألواح يعلقونها في الهياكل (١٠).

كذلك نظمت شريعة حمو رابى مهنة الطب عن طريق تحديد أجور الأطباء وتحميلهم مسئولية الأخطاء التى يقعون فيها أثناء تعاملهم مع المرضى ، كما فرضت عقوبة على المرضعات اللاتى يقصرن في العناية بالأطفال الرضع الذين يعهد بهم اليهن . ونجد أيضا العديد من الوصفات الطبية التى كانت شائعة عند أهالى تلك الشعوب في الواح مكتبة ثور بن بعل ، المعروف بأشور بانيبال (٦٦٨ - ٢٢٦ ق . م) التى عثر عليها في خرائب مدينة نينوى ..

وكان الصينيون أيضا على دراية بصنعة الطب ، بدليل أنهم ريطوا بين بعض الأمراض وبين اختلاف الفصول من حر وبرد ورطوبة وجفاف فلاحظوا كثرة أمراض الصدر في الشتاء ، وازدياد الحالات العصبية في الربيع ، وتهيج الأمراض الجلدية في الصيف ، وكثرة الحميات في الخريف . كما توصلوا إلى الصلة بين تغيرات النبض وبين الأعراض

المرضية . واعتمدوا في علاجهم على الوسائل الطبيعية كالماء والهواء النقى ، وعلى استخدام الحمامات والحجامة بالإضافة إلى العقاقير النباتية ، فقد روى ان شين نانج ، المعروف بالأمبراطور فو (٢٦٩٨ – ٢٨٣٨ ق . م) كان أول من بحث في النباتات والأعشاب الطبية وخواصها (١٢) . كما حاولوا التوصل إلى أكتشاف اكسير الحياة الذي يطيل حياة الإنسان ويبعث البهجة والسرور في النفس (١٤) .

وعرف الهنود بدروهم مهنة الطب من خلال تشخيص بعض الأمراض ، والعلاج بواسطة الأعشاب النباتية والمعادن (۱۵ والأدوية الحيوانية . كما مارسوا القليل من الجراحة ، وان كان جل اهتمامهم قد اتجة نحو الطب الروحاني (۱۱) ، أي برياضة النفس إلى جانب المتمامهم برياضة البدن ..

وكان للاغريق أيضا دراية بالعلوم الطبية ، وشاع ذكر العديد من أطبائهم مثل اسقليبيوس الذي يعد أول من تعانى الطب عن طريق التجرية ( واشتهر أمره بين الناس نتيجة أفعاله الطبية حتى اعتقدوا أنه يحيى الموتى ( الموتى المقراط العلم السابع ، الذى انتهت اليه صناعة الطب في عصره ( (73-0.7) ق . م) ( (77) . ولم يعد يدانيه أحد من أهل زمانه ، بعد أن رتب الطب وبوبه وبناه على أسس علمية صحيحة وطهره من الخرافات والأساطير ( (77) . وأوجد دور العلاج لمداواة المرضى ( (77) . واشتهر بقسمه الذي كان يأخذه على متعانين الطب قبل أن يبوح لهم بأسرار المهنة ( (77) الذي مازال مضمونه شعارا لأطباء العصر الحديث . وجالينوس ( (77) أمام أطباء الاغريق ، وعالم التشريح الذائع الصيت ، ومؤلف الكتب الجليلة في صناعة الطب ( (77) التي اقتدى بها جميع الأطباء بعده (77) ، الذي نادى بأهمية علم التشريح بالنسبة لجميع المعارف الطبية واعتبره ركنا أساسيا في مداوة المرضي ووضع فيه التشريح بالنسبة لجميع المعارف الطبية واعتبره ركنا أساسيا في مداوة المرضي ووضع فيه سبع عشرة مقالة في تشريح الموتي وكتاب واحد في تشريح الأحياء ( أكان اعتمادا كليا عند دراستهم لعلم التشريح ( (77) ) اعتمادا كليا عند دراستهم لعلم التشريح ( (77) ) .

وازدهر الطب أيضا عند الفرس الذين عرفوا خليطا من الطب الاغريقي والطب العربيقي (٢٦) والطب المصرى القديم (٢٠) والطب الهندى ، وخاصة بعد ان صارت مدينة جند يسابور، إلى

الجنوب الغربى من فارس ، أحد مراكز الطب الهامة بفضل إغلاق مدرسة الطب فى مدينة الرها عام ٢٨٩م ، وماترتب على ذلك من هجرة أغلب علمائها من السريان وغيرهم إلى جند يسابور التى صارت ملتقى العديد من الجنسيات العلمية من إغريق ويهود ونصارى وشوام وهنود وفرس (٢٢) ، شملهم الأكاسرة بعطفهم وتشجيعهم ، فقاموا بتعليم الطب وانشاء البيمارستانات مماجعل طب جند يسابور أرقى بكثير من طب البلاد المجاورة بما فى ذلك ببرنطة وانطاكية والأسكندرية (٢٢)

أما فيما يتعلق بطب عرب الجاهلية فقد كان أغلبه « متوارثا عن مشايخ الحي وعجائزه ( $^{(7)}$ ) ، اعتمد فيه التداوى بصفة اساسية على الكهانة والعرافة والزجر والعيافة والتنجيم والسحر والطلسم وعلم الحروف والرقى والتمائم ( $^{(7)}$ ) ، بالإضافة إلى المعالجة بالعقاقير النباتية والمعدنية والأشربة ، خصوصا العسل الذي كان يمثل قاعدة العلاج في أمراض البطن ( $^{(7)}$ ) ، أو الإستعانة بالجراحة كالفصد والحجامة والكي ، فقد نسب إلى لقمان الحكيم قوله : «كل داء حسم بالكي آخر الأمر» ، وقوله : «آخر الدواء الكي ( $^{(7)}$ ) . واستخدموا النار أيضا في بتر الأعضاء الفاسدة حتى لايسرى الفساد إلى باقى الجسم ، بواسطة حديدة مرهفة محماة على النار تسمى الحاسمة أو القاطعة ، كما فعلوا بصخر بن عمرو أخي الخنساء لما نتأت قطعة من جوفه مثل الكبد ، اثر طعنة أصابته في جنبه يوم ذات الأثل ( $^{(7)}$ ) .

وكانوا يعالجون لسع الحشرات السامة أو العقرب عن طريق الشد على موضع اللسعة، ثم يمص الدم قبل أن يسرى داخل الجسم. وعرفوا كذلك علاج الأسنان وشدها ، فقد روى أن عثمان بن عفان شد أسنانه بالذهب قبل دخوله في الإسلام . وحاولوا علاج حول البصر بادامة النظر إلى حجر الرحى في دورانه ، وزعموا أن العين تستقيم به (١٤) وغير ذلك مما تضمنته التقاليد العربية التي توارثها الخلف عن السلف ..

وكان على رأس أطباء الجاهلية لقمان الحكيم الذى أشار إليه القرآن الكريم ، وكان على رأس أطباء الجاهلية قومه وطبيبهم ، وابن حذيم الذي كان يضرب

المثل بمعارفه الطبية ، فيقال «أطب من ابن حذيم  $^{(12)}$  ، وزينب طبيبة بنى أود ، التى اكتسبت شهرة واسعة بين أطباء العرب ، وقيل انها كانت خبيرة بالعلاج ومداواة آلام العين والجراحات  $^{(12)}$  ..

### الطب الاسلامي :

ووجد فريق من أطباء الجاهلية خالطوا الروم والفرس وأخذوا عنهم بعض معارفهم الطبية ، وامتد ببعضهم العمر فأدركوا الإسلام مثل الحارث بن كلدة الثقفى ، المسمى بطبيب العرب (٢١٠) ، وكان من أهل الطائف ودرس الطب بناحية فارس فى مدرسة جنديسابور (١٩٠) ، ونال شرف عيادة كسرى الفرس خسر وأنو شروان ودارت بينهما مناظرة حول بعض الأمور الصحية ، نصحه خلالها الحارث بعدم الخال الطعام على الطعام وبعدم لخول الحمام شبعانا ، وألا يغشى أهله سكرانا ، وألا يقيم بالليل عريانا ، ولايجلس على الطعام غضبانا ، وأن يجتنب لحم الجزور والبقر ويكثر من أكل الفاكهة في أوانها ، وان يقتصد في كل شيء ، فإن الأكل فوق المقدار يضيق على الروح ساحتها ويسد مسامها ، إلى غير ذلك من النصائح التي نجدها مفصلة عند ابن ابي اصيبعة (١٤٠) الذي ذكر أيضا أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يوصى بالتطبيب عنده ، كما فعل عندما عاد سعد بن أبي وقاص اثناء مرضه (١٠٠) . ونسب إليه أيضا مقولة أن «البطنة بيت الداء والحمية رأس الدواء، وعودوا كل بدن ما اعتاد « تلك العبارة التي نسبت تارة إلى الرسول صلى الله عليه وسلم وتارة إلى عبد الملك بن أبجر (١٠٠) طبيب الخليفة عمر بن عبد العزيز ..

وهناك أيضا النضر بن الحارث بن كلدة ابن خالة الرسول صلى الله عليه وسلم الذي عاشر الأحبار والكهنة واخذ صناعة الطب عن ابيه وعن غيره ، وكان كثير الأذى والحسد للرسول صلى الله عليه وسلم ، ويتكلم فيه بأشياء كثيرة ، مما جعله يأمر بقتله بعد أن أسر في موقعه بدر ...

وتشير المصادر التاريخية أيضا إلى ابن ابى رمئة الذى كان طبيبا على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ومزاولا لأعمال اليد وصناعة الجراح (٥٠) ، والشمردل بن قباب الكعبى

النجراني ، وضماد بن ثعلبة الأزدى الى قيل انه كان صديقا للرسول قبل النبوة ...

وتتحدث المصادر كذلك عن بعض النسوة ممن مارسن صنعة الطب فى الجاهلية وأدركن الإسلام وقمن بدور بارز فى مداواة المرضى وتضميد الجراح وجبر العظام ووقف النزيف أثناء غزوات الرسول صلى الله عليه وسلم عرفن بالأسيات لقيامهن بمواساة الجرحى والتخفيف عنهم ، من أشهرهن الشفاء بنت عبد الله التى اشتهرت بمعالجة النملة فى الجاهلية ، وسمح الرسول لها بمزاولة عملها بعد اسلامها (١٠٠) ، ورفيدة بنت سعد الأسلمية ، صاحبة أول خيمة طبية متنقلة فى صدر الإسلام (١٠٠) ، وأم عطية الأنصارية التى كانت تعد بدورها ضمن أطباء الجاهلية ثم اسلمت وصارت تداوى الجرحي (١٠٠) .

ويظهور الإسلام وجد أيضا ضرب جديد من الطب عرف بالطب النبوى يشتمل على مجموعة من الأحاديث النبوية يبلغ عددها ثلاثمائة حديث " تتناول بعض العلل كالصداع والشقيقة والرمد والجذام والحمى واستطلاق البطن وذات الجنب والعذرة ولسعة الحية والعقرب أن كما تتعرض أيضا لبعض طرق التداوى التي اجملها الرسول صلى الله عليه وسلم في شرطة محجم ، أو شربة عسل ، أو لذعة بنار توافق الداء "، وفي تناول لبن النوق واستخدام الأثمد (٧٠) والكمأة للعين (٨٥) والعود الهندي والحبة السوداء (٧٠) والماء البارد للحمى (٧١). وتشتمل كذلك على مجموعة من النصائح الهامة كالحث على المداواة « تداووا عباد الله ، فان الله لم يضم داء إلا وضم له شفاء "» ، وضرورة انتقاء أحذق الأطباء ، والأعتدال في الطعام والشراب ، والأهتمام بالنظافة والطهارة والوضوء بالماء الطاهر خمس مرات يوميا قبل كل صلاة ، والنهي عن التداوي بالمحرمات ، وتجنب اماكن الأويشة والطواعين " ، وغير ذلك من المبادىء الصحية المفيدة ، والإجراءات الوقائية التي تدل بما لايقبل الشك على أن الرسول صلى الله عليه وسلم كأن على دراية تأمة بطب النفوس والأبدان ، على عكس مزاعم ابن خلدون الذي لم يكن مقدرا للطب النبوى حين قال ان الرسول صلى الله عليه وسلم «انما بعث ليعلمنا الشرائع ولم يبعث لتعريف الطب ولاغيره من العاديات وقد وقع له في شأن تلقيم النخل ماوقع ، فقال أنتم أعلم بأمور دنياكم ، فلاينبغي ان يحمل شيء من الطب الذي وقع في الأحاديث على أنه مشروع ، فليس هناك مايدل عليه،

إلا إذا استعمل على جهة التبرك ، وصدق العقد الإيماني ، فيكون له أثر عظيم في النفع ، وليس ذلك في الطب المزاجي ، وإنما هو من آثار الكلمة الإيمانية ، كما وقع في مداواة المبطون بالعسل ... (٧٤)

والحق ان عبارة ابن خلدون هذه قد أعطت فرصة نهبية لبعض الحاقدين ، الذين حاولوا التقليل من أهمية الطب النبوى بحجة ان قسما منه منقول من آراء الحارث بن كلدة وان ماجاء على لسان الرسول صلى الله عليه وسلم من أحاديث لايتعدى النصائح والإرشادات وبعض المعلومات الصحية العامة ( $^{(7)}$ ). ونسوا أو تناسوا قوله : « من تطبب ولم يعلم منه الطب قبل ذلك فهو ضامن » ، أى ضمن الأضرار التى لحقت بالمريض من جراء تطبيه ( $^{(7)}$ ).

واستمر طب الجزيرة العربية يسير وفقا لهده التقاليد طوال عصر الخلافاء الراشيدين حتى آلت الخلافة إلى بنى أمية ، فاستعان هؤلاء ببعض أطباء مدرسة الاسكندرية ، التى كانت تقاليد الطب الأغريقي لاتزال بها زاهية أمثل ابن أثال النصراني وكان طبيبا متميزا في دمشق ، خبيرا بالأدوية المفردة والمركبة ويتراكيب السموم ، اصطفاه معاوية بن أبى سفيان بعد خلافته واستغله في التخلص من خصومه وأعدائه عن طريق دس السم لهم أني سفيان بعد خلافته واستغله في التخلص من خصومه وأعدائه عن طريق دس بشتى أنواع العلاج والأدوية ، فاتخذ منه معاوية طبيبا خاصا له ولال بيته ، وصار يعتمد عليه في تركيب الأدوية التي يقصدها منه لما اشتهر به من الأمانة أنه .

ونقرأ أيضا عن تيودوسيوس الأغريقي الأصل (١٨) ، الذي عرف عند العرب بتياذق واتخذ منه الحجاج بن يوسف ، عامل الخليفة عبد الملك على العراق ، طبيبا خاصا (٢٨) ، وكان يحرص على اتباع نصائحه الطبية التي تكاد تتفق مع نصائح الحارث بن كلدة فيما يتعلق بالحفاظ على الصحة كقولة : «لاتنكح إلا شابة ، ولاتأكل من اللحم إلا فتيا ، ولاتشرب الدواء إلا من علة ، ولاتأكل الفاكهة إلا في اوان نضجها ، وأجد مضغ الطعام ، وإذا أكلت نهارا فلا بأس ان تنام ، وإذا أكلت ليلا فلا تنم حتى تمشى ولو خمسين خطوة (٢٨) ..

وشهد هذا العصر أيضا ترجمة بعض كتب التراث الاغريقى فى الطب ، فقد ذكرت بعض المصادر أن خالد بن يزيد بن معاوية الملقب بحكيم آل مروان كان أول من أمر بترجمة كتب النجوم والطب والكيمياء وغيرها بعد أن أقصى عن الخلافة كماسبق أن نو هنا من قبل ، رغم أصرار أبن العبرى على أن أول من فعل ذلك كان الطبيب السرياني ماسرجويه الذي نقل كتاب كناش لأهرون السكندري من السريانية إلى العربية بأمر من الخليفة مروان أن الحكم ( ( ( ) ) ) ...

وتتحدث المصادر أيضا عن اعتماد الخليفة عمر بن عبد العزيز على الطبيب السكندري عبد الملك بن أبجر في صناعة الطب بعد ان أسلم على يديه ، وعن قيامه بنقل تدريس الطب من الأسكندرية إلى كل من أنطاكية وحران في أواخر القرن الأول للهجرة (٢٦) .

لذلك ليس بغريب ان غلب على طب العصر الأموى التأثير الاغريقى الذى زاد بشكل واضح بعد ان انتقلت الخلافة إلى بنى العباس فى سنة ١٣٧ هـ / ١٥٥ بسبب استعانة خلفاء هذه الدولة بأطباء مدرسة جند يسابور ، التى كانت تعد أحد مراكز الثقافة الاغريقية الهامة ، واشتهرت بعلوم الطب والفلسفة ( $^{(N)}$ ) . وكان العرب قد نجحوا فى الإستيلاء عليها عام  $^{(N)}$  هـ /  $^{(N)}$  . فقد استقدم الخليفة أبو جعفر المنصور فى سنة  $^{(N)}$  هـ /  $^{(N)}$  مقد استقدم الخليفة أبو جعفر المنصور فى سنة  $^{(N)}$  هـ /  $^{(N)}$  معدته على جورجيس بن بختيشوع  $^{(N)}$  ، رئيس أطباء هذه المدينة بعد ان مرض وفسدت معدته على أيدى أطباء بغداد ، فأبرأه جورجيس من علته وحظى عنده وصار طبيبه الخاص حتى ضعف وطلب العودة إلى جنديسابور فى سنة  $^{(N)}$  هـ /  $^{(N)}$ م ، مخلفا ورائه تلميذه عيسى ابن شهلا الذى سرعان مانفاه المنصور لعدم أمانته ، واتخذ بدلا منه تلميذ آخر لجورجيس يدغى إبراهيم استمر فى خدمته حتى وفاته  $^{(N)}$  .

وكان جورجيس هذا نصرائيا عارفا باليونانية والسريانية والفارسية ، فضلا عن العربية ، فنقل للمنصور بعض كتب الطب من اليونانية إلى العربية . ومنذ ذلك الوقت استطاع الأطباء النصارى التسلل إلى بلاط الخلافة في بغداد خاصة من آل بختيشوع ، الذي عاشوا في عز وجاه على مدى قرنين ونصف تعاقب خلالهما ستة أو سبعة أجيال من أطباء هذه الأسرة (77) ، من أشهرهم بختيشوع بن جورجيس المتوفى سنة 00 هـ 00 م، 00

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



لالوحة رقم (١٢) لم

تصويرة تمثل الطبيب وعالم الحيوان عبيد الله بن جبرئيل بن يختيشوع المتوفى حوالى سنة ٤٥٣ هـ / ١٠٦١م، يعاود مريضا، محفوظة بالمتحف البريطاني في لندن، تحت رقم ٢٧٨٤، ورقة ١٠١ ب..

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الذى صار رئيسا للأطباء فى عهد الرشيد<sup>(11)</sup> وابنه جبرئيل المتوفى سنة ٢١٣ هـ / ٨٢٨م، الذى خدم فى بلاط نفس الخليفة مايقرب من ثلاث وعشرين سنة وصار طبيبا خاصا لكل من ولديه الأمين والمأمون<sup>(10)</sup> ..

ويرجع البعض سبب شهرة هذه الأسرة في مجال الطب إلى كونهم من النصارى الغرباء ، لأن كثيرا من الناس كانوا لايثقون عادة بأطباء ملتهم بدليل ماجاء على لسان الجاحظ بصدد الطبيب أسد بن جاني اذ يقول : » وكان طبيبا فأكسد مرة فقال له قائل : السنة رديئة والأمراض فاشية وأنت عالم ولك صبر وخدمة ولك بيان ومعرفة فمن أين يؤتى هذا الكساد ؟ فقال أما واحدة فانى عندهم مسلم . وقد اعتقد القوم قبل ان أتطبب بل قبل ان أخلق أن المسلمين لايفلحون في الطب . واسمى أسد وكان ينبغي ان يكون صليبا أو مرايل أو يوحنا . وكنيتي أبو الحارث ، وكان يجب ان تكون أبا عيسى وأبا زكريا وأبا إبراهيم ، وعلى رداء قطن أبيض ، وكان ينبغي ان يكون رداء حرير أسود ولفظى عربي ،

وبلغ التأثير الاغريقى فى الطب العباسى أوجه فى عهد الخليفة المامون الذى ازدهرت حركة الترجمة فى أيامه بفضل تشجيعه لنقله التراث وتشييده لبيت الحكمة فى بغداد عام ٢٠٥٥ هـ / ٢٨٠م الذى صار ملتقى التراجمة وغيرهم (١٠٠٠) مثل يوحنا بن ماسويه الذى سبق للخليفة الرشيد ان قلده أمر الكتب الطبية التى عثر عليها فى كل من أنقرة وعمورية فنقل العديد منها إلى العربية (١٠٠) وخدم صناعة الطب فى أيام المامون والمعتصم والواثق وامتد به العمر إلى أيام المتوكل . وكان مجلسه أعمر مجلس لمتطبب فى بغداد، وتتلمذ على يديه حنين بن اسحق ، شيخ المترجمين ، ووحيد عصره فى صنعة الطب (١٠٠٠) الذى عهد إليه المأمون ببيت الحكمة وهو لايزال حديث السن ، وأمره بان ينقل إلى العربية مايقدر عليه من كتب التراث عليه من كتب الحكماء الاغريق ، وأن يصلح ماينقله غيره ، فنقل العديد من كتب التراث اليونانى ومن بينها مؤلفات طبية لجالينوس وابقراط وديسقوريدس (١٠٠٠) ، كما صار طبيبا خاصا للخليفة المتوكل الذى أمر بحبسه فى بعض القلاع عام كامل لامتناعه عن وصف دواء يقتل به الخليفة عدوله قائلا : ان الدين والصناعة ينهيان عن ذلك « أما الدين فانه يأمرنا

مفعل الخير والجميل مع أعدائنا فكيف أصحابنا وأصدقائنا: والصناعة تمنعنا من الأضرار بأبناء الجنس لأنها موضوعة لنفعهم ومقصورة على مصالحهم، ومع هذا فقد جعل الله في رقاب الأطباء عهدا مؤكدا بإيمان مغلظة أن لايعطوا دواء قتالا لاحد (١٠١)

ولم يكد عصر الترجمة ينصرم حتى كانت مؤلفات ابقراط وجالينوس وديسقوريدس وغيرها قد اصبحت في متناول أطباء المسلمين الذين لم يلبثوا كالعادة ان فاقوا أساتذتهم ، فاقبلوا أولا على فحص ماجاء في هذه الكتب من معلومات وصححوا ماورد فيها من أخطاء، ثم أضافوا إليها الكنير من خلال ماوضعوه ن مؤلفات طبية جديدة نتيجة للتجربة والملاحظة ، وطهر الأطباء المؤلفون مثل على بن سهل ربن الطبرى وأبو بكر الرازى وعلى بن العباس وابن سينا وغيرهم ممن ازدهر الطب الإسلامي على ايديهم ، فقد ثبت من مؤلفاتهم أنهم لم يكونوا حاذقين في التشخيص فحسب بل اتقنوا كذلك فن التفريق بين الأمراض المتشابهة الأعراض عن طريق المقارنة بين علامات وأعراض كل منها ، كما فعل الرازى للتفريق بين الأعراض المتؤيق بين القولنج ووجع الكلى ، أو بين ذات الجنب أو ذات الرئة (٢٠٠١) والتفريق بين الحميات ذات البثور ، كالفرق بين الجدرى والحصبة (١٠٠٠) . ونجح أبن سينا ، بدوره أيضا في التفرقة بين الألتهاب الرئوى والبلوراوى ، وبين التهاب السحايا الحاد والثانوى ، وبين أعراض المغص المعوى والمغص الكلوى ، وفرق كذلك بين شلل الوجه المعروف باللقوة الناتج عن سبب مركزى في الدماغ ، والشلل الناتج عن سبب محلى (١٠٠٠)

ويتمثل فضل هؤلاء الأطباء فيما توصلوا إليه من اكتشافات جديدة في مجال الطب الإسلامي ، فقد نجح ابن سينا في وصف وتشخيص الجمرة الخبيثة وماينتج عنها من حمى سماها بالحمى الفارسية (۱۰۰۰) وغيرها من الأمراض الأخرى كالانكلستوما التي عزاها إلى دودة معوية مستديرة وذلك قبل اكتشاف الطبيب الإيطالي دوبيني لها بنحو تسعمائة عام (۱۰۰۰) ، كما عرف السل الرئوي وعلاماته وعدواه ، وكيفية انتقاله عن طريق الماء والتراب، وخطر الأشعة الشمسية على المصابين به ...

ويدين علم الطب الإسلامي لأبي الحسن أحمد بن محمد الطبري المتوفى سنة ٣٦٦هـ /

٣٧٦م باكتشاف الحشرة التي تسبب داء الجرب (١٠٠) الذي نجح الطبيب الأندلسي ابن زهر في علاجه علاجا شافيا (١٠٠) . كما يدين للطبيب المصرى ابن النفيس بالكشف عن الدورة الدموية الصغرى أو الرئوية ابان القرن السابع الهجرى / الثالث عشر الميلادي ، فقد فطن إلى ان اتجاه الدم ثابت ، وان حركته ليست حركة مدوجزر كما كان يظن سابقا ، بل ان الدم يمر في تجويف القلب الأيمن إلى الرئة حيث يخالط الهواء ، ثم يعود من الرئة عن طريق الوريد الرئوي إلى التجويف الأيسر للقلب ، وذلك قبل ان يتوصل الأسباني سارفيتوس إلى الحتشافها بثلاثة قرون (١١٠) ..

واكد نفر من أطباء المسلمين على وجود العدوى وانتشارها عن طريق الاتصال بالمرضى ، ففى عام ١٧٤٩هـ / ١٣٤٨م نشر المؤرخ والطبيب الأندلسى لسان الدين بن الخطيب رسالته عن العدوى وانتشارها ، فى الوقت الذى كانت فيه أوربا تعانى من انتشار مرض الطاعون وتقف أمامه مكتوفه الأيدى على اعتبار أنه من قضاء الله وقدره ، جاء فيها « فان قيل كيف نسلم بدعوى العدوى ، وقد ورد الشرع بنفى ذلك ، قلنا لقد ثبت وجود العدوى بالتجربة والاستقراء والحس والمشاهدة والأخبار المتواثرة ، هذه هى مواد البرهان . وغير خفى عمن نظر فى هذا الأمر أو أراد إدراكه هلاك من يباشر المريض بهذا المرض غالبا ، وسلامة من لايباشره ..

كذلك فان المرض يقع في الدار أو المحلة من ثوب أو آنية ، فالقرط يتلف من علقه بأذنه ويبيد البيت بأسره ووقوعه في المدينة في الدار الواحدة ثم اشتعاله منها في أفراد المباشرين ، ثم في جيرانهم وأقاربهم وزوارهم خاصة حتى يتسع الخرق ، وفي مدن السواحل المستصحبة حال السلامة إلى أن يحل بها في البحر من عدوة أخرى قد شاع عنها خبر الوباء .. (۱۲۲) ..

وعن العدوى كتب أيضا الوزير والطبيب العربى ابن الخطيمة يقول: «إن نتائج تجاربى الطويلة تشير إلى أن من خالط أحد المصابين بمرض سار، أو لبس من ثيابه ابتلى مباشرة بالداء، ووقع فريسة عوارضه نفسها، وإذا مابصق العليل الأول دما بصق الثانى أيضا (١٣٠).

ed by Till Collibilie - (110 stallips are applied by registered vers

### التخصص فم الطب :

ويعد التخصص أيضا من أهم منجزات الطب الإسلامي ، فقد وجد بين أطباء العالم الإسلاي الطبائعيون ، والجرائحيون ، والكحالون ، والمجبرون ، كما وجد من مارس ويحث في طب الأسنان ، وطب النساء ، وطب الأطفال ، والطب النفسي والعقلي . وكان جل هؤلاء يخضعون لرقابة الدولة ممثلة في شخص المحتسب وأعوانه ، وفيما يلي عرض لهذه التخصصات الطبية ..

### الطبانعيون - Physiciens

وهم الذين كانوا يتصدون لعلاج الأمراض الباطنية . وكان يشترط في الواحد منهم ان يكون عارفا « بتركيب البدن ومزاج الأعضاء ، والأمراض الحادثة فيها وأسبابها ، وأعراضها وعلاماتها والأدوية النافعة فيها ، والاعتياض عما لم يوجد منها ، والوجه في استخراجها وطريق مداواتها ليساوى بين الأمراض والأدوية في كمياتها ،ويخالف بينها وبين كيفياتها ». وان «يتجنب الدواء ما أمكنة المعالجة بالغذاء » ...

ويستشف من المؤلفات الطبية التي وصلت إلى ايدينا أن هؤلاء كانوا على دراية تامة بفسيولوجيا المعدة وبالأمراض التي تصيبها ، ويقروح المرىء والأمعاء . والكبد وأمراضه التي وصفوها وصفا اكلينيكيا جيدا وفرقوا بين الورم الحاد أو الدبيلة أي خراج الكبد والورم الصلب أي السرطاني . والأستسقاء الذي ميزوا بين أنواع ثلاثة منه هي الزقي واللحمي والطبلي . والقولنج الذي عرفوا منه النوع البلغمي والريحي ، وهما يشبهان إلى حد كبير مايعرف حاليا بتقلص القولون أو القولون العصبي ، كما عرفوا نوع ثالث هو القولنج الورمي ، الذي يرجح انهم كانوا يقصدون به التهاب الزائدة الدودية لتشابه الأعراض بينهما (٥٠٠) .

وعرفوا كذلك الديدان المعوية ووصفوا أعراضها وصفا دقيقا ، وذكروا أنها تتوالد في سن الصبا والترعرع والحداثة ، وتهيج عند المساء ووقت النوم خاصة . وكانوا على دراية أيضنا بعلل المقعدة من بواسير ونواصير وأورام حارة ، وطرق علاجها ، وبأمراض الجهاز

العصبي من سبر سام حاروهو الالتهاب السحائي ، وصبرع ، وسكتة التي ميزوا بينها وبين السبات - Coma ، وفالج ، ولقوة أي شلل الوجه ، وتشنج . وأدركوا كذلك بعض أمراض

الجهاز التنفسي كالعذرة ، وذات الجنب ، والبحة ، والسل ، ويعض أمراض القلب ...

## الحرانحيون - Chirurgeons

ويقصد بهم من يتصدى لأجراء العمليات الجراحية . ومن المعروف ان الجراحة كانت في مبدأ الأمر بسيطة وتعرف عند المسلمين بصناعة اليد المدال الأمر بسيطة وتعرف عند المسلمين بصناعة اليد المحتسب الذي كان يشترط على الفصادين والحجامين الذي كان يشترط على الفاصد معرفة تشريح الأعضاء والعروق والعضل والشرايين ، والإحاطة بتركيبها وكيفيتها (١١٨) ، وعلى الحجام الرشاقة ، وخفة اليد حتى لايوجع المحجوم ...

يبد أن تقدم الطب عند المسلمين سرعان ماصاحبه تقدم تدريجي في الجراحة ، التي صارت فيما بعد تخصصا مستقلا ، بفضل جهود علماء المسلمين الذي استقوا أغلب معلوماتهم الجراحية عن مؤلفات جالينوس وغيره من علماء الاغريق كما يستشف من مؤلفاتهم المبكرة التي تضمنت بعض المعلومات الجراحية ، ككتاب فردوس الحكمة لعلى بن ربن الطبري المتوفى بعد سنة ٢٣٦ هـ / ١٨٥٠ (١٢٠) ، وكتاب الحاوي لأبي بكر الرازي ، التوفى سنة ٣١٣ هـ / ١٩٥٥م ، الذي تضمن السغر الحادي عشر منه العديد من المعلومات عن جراحات أعضاء التناسل والمقعدة ، والعضل والوتر والأربطة ، وجراحات الدماغ والخراجات الحادثة في داخل الأنن ، وإزالة جزء من العظام المريضة أو استثصالها كلها ، وجراحة البطن والمراق والأمعاء التي زودها بوصف ممتع عن خياطة البطن (٢١٠) ، رغم انه لم يقم بإجراء العمليات الجراحية بنفسه (٢٢٠) ، والكتاب الملكي ، المعروف بكامل الصناعة الطبية، لعلى بن العباس (٢٢٠) ، والمتوفى سنة ٤٨٣ هـ / ١٩٤٤م (١٢٠) ، الذي تضمن وصفا لبعض العمليات الجراحية كالشق العجاني على الحصاة (١٢٥) وعلاج الشريان العضدي الذي كان كثير الأصابة أثناء عملية الفصد ، اذ يوصى على بن العباس أنه في حالة عدم جدوى القابضات والكي ، بضرورة تشريح الشريان ، وربطه من الناحيتين ، وقطع مابين القابضات والكي ، بضرورة تشريح الشريان ، وربطه من الناحيتين ، وقطع مابين الرباطين ... وكتاب القانون للشيخ الرئيس ابن سينا ، المتوفى سنة ٢٦٤ هـ / ٢٠٧٠ (١٧٢٠) .

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



A. - Treatment by cautery.



☆لوحة رقم (١٣)

تصويرتان من مخطوط في الجراحة لمؤلف يدعى شرف الدين ، ينسب إلي المدرسة التركية في القرن ٩ هـ / ١٥م ، تمثلان العلاج بالكي ، محفوظتان في المكتبة الوطنية في باريس (عن دوريس أبو سيف) .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

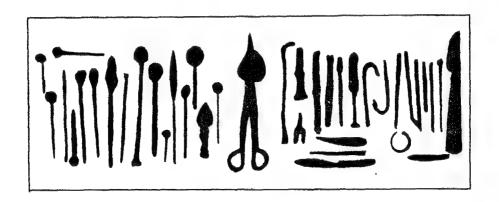
الذى تضمن بدوره العديد من المعلومات عن الجراحة والعمليات الجراحية ، رغم أنه لم يقم بتنفيذها (۱۲۸) ، كوصف الصدمة الجراحية ، وجراحات الأعصاب ، ووقف النزيف عن طريق الربط أو الفتائل ، أو الكي بالنار ، أو استخدام دواء كاو ، وجراحات علل المقعدة كالبواسير والناصور الشرجي ، وجراحات حصاة الكلي ، وحصاة المثانة ، والتدخل الجراحي لعلاج الكسور (۱۲۸) ..

ومع ذلك فإن التقدم الحقيقى فى الجراحة ينسب بالدرجة الأولى إلى الطبيب الأندلسى أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوى ، المتوفى سنة ٣٠٣ هـ / ٢٧٠ / ٩ (١٣٠) الذى أصبح رئدا فى هذ العلم ، وفرق بينه وبين غيره من الموضوعات الطبية ، بل وجعل منه فرعا أساسيا من فروع الطب (١٣١) يستند على تشريح الأجسام الحية والميتة (١٣٢) ، رغم كراهية الإسلام للتشريح البشرى مراعاة لحرمة الموتى (١٣٢) فقد ضمن كتابه التصريف لمن عجز عن التاليف ، الذى ظلت أوريا تعول عليه فى دراسة الجراحة ، بعد ترجمته إلى اللاتينية وغيرها والمعى ، اذ أجاد خياطة الجروح بشكل داخلى لايترك اثر ظاهرا . كما استخدام طريقة التدريز المثمن فى جراحات البطن ، والخيوط المستمدة من أمعاء القطط – Cat gut فى التشميال الأورام كسرطان الثدى والفخذ ، وفى جراحات الأنف والأذن والحنجرة ، وشق القصبة الهوائية ، والسلعة أى الغذة الدرقية (١٩٠٥) وفى ايقاف نزيف الام عن طريق ربط الشرايين ، وهو إكتشاف علمى كبير ، حاول فيما بعد الجراح الفرنسي الشهير امبرواز باريه وهو إكتشاف علمى كبير ، حاول فيما بعد الجراح الفرنسي الشهير امبرواز باريه وهو إكتشاف علمى كبير ، حاول فيما بعد الجراح الفرنسي الشهير امبرواز باريه وهو إكتشاف علمى كبير ، حاول فيما بعد الجراح الفرنسي الشهير امبرواز باريه .

وعنى كذلك بالجراحات التى تحدث نتيجة ضربة سيف أو سكين ، أو طعنة رمح أو اصابة سهم ، ويجراحات كسر العظام حيث أوصى بضرورة بتر الأطراف عند فسادها . وأعطى عناية خاصة لجراحات قطع الدوالى ، فهو أول من استخدم طريقة سل العروق لعلاج دوالى الساق (۱۲۷) . وجراحات المسالك البولية وإستخراج حصاة المثانة عن طريق الشق العجانى - Perineum ، ونصح فى حالة كبر الحصوة بضرورة تفتيتها بالكلاليب واخراجها قطعا (۱۲۸) .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وتحدث أيضا عن جراحات الدالية أى دوالى الكيس - Varicocele ، والأدرة الموية أى الفتق الأربى - Hernial Rapair ، وجراحات المقعدة بشتى أنواعها من بواسير ونواصير وغير ذلك (١٣١) . والطريف أنه أوصى في جميع العمليات الجراحية في النصف الأسفل من الجسم البشري بضرورة رفع الحوض والأرجل قبل كل شيء ، تلك الطريقة التي اقتبسها أطباء الغرب عن الزهراوي واستخدموها في عملياتهم الجراحية حتى شاعت لديهم باسم الجراح الألماني فريدريش ترندلنبورج - Frederich Trendelenburg . كما نصح باستخدام مساعدات وممرضات من النساء في حالة إجراء عملية لإمرأة ، لان ذلك أدعى إلى الطمأنينة والراحة النفسية (١٤٠) .



شكل رقم (٩) رسوم توضيحية تمثل بعض أدوات الجراحة التي عثر عليها في حفائر مدينة الفسطاط المحفوظة بدار الاثار الإسلامية - متحف الكويت الوطني

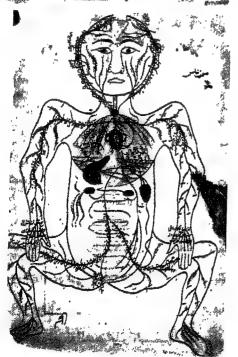
وزود الزهراوى كتابة التعريف بأشكال وصور أكثر من مائتى آلة جراحية ابتكرها واستخدامها في العمليات الجراحية "وتأثر بها العديد من الأطباء بعده ، كما ساعدت على وضع أسس علم الجراحة في أوريا فيما بعد (١٤٢) مثل المدسات التي كانت تستخدم في جس الأورام ، والصنايير البسيطة وذات الخطافين ، والمشارط لشق الأورام والسلع وسل العروق ، والمسامير التي اتخذها من النحاس والفضة والعديد وأحيانا من الرصاص ليسير بها النواصير ، والمجاريد التي تشبه ملعقة الكحت الحالية وغيرها من الالآت كالمكاوي

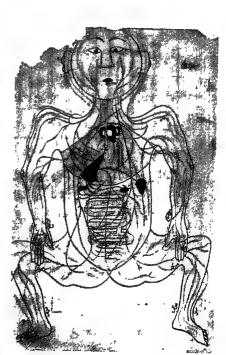
erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# The control of the co

### ★لوحة رقم (١٤)

تصويرة عن نسخة مترجمة من كتاب التصريف لأبى القاسم الزهراوى ، المتوفى سنة 3.3 هـ / ١٠١٣م ، تمثل مجموعة من أدوات الجراحة التى ابتكرها ..





لوحة رقم (١٥)

رسمان توضيحيان يمثلان تشريح جسم الإنسان ، عن مخطوط فارسى بعنوان كتاب تشريح بدن الإنسان ، ينسب إلى فارس في القرن ٩ هـ / ١٥ الميلادي ، (عن كتاب الوحدة في الفن الإسلامي) ..

التى صمم العديد من أشكالها مثل المكواة الزيتونية ، والمكواة السكينية ، والمكواة الهلالية ، والمكواة اللهدائية ، والمكواة السمارية ، والمكواة ذات السفافيد الثلاثة ، والمكواة الدائرة ، والمكواة التى تشبه الميل أو المسبر ، التى استخدمها في جميع عمليات الكي من الدائرة ، والمكواة التي صنع بعضها من الذهب الخالص ، لنقاوته ، ولاحتفاظه بالحرارة مدة أطول من الحديد (۱۲۱) ..

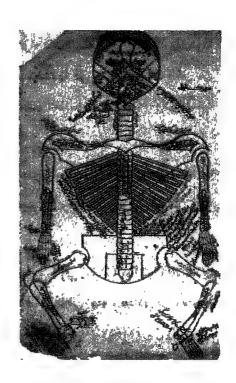
لذلك كان من الطبيعي ان يشترط المحتسب على الجرائحيين ضرورة معرفة كتاب جالينوس المعروف بقاطاجانس في الجراحات والمراهم وكتاب الزهراوي المشار إليه أنفا (١٤٨) ..

والحديث عن الجرائحيين يحتم علينا الإشارة أيضا إلى استخدام أطباء المسلمين للمرقد أى المخدر في العمليات الجراحية ، وهو إكتشاف فريد في نوعه ، صادق في مفعوله، ويختلف اختلافا كليا عن المشروبات المسكرة التي كان أطباء الهنود والاغريق والرومان يحرصون على اعطائها لمرضاهم للتخفيف من آلامهم . فقد عرف أطباء العصر الإسلامي الأسفنجة المخدرة التي كانت تغمس في محلول من الحشيش والأفيون والزؤان وست الحسن ثم تترك لتجف في الشمس ، وقبل الأستعمال كان يجرى ترطيبها ثانية ، ثم توضع على أنف المريض ، فتقوم الأنسجة المخاطبة بامتصاص المواد المخدرة ، فيفقد المريض حواسه ويسقط في سبات عميق أثناء الجراحة ...

### الكحالون - Ophthalmologists

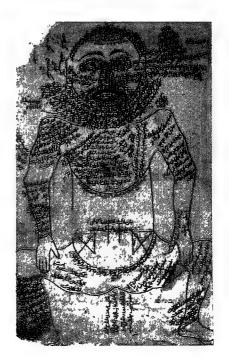
ويقصد بهم أطباء العيون ، ممن تصدوا لأمراض العين بسبب كثرتها وانتشارها في البلاد الحارة كمصر والشام والعراق (١٠٠٠) ، فعمدوا إلى تشريح عيون الحيوانات التي لاتختلف كثيرا عن عين الإنسان ، ونجحوا في التمييز بين سبع طبقات بداخلها هي الملتحمة ، وهي طبقة بيضاء رقيقة تلتحم حول استدارة القرنية ، وتلتحم بجميع جوانب العين . والقرنية وهي طبقة صلبة كثيفة بيضاء وتتألف من قشور أربعة بعضها فوق بعض . والعنبية وهي تنشئ من الطبقة المشيمية وتشتمل على الرطوبة الشبيهة ببياض البيض وتشبه في شكلها

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



☆لوحة رقم (١٦)

رسمان توضيحيان يمثل تشريح العين عن نسخة من كتاب تذكرة الكحالين لعلى بن عيسى ، تنسب إلى بلاد الشام فى القر ١٠ هـ / ١٦م ، (عن كتاب الوحدة فى الفن الإسلامي)..



نصف العنبة . والعنكبوتية وهى طبقة صقيلة ، غاية فى الرقة وبياض اللون ، سميت بذلك لأنها تشبه نسيج العنكبوت . والشبكية التى تؤدى إلى الابصار . والمشيمية وهى عبارة عن طبقة دموية . والعصبية وهى تتصل بالطبقة الشبكية . كما ميزوا داخل العين بين ثلاث رطوبات هى البيضاء التى تشبه زلال البيض ، والجليدية وهى مستديرة وصافية نيرة ، والزجاجية وهى تشبه الزجاج الذائب وتتولى نقل الغذاء إلى الرطوبة الجليدية (١٥٠١) ..

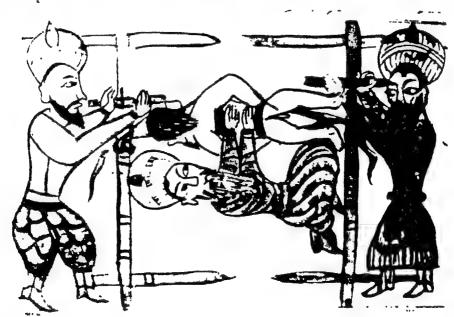
وتوصل الكحالون في العصر الإسلامي أيضا إلى معرفة مسببات حركتي المقلة والصدقة فذكروا «أن حركة المقلة مسببة عن انقباض عضلات العين ، وان حركة الحدقة مسببة عن انقباض وانبساط القرحية (١٥٢) ...

وعرفوا أيضا الأمراض التي تصيب طبقات العين المختلفة ، والعلل التي تعرض لرطوباتها الثلاث كالرمد بانواعه ، والأنتفاخ ، والحكة ، والسبل - Pannus ، والطرفة والودقة - Echymosis ، والصفرة - Taundice ، وقروح العين ، ونتوء العنيبة ، والكمنة وهي ظلمة البصر ، والشترة ، وهي إنقلاب جفن العين ، والتصاق الأجفان ، والشرناق أي الجسم الشحمي الذي ينبت تحت جلدة الجفن الأعلى ، وماء العين بانواعه الساد أي الأبيض - Cataract والأسما نجوني ، والأخضر والمائل إلى الزرقة - Glaucoma .

ونجحوا كذلك في مداواة العديد من هذه العلل بفضل ابحاثهم المستمرة في مجال طب العيون ، اذ يعد يوحنا بن ماسوية المتوفى سنة 75 هـ / 00 أول من وضع رسالة في مداواة علل العين بشكل منظم عرفت بأسم «دغل العين » . كما وضع شيخ المترجمين حنين ابن اسحق المتوفى سنة 77 هـ 00 هـ 00 كتابا سماه « العشر مقالات في العين » ، أصاب شهرة فائقة في مجال الكحالة بدليل أن المحتسب كان لايسمح لاحد بممارسة هذه الصنعة قبل التأكد من معرفته بمضمون هذا الكتاب . كذلك وضع اشهر الكحالين العرب عمار بن على الموصلي 00 المتوفى سنة 00 هـ 00 م ، الذي ذاعت شهرته في بلاط الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله بمصر كتابه «المنتخب في علاج أمراض العين » المعروف أيضا باسم « المنتخب في علم العين وعللها ومداواتها بالأدوية والحديد 00

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





خلوحة رقم (١٧)

تصويرتان من مخطوط في الجراحة لمؤلف يدعى شرف الدين ينسب إلى المدرسة التركية في القرن ٩ هـ / ١٥م ، تمثلان تجبير بعض المرضى ، محفوظتان في المكتبة الوطنية في باريس ، (عن دوريس أبو سيف) ..

من الملاحظات والإشارات الجديدة والمبتكرة في مداواة علل العين (١٥٠٠) من بينها شرح لست عمليات لقدح الساد أي الماء الأبيض ، احداها عن طريق المص بواسطة انبوب زجاجي دقيق يعرف بالمهت (١٠٠٠) ، وهي لاتختلف كثيرا عن الأسلوب الذي يتبعه حاليا اطباء العيون ، رغم الفرق الشاسع في الأجهزة الطبية المستخدمة (١٠٠٠) ..

ويعد كتاب تذكرة الكحالين (۱۲۳) لعلى بن عيسى الكحال (۱۲۳) ، الذي كثيرا ماخلط الكتاب بينه وبين عيسى بن على طبيب بلاط الخليفة العباسى المعتمد (۱۲۵) ، يعد من أشهر المؤلفات العربية التى وصلتنا في مجال الكحالة ، اذ يتضمن معلومات قيمة عن العين وتشريحها وطبقاتها ورطوبتها وعضلاتها واعصابها بالإضافة إلى وصف مفصل لمائة وثلاثين مرضا من أمراض العين وطرق مداواتها (۲۰۱۰) ، مما جعله مرجعا أساسيا لطب العيون في أوربا حتى القرن الثاني عشر الهجرى / الثامن عشر الميلادي (۱۲۱۰) بعد نقله إلى كل من اللاتينية والعبرية (۱۲۰۰) ..

ورغم هذا التقدم الذى شهده طب العيون على ايدى الكحالين المسلمين ، فاننا نجد الرازى ، أعظم طبيب اكلينيكى أنجبته الحضارة الإسلامية يرفض بشدة ان تجرى له عملية قدح بعد إصابته بالعمى من جراء ماء نزل في عينيه ، بسبب وقوفه على مدى جهل الكحال الكلف بإجراء الجراحة ، بعدد طبقات العين  $\binom{171}{3}$  ، وآثر ان يعيش بقية حياته كفيفا قائلا :  $\binom{171}{3}$  . .

### المجبرون - Orthopedists

ويقصد بهم أطباء العظام الذين كانوا يتولون علاج العظام وتجبيرها وكان لايحل لاحد أن يتصدى للجبر إلا بعد أن يلم بالمقالة السادسة من كتاب بولص الأجانيطى – Paul لاحد أن يتصدى للجبر إلا بعد أن يلم بالمقالة السادسة من كتاب بولص الأجانيطى – d'Egine (۱۷۰) و و و و عظام الأدمى وهو ماثتا عظم وثمانية وأربعون ، وبصورة كل عظم منها، وشكله وقدره ، حتى اذا انكسر منها شيء أو انخلع رده إلى موضعه ، على هيئته التي كان عليها (۱۷۰) ..

ويستشف من كتاب التصريف للجراح العربي الزهراوي أن المجبرين المسلمين كأنوا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

على دراية بشتى أنواع الكسور ككسر الرأس القدومى ، والشعرى ، والنافذ قرب الغشاء تحت العظم ، وكسر الأنف ، واللحى أى الفلك الأسفل ، وكسر الترقوة والكتف والصدر ، وكسر الضلوع وخرز الظهر والعنق ، وكسر الورك والعضد وكسر الذراع واليد والأصابع ، وكسر الفخذ وفلكة الركبة ، وكسر الساقين وعظم الرجل وأصابع القدم تكما برعوا في علاج الكسور عن طريق تسويتها باليد أو برد العضو المخلوع إلى مكانه . فقد روى أنهم ابتكروا طريقة جديدة لعلاج خلع الكتف برد المقاومة الفجائى ، ماتزال تعرف حتى اليوم بالطريقة العربية (۱۷۷۳) ..

وكانوا يشدون على العظم المكسور بعجائن من غبار الرحا المعجون ببياض البيض وباللفائف والجبائر المستخدة من أغصان القصب العريض المجوف أو من خشب الصنوبر أو من جرائد النخيل ، التي كانوا يشدون عليها بعصائب من الأربطة . وعرفوا كذلك التدخل الجراحي لمعالجة العظام اذا كان الكسر مصحوبا بجرح أو خرق في الجلد ، أو لبتر الأطراف التي تطرق إليها الفساد حرصا على حياة المصاب ...

هذا وقد بنى المجبرون معرفتهم بالعظام على أساس الشاهدة ، من ذلك مايرويه عبد اللطيف البغدادى ، المتوفى سنة 779 هـ / 779 م ، بصدد معاينته لعظام البشر فى إحدى جبانات مصر « فشاهدنا من شكل العظام ومفاصلها ، وكيفية اتصالها وتناسبها وأوصافها ماأفادنا علما لانستفيده من الكتب فمن ذلك عظم الفك السفلى ، فان الكل قد أطبقوا على أنه عظمان بمفصل عند الحنك . وقولنا الكل إنما يعنى هاهنا جالينوس وحده ، فهو الذى باشر التشريح بنفسه ... والذى شاهدناه من حال هذا العضو أنه عظم واحد ليس فيه مفصل ولادرز أصلا ( $^{(V)}$ ) ..

### Dentistry - طب الاسنان

رغم ان طب الأسنان لم يكن يمثل فرعا مستقلا من فروع الطب الإسلامي ولم يكن له متخصصون تفرغوا لممارسته ، إلا أنه قد حظى بعناية أغلب أطباء هذا العصر بدليل ماورد في مؤلفات كل من الرازي وعلى بن العباس والزهراوي وابن سينا من معلومات طبية هامة عن أمراض الأسنان وطرق علاجها ووقايتها . فقد تحدث الزهراوي في كتابه التصريف عن كيفية قلع الأسنان واستخراج الجذور المكسورة في عظام الفك ، والالات المستخدمة في ذلك من كلاليب وجفوت ومشارط وروافع ومباضع ، وضرورة المضمضة بعد عمليات القلع(١٧٦) . كما تحدث الرازي عن « الوجع الذي يبقي في أثر قلع السن » وأرجعه إلى الورم الحادث في العصب (١٧٠) . على حين حذر ابن سينا من خطر قلع الأسنان في حالة وجود عفن في عظم الفك لان «ذلك يهيج الوجع الشديد وربما هيج وجع العين والحمي (١٧٨) ...

ويفهم من المؤلفات العربية في الطب الإسلامي أنهم عرفوا تسكين الام الأسنان عن طريق الكي الحراري بالمعادن المحماة بالنار، أو عن طريق إستخدام الزيوت والسمن المغلى (۱۷۹)، بالإضافة إلى المواد المخدرة كالأفيون ويزر البنج والماء المبرد بالثلج . وأنهم توصلوا أيضا إلى طرق حشو الأسنان وترميمها عن طريق ثقبها وتنظيفها بمثقب دقيق (۱۸۱۱) وحشوها بمعاجين تتألف من «الكبريت والقطران والشيح والكافور والمصطكى (۱۸۲۰) ، أو بعض المواد المخدرة في حالة إنكشاف اللب أو تعرى قرونه (۱۸۲۰) ..

وتشير المصادر كذلك إلى معرفتهم بطرق تقويم الأسنان ، فقد أوصى الرازى بضرورة برد الأسنان «إذا ماطالت وأوجعت وقت الكلام ووقت المضغ بمبرد لطيف حاد جدا (١٨٤)

جدا الأمراب عما تحدث الزهراوي عن اضطراب نظام الأسنان وشكلها بما نصه «اذا نبتت الأضراس على غير مجراها الطبيعي فيقبع بذلك الصورة ولاسيما اذا حدث ذلك في النساء والرقيق ، فينبغي ان ينظر أولا فان كان الضرس قد نبت من خلف ضرس آخر ولم يتمكن نشره أو برده فاقلعه » . وأمدنا بوصف مصور للآلات المستخدمة في عمليات البرد (١٨٥) ..

وكانوا أيضا على دراية تامة بأساليب تعويض الأسنان المفقودة عن طريق اتخاذ بدليل لها من عظم البقر وشدها بخيوط من الذهب أو الفضة (١٨٦٠)..

وعرفوا كذلك كيفية وقاية الأسنان ونظافتها عن طريق استخدام السواك ، لقوله صلى الله عليه وسلم  $_{\rm w}$  لولا أن أشق على أمتى لأمرتهم بالسواك عند كل صلاة  $_{\rm w}$  ، أو عن طريق السنونات وهي المساحيق والمحاليل التي كانوا يستعملونها لجلاء الأسنان ومنعها من التأكل ووقايتها من تولد الحفر أي التسوس  $_{\rm w}$  .



### لالمحة رقم (١٨)

تصويرة من مخطوط فى الجراحة لمؤلف يدعى شرف الدين ، تنسب إلي المدرسة التركية فى القرن ؟ هـ / ١٥م ، تمثل علاج الأسنان ، محفوظة فى المكتبة الوطنية فى باريس ، (عن دوريس أبو يوسف) ..

# Gynecology - . L

ووجد بين أطباء المسلمين من كرس جهده أيضا لطب النساء كالرازى وعلى بن العباس والزهراوى وابن سينا ، رغم أن الشريعة الإسلامية قد حرمت الخلوة بالأجنبية والدخول عليها ، لقوله صلى الله عليه وسلم « إياكم والدخول على النساء « ، ورغم أن غالبية نساء المسلمين كن يخجلن أن يفحصهن الأطباء من الرجال في أمراضهن الخاصة لذلك حرص هؤلاء الأطباء على تعليم القوابل طرق فحص النساء ومعالجتهن ، كما يستشف من عبارة الرازى «أذا رأيت احتباس الطمث فقل للقابلة أن تجس عنق الرحم ( (۱۹۰ ) . كما وجدت النسوة من الطبيبات ممن أشتهرهن في مجال الطب النسائي ، كأخت الدفيد أبن زهر الأندلسي وأبله ، ولايقبل المنصور سواهما (۱۹۰ ) ...

ويفهم من المؤلفات العربية في الطب الإسلامي أن هؤلاء الأطباء كانوا على دراية واسعة بالعديد من الأمراض النسائية وطرق علاجها كاحتباس الطمث وأسبابه والأوجاع المساحبة له (۱۹۲۰) ، وعلل الرحم من اختناق وسيلان ويثور وقروح وحكة وناصور وأورام حارة وسرطان (۱۹۲۰) ، والعقر وعسر الحبل والاسقاط والأسباب المفضية إلى كل منها (۱۹۲۱) ، والحمل خارج الرحم (۱۹۲۰) ، والولادة المتعسرة وأسبابها (۱۲۰۱) ، وخروج الجنين على غير الشكل الطبيعي الى تحدث الزهراوي عن بعض حالاته وكيفية التدبير في كل حالة (۱۹۲۱) . هذا وينسب إلى الزهراوي أيضا الفضل في ابتكار آلة خاصة لتوسيع باب الرحم اثناء الولادة ، ومرآة خاصة بالمهبل (۱۹۸۱) . كما يرجع إلى على بن العباس الفضل في تصحيح نظرية ابقراط خاصة بالمهبل المناد الجنين تلقائيا في جوف أمه ، وإلى خروجه من الرحم بفضل هذه الحركة ، اذ برهن على ان ذلك يرجع إلى انقباض عضلات الرحم التي تدفع بالجنين إلى الخارج (۱۹۰۱) .

وتضمنت المؤلفات الطبية التى وصلتنا من العصور الأسلامية بعض المعلومات عن الجنين التوأم وعلامته ، وعن كيفية استخراج الجنين من جوف أمه بالشق الجراحي ، حيا أو ميتا ، وعن النفاس ومايترتب عليه من أمراض كالنزف واحتباس الام ...

كذلك حاول بعض أطباء المسلمين التعرف على جنس الجنين ، فقد ذكر الرازى أن  $\pi$  علامات الحامل بالذكر أن ترى المرأة حسنة نشيطة وثديها الأيمن أكبر ويكون في الجانب الأيمن ، والحامل بالأنثى الضد  $\pi$  ...



### ☆لوحة رقم (١٩)

تصويرة من مقامات الحريرى عن نسخة تنسب إلى حوالي سنة ١٩٦٩هـ / ١٢٢٢م، تمثل إجراء عملية قيصرية لسيدة ماتت اثناء المخاص الخراج الجنين . محفوظة في المكتبة الوطنية في باريس (عن دوريس أبو يوسف) ..

# طب الأطفال - Pediatrics

وعرف أطباء العصر الإسلامي أيضا طب الأطفال والعلل التي كانت تعرض لهم وطرق علاجها ، فقد بحثوا في علم الأجنة والأعراض الناتجة عن الورانة ، ومواليد السبعة أشهر وأصول تربيتهم ، والمرضعة والشروط الواجب توافرها فيها ، وأصناف الحليب وأجمعوا على أن حليب الأم هو أفضل أنواع الحليب للطفل فقد أوصى على بن العباس بضرورة «أن يكون رضاع المولود من لبن والدته فان ذلك أوفق الألبان لطبعه ، وأما إذا دفعت الضرورة إلى أن يتغذى بلبن غير لبن والدته بسبب قلة لبنها ، أو لسبب مرض أو غير ذلك من الأسباب المانعة فليختر له المرضعة "" . كما أوصوا بأن تكون مدة الرضاعة عامين كاملين عملا بقوله تعالى «والوالدات يرضعن أولادهن حولين كاملين "، وأن يكون الفطام تدريجيا ، وفي الأوقات المعتدلة المناخ ، وحذروا كذلك من الفطام في الصيف الحار ، أو في الشتاء القارص " ..

واهتموا أيضا بالأمراض التى تصيب الأطفال ووسائل علاجها كالسعال والمغص والأسهال والقيء ، وورم اليافوخ ، والفطاش ، وتجمع الماء في رءوس الصبيان ، وورم الحلق، واللوزتين ، وحكة الأذن ، وانتفاخ العين ، وأمراض التسنين ، وقطع السرة ونتؤها ، والكزاز الذي ينتج من جرح السرة ، وثقب المقعدة ، فقد « يولد كثير من الصبيان ومقاعدهم غير مثقوبة أو سدها صفاق رقيق » . لذلك أوصى الزهراوي القابلة بضرورة ثقب ذلك الصفاق بأصبعها أو تبطه بمبضع حاد ثم تجعل عليه صوفة مغموسة في الشراب والزيت ..

وكانوا على دراية واسعة بأمراض العضلات والأعصاب ، أى شلل الأطفال ، والبول في الفراش ، وأساليب الختان ، الذي ابتكر له الزهراوي طريقة جديدة أطلق عليها «التطهير بالمقص ورباط الخيط » وغير ذلك مما يدل على دقة ملاحظتهم وباعهم الطويل في محال طب الأطفال ..

ويعد أبو بكر الرازى أول من تعرض لطب الأطفال بالبحث والدراسة ووضع فيه رسالة لم تصلنا نسختها العربية مع أنها نرجمت إلى العبرية واللاتينية والإيطالية ، بل ونقلت مؤخرا

إلى الإنجليزية . لذلك « يعد كتاب تدبير الحبالى والأطفال والصبيان وحفظ صحتهم ومداواة الأمراض العارضة لهم » لأحمد بن محمد بن يحيى البلدى المتوفى حوالى سنة 77 هـ / 77 م الذى صنفه ليعقوب بن كلس وزير الخليفة الفاطمى العزيز بالله ، أقدم ماوصلنا عن طب الأطفال باللغة العربية . ، يليه « رسالة في أوجاع الأطفال » لأبي على بن أحمد ابن مندويه الاصفهاني المتوفى سنة 71 هـ / 71 م . وهذا يعني ببساطة أن أطباء السلمين قد سبقوا أطباء الغرب في مجال طب الأطفال بحوالي خمسة قرون ..

# الطب النفسم والعقلم – Psychiatry

والدارس للطب الإسلامي سوف يلاحظ بوضوح مدى اهتمامه أيضا بالأمراض النفسية والعقلية التي قد تصيب الإنسان . فقد جاء في رسائل اخوان الصفا مانصه: « اعلم ان لمرض النفوس ، علاجات وطبا تداوى به ، كما أن لمرض الأجساد طبا يعالج به وعقاقير يداوى بها " ... كما أدرك الرازى مدى تأثير العوامل النفسية في احداث الأمراض العضوية وفي علاج المرضى ، لذا أوصى الطبيب المعالج بضرورة أن يوهم المريض أبدا بالصحة ويرجيه بها ، وان كان غير واثق بذلك فمزاج الجسم تابع لاخلاق النفس " ...

وكان أطباء العصر الإسلامي يلجئون أحيانا في علاج الأمراض العصبية إلى التخيل أو الصدمات المفاجئة ، فقد روى ان جبرئيل بن بختيشوع عالج إحدى حظايا الخليفة هارون الرشيد من فالج عصبي أصاب يدها عن طريق الايحاء لها بأنه يرغب في رفع ثوبها ليعرى جسدها ، فانزعجت من شدة الحياء ، واسترسلت أعضاءها ، وبسطت يدها لتمنعه وترده فبرئت ...

وروى كذلك أن أبا بكر الرازى استدعى مرة لعلاج أمير بخارى ، وكان يشكو من عدم القدرة على الوقوف ، فلما يأس الرازى من علاجه أخذ سكينا وشهرها فى وجهه ، ووقف يتهدده ويتوعده ، فاستشاط الأمير غيظا ، ووثب واقفا على قدميه تحت تأثير الخوف والغضب ، وبرأ فى الحال من علته ...

ووجهت العناية أيضا إلى المصابين بالأمراض العقلية باعتبار ان حفظ العقول يعد من «أعظم المقاصد والأغراض ، وأول مايجب الأقبال عليه دون الإنحراف عنه والأعراض "".. فقد أنشئت بيمارستانات خاصة برسمهم ، ينسب أقدمها إلى الظيفة العباسي المنصور (''') ، كما أوقف عليهم أقسام خاصة في المارستانات الكبرى ، كان لهم فيها « ضروب من العلاج » ('''') تمثلت في تخصيص مرافق لكل مريض يأخذه باللين والرفق ، ويصحبه في الحدائق بين الخضرة والزهور ، ويسمعه ترتيلا هادئا من أي الذكر الحكيم ، علمئن به القلوب وتهدأ النفوس ('''') ، بالإضافة إلى اعذب النغمات الموسيقية التي شدد ابن سينا على أهميتها بالنسبة لهؤلاء المرضي ((''') ، الذين كانو ا يعالجون أيضا بالأفيون ('''') وذلك في الوقت الذي كان فيه مرضى أوربا يعزلون عن العالم وعن أهلهم ويضعون في سجون مظلمة ، أطلق عليها البيت العجيب أو برج المجانين أو القفص العجيب ، ويعهد بهم ، بعد تقيدهم بالسلاسل ، إلى رجال أفظاط ، لايعرفون علاجا لهم سوى الضرب والتعذيب وظلوا كذلك حتى نهاية القرن الثامن عشر الميلادي عندما نادى الطبيب بنيل – Pinel في مجلس الأديرة بفرنسا بضرورة تحرير هؤلاء المرضى من سجونهم، وأن يعهد بهم إلى عناية أططاء "."

### البيمار ستانات ؛

وعرف أطباء العصر الإسلامي العلاج السريري من خلال البيمارستانات التي عني الخلفاء والحكمام بتشييدها في شتى أنحاء العالم الإسلامي لتوفير العلاج المجاني للمرضى. والبيمارستان لفظة فارسية تتألف من مقطعين «بيمار» بمعني مريض أو عليل أو مصاب، و«ستان» بمعني مكان أو دار، وبذا يكون المعني الكلي موضع المرض، أي المستشفى بلغة العصر الحديث، التي عرفت أيضا باسم مارستان (٢٢١). ويقال أن أول من اتخذه عند الاغريق هو ابقراط الذي أفرد له موضعا في بستان له، وجعل فيه خدما يقومون بمداواة المرضى (٢٢٢). وعرفت البيمارستانات أيضا في بلاد فارس ومن أشهرها بيمارستان جنديسابور الذي شيد في هذه المدنية قبل ثلاثة قرون من ظهور الإسلام ، واستعان المسلمون بالعديد من أطبائه ، وعلى هذا فليس ببعيد ان يكون قد ترك بصماته أيضا على

البيمارستانات الإسلامية ، التى اقيم أول مثال لها فى الإسلام على يد الخليفة الأموى الوليد ابن عبد الملك فى مرج عذراء إلى الشمال الشرقى من دمشق عام ٨٨ هـ / ٢٠٢٦ ، رغم انه كان قاصرا على رعاية المجذومين لئلا ينقلوا مرضهم إلى الأخرين (٢٢٤). وتشير المصادر أيضا إلى بيمارستان دار أبى زبيد بزقاق القناديل بمدينة الفسطاط الذى أقامة أحد ولاة بنى أمية في مصر (٢٢٥).

ومع هذا فينسب إلى الخليفة العباسى هارون الرشيد بناء أول بيمارستان على نمط ييمارستان جنديسابور ، فقد أوكل إلى طبيبه الخاص جبرئيل بن بختيشوع بالإشراف على تشييده في مدينة بغداد ، وأراد في بادىء الأمر أن يعهد برئاسته إلى دهشتك الهندى ، رئيس بيمارستان جنديسابور ، إلا أنه اعتذر له ورشح بدلا منه ماسويه الخزى ، فقلده ياه ...

وشيد البرامكة بدورهم بيمارستانا آخر في بغداد ، عهدوا برئاسته إلى الطبيب الهندي ابن دهن (٢٢٧) . كذلك أقام الفتح بن خاقان واحدا بمصر في أيام الخليفة المتوكل سنة الهندي ابن دهن (٢٢٧ مرف ببيمارستان المغافر (٢٢٨) ، اعتبره بعض المؤرخين أقل أهمية من البيمارستان الطولوني المعروف أيضا بالبيمارستان العتيق أو الأعلى الذي شيده أحمد بن طولون بمدينة العسكر بمصر عام ٢٥٩ هـ / ٢٧٣م وأنفق على بنائه ستون ألف دينار ، وأوقف عليه عدة أماكن لضمان استمراره ، وشرط أن لايعالج فيه جندي ولامملوك ، كما شرط أنه اذا جيء بالعليل تنزع ثيابه ، ويودع مامعه من المال عند أمين البيمارستان ، وتقدم له ثياب خاصة من البيمارستان ، ويخصص له مكانا تتوفر له فيه الراحة ، ويباشره الأطباء بالعلاج ، ويصرف له الدواء مجانا حتى يتم شفاؤه . وكانت علامة الشفاء ان يقدم له فروجا ورغيفا فاذا استطاع اكلهما عد علاجه منتهيا وأذن له بمغادرة البيمارستان بعد ان ترد إليه ثيابه ونقوده . وفي حالة وفاة المريض ، فإنه يجهز ويكفن على نفقة البيمارستان ..

ويفهم من المصادر التاريخية ان ابن طولون كان حريصا على تفقده وزيارته يوم الجمعة من كل أسبوع ، حيث يطوف على خزائن الأدوية ، ويتفقد أعمال الأطباء ويشرف

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

على سائر المرضى ، ويعمل على مواساتهم وادخال السرور عليهم ، بما فى ذلك المرضى من المجانين حتى غافله في يوم أحدهم ورماه برمانه عريشية كبيرة كادت تقضى عليه ، فلم يعاود النظر في البيمارستان بعد ذلك ...

وشهد القرن الرابع الهجري / العاشير الميلادي إنشاء العديد من البيمار ستانات في عاصمة الخلافة العباسية وفي غيرها من المدن الإسلامية ، التي لم يعد تشييدها قاصرا على الخلفاء والحكام ، بل امتد إلى بقية رجال الدولة ، فقد روت المصادر أن الوزير على بن عيسى أقام بالحربية ببغداد بيمارستانا في عام ٣٠٢ هـ / ١٩١٤م أنفق عليه من حرماله ، وعهد برئاسته إلى طبيبه ابي عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي . ونقرأ أيضا عن بيمارستان السيدة أم الخليفة المقتدر الذي اتخده سنان بن ثابت في المحرم سنة ٣٠٦ هـ / يونيو ١٨٨٨م بسوق يحيى على نهر دجلة ، وجلس فيه ورتب المتطببين ، وقبل المرضى ، وكانت النفقة عليه في كل شهر ستمائة دينار. وتذكر الصادر أيضا أن سنانا هذا أشار على الخليفة المقتدر بالله في نفس السنة أن يتخذ سمار ستانا آخر ينسب إليه فأمره باتخاذه فاتخذه له في باب الشام وسماه البيمارستان المقتدري ، وأنفق عليه من ماله في كل شهر ببغداد، عهد بتدبيره إلى ابي الحسن ثابت بن سنان في سنة ٣١٣ هـ / ٩٢٥ (٣٢٠). وفي أثناء ولاية كافور على ابي القاسم أنوجور بن محمد الأخشيدي ، شيد في الفسطاط بيمارستانا في سنة ٣٤٦ هـ / ٩٧٨م، عرف بالبيمارستان الأسفل تمييزا له عن البيمارستان الأعلى الطولوني ، حبس عليه قيسارية ودور وحوانيت ، وزوده بما يلزمه من الالاتوالأدوات ..

ويعد البيمارستان العضدى الذى شيده عضد الدولة بن بويه فى سنة ٣٦٨هـ/ ٩٧٨م على طرف الجسر فى الجانب الغربى من بغداد ، من أشهر بيمارستانات القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادى على الإطلاق ، فقد رتب فيه أربعة وعشرون طبيبا مابين طبائعيين وكحالين وجرائحيين ومجبرين لمعالجة المرضى ولتدريس الطب وجعل على رأسهم طبيبا رئيسا عرف بالساعور (٢٢٢) ..

وقد ظل هذا البيمارستان من أهم البيمارستانات الإسلامية حتى بنى نور الدين محمود بن زنكى بيمارستانه في دمشق سنة ٤٩٥ هـ / ١٥٤ م ، وقلد أمر الطب فيه إلى أبي المجد بن أبي الحكم الذي روى أنه «كان يدور على المرضى به ويتفقد أحوالهم ويعتبر أمورهم ، وبين يديه المشارفون والقوام لخدمة المرضى ، فكان جميع مايكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير لايؤخر عنه ولايتواني في ذلك "" . كما ذكر الرحالة أبن جبير الذي زاره في شهر جمادي الأولى سنة ٥٨٠ هـ / أغسطس ١٨٤ م أن « جرايته في اليوم نحو الخمسة عشر دينارا .. وأن الأطباء يبكرون أليه في كل يوم ويتفقدون المرضى ، ويأمرون باعداد مايصلحهم من الأدوية والأغذية حسبما يليق بكل إنسان منهم » .. وروى أيضا أن للمجانين المعتقلين به ضرب من العلاج ، وعده « مفخر عظيم من مفاخر الإسلام " » . ويفهم أيضا من أبن كثير أن نور الدين وقفه على الفقراء دون الأغنياء ، اللهم إذا لم يجد الأغنياء أيضا من أبن كثير أن نور الدين وقفه على الفقراء دون الأغنياء ، اللهم إذا لم يجد الأغنياء

ومازال هذا البيمارستان قابعا حتى يومنا هذا إلى الجنوب من سوق الحميدية ، ومحتفظا بالعديد من عناصره المعمارية الرائعة ، كمدخله الذى يتوجه سقيفة من المقرنصات البديعة ، وقبته الفريدة في طرازها المعماري والغنية بمقرنصاتها في الداخل والخارج ، وأواوينه التي جملت جدرانها بالرخام المجذع ، ونوافذه ذات الرخارف الجصية المفرغة بأشكال هندسية (۲۲۷).

وتتحدث المصادر العربية كذلك عن البيمارستان الصلاحي الذي شيده صلاح الدين في مدينة القاهرة سنة ٧٧ هـ/ ١١٨١ م في إحدى قاعات القصر الفاطمي الكبير، «واستخدم له أطباء وطبائعيين وجرائحيين ومشارف وعاملا وخداما ، وأوقف عليه عدة أماكن الصرف عليه من ربعها (٢٢٨) ». وقد زاره الرحالة ابن جبير في العام التالي لانشائه ونعته بمارستان المجانين ووصفه قائلا: «ومما شاهدناه أيضا من مفاخر هذا السلطان المارستان الذي بمدينة القاهرة. وهو قصر من القصور الرائقة حسنا واتساعا ، أبرزه لهذه الفضيلة تأجرا واحتسابا ، وعين قيما من أهل المعرفة ، وضع لديه خزائن العقاقير ، ومكنه من استعمال الأشربة واقامتها على اختلاف أنواعها . ووضعت في مقاصير ذلك القصر

أسرة يتخذها المرضى مضاجع كاملة الكسى . وبين يدى ذلك القيم خدمة يتكلفون بتفقد احوال المرضى بكرة وعشية ، فيقابلون من الأغذية والأشربة بما يليق بهم . وبازاء هذا الموضع ، موضع مقتطع للنساء المرضى ، ولهن أيضا من يكفلهن . ويتصل بالموضعين المذكورين موضع آخر متسع الفناء فيه مقاصير عليها شبابيك الحديد ، اتخذت محابس للمجانين ، ولهم أيضا من يتفقد في كل يوم أحوالهم ويقابلها بما يصلح لها (٣٩٧) ...

ولم يكن البيمارستان الصلاحي الذي عرف في زمن الماليك بالبيمارستان العتيق، هو الوحيد الذي بناه صلاح الدين في مصر، فقد ذكر القريزي في حوادث سنة ٧٧٥ هـ / ١٨٢ م أنه أنشأ بالأسكندرية عند زيارته الثانية لها مارستانا ودارا للمغاربة ومدرسة على ضريح المعظم توارن شاه (٢٤٠)، قام ابن جبير بزيارته أيضا ووصفه بما نصه » ... ونصب لهم مارستانا لعلاج من مرض منهم، ووكل بهم أطباء يتفقدون أحوالهم، وتحت أيديهم خدام يأمرونهم بالنظر في مصالحهم التي يشيرون بها من علاج وغذاء. وقد رتب أيضا فيه أقوام برسم الزيارة للمرضى الذين يتنزهون عن الوصول للمارستان المذكور من الغرباء خاصة، وينهون إلى الأطباء أحوالهم ليتكفلوا بمعالجتهم (١٤٠٠) » ..

وأقبل سلاطين المماليك أيضا على تشييد البيمارستانات التى ذاع صيت بعضها داخل مصر وخارجها مثل البيمارستان المنصورى الذى رسم السلطان المنصور قلاوون بعمارته بالقاهرة في ربيع الأخر سنة ٦٨٣ هـ / يونيو ١٢٨٤م بخط بين القصرين في موضع قاعة ست الملك ابنة الخليفة الفاطمى العزيز بالله وخصصه كما جاء في وثيقة الوقف «لمداواة مرضى المسلمين ، الرجال والنساء ، من الأغنياء والمثرين والفقراء المحتاجين، بالقاهرة ومصر وضواحيهما ، من المقيمين بهما والواردين اليهما من البلاد والأعمال على الختلاف اجناسهما وأوصافهم وتباين أمراضهم وأصابهم من أمراض الأجسام قلت أو اختلاف اجناسهما وأوصافهم وتباين أمراضهم وأصابهم من أمراض الأجسام قلت أو اختلاف العقول التى حفظها أعظم المقاصد والأغراض .. وغير ذلك مما تدعو حاجة الإنسان إلى صلاحه وإصلاحه بالأدوية والعقاقير المتعارفة عند أهل صناعة الطب ، والأشتغال فيه بعلم الطب ، والأشتغال به يدخلونه جموعا ووحدانا ، وشيوخا وشبانا ، وبلغا وصبيانا ، وحرما وولدانا ، يقيم به

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

المرضى الفقراء من الرجال والنساء لمداواتهم إلى حين بروئهم وشفائهم ، ويصرف ماهو معد فيه للمداواة ، ويفرق للبعيد والقريب ، والأهلى وللغريب ، والقوى والضعيف ، والدنى والشريف، والعلى والحقير ، والغنى والفقير (٢٤٢) ...

ويفهم أيضا من المصادر التاريخية ووثيقة الوقف المذكورة ، مدى حرص السلطان قلاوون على توفير كافة الخدمات للمرضى وكل مايحتاجونه أثناء اقامتهم في البيمارستان من السرر الحديدية والخشبية ، والفرش من لحف وطراريح ومخاد ، والأدوية والعقاقير والمراهم والأكحال والشيافات والأدهان والسفوفات والأقراص وغير ذلك من الأغذية المناسبة للمرضى كل حسب حالته الصحية . والعناية كذلك بمراعاة القواعد الصحية الدقيقة التي تمثلت في الحرص على تغطية اغذية المرضى بالمكبات حتى لايتلوث الطعام ، وصرف أنية مستقلة لكل مريض ليستعملها في غذائه وشرابه ، لايشاركه فيها غيره منعا لانتقال العدوى من مريض إلى آخر ، بل ووصل الأمر أيضا إلى توفير مراوح من الخوص ليستخدمها المرضى في التخفيف من حدة حرارة الصيف (١٤٤٠) . هذا بالإضافة إلى توفير الأطباء من طبائعيين وجرائحيين وكحالين لمباشرة المرضى ، والزامهم بالمبيت في بالبيمارستان ليلا مجتمعين أو متناويين تحسبا لما يحدث للمرضى من أزمات أثناء الليل . وشرط السلطان قلاوون على الكحالين ضرورة التواجد صباح كل يوم لمداواة أعين الرمداء بالمبيمارستان وكل من يرد إليهم بحيث لايرد أحد بغير علاج كما أكد على ضرورة مراجعة الكحال للطبائعي ، من يرد إليهم بحيث لايرد أحد بغير علاج كما أكد على ضرورة مراجعة الكحال للطبائعي ، للنظر سويا في علاج المريض حتى تتضاعف «الفوائد المقتبسة من اجتماعهما ، وكما كان يجرى بينهما من الكلام في الأمراض ومداواتها ومما كانا يصفاه للمرضى "" ...

وجعل به فراشين من الرجال والنساء لخدمة المرضى وغسل ثيابهم وتنظيف أماكنهم واصلاح شنونهم ، ورجل لحفظ الأدوية والعقاقير ، وآخر للأشراف على المطبخ ومايطبخ به للمرضى من دجاج وفراريج ولحم وغير ذلك ...

ولم تقتصر خدمات البيمارستان المنصورى على المترددين عليه فقط ، الذين كانوا يصلون في اليوم الواحد إلى مايقرب من أربعة آلاف نفس (٢٤٨) ، بل امتدت لتشمل المرضى الفقراء في بيوتهم ، وكان عدد هؤلاء يصل أحيانا إلى أكثر من مائتي نفر (٢٤١) ، كان يصرف

لهم ما يحتاجون اليه من الأدوية والأشربة والمعاجين ، بشرط عدم التضيق على نزلاء

وبمرور الوقت تعرض البيمارستان المنصورى للتدهور بسبب سوء ادارته وتبديد ربع أوقافه ، يشهد بذلك تلك الصورة القاتمة التي رسمها له جومار ، أحد علماء الحملة الفرنسية على مصر في نهاية القرن الثامن عشر الميلادي (١٥٠٠) . واقتصر في سنة ١٨٥٠م على استقبال مرضى الأمراض العقلية فقط ، الذين نقلوا بدورهم إلى ورشة الجوخ ببولاق ثم إلى مستشفى العباسية في سنة ١٨٨٠م ، ليعود بعدها البيمارستان إلى استقبال المرضى في شتى التخصصات حتى تم تخصيصه في عام١٩٠ الأمراض العيون فقط (١٥٠٠) . بعد أن فقد أغلب معالم الاثرية اذام يبق من أواوينه الأربعة سوى قسم من الايوان الشرقى به فوارة رخامية كانت تسمتد مياهها من شاذروان بصدر الايوان ، وبضعة شبابيك يتوجها أشرطة من الكتابات الكوفية ، بالإضافة إلى جزء من الايوان الغربي الذي يتصدره أيضا شاذروان حليت حافته برسوم حيوانية بارزة ، يتصل بدوره بفوارة شأن الايوان الشرقى القابل له (٢٥٠١) ..

وشيدت البيمارستانات أيضا في المغرب والأندلس فقد روى المراكشي أن أبا يوسف

ابن يعقوب أنشأ البيمارستان الكبير في مدينة مراكش وأجرى المياه إلى قاعا ته ، وفرش أرضيته بأفخر أنواع البسط ، وخصص له ثلاثون دينارا في اليوم الواحد ، عدا نفقات الأدوية والعقاقير والمراهم والمعاجين ، وجعل فيه الأطباء للسهر على راحة المرضى ليل نهار، في الشتاء والصيف ..

وصار يركب اليه بعد صبلاة الجمعة من كل اسبوع ليقف عل أحوال المرضى حتى وفاته في صفر سنة ٥٩٥ هـ / ديسمبر ١١٩٨م ...

وروى كذلك أن مدينة قرطبة كانت تضم فى منتصف القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادى مايقرب من خمسين بيمارستان تفوقت بها على بيمارستانات بغداد عاصمة الخلافة العباسية (٢٥٨) . وأن أول بيمارستان شيد فى غرناطة كان فى أيام بنو الأحمر على يد الأمير محمد بن يوسف بن أسماعيل (٢٥٠) ..

وعرف العالم الإسلامي أيضا نوع آخر من البيمارستانات المحمولة أو المتنقلة ، كانت تزود بالأطباء والصيادلة وجميع مايلزم المرضي من أدوية وعقاقير وأطعمة وأشربة وملابس بهدف مصاحبة الجيوش اثناء الحرب ، ترجع فكرتها إلى صدر الإسلام فقد ذكر ابن اسحق ان رفيدة الأسلمية اتخذت في العام الخامس للهجرة / ١٢٧م خيمة في مسجد الرسول بالمدينة لمداواة الجرحي ، وإن الرسول صلى الله عليه وسلم بعث اليها بسعد بن معاذ بعد اصابته في العركة بضربة سهم (٢٠٠٠) . وروى أيضا أن أبا الحكم المغربي الأندلسي، نزيل دمشق ، كان طبيبا في المارستان المتنقل الخاص بعسكر السلطان محمود السلجوقي، ومعاونا للطبيب القاضي ابن المرخم يحيى بن سعيد ، وإن هذا البيمارستان كان يحمل على أربعينجملا ..

ويزرت أهمية هذا النوع من البيمارستانات المتنقلة أيضا في خدمة الحبوس والمناطق النائية التى تخلو من وجود المنشآت العلاجية ، لاسيما في أوقات انتشار الأمراض والأويئة ، فقد روت المصادر العربية ان الوزير على بن عيسى بن الجراح كتب إلى الطبيب سنان بن نابت بن قرة الحرائي في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي بما نصه « فكرت مد الله

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

### لوحة رقم (۲۰)



# ☆لوحة رقم (٢٠)

تصويرة من مقامات الحريرى عن نسخة مؤرخة بسنة ٧٣٤ هـ / ١٣٣٤م ، تمثل مجموعة من الأطباء ، قد التفوا حول مريض يتشاورون في أمره ، محفوظة في المكتبة الأهلية بثينا ، تحت رقم A.F 9 ، ورقة ٦٤ ب ..

overted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

في عمرك في أمر الحبوس ، وأنهم لايخلون من كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم الأمراض وهم معوقون عن التصرف في منافعهم ، ولقاء من يشاورونه من الأطباء في أمراضهم ، فينبغي أكرمك الله أن تفرد لهم أطباء يدخلون إليهم في كل يوم ويحملون معهم الأدوية والأشربة ومايحتاجون إليه من المزورات ، وتتقدم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس ويعالجون من فيها من المرضى ، ويريحوا عللهم فيما يصفونه لهم أن شاء الله تعالى» . كما بعث اليه بتوقيع مشابه بصدد السواد جاء فيه  $\alpha$  فكرت فيمن بالسواد من أهله ، وأنه يخلو من أن يكو فيه مرضى لايشرف متطبب عليهم ، لخلو السواد من الأطباء ، فتقدم مد الله في عمرك بانفاذ متطببين ، وخزانة من الأدوية والأشربة ، يطوفون في السواد ويقيمون في كل صقع منه مدة ماتدعو الحاجة إلى مقامهم ، ويعالجون من فيه ثم ينتقلون إلى غيره  $\alpha$  ففعل سنان ذلك

وجرت العادة أيضا أن تصاحب هذه البيمارستانات بعض الحكام اثناء أسفارهم وتنقلاتهم الخارجية ، كما كان الحال بالنسبة لسلاطين الماليك ، اذ يروى المقريزى ان السلطان كثيرا ماكان يصطحب معه « في السفر غالب ما تدعو الحاجة اليه حتى يكاد يكون معه مارستان ، لكثرة من معه من الأطباء وأرباب الكحل والجراح والأشربة والعقاقير ، ومايجرى مجرى ذلك . وكل من عاده طبيب، ووصف له مايناسبه ، يصرف له من الشراب خاناه أو الدواء خاناه المحمولين في الصحبة " ...

وهكذا يمكن القول ان اغلب البيمارستانات الإسلامية كانت تشتمل على قسمين أحدهما للرجال والآخر للنساء ، يضم كل منهما مجموعة من القاعات المتخصصة في شتى فروع الطب ، يعمل بها العديد من الأطباء الطبائعيين والجرائحيين والكحالين والمجبرين تحت رئاسة ساعور البيمارستان . وكان الطبيب بيدا عمله بالمرور على المريض ويفحصه فحصا دقيقا ، كما يفهم من حديث للطبيب المصرى على بن رضوان ، المتوفى سنة ٤٥٣ هـ / ١٠١٨م ، الذي قال « تعرف العيوب هو ان تنظر إلى هيئة الأعضاء والسحنة والمزاج وملمس البشرة ، وتنفقد أفعال الأعضاء الباطنة والظاهرة ، مثل ان تنادى به من بعيد فتعتبر بذلك حال سمعه ، وان تعتبر بصره بنظر الأشياء البعيدة والقريبة ، ولسانه بجودة الكلام ، وقوته

بشبيل الثقل والمسك والضبط والمشي وتدبير ذلك مثل ان تنظر مشيه مقبلا ومديرا . ويؤمر بالاستلقاء على ظهره ممدود اليدين قد نصب رجليه وصفهما ، وتعتبر بذلك حال أحشائه ، وتتعرف حال مزاج قلبه بالنبض وبالأخلاق ، ومزاج كبده بالبول وحال الأخلاط ، وتعتبر عقله بان يسال عن أشياء ، وفهمه وطاعته بأن يؤمر بأشياء .... " وفي حالة الضرورة كان يتم الإستعانة بطبيب متخصص من فرع آخر قبل أن يرتب للمريض دستورا أو قانونا (٢٦٥)، أو، نظاما يتبعه في الطعام والدواء والراحة والحركة ، ثم يكتب نسخة لأولياء الريض بشهادة من حضر معه عند المريض وإذا كان من الغد حضر ونظر إلى دائه والى قارورة البول ، وسال المريض هل تناقص به المرض أم لا ؟ ثم يرتب له ماينبغي ، على حسب مقتضى الحال ، ويكتب له نسخة ويسلمها لأهله ، وفي اليوم الثالث والرابع كذلك إلى أن يبرأ المريض أو يموت، فإن مات حضر أولياؤه عند الحكيم المشهور أي ساعور البيمارستان ، وعرضوا عليه النسخ التي كتبها لهم الطبيب ، فإن رأها على مقتضي الحكمة وصناعة الطب من غير تفريط ولاتقصير من الطبيب ، قال هذا قضاء بفروغ أجله ، وإن رأى الأمر بخلاف ذلك ، قال لهم خذوا دية صاحبكم من الطبيب فانه هو الذي قتله بسوء صناعته وتفريطه ، فكانوا يحتاطون على هذه الصورة الشريفة إلى هذا الحد حتى لايتعاطى الطب من ليس من أهله ، ولايتهاون الطبيب في شيء منه . لذلك كان انتقال المريض من طبيب إلى آخر يحتم على الطبيب الثاني ضرورة الأطلاع على الصحيفة العلاجية للمريض للوقوف على الأدوية التي صرفت له ، قبل أن يبدأ في مداواته ، فقد حدث أن أشتد المرض بالخليفة العياسي الناصير لدين الله في سنة ٥٩٨ هـ / ١٢٠٢م ، فأمر باحضار الطبيب الذائع الصيت ، أبو نصر سعيد بن المسيحى لمداواته ، « فقال السمع والطاعة ، ولكني احتاج أن أعرف من هذا الطبيب المتقدم مبادىء المرض وأحواله وتغيراته وماعالج به منذ أول المرض وإلى الأن (٢٦٧) ...

وكانت مهنة الطب تخضع بصفة مستمرة لرقابة الدولة ممثلة في شخص المحتسب الذي « يأخذ على الأطباء عهد ابقراط ، ويحلفهم ان لايعطوا أحد دواء مضرا ، ولايركبوا له سما ولابصفوا سمايهم عند أحد من العامة ولايذكروا للنساء الدواء الذي يسقط الأجنة ، ولاللرجال الذي يقطع النسل ، وان يغضوا أبصارهم عن المحارم ، عند دخولهم إلى

المرضى، ولايفشوا الأسرار، ولايهتكوا الأستار، ولايتعرضوا لما ينكر عليهم فيه ". كما كانت تجرى اختبارات خاصة لكل من يتعانى مهنة الطب، حيث يمتحنهم رئيس الأطباء أو سارعور البيمارستان « فمن وجده مقصرا في علمه أمره بالأشتغال وقراءه العلم ونهاه عن المداواة "». ويعد الخليفة العباسى المقتدر بالله أول من استن هذا التقليد، فقد عهد في عام ٣١٩ هـ / ٣٩٠م إلى الطبيب سنان بن ثابت بامتحان سائر المتطبيين اثر وفاة احد العامة نتيجة جهل أحد الأطباء، فقام باختبار ثمانمائة ونيفا وستين رجلا، « سوى من استغنى عن امتحانه باشتهاره بالتقدم في الصناعة، وسوى من كان في خدمة

وجرت العادة أن ينهل أغلب هؤلاء المتطببين علومهم ومعارفهم الطبية في المدارس اللحقة بالبيمارستانات الإسلامية ، عن طريق التجرية والشاهدة من خلال صحبتهم لكبار الأطباء أثناء مرورهم على المرضى ، بالإضافة إلى الدراسات النظرية التي كانت تعقد داخل جدران هذه المنشآت العلاجية ، كما يستشف من تجربة ابن ابي اصيبعة الشخصية اثناء دراسته للطب في البيمارستان النوري بدمشق على يد علامة زمانه مهذب الدين عبد الرحيم ابن على إبان القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي ، أذ كتب يقول « ولما أقام الشيخ مهذب الدين بدمشق شرع في تدريس صناعة الطب ، واجتمع اليه خلق كثير من أعيان الأطباء وغيرهم يقرؤن عليه ، وأقمت أنا بدمشق لأجل القراءة عليه ... فبقيت أتردد إليه مع الجماعة ، وشرعت في قراءة كتب جالينوس .. ولازمته أيضنا في وقت معالجته للمرضى بالبيمارستان فتدريت معه في ذلك وباشرت أعمال صناعة الطب ... وكان أذا تفرخ من البيمارستان وافتقد المرضى .. يأتي إلى داره ثم يشرع في القراءة والدرس والطالعة .. فاذا فرغ منه أيضا أذن للجماعة فيدخلون اليه ويأتى قوم بعد قوم من الأطباء والمستغلين . وكان يقرأ كل واحد منهم درسه ويبحث معه فيه ويفهمه إياه بقدر طاقته ، ويبحث في ذلك مع المتميزين منهم أن كأن الموضع يحتاج إلى فضل بحث أوفيه أشكال يحتاج إلى تحرير. وكان لايقرىء أحد إلا وبيده نسخة من ذلك الكتاب الذي يقرأه ذلك التلميذ ينظر فيه ويقابل به، فان كان في نسخة الذي يقرأ غلط أمر باصلاحه " .. وكانت بعض هذه المجالس ...تمر على مدى ثلاث ساعات كاملة يجرى خلالها مباحث وقراءات طبية ...

السلطان (۲۷۰)

ولم يقتصر تدريس الطب على البيمارستانات فقط ، بل انشئت له أحيانا مدارس

خاصة . ففى سنة ٢٢٢ هـ / ١٢٢٥م حول مهذب الدين عبد الرحيم داره الكائنة شرقى سوق المناخليين بدمشق إلى مدرسة يدرس فيها من بعده صناعة الطب ، ووقف عليها ضياعا وعدة أماكن ، وأوصى أن يكون المدرس فيها الحكيم شرف الدين على بن الرجبى ، فدرس بها الطب سنينا عدة ...
وجرت العادة أن تلحق بعض هذه المدارس الطبية ببعض المنشآت الدينية ، فقد جاء

وجرت العادة ان تلحق بعض هذه المدارس الطبية ببعض المنشآت الدينية ، فقد جاء في وثيقة وقف السلطان حسام الدين لاجين أنه رتب في الجامع الطولوني ، بعد ترميمه في سنة ١٩٦٦ هـ / ١٢٩٦م ، عدة دروس من بينها درس للطب على يد القاضي شرف الدين محمد بن المرحوم شهاب الدين أحمد بن ابي الحوافر ، الطبيب السلطاني ، « ورتب له من الطلبة عشرة يشتغلون بالطب ، يلزمهم بحفظ ما يجب حفظه في الطب وعرضه وتصحيحه، ويوضح لهم مشكله (700) ..

وكان طالب الطب اذا أتم دراسته يحصل على أجازة تبيح له ممارسة المهنة (٢٧١) ، بشرط أن يكون حسن الأخلاق ، سليم الجسم ، عاقلا محبا للخير ، حسن الملبس ، طيب الرائحة ، نظيف البدن والثوب ، وان تكون رغبته في ابراء المرضى أكثر من رغبته فيما يلتمسه من الأجرة ، ورغبته في علاج الفقراء أكثر من رغبته في علاج الأغنياء (٢٧٧) ..

وكان من جراء هذا التقدم الهائل الذي حققه الطب الإسلامي ابان العصور الوسطى ان أقبل الغرب الأوربي على مصادره ينهل منها نهلا في محاولة لسد النقص الهائل الذي كان يخيم على الطب الغربي انذاك ، بعد ترجمة أهم المؤلفات الطبية إلى اللاتينية وغيرها على يد قسطنطين الأفريقي ، المتوفى سنة ٤٨٠ هم / ١٨٠٧م ، الذي ينسب اليه ترجمة القسم النظري من كتاب الملكي لعلى بن العباس . وجرارد الكريموني المتوفى سنة ٨٣٠ هم / ١٨٨٧م ، الذي ترجم كتاب التصريف للزهراوي ، والمنصوري للرازي ، والقانون لابن سينا . وفرج بن سالم الإسرائيلي الصقلي ، الذي نقل كتاب الحاوى للرازي في سنة ١٧٨٨هم / ١٨٧٧م ، وكتاب تقويم الأبدان لابن جزلة(٢٧٨) . وظلت تلك المؤلفات تدرس في جامعات

أوربا إلى القرن الثاني عشر الهجرى / الثامن عشر الميلادي ، لاسيما في مدرسة سالرنو - وربا إلى القرن الثاني عشر الهجرى / الثامن عشر الميلادي ، ومونبليه بجنوب فرنسا ويولونيا في المياليا وبادوا وغيرها (٢٨٠) ..

ويكفى للتدليل على مكانة الطب الإسلامي ومدى استفادة الغرب الأوربي منه ان نتذكر هنا ماكتبه المستشرق الألماني بيتر باخمان في هذا الصدد: «يمكن أن أشبه الطب العربي بجزيرة واسعة عجيبة واقعة في المحيط ، ذات جبال عالية ، ورياض مزهرة . وأنهار جارفة ، ويساتين فائحة . كما أن فيها صحراء خالية ليس فيها من الحياة إلا ماعاش في بعض الواحات . وإذا بالمكتشفين يجتازون البحر من جميع النواحي في طلب هذه الجزيرة يرغبون في اكتشاف أسرارها ويرمون النزول إلى معادنها ، ويقصدون إلى اقتطاف أزهار رياضها . وأما الجبال العالية والرياض المزهرة والأنهار والبساتين ، فهي رموز إلى أعلام الطب العربي وإلى مؤلفاتهم الرائعة البديعة . وأما الصحراء الخالية التي فيها بعض الواحات ، فهي صورة الأطباء الذين اختصروا مؤلفات متقدميهم وشرحوها وشرحوا الشروح التي قد كتبت من قبل . وأحيانا عبروا عن فكرة جميلة جديدة وأحيانا أقدموا على نقد القدماء ، وعلى سلوك طرق لم يسلكها أحد من قبلهم ..

وأما المكتشفون الذين يجتازون البحر من جميع النواحى ، فهم الباحثون عن تاريخ الطب العربى وأعلامه وتطوره . وهم هيئة تتألف من علماء بلدان مختلفة من جميع الأجناس والأديان . ويدل هذا الأهتمام العالمى بالطب العربى على أن الكتب الطبية العربية فيها قوة عقلية لم تزل تؤثر على الناس حتى يومنا هذا وستظل في المستقبل إن شاء الله .. (٢٨١)

# الموامش

- ١ -- ابن خلدون ، القدمة ، ص ٤٩٣ ..
- ۲ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۹۱ ؛ أنور الرفاعي ،
   الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٥٠ ..
- ۳ مردوت يتحدث عن مصر ، ترجمة محمد صقر خفاجة وشرح أحمد بدوى ،
   القاهرة ١٩٦٦ ، ص ١٩١ ١٩٢ ؛ أحمد بدوى ، في موكب الشمس ، جـ١ ، ص
   ١٨٩ ...
- عنها أنظر حسن كمال ، الطب المصرى القديم ، القاهرة ١٩٢٢ ، ص ٥٧ ٢٣٤...
- ه Breasted, Papyrus Edwin Smith, Chicago,1930 ي بول غليونجى ، دينب الدواخلى ، الحضارة الطبية في مصدر القديمة ، القاهرة ١٩٦٥، ص ١٠٠ محمد كامل حسين ، متنوعات ، القاهرة ١٩٥١ ، ص ١٩١ ٢٢٠ ..
  - ۲ ـ هردوت يتحدث عن مصر ، ص ۱۹۲ ، ۱۹۲ ..
- γ احد ملوك الأسرة الثالثة من الدولة القديمة وصاحب الهرم الدرج في سقارة أنظر و احد ملوك الأسرة الثالثة من الدولة القديمة وصاحب الهرم الدرج في سقارة أنظر G. T. Martin, Saqqara, in Ancient Centres of Egyptian Civilization, London, 1983, p.40..
- ٨ \_ حسن كمال ، الطب المصرى القديم ، القاهرة ١٩٢٢ ، جـ١ ، ص ١٠٩ ١١٠ .
  - هـ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ۸۳ ...
- ١٠ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٩ ؛ شوكت موفق الشطى ،
   موجز تاريخ الطب ، دمشق ١٩٥٧ ، ص ٣ ..
- ۱۱ عمرو فروخ ، تاریخ العلوم ، ص ۸۶ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی
   تاریخ العلوم ، ص ۳۳ ..
- ۱۲ \_\_ التيجانى الماحى ، مقدمة فى تاريخ الطب العربى ، الخرطوم ١٩٥٩ ، ص ١٥ ،
   ۱۷ \_\_ ۱۷ \_\_

- - ١٢ شوكت موفق الشطى ، موجز تاريخ الطب ، ص ٢٩ ، ٣١ ، ٣٢ . .
  - ١٤ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤ ..
  - ۱۵ صلاح الدین کشرید ، الطب النبوی ، المؤرخ العربی ، العدد السادس عشر ،
     ۱۹۸۱ ، ص ۲۵۹ ..
    - ١٦ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٨٥ ..
      - ١٧ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ١٢ ..
  - ۱۸ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ٢٩ ؛ عمر فروخ ، تاريخ العلوم ، ص ٨٧ ..
    - ١٩ عنه أنظر أبن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٩٠ ٩٥ ..
  - ۲۰ سامى خلف الحمارنة ، تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ، القاهرة ١٩٦٧ ، ص
     ۲۱ ...
    - ٢١ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلوم ودورا العلماء العرب ، ص ١١٣ ..
    - ٢٢ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤ ...
      - ٢٣ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٤٥ ...
  - عنه أنظر ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢١٦ ؟ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص
     ١٣٢ ١٣٢ ؛ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ٧١ ؛ ابن خلدون ،
     القدمة ، ص ٤٩٣ ..
    - ٢٥ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ١٣٢ ..
  - ٢٦ ابن جلجل ، طبقات الأطباء والحكماء ، تحقيق فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٥٥، ص
     ٤٢ ..
    - ٢٧ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٩٠ ...
      - ۲۸ الدومييلي، العلم عند العرب، ص ۱ ه ...
      - ۲۹ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۱۹ ..
    - ٣٠ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب ، ص ١١٤ ..
      - ٣١ شوكت موفق الشطى ، موجز تاريخ الطب ، ص ٩٤ ..

- The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.766..
- ٣٣ محمد كامل حسين ، في الطب والاقربازين ، في اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ص ٢٦٨ ..
  - ٣٤ التيجاني الماحي ، مقدمة في تاريخ الطب العربي ، ص ٣٤ ..
    - ٣٥ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٩٣ ..

44

- ٣٦ عنها أنظر أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، القاهرة (د. ت) ص ٧ ١٩ ..
- ۳۷ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣١٨ ..
- ۳۸ ابن عبد ربه ، العقد الفريد ، القاهرة ۱۹۲۸ ، جـه ، ص ۱۳۱ ؛ الأصفهاني ، الأغاني ، جـ۱۳ ، ص ۱۳۷ ..
- ٣٩ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٨ ؛ أحمد شوكت الشطى الطب عبد العرب ، ص ٥٣ ..
- اليعقوبي ، كتاب البلدان ، نشر دى غويه ، ليدن ١٨٩٢ ، جـ ٢ ، ص ١٧٦ ؛ ابن الأثير ، أسد الغابة في معرفة الصحابة ، طهران ١٣٣٤ هـ ، جـ ٣ ، ص ٣٨٣ ؛ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الدولة العربية ، الأسكندرية (د . ت) ، جـ ٢ ، ص ٢٨٥ .
  - ٤١ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢٠ ..
    - ٤٢ أنظر سورة لقمان ، آية رقم ٣١ ..
    - ٤٣ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ٢٢ ..
- خرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ٢١ ؛ أحمد شوكت الشطي ،
   الطب عند العرب ، ص ٢٣ ؛ اسعد داغر ، حضارة العرب ، ص ١٨٣ ..
- ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۲۳ ؛ حكمت نجیب عبد الرحمن ،
   دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۳۹ ؛ أحمد شوكت الشطی ، الطب عند العرب ،
   ص ۳۶ ..

- ۱۱ ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۱۰ ؛ ابن العبری ، تاریخ مختصر الدول ، ص ۱۵٦ ..
- ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ١ ص ١١٠ ؛ ابن العبرى ، تاريخ مختصر
   الدول ، ص ١٥٦ ١٥٧ ؛ الذى يشير بأنه تعلم الطب بناحية فارس واليمن ..
- ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ١٦١ ؛ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامى ، جـ٣ ، ص ٢١ ؛ انوارد . ج . براون ، الطب العربى ، ترجمة أحمد شوقى حسن ، القاهرة ١٩٦٦ ، ص ٢٧ ..
- The Cambridge ؛ ۱۱۱ ، ۱۱۰ ، م. ۱۱۰ ، م. ۱۱۰ میون الأنباء ، ج. ۱ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ۱۱۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ۱۱۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ۱۱۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ۱۱۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ج. ۱ . ابن ابی ابی المتحدد ابی المتحدد
- ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١١٢ ؛ ابن القفطى ، تاريخ
   الحكماء ، ص ١٦٢ ؛ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ٢٥ ..
- ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جا ، ص ١١٢ ؟ ابن جلجل ، طبقات الأطباء
   والحكماء ص ٥٩ ..
- ۵۲ هناك من يرى انه ابن الحارث بن علقمة بن كلدة . أنظر بروان ، الطب العربى ،
   ۵۷ هناك من يرى انه ابن الحارث بن علقمة بن كلدة . أنظر بروان ، الطب العربى ،
- ٥٣ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١١٣ ١١٦ ؛ النووى ، تهذيب الأسماء ، نشر وستنفلد ، جوتنجن ١٨٤٢ ، ص ٩٩٥ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣١٩ ..
- ٥٤ بروان ، الطب العربى ، ص ٢٨ ؛ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص
   ٢٨ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٩ ..
- ٥٥ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١١٦ ؛ ابن القفطى ، تاريخ The Cam- ، ه٥ ٥٧ م م ٥٧ الحكماء، ص ٥٦ ؛ ابن جلجل ، طبقات الأطباء ، ص ٥٧ م bridge History of Islam, vol.2/B, p.767...
  - ٥٦ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ٢٩ ، ٣٥ ، ٣٦ ..
- ٥٧ راجي عباس التكريتي ، الأسناد الطبي في الجيوش الإسلامية ، بغداد ١٩٨٤ ،
   ص ٥٢ ...

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٥٨ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ٥٧ ...
- ٥٩ نوع من الأكزيما يصيب الجلد ويشبه لسعة النملة ...
- ٠٠ صلاح الدين كشريد ، الطب النبوى ، المؤرخ العربي ، العدد السادس عشر ، ص ٦٠ .. ٢٦٠ ..
  - ٦١ أحمد شوكت الشطي ، الطب عند العرب ، ص ٢٩ ..
  - ١٢ شوكت موفق الشطى ، تاريخ الطب القديم ، دمشق ١٩٥٦ ، ص ١٣٥ ١٣٦ ..
- ٦٣ من أشهر مؤلفاته ماوضعه كل من ابن قيم الجوزية ، كتاب الطب النبوى ، تحقيق عبد الغنى عبد الخالق ، القاهرة ١٩٨٣ ؛ الذهبى ، الطب النبوى ، القاهرة ١٣٠٦ . (عدة طبعات) ؛ الحموى ، الرحمة في الطب والحكمة ، (عدة طبعات) ؛ الحموى ، الأحكام النبوية في الصناعة الطبية ، القاهرة ١٣٧٣ هـ ..
- جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ١٩٣ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في
   تاريخ العلوم ، ص ٤٠ ..
  - ٥٠ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب ، ص ١١٥ ..
- ۱٦ محمد فؤاد عبد الباقى ، اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان ، مكة المكرمة (د. ت) ، جـ٣ ، ص ١٣ ، وفى رواية أخرى الشفاء فى ثلاث « شربة عسل ، وشطبه محجم ، وكية نان أنظر صلاح الدين كشريد ، الطب النبوى ، المؤرخ العربي ، ص ٢٧ ؛ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ٤٣ ..
- ٧٧ روى «خير أكحالكم الأثمد». أنظر أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ،
   ٥٠ ٢٤ ..
- ٨٠ كان عليه الصلاة والسلام يقول: «الكمأة من المن وماؤها شفاء للعين». أنظر صلاح الدين كشريد، الطب النبوى، ص ٢٧٥..
- ٦٩ لقوله: «عليكم بهذا العود الهندى فان فيه سبعة أشفية ، يسعط به من العذرة ويلد به من ذات الجنب » أنظر محمد فؤاد عبد الباقي ، اللؤلؤ والمرجان، جـ٣،
   ص ٦٦

- ٧٠ لقوله: « في الحبة السوداء شفاء من كل داء إلا السام » . أنظر صلاح الدين
   كشريد ، الطب النبوي ، ص ٢٧٦ ..
- القوله: « الحمي من فوح جهنم فأبر دوها بالماء » . أنظر محمد فؤاد عبد الباقي ،
   اللؤلؤ والمرجان ، جـ٣ ، ص ٦٤ ..
  - ٧٢ مىلام الدين كشريد ، الطب النبوي ، ص ٢٦٠ ..
- ٧٧ قال صللى الله عليه وسلم «الطاعون رجس ، أرسل على طائفة من بنى إسرائيل، أو على من كان قبلكم ، فاذا سمعتم به بأرض فلا تقدموا عليه . وإذا وقع بأرض وأنتم بها فلا تخرجوا فرارا منه » . أنظر محمد فؤاد عبد الباقى ، اللؤلؤ والرحان ، حـ٣ ، ص ١٨٠ ..
- M. Ullmann, Die Medizin im Islam, ؛ ٤٩٤ ص ابن خلدون ، القدمة ، ص ٧٤ Handbuch der Orientalistik VI (1), Leiden, 1940, p. 185...
- The Cambridge History of Islam, : ۲۸ من ، الطب العربي ، من ۷۸ vol.2/B, p.767...
  - ٧٦ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٤١ ..
    - ٧٧ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ٣٧ ..
      - ۷۸ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۲۰ ..
- ٧٩ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١١٦ ١١٩ ؛ بروان ، الطب
   العربى، ص ٣٢ ..
- ۸۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۱۹ ؛ ابن القفطی ، تاریخ الحکماء، ص ۱۷۹ ۱۷۹ . فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۱۹ ..
  - ٨١ بروان ، الطب العربي ، ص ٣٣ ؛ حتى تاريخ العرب ، ص ٣١٩ ..
- ۸۲ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ۱۲۱ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء، ص ١٠٥ ..
  - ٨٣ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٢١ ، انظر أيضا ص ، ١١٢ ..
- ٨٤ ابن خلكان ، وفيات الأعيان جـ ١ ، ص ٢٣٧ ٢٣٨ ؛ ابن قتيبة ، المعارف ، ص

- ١٧٩ ؛ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣٤٣ ٣٤٤ ..
- ۸۰ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ، ص ۱۹۲ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۹۲ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۳۲۶ ، حيث يذكر أنه تولى ذلك لعمر بن عبد العزيز ..
- ۸۱ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جا ، ص ۱۱۱ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن الإسلامی ، جـ۳ ، ص ۱۲۹ ؛ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۱۹ ۳۲۰ ..
  - ۸۷ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۳۷٦ ..
  - The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.766...
- ۸۹ عنه أنظر ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٢٣ ١٢٥ ؛ ابن النديم،
   الفهرست ، ص ٢٩٦ ؛ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ، ص ٢١٣ ٢١٥ ؛
   ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ١٥٨ ١٦٠ ..
  - ٩٠ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٢٥ ..
- ۹۱ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٣٩ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٤٣ ..
- The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.767... ٩٢ أطباء أهل الذمة من اليهود والنصارى في الطب الإسلامي أنظر المقريزي، أطباء أهل الذمة من اليهود والنصارى في الطب الإسلامي أنظر المقريزي، والنصاري في الطب الإسلامي أنظر المقريزي، والنصاري في الطباء أهل الذمة من اليهود والنصاري في الطب الإسلامي أنظر المقريزي، والنصاري في الطباء أهل الأمة من اليهود والنصاري في الطباء أهل القريزي، والنصاري في الطباء أهل الأمة من اليهود والنصاري في الطباء أهل القريزي، والنصاري في الطباء أهل الأمة من اليهود والنصاري في الطباء أهل القريزي، والنصاري في العباء أهل القريزي، والنصاري في العباء أهل القريزي، والنصاري في الطباء أهل الأمة من اليهود والنصاري في الطباء أهل القريزي، والنصاري في العباء أهل القريزي، والنصاري في الطباء أهل الأمة من اليهود والنصاري في الطباء أهل القريزي التهود والنصاري في اليهود والنصاري في الطباء أهل التهود والنصاري في التهود والنصاري في التهود والنصاري في التهود والتهود والنصاري في التهود والتهود والنصاري في التهود والنصاري في التهود والتهود وا
  - ٩٣ ڤيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٧٧ ، ٣٣٤ ..
- ٩٤ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جــ ، من ١٢٧ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء، ص ١٠١ ..
- ۱۹۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، ص ۱۲۷ ۱۲۸ ؛ ابن العبری ، تاریخ ، ۱۳۵ مختصر الدول ، ص ۲۲۱ ؛ ابن القفطی ، تاریخ الحکماء ، ص ۱۳۵ ، The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.767.. ؛ ۲٤۲ ، ۱٤۱

- ۹۲ الجاحظ، البخلاء، القاهرة ۱۹۰۵، ص ۸۷؛ محمد كامل حسين وآخرون،
   الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب، ليبيا (د.ت)، ص ۱۶، هامش
   (۱)...
  - ٩٧ ابن النديم، الفهرست، ص ٣٤٣؛ ابن القفطي، تاريخ الحكماء، ص ٩٨ ..
- ۹۸ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۳۸۰ ؛ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ،
   من ۲۲۷ ؛ ابن ابى اصبيعة ، عيون الأنباء ، جـ ۱ ، من ۱۷۰ ..
- The Cambridge History of Is- ؛ ۳۸۰ من ۱۵۰۰ ، تاریخ العرب ، من ۱۵۰۰ ، العرب من ۱۵۰۰ ، العرب من ۱۵۰۰ ، العرب من ۱۵۰۰ ، العرب من ۱۵۰۰ ، ۱۵۰۰ العرب من ۱۵۰۰ العرب العرب من ۱۵۰۰ العرب العرب
- ۱۰۰ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۷۱ ؛ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، حدا ، ص ۱۸۸ ، ۱۸۹ ؛ فيليب ، تاريخ العرب ، ص ۳۸۱ ..
- ۱۰۱ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ، ص ۲۰۱ ۲۰۲ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۸۸ ۱۷۷ ؛ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ۱۸۸.
- ۱۰۲ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٤٨ ؛ هونكه ، شمس العرب ص ٢٧٢ ..
- ١٠٧ الرازى ، كتاب في الجدري والحصبة ، وقد نقل إلى كل من اللاتينية والإنجليزية والفرنسية والألمانية . أنظر الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ١٧٧ ؛ هونكه شمس العرب ، ص ٢٧١ .
- ١٠٤ ابن سينا ، القانون في الطب ، القاهرة ١٢٩٤ هـ ، جـ ٢ ، ص ١٠٠ ؟ هونكه ،
   شمس العرب ، ص ٢٧٢ ؟ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ١٦ ١٧ ، ١٠ ...
- ۱۰۱ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ ۲ ، ص ٤٧٣ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٠٢ ..
- ۱۰۷ قدری حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۱۸ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۱۳ ..

- ۱۰۸ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ ۲ ، ص ۲٤٨ ؛ محمد كامل حسين وآخرون ،
   الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ، ص ۸۸ ؛ هونكه ، شمس العرب، ص ۲۷۳ .
- ۱۰۹ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ۳۲۱ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۰۹ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۱۰۹ ؛ حاك ریسلر ، ۲۷۲ ؛ قدری حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۱۸ ؛ جاك ریسلر ، Mohamed Rihab, in Archiv für Ges- ؛ ۲۰۸ الحضارة العربية ، ص ۲۰۸ ؛ دانداند der Medizin, XIX,1927, pp.123-168..
- ۱۱۰ ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ ۲ ، ص ۲۱ ۱۷ ؛ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۲۷۲ ..
- ۱۱۱ هونكه ، شمس العرب ، ص ۲٦٧ ۲٦٨ ؛ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ، ص ۹۱ ؛ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ۳۲٦ ؛ أنور الرفاعي، الإنسان العربي والحضارة ، ص 8٥٧ ..
- ۱۱۲ ابن الخطيب ، مقنعة السائل عن المرض الهائل ، نشرملر ، ميونخ ۱۸٦٣ ، ص ۱۱۲ ابن الخطيب ، مقنعة السائل عن المرب ، ص ۱۲۰ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۱۸ ..
  - ١١٣ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٧٦ ..
- ۱۱۲ عبد الرحمن الشيرزى ، نهاية الرتبة ، ص ۱۹۷ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ۲۰۱ ۲۰۰ ؛ العمرى ، التعريف بالمصطلح الشريف ، القاهرة ۱۳۱۲ هـ ، ص ۱۳۸ ...
  - ١١٥ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ٢ ، ص ٤٥٧ ..
  - ١١٦ محمد كامل حسين وأخرون ، الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ، ص ٥٧ ١١
    - ١١٧ الزهراوي ، التصريف لمن عجز عن التأليف ، الهند ١٩٠٨ ، جـ١ ، ص ٢ ..
- ۱۱۸ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ۸۹ ؛ ابن الأخوة معالم القربة ، ص ۱۸ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ۱۱۰ ..
- ۱۱۹ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ٩٥ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص
   ۲۵۱ ؛ وابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ۱۷۷ ..

- ۱۲۰ ابن النديم ، الفهرست ، ص ۲۹٦ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ ۲ ، ص ۱۲۰ ابن ابنى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ۳۰۹ ؛ القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۲۳۱ . وأنظر أيضا كتاب فردوس الحكمة في الطب ، نشر محمد صديقى ، برلن ۱۹۲۸ ..
  - ١٢١ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ، ٩٨ ، ٩٩ ..
    - ١٢٢ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ١٩ ..
- ۱۲۳ عنه أنظر ابن القفطى ، ص ۲۳۲ ؛ ابن أبى أصيبعة ، عيون الأنباء جـ١ ، ص ١٢٣ ٢٣٧ ..
- ۱۲۶ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٧ . وذكر محمد كامل حسين انه توفي حوالي سنة ٣٧٢ هـ / ٩٨٣م ، انظر الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ، ص ٢٦١ . اما أحمد شوكت الشطى فقد أشار إلى تاريخ ٣٣٢ هـ / ٩٤٤م . أنظر الطب عند العرب ، ص ٩٠٠ ..
- ١٢٥ أحمد عيسى ، آلات الطب والجراحة والكحالة عند العرب ، القاهرة ١٩٣١ ، ص٤.
- ۱۲۱ على بن العباس ، كامل الصناعة الطبية ، القاهرة ۱۸۷۷ ، جـ ۲ ، ص ۲۲۶ ؛
   محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ، ص ۱۰۰ ..
- ر القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢١٦ ٢٦٦ ؛ ابن ابى أصيبعة ، عبد أنظر ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٨ ٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٨ ٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٨ ٢٠٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٨ ٢٠٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٨ ٢٠٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٨ ٢٠٠ ؛ ابن ابى أصيبعة ، ص ١٢٧ ٢٠٠ ؛ ابن ابى أصيبعة ، ص ١٢٧ ٢٠٠ ؛ ابن ابى أصيبعة ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن أصيبعة ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٧ ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ١٢٠ ؛ ابن خلكان ، ص ١٤١ ، ص ١٢٠ ؛ ابن أحداد المعالم الأعيان ، حداد الأعيان
  - ۱۲۸ حكمت نجيب عد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٧٠ ...
- ۱۲۹ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ٣ ، ص ١٦٥ ، ١٨١ ؛ محمد كامل حسين ،
   الموجر في تاريخ الطب ، والصيدلة ص ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٤ ...
- ١٣٠ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ٥٢ ، هونكه ، شمس العرب ، ص

The Cambridge History of Is- ؛ ٦٦١ ؛ العرب ، تاريخ العرب ، ٢٧٧ ؛ وفيليب حتى ، تاريخ العرب ، ١٦١ ؛ ٢٧٧ العرب ، ٢٧٧

- ١٣١ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ٩٩ ..
- ۱۳۲ أحمد عيسى ، آلات الطب والجراحة ، ص ٢٤٥ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٣٢ ..
- ۱۳۳ يفهم من المصادر العربية ان أطباء المسلمين قد نجحوا في التغلب على هذه المشكلة إما عن طريق تشريح أجساد القردة ، كما فعل يوحنا بن ماسوية . أنظر ابن ابن ابن أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٧٨ ، بوصفها أقرب الحيوانات في تركيبها الفسيولوجي إلى جسم الإنسان ، أو عن طريق معاينة عظام البشر في المقابر ، كما فعل عبد اللطيف البغدادي عند زيارته لقرافات مصر . أنظر هونكه ، شمس العرب ، ص ١٢٤ . ولعل بعضهم قد قام بممارسة التشريح بصورة سرية بدليل دقتهم البالغة في وصف بعض أجزاء الجسم البشري كالقلب والكبد وعضلات البطن والعين ، ويدليل مخالفتهم لأراء الكثير من أطباء الاغريق . أنظر محمود حاج قاسم ، الوجز لما أضافه العرب في الطب والعلوم المتعلقة به ،
- ١٣٤ يعد جرارد الكريمونى أول من نقل هذا الكتاب إلى اللاتينية ، وقد صدرت منه طبعات متعددة منها واحدة فى البندقية سنة ١٤٩٧م ، وثانية فى بازل سنة ١٩٥١م ، وثالثة فى اكسفورد سنة ١٧٧٨م ، ورابعة فى لكنو بالهند سنة ١٩٠٨ .
   أنظر ڤيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٦٦ ؛ التيجائى الماحى ، مقدمة فى تاريخ الطب العربى ، ص ١٨٧ .
- ۱۳۵ خالد ناجى ، الزهراوى وعمليات الفدة الدرقية ، المؤرخ العربى ، العدد السادس عشر ۱۹۸۱ ، ص ۱۹۲ ..
- ۱۳۱ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۷۸ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۵۷ ، ۹۰ درسلر ، الحضارة العربیة ، ص ۲۰۷ ..
  - ١٣٧ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، والصيدلة ص ١٤٢ ..

- ۱۳۸ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۷۷ ؛ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۱۹۸ ؛ محمد شاکر مشعل ، الدور العربی فی التراث العلمی ، جـ ۱ ، ص ۱۶۷ ..
- ١٣٩ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، جـ١ ، ص ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٩ ...
- ۱٤۰ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۷۸ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمی ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۷۰ ..
- ۱۵۱ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٥٧ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٣٥ ؛ أنور رفاعي، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٥٧ ..
- ۱٤۲ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ۲۰۸ ؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي ،
   جـ١ ، ص ١٤٦ ؛ وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٥٧ ..
  - ١٤٣ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٦١ ..
- - ١٤٥ محمد كامل حسين ، الموجن في تاريخ الطب ، ص ١٠٧ ، ١٠٩ ..
    - ١٤١ خالد ناجى ، الزهراوى وعمليات الغدة الدرقية ، ص ١٩٨ ..
- الأدوية وقد نقله وقد نقله وقد نقله وقد نقله وقد نقله وقد نقله السبع مقالات الأولى من كتاب جالينوس في تركيب الأدوية وقد نقله إلى العربية حبيش بن الحسن ، المعروف بالأعسم ابن أخت حنين بن السحق المحاجمة Ar-Razi, A Treatise on the Small-Pox and Measles, Trans. أنظر. Greenhill, London, 1848, p. 141...
- ۱٤٨ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ١٠١ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ١٠١ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص
- ١٤٩ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٧٩ ٢٨٠ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز

- فى تاريخ العلوم ، ص ٩٣ ؛ التيجانى الماحى ، مقدمة فى تاريخ الطب ، ص ١٤٠ ؛ قدرى حافظ طوفان ، العلوم عند العرب ، ص ٢١ . ابن خلكان ، وفيات الأعبان ، حـ١ ، ص ٣١٢ .
- ۱۵۰ فیلیب حتی تاریخ العرب ، ص ۶۳۳ ؛ قدری حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ۱۹۰ ..
- ۱۵۱ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، جـ١ ، ص ١٧٥ ١٧٨ ؛ عبد الرحمن الشيزري ، نهاية الرتبة ، ص ١٠٠ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ٢٥٧ .
- ۱۵۲ ابن سينا ، القانون جـ١ ، ص ٤٠ ؛ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ١٩ ..
  - ١٥٣ محمد كأمل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، جـ١ ، ص ١٨٠ ١٩٣ ..
- ۱۵۵ ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۸۳ ؛ قیلیب حتی تاریخ العرب ، ص ۱۸۳ عص ۱۳۳ ..
- ٥٥/ قام مايرهوف Mayerhof بنشره وترجمته إلى الإنجليزية في القاهرة عام
   ١٩٢٨ . أنظر ڤيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٣ ؟ قدرى حافظ طوقان ،
   العلوم عند العرب ، ص ١٩ ..
- ۱۰۱ عبد الرحمن الشيزري ، نهاية الرتبة ، ص ۱۰۰ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ۱۰۰ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ۱۱۹ ..
- ۱۵۷ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ۲٤٠ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٦٤ ..
  - ١٥٨ أنظر عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٢٨٣ ..
    - ١٥٩ حنين بن اسحق ، العشر مقالات في العين ، ص ١١ ..
  - ١٦٠ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، ص ١٩٤ ..
- ۱٦١ عبد المنعم عبد الحليم ، الساد ، مجلة جامعة الموصل ، العدد ١٥ ، السنة الثانية ،
   ١٩٧٢ ، ص ١٨ ، ٦٩ : محمود الحاج قاسم ، طب العيون عند العرب ، مجلة المورد ، المجلد الرابع ، العدد الثاني ، ١٩٧٥ ، ص ٥٢ ، ٥٣ ..

- Carey A. Wood, The Tadhkirat of نقلة إلى الإنجليزية كارى وود أنظر النظر المالك ١٦٢ Ali Ibn Isa, Chicago,1936..
  - ١٦٧ عنه أنظر ابن أبي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٢٤٧ ..
- ١٦٤ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٩٧ ؛ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص
   ٢٠٣ ؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٩ ..
- ۱٦٥ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٩ ؛ التيجاني الماحي ، مقدمة في تاريخ الطب ، ص ١٠٧ ..
  - ١٦٦ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٧٩ ..
- ۱٦٧ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ١٤٨ ؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٩ ؛
   عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ١٢٣ ..
- ۱٦٨ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٤٧ ؛ محمد كامل حسين ، الموجر في تاريخ الطب ، ص ٢٦٧ ..
- ۱٦١ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٧٢ ؛ براون ، الطب العربى ، ص ٦٥ ؛ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ٢٠٣ ؛ ابن جلجل ، طبقات الأطباء ، ص ٧٨ ؛ ابن الله أصبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٣١٤ ..
- ۱۷۰ عنه أنظر ابن النديم ، الفهرست ، ص ۲۹۳ ؛ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۷۰ ۲۲۲ ..
- ۱۷۱ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ۱۰۱ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص
   ۲۰۸ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ۱۲۱ ؛ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ۱۲۹ ..
  - ۱۷۲ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، ص ١٤٥ ١٤٧ ..
- ۱۷۳ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۷۹ ، جرجی زیدان ، تاریخ التمدن الإسلامی ، جرجی دیدان ، تاریخ التمدن الإسلامی ، جس ۱۸۶ ..
  - ٧٤ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، ص ١٣٨ ، ١٤٥ ..

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- الفتاح عاشور وأخرون ، من ١٧٠ ، سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ،
   دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٢٤ ..
  - ١٧٦ الزهراوي ، التصريف ، ص ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٦ .
  - ٧٧ الرازي، الحاوي في الطب، جـ٣، ص ٩٣ ..
  - ١٧٨ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ٢ ، ص ١٩٢ ...
- ۱۷۹ الرازی ، الحاوی فی الطب ، جـ۳ ، ص ۱۰۱ ، ۱۵۷ ؛ الزهراویی ، التصریف ،
   من ۱۸ ، ۱۷ ؛ ابن سینا ، القانون فی الطب ، جـ۲ ، من ۱۸۳ ..
- ۱۸۰ الرازی ، الحاوی فی الطب ، جـ۳ ، ص ۱۰۰ ؛ ابن سینا ، القانون ، جـ۲ ، ص ۱۸۰ ؛ ابن سینا ، القانون ، جـ۲ ، ص ۱۸۰ .
  - ۱۸۱ الرازي ، الحاوي في الطب ، جـ٣ ، ص ٩٦ ، ٩٧ ..
  - ١٨٢ ابن سينا ، القانون في الطب ، جــ ٢ ، ص ١٩٠ ..
- ۱۸۳ الرازی ، الحاوی فی الطب ، جـ۳ ، ص ۱۳۵ ؛ محمد کامل حسین ، الموجز فی تاریخ الطب ، ص ۲۱۱ ..
  - ٨٤ الرازي ، الحاوي في الطب ، جـ٣ ، ص ٩٨ ..
    - ١٨٥ الزهراوي ، التصريف ، ص ٦٦ ..
  - ١٨٦ محمد كامل حسين ، المهجز في تاريخ الطب ، ص ٢١٦ ، ٢١٦ ..
- ۱۸۷ أنظر محمد فؤاد عبد الباقى ، اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان ، جا ، ص ٥٩ ـ ومع ذلك فقد نبه الرازى ، إلى ضرورة الأعتدال فى استعمال السواك بما نصه « ينبغى ألا يلج على الأسنان بالسواك ، فإن ذلك يذهب بملاستها وتخشنها ويكون سببا لتوك الحفر والوسخ عليها» أنظر الحاوى فى الطب ، جـ٣ ، ص ١٨٧ ؛ ابن سينا ، القانون فى الطب ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ، الذى يوصى بنفس الشيء...
  - ٨٨٨ الرازي ، الحاوي في الطب ، ص ١١٤ ، ١٤٧ . .
  - ١٨٩ محمد فؤاد عبد الباقي ، اللؤلؤ والمرجان ، جـ٣ ، ص ٥٤ ..
  - ١٩٠ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، جـ١ ، ص ١٥١ ..

- ۱۹۱ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ ۲ ، ص ۷۰ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن الاسلامی ، جـ ۳ ، ص ۱۸۲ ..
- ۱۹۲ على بن العباس ، كامل الصناعة ، جـ ، ص ٢٥١ ؛ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ ، ص ٥٨٥ ؛ الزهراوي ، التصريف ، جـ ، ص ٩٠ ..
- ۱۹۳ على بن العباس ، كامل الصناعة ، جـ ١ ، ص ٣٨٥ ، ٣٨٧ ؛ ابن سينا القانون في الطب ، حـ ٢ ، ص ٥٩٠ ، ٥٩١ ..
  - ١٩٤ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ٢ ، ص ١٤٥ ، ٧٢ ، ٩٧٢ ، ١٩٥ ..
    - ١٩٥ الزهراوي ، التصريف ، جـ ٢ ، ص ١١٩ ، ١٢١ ..
- ۱۹۱ على بن العباس ، كامل الصناعة ، جـ ۱ ، ص ۳۹۱ ؛ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ ۲ ، ص ۵۸۱ ..
- ۱۹۷ الزهراوی ، التصریف ، جـ ۲ ، ص ۱۱۱ ۱۱۹ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۷۸ ۲۷۸ ..
- ۱۹۸ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۷۸ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۵۷ ..
  - ١٩٩ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٧ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٧١ ..
- M. Dols, Medieval Islamic Medicine, University of Calfornia Y...

  Press, Berkeley, Los Angeles, London, 1984, p.25, n.123..
  - ٢٠١ ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ٢ ، ص ٢٩٥ ، ١٩٥ ..
  - ٢٠٢ عن محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، ص ١٦٦ ..
    - ٢٠٣ على بن العباس ، كامل الصناعة ، جـ ٢ ، ص ٥٦ ..
      - ٢٠٤ قرآن كريم ، سورة البقرة ، آية رقم ٢٣٣ ..
  - ٢٠٥ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٧٢ ..
- ۲۰۲ الرازی ، الحاوی فی الطب ، جـ۳ ، ص ۹۹ ، ۱۰۰ ؛ الزهراوی ، التصریف ، جـ۲ ، ص ۳۷ ۳۷ ؛ ابن سینا ، القانون فی الطب ، جـ۲ ، ص ۱۹۱ ؛ محمد کامل حسین ، الموجز فی تاریخ الطب ، ص ۱۲۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۸ ، ۲۱۳ ؛ ابن

- مندويه ، رسالة في أوجاع الأطفال ، تحقيق ودراسة داود مزبان الشامري ، المؤرخ العربي ، العدد ٣٦ ، السنة الرابعة عشرة ١٩٨٨ ، ص ٢٥٧ ٢٦٢ ..
- S.X. Radbill, The First Treatise on Pediatrics, American Journal Y.V Diseases of Children, vol.122, No.5 Nov.1941, pp.372-376..
- ۲۰۸ أنظر ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٢٤٧ . هذا وقد قام بنشره محمود قاسم محمد ضمن منشورات وزارة الأعلام ، بغداد (د . ت) ..
- ۲۰۹ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٣٨ ؛ ابن مندويه ، رسالة فى اوجاع الأطفال ، المؤرخ العربى ، العدد ٣٦ ، ١٩٨٨ ، ص ٢٥٧ ؛ ابن أبى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ٢١ ..
- ۲۱۰ رسائل أخوان الصفا ، جـ٤ ، ص ٤١ ؛ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ،
   دراسات في تاريخ الحضارة ،ص ٢٥٠ ٢٩٨ ..
- ۲۱۱ الرازى ، الحاوى في الطب ، جـ٣ ، ص ١٦ ؛ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ،
   جـ١ ، ص ١٤٣ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٥٤ ..
- ۲۱۲ ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ، ص ۲۲۱ ۲۲۷ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۳۵ ۱۳۵ ؛ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ۱۲۷.
  - ٢١٣ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ١٣٦ ..
- Ahmed Issa Bey, Histoire des bimaristans à l'époque islamique, ٢١٤ للم المنصور وبنيه ، Le Caire,1928, p.63 ؛ ابن حبيب ، تذكرة النبيه في أيام المنصور وبنيه ، تحقيق محمد محمد أمين ،القاهرة ١٩٧٦ ، جـ١ ، ص ٣٠٢ ، عبد العزير محمود عبد الدايم ، الرعاية الطبية في عصر الماليك ، مجلة كلية الأثار جامعة القاهرة ، العدد الثاني ١٩٧٧ ، ص ١٦٦ ..
- ۰ ۲۱۰ العاملي ، الكشكول ، القاهرة ١٣٠٥ هـ ، ص ۲۱۳ ؛ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ۱۸۷ ..
  - ۲۱۲ ابن حبير ، رحلة ابن جبير ، بيروت ۱۹۸۱ ، ص ۲۳۰ ..
- ۲۱۷ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ۲۹۸ ؛
   أحمد شوكت الشطي ، الطب عند العرب ، ص ۱۱۵ ..

- ۲۱۸ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۸۱ ۲۸۲ ؛ جومار ، وصف مدینة القاهرة وقلعة
   ۱۹۸۱ من الفرنسية وعلق عليه أيمن فؤاد سيد ، القاهرة ۱۹۸۸ ، ص ۱۹۸
  - ٢١٩ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ٢٤٣ ..
- ۲۲۰ هونكه ، شمس العرب ، ص ۲۵۰ ، ۲۵۱ ؛ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، من ۱۱۵ ..
- ۲۲۱ ۱ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ۲۷ ، القریزی ، المواعظ ، جـ ۲ ، Ahmed Isaa, Histoire des bimaristans, p.1 : ٤٠٥
  - ٢٢٢ ابن ابي أصبيعة ، عيون الأنباء جـ١ ، ص ٢٧ ..
- ۲۲۲ فرج محمد الهوني ، تاريخ الطب في الحضارة العربية الإسلامية ، بنغازي
   ۲۹۸۱ ، ص ۲۰ ..
- ۲۲۶ الطبری ، تاریخ الأمم والملوك ، تحقیق محمد ابو الفضل إبراهیم ، القاهرة
   ۱۹۷۱ ، جـ۲ ، ص ۲۹۱ ؛ المقریزی ، الواعظ ، جـ۲ ، ص ۴۰۵ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن الإسلامی ، جـ۳ ، ص ۱۸۷ ..
  - ٢٢٥ ابن دقماق ، الانتصار لواسطة عقد الامصار ، القاهرة ١٨٩١ ، ق ١ ، ص ٩٩ .
  - ۲۲۱ ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۷٤ ؛ ابن القفطی ، تاریخ
     ۱لحکماء، ص ۳۸۳ ۳۸۶ ..
  - ۳۲۷ ابن النديم ، الفهرست ، ص ۳٤٠ ؛ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٨٧ ؛ أحمد عيسى ، تاريخ البيمارستانات في الإسلام ، دمشق ١٩٣٩ ، ص ١٧٨ ..
    - ۲۲۸ القريزي ، المواعظ ، جـ ۲ ، ٢٠٦ ..
  - ٤٠٥ م ، ٢٦٩ ابن دقماق ، الانتصار ، ق ، م ، ٩٩ ؛ القريزى ، المواعظ ، جـ ٢ ، ص ٠٠٥ ٢٢٩ ، من ٣٣٧ ؛ ابن تغرى بردى ، ٤٠٦ ؛ القلقشندى ، صبح الأعشى ، جـ ٣ ، ص ٣٣٧ ؛ ابن تغرى بردى ، النجوم، جـ ٣ م ٠ / ١٢٢ ؛ محمد محمد أمين ، الأوقاف والحياة الإجتماعية كل . M. Hassan, Le Tulu ١٥٥ ١٩٨٠ ، من ١٩٨٠ ؛ مصر ، القاهرة ١٩٨٠ ، من ١٩٨٠ ، من ١٥٥ ١٩٥٠ ؛ مناطقة و الحياة الإجتماعية مناطقة و الحياة الإجتماعية على مصر ، القاهرة ١٩٨٠ ، من ١٩٥٥ ١٩٥١ ؛ المائة و الحياة الإجتماعية المناطقة و الحياة الإجتماعية و الحياة الحيا

- ۲۳۰ ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۲۳۶ ؛ ابن القفطی ، تاریخ
   الحکماء، ص ۶۰۹ ..
- ۲۳۱ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۹۶ ، ۱۹۰ ؛ ابن ابي أصيبعة ، عيون
   الأنباء جـ١ ، ص ٢٢٢ ..
- ۲۳۲ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۱۰ ؛ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنهاء ،
   جـ١، ص ٢٢٤ ؛ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٨٨ ..
- ۲۳۳ ابن دقماق ، الانتصار ، ق ۱ ، ص ۹۹ ؛ المقريرى ، المواعظ ، جـ ۲ ، ص ۴۰3 ؛ سيدة اسماعيل كاشف ، مصر في عهد الأخشيديين ، القاهرة ۱۹۷۰ ، ص ۳۰٦ .
- ٢٣٤ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٣٥ ٢٣٦ ، ٣٣٧ ٣٣٨ ؛ ابن ابى المنطقة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٢٣٨ ، ٢٤٤ ، ٣١٠ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٤٧ . .
  - ٢٣٥ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ١٥٥ ..
    - ۲۳۱ ابن حبير ، رحلة ابن جبير ، ص ۲۳۰ ، ۲۳۱ ..
  - ٢٣٧ ابو الفرج العش ، اثارنا في الأقليم السوري دمشق ١٩٦٠ ، ص ٧٠ ..
- ۲۳۸ ابن واصل ، مفرج الكروب في اخبار بني أيوب ، تحقيق جمال الدين الشيال ، القاهرة ۱۹۵۳ ۱۹۲۰ ، جـ۲ ، ص ٥٥ ؛ القلقشندى ، صبح الأعشى ، جـ٣ ، ص ٣٦٥ ؛ القريزى ، المواعظ ، جـ١ ص ٤٠٤ ؛ ابن نغرى بردى ، النجوم الزاهرة ، حـ٤ ، ص ١٠١ .
- ٢٣٩ ابن جبير ، رحلة ابن جبير ، ص ٢٤ ؛ حسنين محمد ربيع ، النظم المالية في
   مصر زمن الأيوبيين ، القاهرة ١٩٦٤ ، ص ٧٥ ..
- ۲٤٠ المقريزى ، السلوك ، جـ١ ، ص ٧٦ ؛ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الأسكندرية
   وحضارتها في العصر الإسلامي ، الأسكندرية ١٩٨٢ ، ص ٢٤٦ ..
- ٢٤١ ابن جبير ، رحلة ابن جبير ، ص ١٥ ؛ محمد محمد أمين ، الأوقاف والحياة

الأجتماعية ، ص ١٥٧ ؛ عبد العزيز عبد الدايم ، الرعاية الطبية في عصر الماليك ، مجلة كلية الأثار - جامعة القاهرة ، العدد الثاني ١٩٧٧ ، ص ١٦٤ ..

- ۲۶۲ المقریزی ، المواعظ ، جـ۲ ، ص ٤٠٦ ؛ السلوك ، جـ١ ، ص ٧١٧ ؛ القلقشندی ، صبح الأعشی ، جـ٣ ، ص ٣٦٥ ، ٣٦٦ ..
  - ٧٤٣ محمد محمد أمن ، الأوقاف والحياة الأجتماعية ، ص ١٦٠ ١٦١ ..
    - ٢٤٤ أحمد عيسى ، تاريخ البيمارستانات ، ص ١٤٣ ..
- ۲٤٥ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ٢ ، ص ٢٤٢ ؛ أنظر أيضا وصية متطبب بالكحل ، العمرى ، التعريف بالمصطلح الشريف ، ص ١٤٠ ..
- ٢٤٦ المقريزى ، المواعظ ، جــ ٢ ، ص ٢٠٦ ؛ عبد العزيز عبد الدايم ، الرعاية الطبية ،
   محلة كلية الآثار ، ص ١٦٨ ..
  - ٧٤٧ محمد محمد أمين ، الأوقاف والحياة الأجتماعية ، ص ١٦٦ ..
- ۲٤۸ البلوی ، تاج المفرق فی تحلیة علماء المشرق ، مخطوط بدار الکتب المصریة ،
   تحت رقم ٤٠٠ جغرافیا ، ورقة ٥٦ ب ..
- ۲٤٩ النويرى ، نهاية الأرب في فنون الآدب ، مخطوط بدار الكتب المصرية ، تحت رقم ٢٤٩ -.. 8٥٩ معارف عامة ، جـ ٢٩ ، ورقة ٩١ ..
  - ٢٥٠ جومار، وصف مدينة القاهرة وقلعة الجبل، ص ١٩٦٠.
  - Ahmed Isaa, Histoire des bimaristans, p.68...
    - ٢٥٢ السخاوي ، التبر المسبوك في ذيل السلوك بولاق ١٨٩١ ، ص ١٨٧ ..
    - ٢٥٣ ابن بطوطة ، رحلة ابن بطوطة ، طبعة باريس ١٩٦٩ ، جـ١ ، ص ٧١ ...
      - ٣٥٤ جومار، وصف مدينة القاهرة وقلعة الجبل، ص ١٩٧، ١٩٨٠ ..
- ۲۵۵ أحمد عيسى ، تاريخ البيمارستانات ، ص ۱۱۰ ؛ حسن عبد الوهاب ، تاريخ الساجد ، جـ۱ ، ص ۱۲۲ ، ۱۲۳ ..
- J. Marcel, Prècis historique et descriptif sur la Maristan ou le Yo\
  grand hôpital des fous du Kaire, Paris, 1838; M. Herz, Die Baugruppe des Sultan Qalaun in Kairo, Hamburg, 1981, p.311...

- Yo1

- ۲۰۷ المراكشى ، كتاب المعجب فى تلخيص أخبار المغرب ، تحقيق محمد سعيد العريان ، ومحمد العربى العلمى ، القاهرة ١٩٤٩ ، ص ٢٨٧ ؛ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ المغرب فى العصر الإسلامى ، الأسكندرية ١٩٨٧ ، ص ٢٥١ ...
- ۲۰۸ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۲۸ ۲۲۹ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۷۶ ۷۰ ..
  - . ٢٥٩ أحمد عيسى ، تاريخ البيمارستانات ، ص ٢٨٨ ..
  - ٢٦٠ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، جـ١ ،ص ٢٣٤ ...
- ٢٦١ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ٢٧٤ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ،
   ٢٦٠ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ١ ، ص ٢٧٤ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ،
- ۲٦٢ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٩٦١ ٩١٤ ؛ ابن ابى أصيبعة ، عيون Ahmed Isaa, Histoire des bimaristans,p.9 ؛ ٢٢١ ، ص ٢٦١
  - ٢٦٣ المقريزي، المواعظ والأعتبار، جـ ٢، ص ٢٠٠ ..
- ٢٦٤ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ٢ ، ص ١٠٣ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٠١ ؛ هونكه . ٢٤٠
- ۲۲۰ ابن ابی أصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۲ ، ص ۱۰۶ ؛ عبد الرحمن الشیزری ،
   نهایة الرتبة ، ص ۹۷ ..
- ۲٦٦ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ٩٧ ٩٨ ؛ ابن الأخوة ، معالم القربة ،
   ص ٢٢٥ ٢٥٦ ..
  - ٢٦٧ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ٣٠١ ..
- ۲٦٨ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ٢٥٦ ؛ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ،
   ص ١٠٢ ١٠٣ ..
  - ٢٦٩ القلقشندي ، صبح الأعشى ، جـ٥ ، ص ٢٧٤ ..
- ۲۷۰ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۹۱ ؛ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ،
   جـ١، ص ٢٢٢ ..
  - ٢٧١ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ٢٤٢ ، ٢٤٣ ..

ed by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

- ٢٧٢ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ٥٥٠ ..
- ۲۷۳ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ۲ ، ص ٢٤٤ . أنظر أيضا ترجمة رفيع الدين الجيلى الذي كان يدرس الطب في المدرسة العذراوية داخل باب النصر بدمشق ، جـ ۲ ، ص ۱۷۱ ..
  - ۲۷٤ -- المقريزي ، السلوك ، جـ١ ، ص ٨٢٧ ..
- ۲۷۵ عبد اللطيف إبراهيم المكتبة المملوكية ، القاهرة ۱۹۶۲ ، ص ۱۸ ؛ محمد محمد Gibb-Kramers, Shorter ؛ ۱۷۱ ؛ Encyclopaedia of Islam, p.327..
- Ahmed Isaa, Histoire des bimaristans, pp.17-19 ۲۷٦ .. ۲۳۸ ..
  - ٢٧٧ ابن ابي أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢ ، ص ١٠٢ ١٠٣ ..
    - ۲۷۸ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۲۲۳ ..
- Rashdall., The Universities of Europe in the Middle Ages, Ox- YV4 ford, 1951, I, pp.77-78...
  - ٢٨٠ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، ص ١٤١ ..
  - ٢٨١ عن محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب ، ص ٢٥٢ ٢٥٣ ..

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الفصل الخامس

الصيدلة

الصيدلة عند الشعوب القديمة الصيدلة عند المسلمين اشمرالم فلفات العربية فم الصيدلة تنظيم مهنة الصيدلة



## الصدلــة

الصيدلة أو علم المفردات ، أو العقاقير ، أو الأدوية أو الأقراباذين تعنى عند البيرونى « معرفة العقاقير المفردة بأجناسها وأنواعها وصورها المختارة لها ، وخلط المركبات من الأدوية بكنه نسخها المدونة ، أو بحسب مايريد المؤتمن المصلح » .. والمشتغل بها يعرف بالصيدلانى أو الصيدنانى ، معرب اللفظ الهندى جندلانى أو جندنانى ، الذى يعنى بدوره « محترف جمع الأدوية على أحد صورها واختيار الأجود من أنواعها مفردة ومركبة على أفضل التراكيب التى خلدها له مبرزو أهل الطب " » ..

### الصيدلة عن الشعوب القديمة ،

والصيدلة من العلوم القديمة التي ارتبطت ارتباطا وثيقا بالطب ، فقد كان على الطبيب في باديء الأمر أن يقوم بوصف الدواء ، وأعداده وتركيبه . ولكن بعد أن كثرت الأدوية والعقاقس وتشعبت طرق إعدادها وتركيبها أصبح من الضروري وجود الصيدلاني لكى يتولى هذه المهمة بالإضافة إلى البحث عن النباتات والأعشاب الطبية (٥) في أماكن تواجدها . ويعد المصريون القدماء أول من أهتم بالعقاقير وطرق تحضيرها بواسطة التحقيف والتسخين والتحميص والجرش والسحق والعصير والغليان والترشيح ، على أيدى متخصصين من بين الكهنة - Sinu الذين كانوا يعمدون إلى حفظها في أواني خاصة من الفخار أو الزجاج (1) . وكانت العقاقس تجهر لديهم على هيئة أمرجة سائلة أو حبوب أو لعوقات أو مغلبات أو منقوعات ، أو سعوطات ، أو حقن شرجية أو مراهم أو معاجين أو غرغرات أو قطرات للعين أو غسولات ، حصلوا عليها إما من أصل نباتي أوحيواني أو معدني . وبعد المصربون القدماء أيضا أو من عمل على تحسين مذاق الأدوية غير المستساغة عن طريق إضافة عسل النحل أو اللبن . وتؤكد النقوش الأثرية التي وصلتنا من حضارة بلاد مايين النهرين على معرفة أهل بابل وأشور بالصيدلة والعقاقير التي تمثلت لديهم في الأمرجة السائلة ، والمغليات والمنقوعات والتبخيرات أي المستنشقات والحقن الشرجية والمهلية ، والكمدات واللبخات ، وغيرها من الأدوية التي استطاع أحد الباحثين أن يتعرف من بينها على ماثتى وخمسين عقارا من أصل نباتي ، ومائة وعشرون من أصل معدني ،

بالإضافة إلى العقاقير المستمدة من أجزاء وأعضاء حيوانية صرفة (^).

ووجدت الصيدلة عن الصينيين حوالى سنة ٢٢٠٠ ق. م فقد ذكرت الأساطير ان الأمبراطور شن نونج - Shen Nung يعتبر مؤسس الصيدلة فى الصين ، وانه كان يعلم شعبه كيفية زراعة النباتات وطريقة استخدام الآلات الزراعية . وروت أيضا أنه كان يجرب الأعشاب الطبية على نفسه للتعرف على مدى تأثيرها ، وأنه أول من صنف كتابا صينيا عن النباتات الطبية والعقاقير ، لذا فقد اتخذه الصيادلة فيما بعد رمزا والهاحاميا لهم . وعرف الصينيون أيضا استخدام المواد الحيوانية والمعادن والمواد الكيميائية فى العلاج إلى جانب الأعشاب النباتية التي كانوا يلجئون إلى نقعها أو غليها في الماء (٢) ..

وعرفت كذلك عند الفرس بدليل ماجاء عنها في الكتاب السادس من « زندأفيستا » المسمى « فانديداه » ، وعند الهنود كما يتضح من كتاب «أيوزافيدا» أو علم الحياة ، وكتاب « سوسروتا » الذي يشتمل على سبعمائة عقار نباتي بالإضافة إلى الكثير من العقاقير المعدنية والحيوانية التي قسمت إلى خمس مجموعات تمثلت في المقيئات والمسهلات . والغسولات والحقن الشرجية الزيتية ، والمعطسات .

وكانت الصيدلة أيضا من العلوم المعروفة عند الاغريق وتقدمت كثيرا على أيدى علمائهم الذين أصبحوا بمثابة المعلمين لأجيال العصور التالية مثل ابقراط الذي كتب عن العديد من العقاقير الطبية كالمسهلات والمواد المدرة للبول والمعرقات والمواد المخدرة والمقيئات والأدوية القابضة .. وديسقوريدس العين زربى المعروف بالحكيم الحشائشي ، صاحب كتاب « الأدوية المفردة » ، المشهور بكتاب « الحشائش » أو بكتاب « هيولي علاج الطب » الذي ضمنه وصفا دقيقا لستمائة عشبة مصورة مع بيان لأهم خصائصها ومنافعها الطبية ، بالإضافة إلى عدد من الأدوية المعدنية والزيوت والأدهان ذات الفائدة الطبية (١٢) ، قيل ان ثمانين عقارا منها منقول عن المصريين القدماء (٢٠) . وجالينوس الذي برع بدوره في الصيدلة والف في قوى الأدوية المسلة ، والأدوية المفردة وفي تراكيب الأدوية (١٤) ، وتضمنت مؤلفاته مايقرب من ٤٧٣ وصفة دوائية تنوعت مصادرها مابين نباتية وحيوانية ومعدنية ، قام بتحضير أغلبها بنفسه (١٠) .

وكان عرب الجاهلية بدورهم على دراية بفن التداوى من خلال استعانتهم ببعض النباتات والأعشاب التى كانت تنمو فى بيئتهم الصحراوية بالإضافة إلى تلك التى كانوا يحصلون عليها عن طريق قوافلهم التجارية التى كانت تجوب العالم المتحضر انذاك ، الا أن هذه المعرفة كانت بسيطة للغاية ولم تتجاوز بأى حال من الأحوال ، حدود احتياجاتهم الضرورية ..

#### الصيدلة عند المسلمين ؛

وقد حظى هذا الكتاب بمنزلة رفيعة لدى صبيادلة المسلمين بدليل ما ذكره البيروني المتوفى سنة ٤٤٠ هـ / ١٠٤٨ م ، بصدده إذ يقول « كل واحدة من الأمم موصوفة بالتقدم

فى علم ماأوعمل ، واليونانيون منهم قبل النصرانية موسومون بفضل العناية فى المباحث وترقية الأشياء إلى أشرف مراتبها وتقريبها من كمالها . ولو كان ديسقوريدس فى نواحينا وصرف جهده على تعرف مافى جبالنا وبوادينا لكانت تصير حشائشها كلها أدوية ومايجتنى بحسب تجاريه شافية . ولكن ناحية المغرب فازت به وبأمثاله ، وأفادتنا بمشكور مساعيهم علما وعملاً "...

وهكذا أنكب علماء المسلمين على دراسة الأدوية المفردة والركبة ، وإزدادت معرفتهم بمنافعها وفوائدها ، واستحدوا عقاقس جديدة لم تكن معروفة من قبل لدى القدماء ، واستخدموها في تطبيب المرضي كالسنامكة والكافور والصندل والراوند والسك والتمر هندي وحوز الطيب والحنظل وغيرها (٢١) من الأدوية التي وردت في ثنايا المؤلفات الطبية العلماء المسلمين مثل فردوس الحكمة لعلى بن سهرل الطبري "الذي تضمن العديد من المعلومات عن الأنوبة المفردة والركبة والترباقات والأقراص والحوار شانات والربوب والأشربة والأنهان والمرهمات ... والحاوي في الطب لابي بكر الرازي الذي يتحدث فيه عن قوى الأدوية المفردة مرتبة على حروف المعجم ، مبتدئا بالأقحوان ومنتهيا بالياسمين ، بالإضافة إلى الأدوية المركبة وأسماء العقاقير الأجنبية والأوزان والمكابيل الخاصة بكل منها (٢٤) . والكتاب الملكي أو كامل الصناعة الطبية لعلى بن العباس <sup>(٢٥)</sup> الذي يتعرض فيه لكيفية مداواة الأمراض بالأدوية المفردة والمركبة ومنافعها والطرق التي يستدل بها على قوة الدواء والقوانين والدساتير التي يعول عليها في أوزان الأدوية المركبة ، وطريقة أعداد المجونات والمطبوخات المسهلة وغيرها من المنقوعات والأشرية والربوب واللعوقات والسفوف والحبوب والأقراص والجوار شانات والسنونات وأدوية الغم واللهاة والخوانيق والغرغرات ، وأدوية الكلف والبهق والبرص والجرب والحكة ، والأدهان والمراهم والأكحال والشيافات ، والحقن والفتائل والأضمدة والذرورات التي تلصق الجراحات ، مما جعل لهذا الكتاب شهرة كبيرة في علم العقاقير والأدوية(٢٦) شأن كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف لابي القاسم خلف بن عباس الزهراوي الذي لم تقتصر أهميته على مجال الطب والجراحة فقط بل تجاوزها إلى مجال الأدوية والعقاقير مما جعل منه مرجعًا هامًا في علم الصيدلة عند المسلمين لاحتوائه على معلومات وأفية عن الأدوية

المفردة والنباتات وأهم مواطنها وأماكن نموها وموعد جمعها وقصوله ، وكيفية الحصول على الأجزاء الهامة منها وطرق حفظها وتخزينها ، ونوع المعادن الملائمة لكل منها ، كما اشتمل على قصل في الأدوية المركبة وطرق تحضيرها وتعاطيها ، والأجهزة المستخدمة في اعدادها مع شرح واف لكثير من المصطلحات الفنية . ولاعجب في هذا فقد كان الزهراوي «طبيبا فاضلا ، خبيرا بالأدوية المفردة والمركبة ، جيد العلاج (٧٧)

ويعد كتاب القانون في الطب للشيخ الرئيس ابن سينا من أهم وأشهر المؤلفات الطبية التي تضمنت قسما خاصا عن الأدوية المفردة والأقراباذين ، أدرج فيه ابحاثا عن سبعمائة وستين عقارا  $\binom{(YA)}{1}$  منها خمسمائة من أصل نباتى  $\binom{(YA)}{1}$  ، بالإضافة إلى اثني عشر لوحا ضمنها تسجيلا لأفعال الأدوية وخواصها بالنسبة للعديد من الحالات الخاصة  $\binom{(YA)}{1}$  ، الأمر الذي جعل منه مرشدا في الطب والصيدلة شرقا وغربا حتى القرن الحادي عشر الهجرى / السابع عشر اليلادي  $\binom{(YA)}{1}$ .

#### أشمر المؤلفات العربية فم الصيدلة ،

لم تقتصر جهود علماء المسلمين على تزويد مؤلفاتهم الطبية بابحاث عن الأدوية والأقرابانين ، بل شهد القرن الثالث الهجرى / التاسع الميلادى مولد أول اقرابانين عربى خالص هو «الاقرابانين الكبير» ، على يد سابور بن سهل ، المتوفى سنة ٢٥٥ هـ / ٢٨٩ م الذى سطح نجمه في عهد الخليفة العباسي المتوكل ، وكان عالما بقوى الأدوية المفردة وتركيبها . وقد ظل معمولا بهذا الاقرابانين في جميع دكاكين الصيدلة على مدى ثلاثة قرون، إلى حين ظهور اقربانين أمين الدولة بن التلميذ في القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادي (٢٢٠) ، رغم كثرة الرسائل والأبحاث التي وضعت بعد ذلك في الأدوية والعقاقير ككتاب الأدوية المركبة لأبي يوسف يعقوب بن اسحق الكندى المتوفى سنة ٢٥٢ هـ / ٢٨٨م ، الذي الصيدلة في الطب لابي الريحان البيروني الذي «استقصى فيه معرفة ماهيات الأدوية ومعدنية أسمائها « ومواطنها وجرعاتها وطرق تخزينها ورتبها على حروف المعجم ، وغيرها من مؤلفات أهل المغرب والأدلس مثل كتاب الأعتماد في الأدوية المفردة ، وكتاب البغية في

الأدوية المركبة لابى جعفر احمد بن ابراهيم المعروف بابن الجزار المتوفى بالقيروان سنة ٣٩٩ هـ / ١٠٠٩ م ، وكتاب تفسير اسماء الأدوية المفردة وكتاب مافات ديسقوريدس من اسماء النبات لابى داود سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل طبيب الخليفة الأندلسي مشام المؤيد الذي ألفه في شهر ربيع الأخر سنة ٣٧٧ هـ / سبتمبر ٩٨٢م بمدينة قرطبة ...

سنة 773 هـ / 700 م وزير وطبيب المأمون بن ذى النون صاحب طليطلة ، الذى جمع فيه ماجاء فى كتابى ديسقوريدس وجالينوس عن الأدوية المفردة ، ورتبه أحسن ترتيب ، وضمنه أسماء الأدوية وصفاتها وتفصيل قواها وتحديد درجاتها . وكان ابن وافد لا يرى التداوى بالأدوية ما أمكن التداوى بالأغذية ، أو ماكان قريبا منها ، فإذا دعت الضرورة إلى الأدوية لايرى التداوى بمركبها ماوصل التداوى بمفردها ، فان اضطر إلى المركب منها لم يكثر التركيب ، بل اقتصر على أقل ما يمكن منه  $\binom{70}{3}$  ..

وفي القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادي وضع ساعور البيمارستان . العضدي في بغداد ، وأوحد زمانه في صناعة الطب ، أمين الدولة بن التلميذ ، المتوفى سنة ٥٦٠ هـ /. ١٦٥٠ م ، اقرابانينه المعروف الذي حاز شهرة واسعة بين صيادلة المسلمين ، وحل محل اقرابانين القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي لسابور بن سهل الذي مر بنا أنفا أدما .

ولقد عاصر أمين الدولة الطبيب القرطبى أحمد بن محمد الغافقى المتوفى سنة 0.70 م، الذى طاف بانحاء بلاد الأندلس والمغرب وجمع فيها نباتات عديدة درس خواصها الطبية في كتابه جامع الأدوية المفردة الذى اوضح فيه منهجه العلمى قائلا واستوفيت فيه نكر جميع الأدوية التى نكرها ديسقوريدس وجالينوس ، ولحقت بقوليهما قول من جاء بعدهما مصيبا ، ونبهت على مواضع التصحيف في الأسماء ، ولم آت بقول من لم يجرب ما نكره ، والحقت بذلك أيضا بعض الحشائش التى يستعملها أهل بلدنا ولم يذكرها أحد مما تقدمنا 0.00

ثم توالت بعد ذلك الأبحاث والدراسات في مجال الصيدلة عند المسلمين فوضع الشيخ

السديد داود بن ابى البيان ، المتوفى حوالى سنة ١٣٦ هـ / ١٣٣٨ اقراباذينه المعروف بالدستور البيمارستانى الذى يقع فى اثنى عشر بابا اقتصرت على الأدوية المركبة المستعملة والمتداولة فى بيمارستانات مصر والشام والعراق وحوانيت الصيادلة . ويروى ابن ابى اصيبعة أن الشيخ السديد هذا كان خبيرا بالأدوية المفردة والمركبة ، وكان اقدر أهل زمانه من الأطباء على تركيب الأدوية ومعرفة مقاديرها وأوزانها على ماينبغى ، حتى انه كان فى أوقات ياتى اليه من المستوصفين من به أمراض مختلفة أو قليلة الحدوث ، فكان يملى صفات أدوية مركبة بحسب مايحتاج اليه ذلك المريض من الأقراص والسفوفات والأشربة أو غير ذلك ..

ووضع رشيد الدين الصورى ، المتوفى فى رجب سنة ٦٣٩ هـ / يناير ١٢٤٢ م كتاب الأدوية المفردة ، الذى تعرض فيه لذكر الأدوية المفردة ، لاسيما تلك التى اطلع على كثير من خواصها ومنافعها ، ولم يرد ذكر لها عند المتقدمين ..

وكان رشيد يصطحب معه عند خروجه لمعاينة النبات في منبته ، مصورا ومعه الأصباغ والليق ، فيشاهد النبات ويحققه ، ويريه للمصور فيعتبر لونه ومقدار ورقه وأغصانه وأصوله ، فيصوره ويجتهد في محاكاته أثناء ، مراحل نموه المختلفة ، حتى يمكن للناظر التعرف على الدواء الواحد في اطواره المختلفة  $\pi$  فيكون تحقيقه له أتم ، ومعرفته له أبين  $\pi$ .

ووضع ضياء الدين بن البيطار المالقي ، المتوفي سنة ١٦٢ هـ / ١٢٤٨ م كتاب الجامع في الأدوية نزولا على رغبة السلطان الأيوبي الصالح نجم الدين بن الملك الكامل الذي كان أبوه يعتمد عليه من قبل في الأدوية المفردة والحشائش بل وجعله رئيسا على سائر العشابين بالديار المصرية ... وضمنه شرحا وافيا لألف وأربعمائة دواء مابين معدني ونباتي وحيواني ، رتبها على حروف المعجم ، منها ثلثمائة عقار لم يسبقه إليها أحد (١٤١) ، مع العناية بذكر اسمائها وتحرير قواها ومنافعها ومضارها واصلاح ضررها ، وبيان الصحيح منها ، وماوقع الإشتباه فيه ، وماقد ينوب عنها . وذلك بعد دراسات طويلة وتحقيقات مضنية في الأندلس ، والمغرب وشمال افريقيا ومصر وبلاد الشام والروم ، وفحص وتمحيص لاكثر من مائة وخمسين مؤلفا بشهادة تلميذه ابن ابي اصيبعة الذي ذكر مانصه «... ولقد شاهدت معه

nverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

في ظاهر دمشق كثيرا من النبات في مواضعه ، وقرأت عليه أيضا تفسيره لاسماء أدوية كتاب ديسقوريدس ، فكنت أجد من غزارة علمه ودرايته وفهمه شيئا كثيرا جدا . وكان أحضر لدينا عدة من الكتب المؤلفة في الأدوية المفردة مثل كتاب ديسقوريدس وجالينوس والغافقي وأمثالها من الكتب الجليلة في هذا الفن . فكان يذكر أولا ماقاله ديسقوريدس في كتابه باللفظ اليوناني على ماقد صححه في بلاد الروم ، ثم يذكر جملة ماقاله ديسقوريدس من نعته وصفته وأفعاله . ويذكر أيضا ماقاله جالينوس فيه من نعته ومزاجه وأفعاله ومايتعلق بذلك . ويذكر أيضا جملا من أقوال المتأخرين ، وما اختلفوا فيه ومواضع الغلط والإشتباه الذي وقع لبعضهم في نعته . فكنت أراجع تلك الكتب معه ولاأجده يغادر شيئا مما فيها ، وأعجب من ذلك أيضاأنه كان مايذكر دواء إلا ويعين في أي مقالة هو من كتاب ديسقوريدس وجالينوس ، وفي أي عدد هو من جملة الأدوية المذكورة في تلك المقالة "" ...

ولابن البيطار كتاب آخر في الصيدلة هو كتاب المغنى في الأدوية المفردة يتناول فيه الأدوية الخاصة بعلاج الأعضاء البشرية عضوا عضوا ، كادوية أمراض الرأس والأذن ، وأدوية الحمى والسموم ، بالإضافة إلى عرض لأكثر العقاقير شيوعا في زمانه بطريقة مختصرة ذات فوائد جمة للأطباء (٢٠) ..

وفي منتصف القرن السابع الهجرى / الثالث عشر الميلادى ، أراد أبو المنى وارد بن أبى النصر ، المعروف بكوهين العطار أن يقدم إلى صيادلة زمانه كتابا أوسع من الدستور البيمارستانى لداود بن البيان ، الذى كان يستعمل في بيمارستانات مصر والشام والعراق كما سبق أن نوهنا من قبل ، فنشر في عام ١٩٥٨ هـ / ١٢٦٠ م كتاب منهاج الدكان ودستور الأعيان ، في أعمال وتركيب الأدوية النافعة للأبدان .. وهو يقع في خمسة وعشرين بابا تتضمن نصائحا قيمة لمن أراد أن يتعانى مهنة الصيدلة ، بالإضافة إلى قائمة بالأدوية الفردة مرتبة ترتيبا معجميا ، ومجموعة مختارة من الأقراباذينات التي كانت تستعمل في زمانه ، وغيرها مما نقله عن ثقات العشابين ، ومما امتحنه بيده وأخذه عن ثقة وجربه ، ومن امتحان الأدوية المفردة والمركبة ، ومما نقله عن مشايخ عصره من ثقات المشتغلين بهذه الصناعة الجليلة ...

وتعد تذكرة أولى الألباب والجامع للعجب العجاب ، المشهورة باسم التذكرة ، أو تذكرة داود (٢٩) مسبة إلى مؤلفها الشيخ الضرير داود الأنطاكي ، المولود بمدينة انطاكية في القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي ، آخر ماوصلنا من المؤلفات العربية الهامة في علم الصيدلة عند المسلمين . وهي تتضمن عرضا لألف وسبعمائة عقار من الأدوية المفردة والمركبة ، ذات الأصول النباتية والحيوانية والمعدنية ، بالإضافة إلى العديد من الوصفات العامة وعشرات الأكحال والأدهان والسفوف والتراكيب المختلفة ، وقوانين الأفراد والتركيب ، وطرق التحضير والأعداد ، وأسماء العقاقير وأوصافها من حيث اللون والطعم والرائحة والصلاحية والفساد وكيفية تجنب ذلك ، مما يجعل للتذكرة قيمة علمية لا تنكر في مجال الصيدلة ، رغم ماجاء فيها من وصفات واستعمالات لايقرها الذوق العام أو الطب في العصر لحديث (٥٠) ..

# اعداد الأدوية وتنضيرها :

وتكشف لنا هذه الدراسات والأبحاث أيضا عن الطرق التي اتبعها علماء الصيدلة في إعداد وتحضير الأدوية المفردة والمركبة في العصور الوسطى ، فقد كان هؤلاء على دراية تامة بمواعيد جمع العقاقير النباتية وكيفية المخارها دون أن يتطرق اليها الفساد والتلف ، أذ يذكر على بن العباس في كتابه الملكي أن النباتات البرية أقوى من البستانية وأصغر حجما ، وأن الجبلية أقوى من البرية ، وأن كل ماكان لونه أشبع وطعمه أظهر ورائحته أذكي فهو أقوى في بابه ، وأن ماينتقط من الأدوية في الصيف يكون أقوى مما ينتقط في الشتاء . كما أشار إلى أن العصارات ينبغي أن تعتصر من النبات والأوراق الغضة الطرية ، التي أخذت منتهاها واتسعت سوقها ، ومن الثمار البالغة النضيجة ..

على حين اكد الشيخ الرئيس ابن سينا على ضرورة جنى الأوراق بعد أخذها من الحجم الذى لها ويقائها على هيئتها قبل ان يتغير لونها وتنكسر قوتها ، فضلا عن ان تسقط وتنتثر ، وإن البذور يجب أن تلتقط بعد أن يستحكم جرمها وتنفش عنها الفجاجة المائية . وأوصى أيضا بضرورة جنى القضبان ، أى السيقان والأغصان قبل أن تأخذ في الذبول والتشنج أى التقبض ، والزهر بعد تمام التفتح وقبل التذبل والسقوط ، والثمار بعد

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



# ★لوحة رقص (١٦)

تصويرة عن نسخة مترجمة من كتاب الأدوية المفردة لديسقوريدس ، مؤرخة في سنة ١٢١ هـ / ١٢٢٤م ، تمثل صيدلانيا يقوم باعداد دواء من العسل ، محفوظة بمتحف المتروبوليتان في نيويورك ، تحت رقم ٥٧ - ٥١ - ٢١ ، في مجموعة بكست ..

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

تمام إدراكها ، وقبل استعدادها للسقوط . وأشار كذلك إلى أن المشائش تضعف بعد سنتين أو ثلاث سنوات وإن مايستثنى منها قلبل للغاية ..

أما كوهين العطار فقد شدد بدوره على ضرورة عدم جنى العقاقير أى النباتات إلا بعد إستحكام نضجها في مكانها وإكمال إدراكها . كما شدد أيضا على ضرورة تنظيف العقاقير بعد جنيها من طينها وعدم تجفيفها في الشمس بل في الظل حي لايتطرق إليها الفساد والتلف « ولاتضعها قريبا من الشمس فيفسدها حر الهواء ، ولا في اماكن رطبة أو قريبة من الماء فانه ينديها ويفسدها بالتعفن» . وأوصى كذلك بضرورة جنى الأصماغ (٢٠٠) بعد الإتعقاد وقبل البقاف المعد للانفراك . وذكر أن قوة بقاؤها أكثر من بقاء البذور والأصول والعصارات . فالأفيون (٢٠) مثلا تضعف قوته في ثلاث سنين ، والأدهان تتزيخ وتفسد في عامين أو ثلاثة . أما البذور فتختلف في البقاء ، فما كان منها كثير الدهن كالسمسم فانه يسرع اليه الفساد ، وأكثر بقائها عام ثم تتغير . أما البذور قليلة الدهن مثل الحلبة فانها تبقى سنتين وثلاث على حسب صيانتها ، وقد تبقى أكثر من ذلك . على حين قد تبقى الأصول والقشور عشر سنين أو أكثر ماعدا مافيه رطوبة فضلية كالزنجبيل فانه يسرع إليها الفساد من عام إلى عامين . أما اللحاء فالسهل منها تنقص قوته إلى ثلاثة أعوام نقصا بينا . أما غير المسهل كالدار صيني (٤٥) فقد ذكر جالينوس عن بعض الأوائل أنه لايهرم يبا . أما غير المسهل كالدار صيني (١٥)

وكان تحضير الأدوية المفردة والمركبة يتم عند المسلمين بوسائل شتى أشار إليها كل من على بن العباس والزهراوى وابن سينا وداود الأنطاكى ، من بينها الطبخ والسحق والإحراق أو التشوية أو التحميص ، والأجماد بالتبريد ،والمجاورة أى بوضع الدواء إلى جوار آخر ، والغربلة أو النخل (٢٥) لتنظيف العقاقير من الشوائب والأوساخ ، والحل والتحليل بالمياه وغيرها . وابتكروا أيضا طرقا جديدة لم تكن معروفة من قبل تمثلت في الغسل والتصويل والتقطير والاستنزال والتصعيد والتكليس ، والتلغيم أى مزج المعادن بالزئبق تمهيدا لعمليتي التكليس والتصعيد والتصدية والتشميع والتبلور وغيرها من العمليات التي تدين بها الصيدلة عند المسلمين إلى علم الكيمياء (٥٠) . وتوصلوا كذلك إلى تخفيف وطأة ومذاق بعض العقاقير

عن طريق مزجها بعصير الليمون والبرتقال بالإضافة إلى القرنفل وغيره (٥٨). كما ابتكروا الشراب الحلو المستخرج من نبات الكرنب مع السكر الذي لعب دورا هاما في تاريخ الطب وعرف عند الغربيين باسم syrup بالأنجليزية (٥٩) وينسب إلى ابي بكر الرازي فضل تغليف حبات الأدوية المرة المذاق بغلاف من السكر أو العسل . أما عادة تغليفها بالذهب والفضة المتبعة في الوقت الحالي فهي تقليد قديم ، يعود فضله إلى ابن سينا ، الذي يعد أول من استخدم الذهب والفضة كأدوية مفيدة لعلاج القلب ، وعمد إلى تغليف الحبوب بهما (٢٠) .

ويرع علماء الصيدلة في العصور الوسطى أيضا في عمل الأقرابانينات (١١) ، أي الأدوية المركبة وتفننوا في تحضيرها واستحدثوا منها الشيء الكثير كالأشربة بشتى أنواعها من خشافات وفوارات ولعوقات ومنقوعات ، ومياه عطرية ومبيات وجلاب Julep (١٣) والعجائن والسمتحلبات من اطريفلات ، وأطرية وربوب – Rob ، وأيسارج (١٣) وجوارشنات ، وحبوب وأقراص ، ابتكر أبو القاسم الزهراوي النوع المكبوس منها عن طريق ضغط العجينة في قوالب حفرت في ألواح خاصة (١٥٠) . وغيرها من الأقرابانينات كالأدهان التي كانت تستخدم في التدليك من الخارج وتعرف بالموخات ، والأطلية والمراهم التي ابتكروا منها أنواعا دبقة تجف مع الوقت كشماعات الجروح الحديثة (١٦٠) . ويعد الرازي أيضا أول من استخدم الزئبق في تركيب المراهم وجرب مفعوله على القردة (١٠٠) .

ويرعوا كذلك في عمل المساحيق بشتى أنواعها من أكحال وأشياف  $^{(N)}$  ويرودات لأمراض العين ، وسفوفات وقمايح ، وسنونات لعلاج الفم والأسنان وسعوطات للصداع ، ونرورات للجروح والالتهابات التي استخدموا لها أيضا مسحوق القهوة المحروقة . وقد انتقلت هذه مؤخرا إلى أوربا على يد أحد الكيميائيين الألمان الذي استخدمها في علاج الالتهابات المزمنة وأطلق عليها منقدة الحياة بعد ان حصل منها على نتائج مذهلة  $^{(N)}$ .

وعرفوا أيضا اعداد الحقن والحمولات والفرازج النسائية ، والفتايل وغيرها من الأقرابانينات التى وصل عدد المفردات فيها إلى مايقرب من مائتى دواء كالترياقات مضادة (.v) السموم . ولايخفى علينا ان هذه الثروة المطردة النمو من الأدوية والأقراباذينات ، ومايتطلبه اعدادها وتحضيرها من تعقيدات ومشاق ، كانت تفوق طاقة الفرد الواحد ، لذلك

لم يعد بامكان الطبيب أن يتحمل عبء أعدادها ومن ثم فقد تم فصل صنعة الطب عن الصيدلة " ، بل يفهم من كتب الحسبة الإسلامية ان هذه الأخيرة كانت موزعة بدورها بين الصيادلة والعطارين والشرابيين أي صناع الأدوية السائلة (٢٢). وكان صيادلة العصير الإسلامي يصنفون الأدوية وفقا لأثرها في العلاج مابين مسخن ومبرد ومرطب ومجفف وقابض ومسهل (٣) . كما كانوا يعتقدون بأن قوى الأدوية وتأثيرها يتوقف على طبائع الأبدان، واختلاف حالاتها في الصحة والمرض، وطبائع الأمراض واختلافها من شدة وضعف وما يتبعها من اعراض ، بالإضافة إلى أسنان الأبدان وأمزجتها ، وأوقات السنة وحالة الجو، والبلد الذي يسكنه المريض، وعاداته ومهنته، بسبب اعتناقهم لنظرية ابقراط الخاصة بأن الكون يتألف من عناصر أربعة هي الماء والهواء والتراب والنار ، وهذه بدورها لها طبائع أربع هي البرودة والحرارة واليبوسة والرطوبة ، يقابلها في الجسم البشري أخلاط أربعة هي الدم الذي يأتي من القلب ، والبلغم الذي يأتي من الدماغ ثم ينتشر في سائر الجسم، والصفراء التي يفرزها الكيد، والسوداء التي تأتي من الطحال والعدة (٧٤). وهذه الأخلاط عبارة عن أجسام سيالة يستحيل إليها الغذاء، لذا فالدم له خواص الهواء، أي حار رطب ، والبلغم له صفات الماء أي بارد رطب ، والصفراء لها خواص النار أي حارة جافة ، والسوداء لها خاصية التراب أي باردة يابسة (٧٠) . وهي تكون عادة متوازنة في الجسم البشرى ، فاذا حدث اختلال في واحد منها أو اكثر نتج المرض ، عندئذ يجب اعادة التوازن اليها عن طريق الأدوية والأقرابانين ، بمعنى انه اذا كان هناك سخونة لزم احداث توازن بالبرودة ، واذا كان هناك يبوسة لزم احداث توازن بالرطوية وهكذا(٧١) ..

# تنظيم ممنة الصيدلة ،

وكانت الأدوية تباع عادة في دكاكين العطارين وفي حوانيت الشراييين التي كانت تكتظ بها أسواق المدن الإسلامية ، بالإضافة إلى دكاكين الصيادلة التي عرفت طريقها إلى هذه الأسواق منذ أيام ثاني الخلفاء العباسيين أبو جعفر المنصور الذي انشئت في عهده أول صيدلية ببغداد عام ١٤٩ هـ / ٧٦٦ م (vv) ويفهم أيضا من بعض المصادر العربية أن أبا قريش عيسى كان صيدلانيا يجلس على موضع نحو باب قصر الخليفة المهدى ببغداد (vv) ..

وجرت العادة كذلك بأن يلحق بكل بيمارستان صيدلية يقوم عليها صيادلة أكفاء في إعداد الأدوية وتحضيرها ، يشرف عليهم شيخ الصيادلة أسوة بما كان عليه الحال في بيمارستان جند يسابور (٢٨) .. فقد ذكر المقريزي في معرض حديثه عن البيمارستان المنصوري الذي شيده السلطان المملوكي المنصور قلاوون في سنة ١٨٣ هـ / ١٨٨٤ م ، أنه رتب فيه المقاقير ، وأفرد فيه مكانا لطبخ الطعام والأدوية والأشربة ، ومكانا لتركيب المعاجين والأكحال والشيافات ونحوها ، وجعل مكانا يفرق فيه الأشربة والأدوية (٨٠٠) ، الأمر الذي أكدته وثيقة وقف البيمارستان فقد جاء فيها «... ويصرف الناظر في هذا الوقف ثمن سكر يصنعه الشربة مختلفة الأنواع ، ومعاجين ، وثمن مايحتاج اليه لأجل ذلك من الفواكه والخماير برسم الأشربة ، وثمن مايحتاج اليه من أصناف الأدوية والمعاجين والعقاقير والمراهم والأكحال والشيافات والذرورات والأدهان والسفوفات والترياقات والأقراص وغير ذلك ، يصنع كل صنف في وقته وأوانه ، ويدخره تحت يده في أوعية معدة له (٨٠) » ...

وكانت الصيدليات تلحق أحيانا بالمنشآت الدينية ، فقد روت المصادر أن أحمد بن طولون عمل في مؤخرة جامعه الذي انتهى من بنائه في مدينة القطائع بمصر عام 770 هـ/ 700 من خزانة للشراب جمع فيها الأشربة والأدوية ، وجعل عليها خدام وطبيب جالس يوم الجمعة لحادث يحدث للحاضرين للصلاة ... وجاء كذلك في وثيقة وقف السلطان الناصر محمد بن قلاوون أنه كان بالخانقاة الناصرية ، المعروفة بخانقاة سرياقوس التي شيدها في سنة 700 هـ / 700 م صيدلية حوت « أشربة وسفوفات وأدوية ونقوعات » وغير ذلك مما أكد عليه القريزي بقوله « وكان بالخانقاة خزائن بها السكر والأشربة والأدوية ...» ...

وحوت قصور الخلفاء والسلاطين صيدليات خاصة ، أطلق عليها في مصر في

العصرين الطولونى والفاطمي خزانة الشراب ( ^ ^ ) , وفي العصر الملوكي الشرابخاناة ( ^ ^ ) . كانت تضم العديد من الأدوية والعقاقير والأشربة برسم هؤلاء بالإضافة إلى عدة عظيمة من الأواني النفيسة من الصينى الفاخر والبرابي للورد والبنفسج والمرسين ، وأصناف الأدوية من الرواند الصينى ومايجرى مجراه مما لايقدر احد على مثله ، ومايدخل في الأدوية من الأت العطر وغيرها ( ^ ) .

ويفهم من المصادر العربية أن صبادلة العصور الوسطى كانوا يخضعون في كثير من الأحيان لإشراف الدولة التي كانت تقوم بامتحانهم ومنح الصالح منهم تصريحا بمزاولة الهنة ونفى الأخرين (٢٢) ، بسبب لجوء بعضهم إلى الغش والتدليس ، والأدعاء بان لديهم جميع الأدوية ، وقيامهم باعطاء طالبي العقاقين ، أدوية تخالف تماما الدواء المطلوب معتمدين على جهل هؤلاء وعدم المامهم بانواع الأدوية (٩٢). كما حدث في زمن الخليفة المامون العباسى ، الذي قرر في عام ٢١٨ هـ / ٨٣٣م اجراء امتحان لأمانة الصيادلة (١٤) ، اثر حديث له مع يوسف لقوة الكيميائي الذي أخبره بأن « آفة الكيمياء الصيادلة » . فقال له المأمون : « ويحك كيف ذلك » فقال يا أمين المؤمنين ! » أن الصيدلاني لايطلب منه أنسان شيئًا من الأشياء كان عنده أو لم يكن إلا أخبره بأنه عنده ، ودفع اليه شيئًا من الأشياء التي عنده، وقال هذا الذي طلبت ، فإن رأى أمير المؤمنين إن يضم اسما لايعرف ، ويوجه جماعة إلى الصيادلة في طلب ليبتاعه فليفعل » . فاستحسن المأمون نصح يوسف هذا قائلا : « قد وضعت الأسم وهو سقطيتان وسقطيتا هذه ضبعة تقرب من مدينة السلام أي بغداد عاصمة الخلافة ، ووجه بالفعل جماعة من الرسل إلى الصيادلة يسالونهم عن سقطيتًا ، فذكر كلهم أنه عندهم وأخذوا الثمن من الرسل ، ودفعوا إليه شيئا من حوانيتهم ، فعادوا إلى الخليفة باشياء مختلفة . « فمنهم من آتي ببعض البذور ، ومنهم من أتى بقطعة من حجر ، ومنهم من اتي بوتد " ». ومن الطريف ان نفس القصة تكررت أيضا في سنة ٢٢١ هـ / ٨٣٦ م في أيام الخليفة المعتصم ، فقد نسب إلى الطبيب زكريا بن الطيفوري أنه قال :

ه في معسكره وهو في معارية بابك ( $^{(v)}$  فأمر باحصاء من في معسكره من التجار وجوانيتهم ، فرفع اليه فلما بلغت القراءة بالقاريء إلى موضع الصيادلة

قال: يازكريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندى أولى ماتتقدم فيه فامتحنهم حتى تعرف منهم من الناصح ، ومن غير الناصح ومن له دين ، ومن لادين له .. فأشرت عليه أن يمتحن هؤلاء الصيادلة بمثل محنة المأمون ، فدعا الأفشين بدفتر من دفاتر الأشروسنية فأخرج منه نحوا من عشرين اسما ووجه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسماة بتلك الأسماء ، فأنكرها البعض ، وادعى البعض معرفتها ، واخذ الدراهم من الرسل ودفع اليهم شيئا من حانوته ، فأمر الأفشين بأحضار جميع الصيادلة ، فلما احضروا كتب لمن أنكر معرفة تلك الأسماء منشورات أذن لهم فيها بالمقام في معسكره ، ونفى الباقين عن المعسكر ، ولم يأذن لاحد منهم في المقام ، ونادى المنادى بنفيهم وباباحة دم من وجد منهم في معسكره . وكتب إلى المتصم يسأله أن يبعث إليه بصيادلة لها أديان ومذهب جميل ، ومتطببين كذلك ، فاستحسن المتصم فعله ووجه إليه بمن سأل (١٨) ...

وبمرور الوقت ازداد إشراف الدولة على مهنة الصيدلة من خلال شخص المحتسب (٢٠) الذى كان عليه ان يخوف الصيادلة والعطارين والشرابيين من باعة الأدوية ، ويعظهم وينذرهم بالعقوبة والتعزير ، ويعتبر عليهم أشربتهم وعقاقيرهم في كل وقت على غفلة بعد ختم حوانيتهم من الليل ، لان العقاقير والأشربة مختلفة الطبائع والأمرجة ، والتداوى على قدر أمرجتها ، فمنها مايصلح لمرض ومزاج ، فاذا أضيف إليها غيرها ، أحرفها عن مزاجها ، فأضرت بالمريض لامحالة (١٠٠٠) لذلك كان على المحتسب ألا يعهد بعمل العقاقير والمعاجين والسفوفات وغيرها من الأدوية المركبة إلا لمن اشتهرت معرفته وظهرت خبرته ، وكثرت تجربته، وشاهد تجريب العقاقير ومقاديرها من أربابها وأهل الخبرة بها ، في حضور عريف متخصص من قبله ، حتى تزول الظنة ، وترتفع الشبهة ، فأن لم يمكنه حضور جميع ذلك ، عينت الحوائج وتحمل إلى مجلسه في طبق أو غيره ليشاهدها ويعد عقاقيرها ويقابلها بمن يعول عليه من الكناشات المشهورة ، والاقراباذينات المعروفة مثل اقراباذين سابور ، والملكي لعلى بن العباس ، والقانون لابن سينا (١٠٠١) ، ودستو ابن البيان ، ودستور ابن التلميذ ، وغير ذلك مما يوثق به « لان كل مطحون ومعصور مجهول (١٠٠٠) » ...

وكان على المحتسب ان يعتبر أيضا على العطارين ، وان يعرف عليهم عريفا ثقة ،

لان غشوش العطر كثيرة ومتنوعة ، لاختلاف أجناس الطيب وأنواعه ، وتجانس العقاقير الطبية وتقاربها في الرائحة (١٠٢) . وكان عليه كذلك ألا يمكن أحدا من يبع العقاقير وأصناف العطر إلا لمن له معرفة وخبرة وتجربة ، شريطة أن يكون أمينا في دينه ، وعنده خوف من الله تعالى . لان العقاقير كانت تشتري من العطارين مفردة ، ثم تركب غالبا . وقد يشتري الجاهل عقارا من العقاقير معتمدا على أنه هو ، ثم يبتاعه منه جاهل آخر فيستعمله في الدواء متيقنا منفعته ، فيحصل باستعماله عكس مطلوبه ، ويتضرر به (١٠٤٠) . لذلك كان على المحتسب الكشف عن ذلك كله وأشهار فأعله بالتعزير (١٠٥٠) ..

وكان من الطبيعى أن يتأثر الغرب الاوربى بهذا التقدم الذى أحرزه علماء الصيدلة عند المسلمين ، والتنظيمات التى اخضعوا لها هذه المهنة ومتعانيها ، فقد اصدر الأمبراطور فردريك الثانى ، الذى نجح فى بسط سلطانه على كل من صقلية والمانيا ، وأصبح ملكا على بيت المقدس فى سنة ١٢٢ هـ / ١٢٢٥م ، بفضل زواجه من ايزابيل ولية العهد أصدر فى عامى ١٢٨ هـ / ١٣٢٠م ، ١٣٧٠م ، ١٢٤٠م ، مجموعة من القوانين فرقت بين مهنتى الطب والصيدلة ، وحتمت ضرورة التفتيش على الصيادلة ، وطرق اعداد الأدوية ، التى صارت تتم وفقا لأقراباذينات خاصة (١٠٠٠)

وعن المسلمين أخذ الغرب الأوربى أيضا طريقة تحضير الأدوية المفردة والمركبة التى صاريقوم بها صيادلة الغرب بعد ان تدفق على بلادهم العديد من الأدوية والعقاقير العربية عن طريق البندقية وصقلية ، بالإضافة إلى المؤلفات العربية في علم الأدوية والاقراباذين التي نقلت إلى اللاتينية على يد قسطنطين الأفريقي (١٠٠١) وغيره ، تلك المؤلفات التي تركت بصمات واضحة على علم الصيدلة عند الأوربيين الذين حاولوا في باديء الأمر نسبة بعض مؤلفاتهم في هذا المجال إلى اسماء عربية ، رغبة منهم في رفع شأن هذه المؤلفات . فقد نسب احدهم كتابا وضعه في علم الأقراباذين إلى ماسويه المارديني ، المعروف بماسوية الصغير (١٠٠٠) ، المتوفى سنة ٢٠١ هـ / ١٠١٥م ، صاحب كتاب العقاقير ، الذي اشتهر في أوربا بعد ترجمته إلى اللاتينية (١٠٠٠) ، ويقى قرونا عديدة بمثابة الكتاب المدرسي الأول في علم الصيدلة (١٠٠٠) .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ووضح التأثير الإسلامي أيضا من خلال كتاب الصيدلي الذي ظهر في أوربا إبان القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، ونسب إلى مؤلف اتخذ لنفسه اسما عربيا هو صلاح الدين . فقد وضح فيه مدى اعجاب هذا الكاتب بالمسلمين وبمؤلفاتهم في مجال الصيدلة ، بدليل ان ثلثي الكتب التي أوصى زملاء المهنة بضرورة اقتنائها كانت كتبا عربية أصيلة (۱۲۰۰).

وبعد المصطلحات والألفاظ العربية التى تسربت إلى علم الصيدلة عند الأوربيين صورة أخرى من صور التأثير الإسلامي في هذا المجال مثل لفظة جلاب – Julep الفارسية الأصل ، التي تعنى السكر اذا عقد بوزنه أو اكثر بماء الورد (۱۲۰۰) ولفظه روب – Rob ، التي تعنى هلام الفاكهة ، وتدخل في تركيب بعض الأدوية بدلا من العسل والسكر (۱۱۰۰) ولفظه شراب – Syrup ، التي يقصد بها محلول السكر في الماء الذي كان يحضر حسب وصفات طبية خاصة يضاف إليها بعض عقاقير العلاج (۱۰۰۰)

وهكذا بقى التأثير الإسلامي في مجال الصيدلة عند الأوربيين واضحا جليا بعد ان تغلل في اعماق حياتهم  $\alpha$  فرآه من يرغب في رؤيته  $\alpha$  وأغفله من حجب بصره كره أرعن أو تعصب أعمى  $\alpha$  ، على حد تعبير المستشرقة الألمانية زيجريد هونكه ...

# الموامش

Ency. de l'Islam, art. Dawa', I, p.945.. ١ - ابن سينا ، القانون في الطب ، جـ٣ ، ص ٢٠٩ ، ٢٠٩ القانون في الطب ، جـ٣ ، rābādhīn I, p.246.. ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٣٠ .. ٣ Al-Biruni's Book on Pharmacy and Materia Medica, edited with ٤ English translation by Hakim Mohammed Said, Pakistan, 1973, p.16.. هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٠ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٣٩ .. E. Kremers and G. Urdang, History of Pharmacy, London, 1951, pp.1-12.. Dinkler, La science pharmaceutique chez les anciens Egyptiens, Bull. de l'Institut d'Egypte, série3, vol.9,1899, pp.77-90. C. Thompson, The Assyrian Herbal, London, 1924؛ محمد حسين ٨ كامل ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٢٧٩ .. E.H. Hume, The Chinese Way in Medicine, London, 1940... 4 محمد حسين كامل، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة، ص ٢٠١، ٣٠٢، ٣٠٣. ١. ١١ - ابن ابي اصبيعة ، عيون الأنباء جـ١ ، ص ٣١ .. ١٢ - ابن ابي اصبيعة ، عبون الأنباء ، جـ١ ، ص ٣٥ ؛ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء، ص ١٨٣ - ١٨٤ ؛ حصة الصباح ، العلوم عند المسلمين ، ص ٣٤ .. محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٢٨٠ .. -14 ابن القفطي ، تاريخ الحكماء ، ص ١٣١ ؛ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء جـ١ ، - 18 ص ۹۵، ۹۲، ۸۸، ۸۰ محمد حسين كامل ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٢٩٦ .. 10

هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٠ ؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث

17

العلمي ، حال ص ٩١ ..

- ۱۷ ابن النديم ، الفهرست ، ص ۳۰۳ ؛ جرجی زیدان ، تاریخ التمدن ، جـ۳ ، ص
   ۱۵۸ ۱۵۸ ..
- ۱۸ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۹۹ ، ۹۷ ؛ ابن القفطی ، تاریخ الحکماء ، ص ۱۳۰ ، ۱۳۰ ..
- ۱۹ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۲ ، ص ٤٧ ؛ قیلیب حتی تاریخ العرب ، ص ۱۲ ؛ الأمیر مصطفی الشهابی ، تفسیر کتاب دیسقوریدس لابن البیطار مجلة معهد المخطوطات العربیة ، مایو ۱۹۵۷ ، ص ۱۰۰ ۱۱۲ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۲ .
- الوجز في ، الموجز في ، Al\_Biruni's Book on Pharmacy, p.24. ٢٠ تاريخ الطب والصيدلة ، جـ٢ ، ص ٢٩٣ ..
- ٢١ مونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢١ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ٢١ The Cam- . ٣٦٨ م ٢٤ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٢٤٨ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٢١٨ في bridge History of Islam, vol. 2/B, p.773.
- ۲۲ \_ ابن أبى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ٣٠٩ ؛ ابن القفطى ، تاريخ
   ۱لحكماء، ص ٢٣١ ؛ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٥ ..
- γγ \_ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ٩٩ ؛ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٤٣٥ ..
- ع۲ \_ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ ، ص ١٠٠ ؛ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٢٧ ..
  - ٢٥ \_ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٢٣٢ ..
- ۲۲ \_ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ۳۸۹ ۳۹۱؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ١٠٢ ١٠٤ ؛ ڤيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٧ ..
  - ٢٧ \_ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ٢ ، ص ٥٢ ..
  - ۲۸ \_ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۶۳۸ ، هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۱ ..
    - ٢٩ \_ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ١٠٨ ..

- ٣٠ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٤٠٦ ..
- W.Osler, The Evolution of Modern Medicine, New Haven, 1922, ٣١ ... \٨٠ م : جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٨٠ ...
- ٣٢ \_ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ١ ، ص ١٦١ ؛ ابن القفطي ، تاريخ الحكماء، ص ٢٠٧ .
- ٣٣ ـ أبن أبى أصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ، ص ٢١١ ؛ أبن القفطى ، تاريخ الحكماء، ص ٣٧٢ ؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربى فى التراث ، جـ ، ص ١٩٥ ؛ محمد كامل حسين ، الموجز فى تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٨٤ ..
- The Cambridge History ؛ ۲۰ من ۲۰ عيون الأنباء ، جـ ۳۲ م و ۱۶ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ۳۲ من ۱۶ ميون الأنباء ، جـ ۳۶ ميون الأنبا
- The Cambridge History : ۳۸ م ، ۲ م ، ۲ م عيون الأنباء ، ج ۲ م م of Islam, vol.2/B, p.771.
- ٣٦ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ٢، ص ٤٨؛ هونكه، شمس العرب، ص٣٢٢ .
  - ٣٧ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤٢ ..
- ۳۸ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۲ ، ص ٤٩ ؛ محمد عبد الرحمن مرحیا ،
   الوجز فی تاریخ العلوم ، ص ۱۰۱ ..
- ٣٩ ابن ابى أصيبعة ، عيون الأنباء، جـ١، ص ٢٦٤، ٢٧١؛ محمد شاكر مشعل،
   الدور العربى فى التراث، جـ١، ص ١١٠؛ ابن خلكان، وفيات الأعيان، جـ٢،
   ص١٩١٠ ..
  - . ٤ ـ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ٢ ، ص ١١٨ ، ١١٩ .
- ۱۶ ـ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۲ ص ۲۱۷ ، ۲۱۹ ؛ محمد شاكر مشعل ، الدور العربی فی التراث ، جـ۱ ، ص ۱۱٤ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز فی تاریخ العلوم ، ص ۱۰۳ .
- ٤٢ ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والأغذية، بولاق ١٢٩١ هـ، وقد لخصه الملك المظفرفي كتابه المعتمد في الأدوية المفردة، صححه وفهرسه مصطفى الصقا، القاهرة ١٩٥١، وللكتاب ترجمة فرنسية -Leclerc, Traité des sim- السقا، القاهرة ١٩٥١، وللكتاب ترجمة فرنسية -ples par Ibn al-Beithar, vols.23-26, Paris, 1879-1882..
- ٤٣ ـ ابن ابي اصبيعة، عيون الأنباء، جـ٢، ص٣٣١؛ المقرى، نفح الطيب، جـ١، ص٩٣٤.

- قيليب حتى ، تاريخ العرب ص ١٦٠ ؛ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص
   ٢٥٠ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٤ ..
  - ٥٥ \_ ابن ابي أصيبعة ، جـ٢ ، ص ١٣٣ ..
- ٢٦ نـ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٥/٤ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٥ ..
- ٤٧ ... نشر في القاهرة عدة مرأت أولها في سنة ١٣٠٥ هـ وآخرها في سنة ١٩٣٢.
   أنظر محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث العلمي ، جـ١ ، ص ١١٦ ؛
   هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٣٠ ..
- ٨٤ .. محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ١٨٤ ؛ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ٢٣٧ ٢٣٨ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤٢ ..
  - وع \_ طبعت في القاهرة عدة مرات أقدمها في سنة ١٢٨٢ هـ ..
- ه . عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ١٩٦ ؟ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ١١٨ ١١٩ ؟ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٤١٩ ٤٢٢ ..
- ٥١ ـ يقصد بالأصماغ أو الصموغ مايسيل من النبات ويجف عليه أى الراتنجات
   وماأشبه..
- ٧٥ \_ وهي مايكون من النبات تحت سطح الأرض وفي داخلها ، ومنها تخرج السيقان بما عليها من الأوراق وغيرها ..
- مه يقصد بالأفيون لبن الخشخاش الأسود. وكانت تكثر زراعتة في صعيد مصر ومنها يحمل إلى سائر البلدان في العصور الوسطي . أنظر ابن البيطار ، كتاب الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ، بولاق ١٢٩١ هـ ، جـ١ ، ص ٤٥ ٤٦ ..
- ٥٤ ـ اسم معرب عن دارشين الفارسية ، معناه شجر الصين . أنظر ابن البيطار ،
   كتاب الجامع لمفردات الأدوية ، جـ١ ، ص ٧٢ ..
  - ٥٥ \_ محمد كامل حسين، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٣٢ ٣٣٣ ..
    - ٥٦ ـ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ٢٤٩ ..

- ٥٧ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٠ ..
  - ٥٨ هوتكه ، شمس العرب ، ص ٣٢١ ..
  - ٥٩ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٦٦٣ ..
- ٦٠ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٨ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب
   ٦٠ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤٠ ..
- Ency.. de l'Islam, art Akrābadhīn, I, p.246, ٦١ ابن سينا ، القانون في الطب، حـ٣ ، ص ٣٠٩..
  - ٦٢ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٦٦٣ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٨ ..
- ٦٣ \_ وهي من المسهلات أنظر ابن البيطار ، الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ، جـ ١ ، ص ٥٩ ..
- ع ويقصد بها الأدوية الهاضمة انظر التهانوني ، كشاف اصطلاحات الفنون ، كلكتا ١٦٤ ، جـ١ ، ص ٢٣٠ ..
  - ٥٠ \_ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، جـ٢ ، ص ٣٧٥ ..
    - ٦٦ \_ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٨ ..
- محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، جـ٢ ، ص ٣٥ ، ٣٩٦ ؛
   حكمت نجيب عبد الرحمن دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٤٤٩ ، ٣٤٠ ..
- ۸۸ \_ الشياف الطف على العين من الأكحال وقد تطلق على الحمولات لعلاج أمراض المستقيم أنظر بياركيك نخبة من كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام، مجلة المشرق، العدد الثامن، ١٩٠٨، المجلد الحادي عشر، ص ٨٨٥..
  - وج \_ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۱ ، ۳۲۸ ..
- ٧٠ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٤ ؛ محمد كامل حسين ، الموجز
   في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٧٦ ..
  - ٧١ \_ هونكه شمس العرب ، ص ٣٢٩ ..
- γγ \_ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ٤٢ ، ٤٨ ، ٥٦ ؛ ابن بسام ، تهاية الرتبة ، ص ٨٥ ، ٩٣ ، ٩٠ ..
  - ٧٧ \_ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٤٧ ٣٤٨ .

- ٧٤ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنبا، جـ١ ، ص ٣٠ ؛ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٨٦ ٨٧ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٠ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٢٦٠ ..
- ۷۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۳۰ ؛ عمر فروخ ، تاریخ العلوم عند العرب ، ص ۸۱ ۸۱ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۵ ۲ ؛ هونکه ، شمس العرب ، ص ۲۱۰ ..
  - ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١١١ ..
- ٧٦ محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث ، جـ١ ، ص ١٣٤ ؛ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ١٢٢ . وقد ظلت هذه النظرية سائدة حتى القرن العاشر الهجري / السادس عشر حين ظهر باراسلسوس فعارضها وتدعمت الثورة عليها في القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي باكتشاف الجراثيم والطفيليات التي أدت إلى نشأة علوم مستقلة تعنى بالميكرويات وعلاقتها بالأمراض . أنظر محمد رضا عوضين ، صفحات من تراثنا الطبي ، مجلة البحث العلمي والتراث الإسلامي ، جامعة الملك عبد العزيز مكة المكرمة ، العدد الأول ، ١٣٩٨ هـ ، ص ٢٠٩٠ ..
- ٧٧ هونكه، شمس العرب، ص ٣٢٩؛ محمد كامل حسين، الموجز في تاريخ الطب
  والصيدلة، ص ٣١٥، محمد عبد الرحمن مرحبا، الموجز في تاريخ العلوم،
   ص ١٠٠٠
- ۷۸ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱٤٩ ؛ ابن القفطی ، اخبار الحکماء، ص ٤٣٠ .
  - ٧٩ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٧١ ..
    - ٨٠ المقريزي، المواعظ والأعتبار، جـ ٢، ص ٤٠٥ ..
- Ahmed : ١٦١ محمد محمد أمين ، الأوقاف والحياة الأجتماعية ، ص ١٦٣ ١٨٤ Issa, Histoire des bimaristans, p.65..
  - ۸۲ ـ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۹ . .
- ۸۳ ـ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۹۳ ؛ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ،
   جـ١ ، ص ٢٢١.

- Van Berchem, Notes d'archeologie musulmane, J.A.1891, AE p.488, no 11, K.A.C. Creswell, Brief Chronology of Muhommaden Monuments of Egypt, BIF, XVI,1919, p.44..
- د بن دقماق الانتصار، جـ٤، ص ١٢٣؛ القريزى، المواعظ والاعتبار، جـ٩، ص ١٨٥. K.A.C. Cres-، ٢٤٩، ص ٢٤٩، حسن المحاضرة، جـ٦، ص ٤٠٥؛ السيوطي، حسن المحاضرة، جـ٦، ص ٤٠٩، السيوطي، وسالم. well, Early Muslim Architecture, Oxford, 1969, II, p.334..
  - ٨٦ القريزي ، المواعظ والاعتبار ، جـ ٢ ، ص ٤٢٢ ..
  - ٨٧ ـ محمد محمد أمين ، الأوقاف والحياة الأجتماعية ، ص ١٧٤ ..
  - ٨٩ المقريزي ، المواعظ ، والاعتبار ، جـ١ ، ص ٤٢٠ ؛ جـ١ ، ص ٤٠٥ ..
    - ٠٠ ـ القلقشندي ، صبح الأعشى ، جـ٤ ، ص ١٠ ..
    - ٩١ المقريري ، المواعظ والاعتبار ، جـ١ ، ص ٤٢٠ ..
- ۹۲ ـ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۹ ؛ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، حـ۳ ، ص ۱۸۱ .
  - ٩٣ ـ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٢٢ ..
  - ٩٤ ـ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤١ ..
- ٩٥ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء جـ١ ، ص ١٥٧ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ١٨٨ ١٨٨ ..
- ٩٦ مو القائد العباسي حيدربن كاوس الذي سبق له أن قضى على انتفاضة القبط وفتن العرب بمصر في أيام الخليفة المأمون سنة ٢١٦هـ/ ١٨٨م، وعلى حركة بابك الحزمي بالربيحان في زمن الخليفة المعتصم سنة ٢٢١هـ/ ١٨٨م الذي كافاة بولاية أرمينية وألربيجان. وفي سنة ٢٢٩هـ/ ١٨٨م قبض عليه وصلب ثم احرق، اثر محاولته الهرب إلى موطنه الأصلى، اشروسنة من بلاد ماوراء النهر، أنظر ابن خلدون ، كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ، بيروت ١٩٥٧ ، جـ٣ ، ص ٥٧٥ ..
- رعيم نحلة الخرمية التي كانت تهدف إلى أحياء الدولة الفارسية القديمة والعودة
   بها إلى ديانة الفرس القديمة ، وهددت كيان الدولة العباسية والدين الإسلامي في

زمن الخليفة المعتصم الذي نجح في القضاء على حركته وقتله في سنة ٢٢٣ هـ / ٨٣٨ م بفضل قائده الأفشين . انظر

Ency de l'Islam, art. Babek, I, pp.554-558

- ، المسعودى ، مروج الذهب ، بيروت ، جـ٣ ، ص ٤٧٠ ؛ عبد المنعم ماجد ، العصر العباسى الأول ، جـ١ ، ص ٤٠٦ ..
- ۹۸ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۵۷ ؛ ابن القفطی ، تاریخ الحکماء، ص ۱۸۹ ؛ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۱۳۶ ..
  - ٩٩ عمر فروخ ، تاريخ العلماء عند العرب ، ص ٢٩٥ ..
  - ١٠٠ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ١٨٥ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ٨٥ ..
    - ١٠١ الشيرزى ، نهاية الرتبة ، ص ٥٦ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ٩٣ ..
      - ١٠٢ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ١٩٣ ..
        - ۱۰۳ الشيرزي ، نهاية الرتبة ، ص ٤٨ ...
      - ١٠٤ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ١٩٩ ..
    - ١٠٥ الشيرزي ، نهاية الرتبة ، ص ٥٥ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ، ص ١٠٤ ..
      - ۱۰۱ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۱۹۵ ..
        - ۱۰۷ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۳۱ ..
    - ١٠٨ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، جـ ٢ ،ص ٤٢٤ ..
      - ١٠٩ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٣٢ ..
  - ١١٠ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ، دراسات في تارخ الحضارة ، ص ١٣٦ ..
- ۱۱۱ جلال مظهر ، أثر الحضارة العربية على أوربا ، ص ۲۷۲ ؛ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ۳٤۲ ..
  - ١١٢ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٣٣ ..
  - ١١٣ الأنطاكي ، تذكرة داود ، القاهرة ١٣٤٣ هـ ، جـ١ ، ص ٩٩ ..
  - ١١٤ محمد كامل حسين، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة ، ص ٣٧٧ ٣٧٨.
    - ٠ ١١٥ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٦٦٣ ٦٦٤ ..
      - ١١٦ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٣٤ ..

# الفصل السادس

# علوم الحياة

أولا : علـــم النبـــات
نشأته وتطوره
ترجمة كتب التراث فم النبات
أشمر علما، النبات ومؤلفاتهم
ثانيا : علـــم الحيــوان
نشأته وتطوره
اشمر علما، الحيوان ومؤلفاتهم



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

# علوم الحياة

يعد علما النبات والحيوان من أقسام علوم الحياة الرئيسية التى وجهت إليهما عناية الإنسان منذ القدم بسبب ارتباطهما الوثيق بحاجته إلى الطعام والشراب والدواء والكساء وغير ذلك من الأمور الضرورية لحياته المعيشية (۱) لذلك كان من الطبيعى ان يحظى كل منهما بعناية الشعوب القديمة من مصريين وبابليين وهنود وصينيين واغريق ورومان وان ينعكس ذلك على علماء المسلمين الذين عمدوا بعد ان ذهبت عنهم السذاجة واخذوا في أسباب الحضارة إلى الإستفادة من تراث تلك الشعب عن طريق نقل وترجمة كل ماوصل إلى أيديهم في مجال النبات والحيوان إلى لغتهم العربية ، جريا على عادتهم في ذلك بالنسبة لأغلب العلوم النقلية التي كانت شائعة عند ظهور الإسلام في المالك التي اتصلوا بها واستولوا عليها (۱).

# أولا : علم النبات

## نشأته وتطوره:

النبات قديم قدم الإنسان على ظهر الأرض ، بل هناك من يرى ان النبات أكثر قدما من الإنسان نفسه (۲) استنادا إلى قوله تعالى : « وقلنا ياآدم اسكن أنت وزوجك الجنة وكلا منها رغدا حيث شئتما ، ولاتقربا هذه الشجرة فتكونان من الظالمين (3) ... تلك الحقيقة التى تبنتها جماعة اخوان الصفا في القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادى ، عندما جعلت مراتب الوجود أربعة أولها المعادن ، وثانيها النبات ، وثالثها الحيوان ورابعها الإنسان (6) ومن المعروف أيضا ان عرب الجاهلية كانوا على دراية ومعرفة بقيمة النبات وأهميته بسبب بيئتهم الصحراوية التى يقل فيها الماء ، فكانوا ينتقلون من مكان إلى آخر بحثا عنه بسبب حاجتهم إليه في طعامهم وطعام دوابهم . وعرف العرب النبات كذلك من خلال الفلاحة التى مارسوها منذ أمد طويل . بدليل تأكيد ابن خلدون على ان النبات مرتبط بالفلاحة ، التى تمثل في رأيه فرعا من فروع الطبيعيات ، وتعنى «النظر في النبات من حيث تنميته ونشؤه بالسقى والغلاج وتعهده بمثل ذلك (1) ... هذا وقد احتوت شبه الجزيرة العربية فيما احتوت من صحارى شاسعة على بضعة أقاليم خصبة تمثلت في بلاد اليمن التى عرفت باليمن الخضراء (9)

العرب السعيد - Arabia Felix ، لكثرة خيراتها ومحصولاتها الزراعية نتيجة للأمطار الموسمية الغزيرة التي استغلها السبئيون في ري مساحات كبيرة من الأراضي المرتفعة (١٠) عن طريق اقامة السدود التي بلغت في أرض يحصب وحدها ثمانون سدا (١٠) ، من أشهرها وأهمها سد مآرب الذي اقيم في سنة ١٥٠ ق.م . وكان له أكبر الأثر في إتساع الرقعة الزراعية وزيادة الحاصلات ، بل وتحويل الأراضي السبئية إلى جنات يانعة أشار إليها القرآن الكريم بقوله : « لقد كان لسبأ في مسكنهم آية . جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم واشكروا له بلدة طيبة ورب غفور (١٠) » ..

ولم تقتصر ممارسة الفلاحة على عرب الجنوب ، بل عرفت أيضا في أراضي الخليج العربي المتد على طول البحر وخاصة في منطقة الأحساء بواحتيها القطيف والهفوف. (١١). كما كانت من الحرف الهامة عند عرب الشمال في بعض مناطق الحجاز الخصية كالطائف، التي عرف أهلها زراعة الحنطة والحبوب والقواكة ، لاسيما العنب والتمر (١٣) .. ويشرب التي أشتهرت بدورها بزراعة الشعير والفواكة من عنب ورمان وتمر . لذلك كان من الطبيعي ان تشتمل مفردات اللغة العربية على الكثير من اسماء ومسميات هذه النباتات التي دونت فيما بعد مم هذه اللغة (١٤). أذ من الثابت أن عملية التدوين لم تعرف طريقها إلى النور إلا في العصر الإسلامي (١٥) وبالتحديد ابان القرن الثاني الهجري / الثامن للميلاد بعد ان اتسعت الفتوح الإسلامية واختلط العرب بالأعاجم وخشى المسلمون على لغتهم من الفساد ، فأخذوا في جمع مفردات لغتهم وتسجيلها بغية ضبط معاقد القرآن الكريم وفهم معانية . وكان الزرع والنبات والشجر والكرم والعنب والبقل والنخل وغير ذلك مما عنوا به وجدوا في تدوينه، حيث استقوا اغلب معلوماتهم عنه من خلال اشعار الجاهلية ومن خلال ماجاء عنه في القرآن الكريم ، الذي تضمن على حد تعبير احد الباحثين المحدثين مائة وتسعة وستين لفظا نباتيا ، تشكل بحق نواة علم النبات عند المسلمين . بالإضافة إلى ماجاء عنه في بعض الأحاديث النبوية وماأخذوه عن الأعراب الذين وفدوا على الأمصار وماحققوه بانفسهم من خلال زياراتهم الميدانية للبادية ، بدليل ماجاء عن مادة الرشاء في لسان العرب على سبيل المثال « قال أبو حنيفة أخبرني إعرابي من ربيعة قال : الرشاء من الحمة ولها قضبان كثيرة

وهذا يعنى ببساطة أن أغلب مؤلفات علماء المسلمين المبكرة في مجال النبات كانت عبارة عن مجموعة من الأسماء والمصطلحات النباتية التي صنفت ضمن محتويات المعاجم اللغوية باعتبارها جزءا هاما من اللغة لاينفصل عنها ، وإن كان هذا لايعنى بالضرورة عدم اقبال علماء المسلمين ابان تلك الفترة المبكرة على وضع مؤلفات متخصصة في علم النبات فقد اشارت المصادر العربية إلى بعض المصنفات المبكرة التي كتبت عن النخل والكرم والأنواء وغيرها من الكتب التي تختص بموضوع بعينه (١٠)

ويستشف من المصادر أيضا أن من أوائل علماء المسلمين الذين اخذوا على عاتقهم جمع أشتات اللغة العربية ولم شعثها في معجم لغوى عام ، عيسى بن عمر الثقفى المتوفى سنة ١٤٩ هـ / ٢٧٦م ، والخليل بن أحمد الفراهيدى المتوفى حوالى سنة ١٦٠ هـ / ٧٧٧م ، صاحب كتاب العين الذي ضمنه جملة صالحة من أسماء النبات والشجر (٢١) وسيبوية المتوفى سنة ١٦١ هـ / ٧٧٧م أو سنة ٧٧٧ هـ / ٣٩٧م ، والكسائى المتوفى سنة ١٦١ هـ / ١٨٧م ، وغيرهم ممن يرجع إليهم الفضل في العناية بجمع أسماء النبات ومصطلحاته ضمن معاجمهم اللغوية ..

## ترجمة كتب التراث فم النبات

ومع ذلك فان اهتمام علماء المسلمين الحقيقى بعلم النبات لم يبدأ إلى في العصر العباسي بعد اطلاعهم على مانقل من كتب التراث الأغريقي في النبات والفلاحة (٢٠) إلى اللغة العربية مثل كتاب الفلاحة (٢٠) لديموقريطس – Démocrite وكتاب الابانة عن علل النبات لارسطو الذي أشار إليه اليعقوبي المتوفى سنة ٢٨٤ هـ / ٢٨٨م في كتابه البلدان (٢٠) وكتاب النبات لنفس المؤلف (٢٨) الذي نقله ثابت بن قرة إلى العربية بعنوان تفسير كتاب أرسطو في النبات، وقام بعد ذلك اسحق بن حنين بمراجعته وتنقيحه (٢٠) وكتاب ثاوفرسطس المثاني المحرى / الثامن الميلادي تحت عنوان أسباب النبات ". وكتاب الحشائش أو الأدوية المفردة لديسقوريدس، الذي يعد

من أهم الكتب التى اعتمد عليها علماء المسلمين في مجال النبات والأدوية ، بعد ان نقله إلى العربية اصطفان بن باسيل ابان النصف الأول من القرن الثالث الهجرى / التاسع الميلادي، في عهد الخليفة العباسي المتوكل ، رغم ماتركه اصطفان من الأسماء اليونانية للعديد من النباتات ممن لم يجد لها اسماء في اللغة العربية ، وقد ظلت تلك الأسماء على صورتها اليونائية بحروف عربية حتى أعيد ترجمته كاملا في عهد الخليفة الأموى الأندلسي عبد الرحمن الناصر لدين الله ، بعد ان تسلم نسخة أصلية من هذا الكتاب في سنة ٢٣٧ هـ / ١٨٩٨ ، هدية من الأمبراطور البيزنطي قسطنطين السابع ، وذلك على يد طبيبة الأسرائيلي حسداى بن شبروط بمعاونة كل من حمد النباتي ، وعبد الرحمن بن الهيثم ، وابي عبد الله الصفلي والراهب الرومي نقولا الذي بعث به امبراطور الروم للمساهمة في إنجاز هذا العمل الهام (٢٠).

هذا بالإضافة إلى ترجمة عن السريانية اكتشفت حديثا وقام بها مهران بن منصور ابن مهران في القرن السادس الهجرى / الثاني عشر الميلادي ... وقد وصلنا بالفعل عدة نسخ خطية من الترجمة العربية لهذا الكتاب مزوقة بالتصاوير والرسوم الملونة ، من أهمها بضع صفحات في دار الاثار الإسلامية بمتحف الكويت الوطني ترجع إلى حوالي سنة ٢٩٥هـ / ١٢٠٠ (٢٢) . وفي ضريح الأمام الرضا بمدينة مشهد نسخة أخرى من هذا الكتاب تضم عددا من التصاوير تنسب بدورها إلى القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي ... كما تحتفظ مكتبة طوبقا بوسراي في اسطنبول بجزء من هذا الكتاب كتبه عبد الله بن الفضل في سنة ١٦١هـ / ١٢٢٤م، أما بقية الكتاب فقد تقاسمه العديد من المتاحف والمجموعات الخاصة ...

ونقل علماء المسلمين أيضا بعض مؤلفات جالينوس في علم النبات من أهمها كتاب النبات الذي لم يصلنا منه سوى ترجمة لاتينية نقلت عن النص العربي المفقود، ومقالة في استخراج مياه الحشائش أو خواص الحشائش ومنافع الحيوان (٢٦) ونقلوا كذلك كتاب الفلاحة لاناطوليوس - Apollonios ، الذي الفلاحة لاناطوليوس - Apollonios ، وكتاب الفلاحة الرومية لسكولاستيكوس -

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## لوحة رقم (٢٢)



#### ☆لوحة رقم (۲۲)

تصويرة عن نسخة مترجمة من كتاب الأدوية المفردة لديسقوريدس ، مؤرخة بسنة ١٢٢هـ / ١٢٢٤م ، تمثل نبات الأتراغالوس بالإضافة إلى منظر صيد ، محفوظة في آيا صوفيا في اسطنبول ، تحت رقم ٣٧٠٣ ، ورقة ٢٩ ا ..

Scholasticus الذي عرف عند المؤرخين العرب باسم قسطوس بن اسكور اسكينه، والذي نقله إلى العربية العديد من المترجمين ، منهم قسطا بن لوقا ، وأسطفان ، وأبو زكريا يجبي بن عدى ، وسرجس بن هليا الرومي . . كما نقلوا بعض الكتب النبطية في الفلاحة من أهمها كتاب الفلاحة النبطية الذي نقله إلى العربية أبو بكر أحمد بن على بن وحشية الكلداني أو النبطي في سنة ٢٩١ هـ / ١٩٠٤م، وهو يتناول شرح بعض الطرق الزراعية القدمية البابلية والأشورية والاغريقية ، وكذا النظريات الزراعية التي كانت سائدة في البلاد العربية القديمة مثل مملكة النبط التي امتدت في أوج عظمتها من جنوب الأردن إلى دمشق والأجزاء الجنوبية والشرقية من فلسطين وحوران ومدين والى سواحل البحر الأحمر (٤١). ولولا نقل هذ الكتاب إلى العربية لضاع وخسره العالم كما جاء على لسان مترجمه عندما أملاه في سنة ٣١٨هـ / ٩٣٠م على على بن محمد بن الزيات «اعلم يابني اني وجدت هذا الكتاب في كتب الكسدانيين " ، يترجم معناه في العربية كتاب فلاحة الأرض واصلاح الزرع والشجر والثمار . ويغم الأفات عنها . وكان مؤلاء الكسدانيون أشد غيرة عليها لثلا يظهر هذا الكتاب ، فكانوا يخفونه بجهدهم . وكان الله عز وجل قد رزقني من المعرفة بلغتهم ولسانهم فوصلت إلى ماأردت من الكتب بهذا الوجه. وكان هذا الكتاب عند رجل متميز فأخفى عنى علمه ، فلما اطلعت عليه لمنه في اخفاء الكتاب عنى ، وقلت له إنك أن اخفيت هذا العلم دثر ومضيى ولايبقى لاسلافك نكر ومايصنع الإنسان بكتب لايقرأها ، ولايخلى من يقرأها فهي عنده بمنزلة الحجارة والمدر، فصدقني في ذلك وأخرج إلى الكتب، فجعلت انقل كتابا بعد كتاب .. ونقلت كتاب الفلاحة هذا بتمامة وكمالة لاستحساني له، وعظيم مارأيت من فائدته  $^{(87)}$  ..

وهذا الكتاب لم يطبع حتى الآن (عثم وجود أكثر من ثلاثين نسخة خطية منه، وحوالى عشرة مختصرات (هذا على كل من انجلترا وفرنسا وإيطاليا وهولندا وتركيا والغرب وتونس والجزائر ودار الكتب المصرية (٢٠١).

ويعلل المستشرق الألماني مانفرد فلا يخهامر ظاهرة نقل كتب التراث عند علماء المسلمين « بأنهم أرادوا من وراء ذلك اثبات انهم لم يكونوا بدعة في زمانهم ، بل جروا على نهج اسلافهم من العلماء ، فنقلوا عنهم ليكونوا بمثابة شهود عيان على مايقولون ، كي inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



★لوحة رقم (٢٣)

تصويرة عن نسخة مترجمة من كتاب الحشائش لايسقوريدس ، تنسب إلى العراق في حوالي سنة ٥٩٦ هـ / ١٢٠٠م ، تمثل نبات قليماطيس ، محفوظة في دار الاثار الإسلامية – متحف الكويت الوطني ، تحت رقم LNS38MS

تتصل الرواية والتجربة ، وتنرابط المفاهيم على أسس نائة منذ أن وصعها علماء العصبور القديمة ، وبهذا الاستعمال الصحيح المحكم يمكن الكشف عن أسرار الكون الذي حلقه الله سبحانه وتعالى (٧٠) ...

#### اشمر علما، النبات ومؤلفاتهم :

والحق انجهود علماء المسلمين في مجال النبات لم تقتصر على ترجعة كتب النراب القديم ، بل تجاوزتها إلى مرحلة الدراسة والملاحظة والتجربة والنائيف بحيث أصبح في الأمكان أن نميز بين عدة فئات من العلماء الذن اهتموا بالنبات يأتى على رأسهم مربق من اللغويين الذين اعتبروا اسماء النباتات والأشجار جزءا من اللعة العربية فدونوها في معاجمهم، وكتبوا فيها العديد من المؤلفات كالخليل بن أحمد الفراهيدي صاحب كتاب العين (١٩٠١) . ومحمد بن الحسن بن دريد المتوفى سنة ١٣٦٨م / ٣٨٦م الذي ضمن كتابه جمهرة اللغة الكثير من أسماء النبات نقلا عمن تقدمه من اللغويين(١٠١). وإسماعيل بن حماد الجوهري المسولي سنة ٣٩٣ هـ / ١٠٩م ، صاحب كتاب الصحاح الذي تضمن العديد من أسماء النبات مما صح عند المؤلف من هذه اللغة (١٠٠). والعالم اللغوى الضرير ابي الحسن بن عن الأرض والحرث والنبات والزرع(١٠٠). والعالم المصري محمد بن مكرم بن منظور المتوفى سنة ١٧١ هـ / ١٣١١م ، صاحب كتاب لسان العرب الذي جمع فيه مادة غزيرة عن أسماء النبات وماصنف فيه من مؤلفات(١٠٠). وهناك أيضا مجد الدين الفيروزابادي المتوفى سنة النبات وماصنف فيه من مؤلفات(١٠٠). وهناك أيضا مجد الدين الفيروزابادي المتوفى سنة عنيه من مؤلفات(١٠٠). وهناك أيضا مجد الدين الفيروزابادي المتوفى سنة عنيه من مؤلفات(١٠٠). وهناك أيضا مجد الدين الفيروزابادي المتوفى سنة عنيه من مؤلفات(١٠٠). وهناك أيضا مجد الدين الفيروزابادي المتوفى سنة غيره من كتب اللغويين باحتوائه على اسماء النباتات المربة عن اليونانية أو غيرها(١٠٠).

وهناك فريق آخر من الأطباء والصيادلة الذين خلفوا لنا العديد من المؤلفات التى تبحث فى النباتات والأعشاب الطبية ومايستخرج منها من أدوية وعقاقير، أى من وجهة النظر العلاجية وليس من الناحية الفلاحية كما سبق ان أوضحنا فى الفصل الخاص بالصيدلة، لأن تسعة اعشار العقاقير كانت عبارة عن نباتات أو خلاصات نباتية، ومن ثم

فقد عرف الصيادلة بالعشابين ...

ولم يكن اهتمام المسلمين بعلم النبات قاصرا على اللغويين والأطباء والصيادلة .. بل وجد أيضا عند الجغرافيين الذين ضمنوا مؤلفاتهم كل ماشاهدوه بانفسهم من النبات في مختلف البقاع والبلدان التي ارتادوها ، مثل أبو العباس أحمد بن يعقوب اليعقوبي، المتوفي سنة ٢٨٤ هـ / ٨٩٧م ، صاحب كتاب البلدان الذي انجزه في مصر ابان خلافة المعتمد العباسي في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي(٥٥) وذكر فيه نبات اللبخ بمصر(٥١). وأبو على أحمد بن عمر الشهير بابن رسنة المتوفى بعد سنة ٢٩٠ هـ / ١٠٣ م (٥٧) الذي ضمن كتابه الأعلاق النفيسة العديد من المعلومات عن حاصلات مدينة صنعاء باليمن ، « وتدرك عندهم الحنطة دفعتين ، والشعير والأرز ثلاث دفعات وأربعا ، ومن شمارهم عنبهم ويدرك في السنة دفعتين أيضنا وعندهم فواكه سرية مثل أنواع التفاح والبرقوق وهو النوخ ، ومن أنواع الأجاص ماليس بخراسان والكمثري أنواع كثيرة . وعندهم على مازعموا قريب من سبعين لونا من العنب ، وعندهم النخيل في قراها دون قصبتها. والموز عندهم كثير في كل موضع يدرك الموز عندهم في كل أربعين يوما يقطع ثمرتة ولاينقطع القطاف عنهم أبدا وعندهم بقلى رطب وقصب سكر وجوز وفستق ورمان وتين وسفرجل ويطيخ حسن غير طيب يؤكل مع السكر ، والقثاء وأنواع الخضر ، والأترج عندهم كثير كبار حلو الطعم . كما يوجد عندهم ألوان الرياحين والورد والياسمين والنرجس والسوسين ألوان<sup>(٥٨)</sup>» وضمن كتابة أيضا بعض المعلومات عن نخيل مصر ومافيها من موز وجمير<sup>(٥٩)</sup>. وأحمد بن فضلان الذي بعث به الخليفة العباسي المقتدر في سفارة إلى ملك الصقالية في البلغار سنة ٣٠٩ هـ / ٩٢١م(٦٠) وترك لنا رسالة لطيفة(١١) ضمنها بعض العلومات عن نباتات تلك البلاد كالتفاح الأخضر. شديد الحموضة الذي تأكله الجواري ليسمن ، والشجر المفرط الطول ، الأجرد الساق الذي تشبه رؤرسه رؤوس النخل ، والذي يستخرج من سيقانه ماء أطيب من العسل ، اذا اكثر الإنسان من شرية أسكره كما تسكر الخمر(١٢). وأبو محمد الحسن بن أحمد الهمداني المعروف بابن الحائك، المتوفي سنة ٣٣٤ هـ / ٩٤٥م (١٢)، الذي ضمن كتابه صفة جزيرة العرب العديد من أسماء نباتات جنوب بلاد العرب كالاعناب والورس والموز وقصب السكر،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

والأترج والخيار والذرة والقثاء، والكزبرة والرمان الحلو والحامض والممزوج والمليس، والسفرجل والأجاص والمشمش والتفاح الحلو والحامض، والخوخ الحميرى والفارسى والهندى، والجوز الفرك واللوز الفرك، والكمثرى، والورد والباقلا الأخضر، وجميع أصناف البقول والحبوب بالإضافة إلى سبعين اسما لنباتات شبه الجزيرة العربية (١٤٠). وأبو عبيد البكرى الأندلسي، المتوفى سنة ٤٨٧هم/ ١٩٠٠م الذي كتب كتابا عن أعيان النبات والشجريات الأندلسية، لم يصلنا منه سوى مجموعة من النصوص نقلها عنه ابن البيطار في كتابه في مجال الصيدلة (٢٠).

ومن الجغرافيين الذي اهتموا أيضا بعلم الفلاحة والنبات نقرأ أيضا عن ابي عبد الله محمد بن محمد الشهير بالأدريسي المتوفى سنة ٢٥٠ هـ / ٢٦٦م صاحب الموسوعة الجغرافية نزهة المستاق في اختراق الأفاق (١٠٠٠)، الذي كتب أيضا كتاب الجامع لصفات أشتات النبات وضروب أنواع المفردات من الأشجار والثمار والأصول والأزهار (١٠٠٠) وضمنه معجما باسمائها السريانية واليونانية والفارسية واللاتينية والبربرية والقبطية أحيانا ، مع الإشارة إلى منافع كل منها ومايستخرج منها من صموغ وزيوت وخلافه ، وفوائدها في العلاج والتداوي (١٠١٠). والكتاب ينقسم إلى جزئين يشتمل الأول منه على نحو من ثلاثمائة نبات العلاج والتداوي (١٠١٠). والكتاب ينقسم إلى جزئين يشتمل الأول منه على نحو من ثلاثمائة نبات تنتهي بانتهاء حروف المعجم (١٠٠٠). وبعد زكريا بن محمد القزويني المتوفى سنة ٢٨٦هـ / ٢٨٣ (١٠٠١) احد الجغرافيين الذين تعرضوا لذكر النبات أيضا في مؤلفه عجائب المخلوقات وغرائب الوجودات الذي قسم فيه المخلوقات إلى قسمين ، العلويات أي السماء ومافيها ، أي الفلك ، والسفليات أي الأرض وماعليها من حيوان ونبات وجماد . وقد رتب النبات إلى قسمين : الشجر ويعني به كل نبات له ساق ، والنجم وهو كل نبت ليس له ساق صلب قرسفور (١٠٠).

وهناك كذلك محمد بن إبراهيم بن يحيى المعروف بجمال الدين الوطواط المتوفى سنة ٧١٨ هـ / ١٣١٨ م، صاحب كتاب مباهج الفكر ومناهج العبر (٣٣) الذى خصيص السفر الرابع منه للنبات ومايوافقه من الأرضين ، وفلاحة الحبوب وأصناف البقول وشتى سائر أنواع

النباتات . وموفق الدين ابو محمد عبد اللطيف البغدادي ، المتوفى سنة ٦٢٩ هـ / ٢٣٦م الذي وضع العديد من المؤلفات في علم النبات أشار إلى بعضها ابن ابي اصبيعة (٢٠٠)، يهمنا منها كتاب الأفادة والأعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعانية بأرض مصر (٧١)، الذي فرغ من تأليفه في العاشر من شعبان سنة ٦٠٣ هـ / ١٣ مارس ١٢٠٧م وتطرق في الفصل الثاني من مقاله الأول إلى الحياة النباتية في مصر ، فوصف كثيرا من النباتات التي تنبت أو تزرع فيها ، وقارن بين ماوجده من نباتات في مصر وماهو موجود في بعض البلاد الأخرى ، مع التركيز على أهمية النبات الطبيعية وفوائدة للأنسان(٧٧) فذكر اللوخية والخطمي واللبخ والجميز والقلقاس والموزوا لحمضات كالأترج والليمون وتفاح الأسكندرية الذي يتميز بصغر حجمه وحمرته القانية ورائحته التي تفوق الوصف وتعلو المسك ، والقرط الذي يعرف في العراق بالرطبة ، وفي الشام بالفصِّة ، كما أشار إلى النخل والماش وهو المج ، والذرة والدخن وهما لايعرفان بمصر إلا بالصعيد الأعلى، وذكر شجر القرط أي السنط والفقوص أى القثاء الصغار والقثة أي الخيار والبطيخ العبدلي الذي يأكله أهل مصر بالسكر، والبطيخ الأخضر المعروف بالغرب الدلاع ، واليقطين والباقلي الأخضر أي الفول . وأشار أيضا إلى السفرجل والرمان والأجاص واللهن والسدر والنبق والورد والياسمين والبنفسج (٧٨) والبلسان الذي كتب «انه لايوجد إلا بمصر بعين شمس في موضع محاط عليه محتفظ به مساحته نحو سبعة أفدنة ، وارتفاع شجرته نحو ذراع وأكثر من ذلك ، وعليها قشران الأعلى أحمر خفيف، والأسفل أخضر ثخين . وإذا مضغ ظهر في القم منه دهنية وراثجة عطرة . وورقة شبيه بورق السنداب . ويبجتني دهنه عند طلوع الشعرى بأن تشدخ السوق بعدما يجث عنها حميم ورقها . وشدخها يكون بصص يتخذ محددا ويفتقر شدخها إلى صناعة بحيث يقطع القشر الأعلى ويشق الأسفل شقا لاينفذ إلى الخشب، فإن نفذ إلى الخشب لم يخرج منه شيء. فإذا شدخه كما وصفنا أمهله ريثما يسيل لثاه فيجمعه باصبعه مسحا إلى قرن. فاذا إمتلاً صبه في قناني زجاج ، ولايزال كذلك حتى ينتهي جناه وينقطع لثاه ... ثم تؤخذ القنائي فتدفن إلى القيظ وحمارة الحر وتخرج من الدفن وتجعل في الشمس ثم تتفقد كل يوم ، فيوجد الدهن وقد طفا فوقه رطوية مائية وأثقال أرضية . فيقطف الدهن ثم يعاد إلى

الشمس ولايزال كذلك يشمسها ويقطف دهنها حتى لايبقي فيها دهن، فيؤخذ ذلك الدهن

ويطبخه (۱۷)». وذكر أيضا أنه يستخرج منه دهن ذو رائحة عطرة غالى الثمن ، يباع بضعف وزنه فضة ، وإن دهن البلسان يستعمل في العقاقير (۱۰۰). وأضاف كذلك أن « مما تختص به مصر الأفيون ، وهو يجتنى من الخشخاش الأسود بالصعيد ، وكثيرا ما يغشه جناته ، وربما غشوه بالعذرة ، وعلامة الخالص منه أن يذوب في الشمس ويقد في السراج بلاظلمة وأذا طفى تكون رائحته قوية والمغشوش يسوس سريعا (۱۰۰)» ..

ويعد الرحالة المغربي أبو عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بابن بطوطة المتوفي سنة ٧٧٩ هـ / ١٣٧٧ م(٨٢) أحد الجغرافيين الذين اهتموا بذكر النباتات في جميع البلدان التي ارتحلوا إليها . فقد أشار على سبيل المثال إلى اشجار الهند وفواكهها كالعنبة ، بفتح العين وسكن النون ، وهي شجرة تشبه اشجار النارنج ، إلا أنها أعظم اجراما وأكثر أوراقا، وثمرها على قدر الأجاص الكبير، والبركي بفتح الشين المجم وكسر الكاف، وهي أشجار عادية أوراقها كأوراق الجوز وثمرها يخرج من أصل الشجرة، والتندو بفتح التاء المثناه وسكون النون ، وهو ثمر شجر الأبنوس وحباته في قدر حبات المشمش ، والجمون بضم الجيم المعقودة ، ويشبه ثمرة الزيتون ، والنارنج الحلو ، والمهوا بفتح الميم والواو وثمره مثل الأجاص الصغير شديد الحلاوة ، والكسيرا بفتح الكاف وكسر السين وهي شديدة الحلاوة تشبه القسطل، والرمان الذي يثمر لديهم مرتين في السنة. وذكر أيضا الحبوب التي يزرعها أهل الهند ويقتاتون بها مثل الكذرو، بضم الكاف وسكون الذال، وهو نوع من الدخن والشاماخ طعام الصالحين وأهل الورع والفقراء الذي ينبت من غير زراعة ، والماش والمنج واللوبيا والشعير والقمح والحمص والعدس والأرز والسمسم وقصب السكر (٨٢). كما ذكر من نبات الصين السكر والقطن والخروع والسدر وأم غيلان والأعناب والأجاص والبطيخ العجيب، والقمح والعدس والحمص، ومن نبات جنوب بلاد العرب وثمارها قطفار الموز الذي تزن الحبة منه ثنتا عشرة أوقية ، والتنبول والنارجيل (٨٤). ومن فاكهة الشام التين والزيتون والشمش اللوزي والبطيخ والخروب (٥٥) ومن نبات افريقية ، السودان والنيجر ، الغرني وهو يشبه الأجاص شديدة الحلاوة ، والفوني ويشبه الخردل ، والقافي وهو يشبه القلقاس<sup>(٨٦)</sup>..

ووجد فريق ثالث من علماء المسلمين وقفوا جهودهم على النبات ودراسته من أشهرهم





★لوحة رقمہ (۲۶)

تصویرة عن نسخة مترجمة من كتاب الحشائش لدیسقوریدس ، تنسب إلی شمال العراق أو بلاد الشام فی حوالی سنة ۲۲۱ هـ / ۱۲۲۹م ، تمثل نبات العدس ، محفوظة فی متحف طوبقا بسرای باسطنبول ، تحت رقم ۲۱۲۷ ، ورقة ۸۰ ا ..

جابر بن حيان المتوفى حوالى سنة ٢٠٠ هـ / ٢٨٨ وهو عالم موسوعى خلف لنا مؤلفين في علم النبات هما كتاب النبات وكتاب الفلاحة (٨٠). والنضر بن شميل المتوفى سنة ٢٠٤هـ/ ٨٨٩ ، صاحب كتاب الصفات الذى وقف السفر الخامس منه على الزرع والأشجار والرياح والسحاب والأمطار (٨١). وأبو عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٧ هـ/ ٢٨٨م (٨١) الذى خلف لنا مايقرب من مائتى كتاب من بينها كتاب الزرع (١٠٠). وأبو سعيد عبد الملك الأصمعى (١٠١) المتوفى سنة ٢١٤ هـ/ ٢٨٨م (١٢٠) ، صاحب كتاب النبات والشجر (١٢) الذى ضمنه من اسماء النباتات مايقرب من مائتين وثمانين اسما مع الإشارة إلى ماينبت منها في السهل وماينبت في الرمل (١٤٠). وأبو زيد سعيد بن أوس الأنصارى، المتوفى سنة ٢٠٥هـ/ ٨٣٠م (١٠٠)،

ومن علماء النبات الذين ذاع نكرهم في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي، نقرأ أيضا عن أبي عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٣ هـ/ ٨٣٨م، صاحب كتاب غريب المصنف الذي ضمنه العديد من الأبواب عن النبات كأشجار الجبال ، وماينبت في السهل ، وماينبت في الرمل ، والحمض ، والخلة والعضاة ، وأثمار الشجر وشتى ضروب النبت المختلفة ، والكمأة والشجر المر ، والحنظل (١٠٠). وأحمد بن حاتم المكنى بأبي نصر الباهلي المتوفى سنة ٢٣١ هـ/ ٢٦٨م ، الذي خلف العديد من التصانيف ، يعنينا منها هنا كتاب الشجر والنبات ، وكتاب الزرع والنخل (١٠٠). وأبو عبد الله محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي الكوفي المتوفى سنة ٢٣١ هـ / ٢٦٨م ، الذي كان يعد أحفظ الناس للغات والأيام والأنساب ، وصاحب العديد من المؤلفات في مجال النبات منها كتاب صفة النخل ، وكتاب صفة الزرع ، وكتاب النبات والبقل ، وكتاب النبات النبات منها كتاب صفة النخل ، وكتاب

يصلنا منها سوى بضعة أجزاء (١٠٠١) تكشف لنا عن مدى دقة الدينورى في استقصاء كل مانطقت به ألسنة العرب من اسماء النبات شعرا أو نشرا (١٠٠١)، بعد معاينته في أماكنه وملاحظته بنفسه بالإضافة ، إلى وصف النبات وصفا دقيقا ، مما جعل من هذا الكتاب عمدة لعلماء اللغة الذين أتو بعد أبى حنيفة ، فما منهم إلا وقد نقل عنه ، كما صار أيضا مصدرا هاما لأغلب الأطباء والعشابين الذي كان عليهم ان يستوعبوا ماجاء فيه ويؤدوا الامتحان في مواده (٢٠٠١)، لذلك ليس بغريب ان يعد الدينورى شيخ النباتيين العرب على الإطلاق (١٠٠٠).

ومن علماء النبات المسلمين الذين برزوا في هذا المجال تتحدث المصادر عن فريق من علماء الأندلس من أشهرهم ابو عبد الله محمد بن البصال الذي عاش في طليطلة إلى أن اشت عليها ضغط الفونسو السادس سنة 878 هـ 700 م، ففر منها إلى اشبيلية ، وبخل في خدمة حاكمها المعتمد بن عباد وأشرف على غرس حدائقه 100 وقد كتب ابن بصال ديوانا في الفلاحة بعنوان القصد والبيان 100 صار فيما بعد موضوع اعجاب ومديح من العلماء الذين خلفوه ، كالمقرى الذي اعتبره عملا علميا ممتاز 100 وابن العوام الذي نكر بصدده مانصه « واعتمدت على كتاب الشيخ ابى عبد الله محمد بن إبراهيم بن البصال الأندلسي رحمه الله وهو البني على تجاريه وعمله 100 ... كما اختصره البعض في ستة عشر فصلا وصار متداولا بين العلماء . بل وقام أحد علماء مدينة المرية ويدعي أبو عثمان بن ليون التجيبي المتوفى سنة 100 هـ 100 100 م بصياغة تعاليم ابن بصال الفلاحية في أرجوزة شعرية عنوانها كتاب إبداء الملاحة وانهاء الرجاحة في أصول صناعة الفلاحة 100

وتتحدث المصادر عن نباتي أخرهو أبو زكريا يحيى بن العوام الأشبيلي الذي عاش ابان القرن السادس الهجري / الثاني عشر اليلادي وصنف فيه كتابه الشهير الفلاحة في الأرضين (۱۱۳) الذي يعد بحق من أحسن ماكتب عن الزراعة وكيفية الإهتمام بها. فقد تحدث فيه ابن العوام عن التربة وأنواعها ، وكيفية حرثها وإصلاح الفاسد منها . كما تكلم عن السماد وأنواعه ومنافعه ، وعن المياه وأنواعها وكيفية تخطيط مجاريها . وأشار كذلك إلى طريقة الري بواسطة الجرار لتوفير مياه الري وذلك عن طريق استخدام جرار صغيرة تثبت

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



لالوحة رقم (٢٥)

تصويرة عن نسخة مترجمة من كتاب الترياق المنسوب إلى جالينوس ، تنسب إلى شمال العراق في حوالي سنة ٥٩٥ هـ / ١٩٩١م ، تمثل الطبيب الشهير اندروماخوس يقوم بالإشراف على جمع بعض النباتات الطبية داخل أحد الحقول ، محفوظة في المكتبة الوطنية في باريس ، تحت رقم ٢٩٦٤ ..

بجذوع الأشجار بحيث تصل المياه بجوار الشجرة نقطة أى بنفس الأسلوب الذى يستخدم حاليا في المناطق العربية الجافة وفي البيوت البلاستيكية ، المعروف بطريقة الرى بالتنقيط بهدف توفير كمية مياه الري (١٠١٤). كذلك تناول ابن العوام في كتابه هذا طرق زراعة وغرس النباتات والأشجار المثمرة وغير المثمرة ، وتعرض لما يقرب من ستمائة نبات من بينها خمس وخمسون شجرة مثمرة . وتحدث أيضا عن عمليات التطعيم والتشذيب أو التقليم ، ومكافحة الأفات والحشرات ، والصقيع ، والأمراض التي تصيب الأشجار ، وطرق حفظ البذور والحبوب والتين والزبيب بالإضافة إلى العديد من المعلومات عن تربية المواشي والدواجن والنحل وكيفية تغذيتها وعلاج أمراضها ، مما جعل كتاب الفلاحة في الأرضين لابن العوام يبدو أشبه بدائرة معارف تاريخية في مجال الفلاحة (١٠١٠)، ومن مؤلفه أعظم أستاذ في علم النبات ابان العصور الوسطى على حد تعبير أحد المستشرقين (٢٠١٠).

خلاصة القول أن عناية علماء المسلمين بعلم النبات ودراستهم العملية له قد أفضت في النهاية إلى التعرف على خصائص وصفات جديدة للعديد من النباتات لم تكن معروفة من قبل . كما ادت إلى اكتشاف نباتات جديدة عن طريق استخدام اسلوب التطعيم كالجمع بين شجر الورد وشجر اللوز . والتوصل إلى انجاب ورود جميلة نا درة كالورد الأصغر والأسود واللازوردي (۱۷٬۰) خاصة وقد كان الورد أحب الزهور عند المسلمين (۱۸٬۰) . فقد نسب إلى النبي صلى الله عليه وسلم قوله « الورد الأبيض خلق من عرقي ليلة المعراج ، وخلق الورد الأحمر من عرق جبريل ، وخلق الورد الأخضر من عرق البراق (۱۸٬۰) . كما عمل الخليفة العباسي المتوكل على حماية الورد ومنعه من الناس بحجة أنه لايصلح للعامة ، وكان يقول «أنا ملك السلاطين والورد ملك الرياحين وكل منا أولى بصاحبه (۱۲٬۰) » . ونجحوا أيضا في اكساب بعض النباتات خصائص جديدة عن طريق دس الطيب والحلاوة والترياق ولبوب الفاكهة الحلوة والأدوية المسهلة في بعض الأشجار المطعمة ، وفي تدبير التفاح حتى يثمر في غير أيامه ، وفي تعديل شكل بعض الثمار كالسفرجل والكمثري والتفاح والبطيخ والقثاء، بحيث تتشكل الحبة حسب الشكل المطلوب (۱۲٬۰) . هذا بالإضافة إلى العناية بدراسة التربة الزراعية وأنواعها وأنواعها وأنواعها وأنواعها وأنواعه واستعمالاته ، وكذا الأهتمام بمياه الري

وتنظيمها والإفادة منها ، وغير ذلك من المباحث العديدة التي ماتزال تعد أساسا لدرأسات (١٢٢). كثيرة يضطلع بها العديد من علماء العصر الحديث في مجال النبات والزراعة ...

## ثانيا ؛ علم الحيوان

يقصد بعلم الحيوان ، العلم الذي يبحث عن خواص أنواع الحيوانات وعجائبها ومنافعها ومضارها ، وموضوعه جنس الحيوان البرى والبحرى والماشي والزاحف والطائر وغير ذلك . والغرض منه التداوي والانتفاع بالحيوانات والاحتماء عن مضارها ، والوقوف على عجائب أحوالها وغرائب أفعالها (١٣٢) ..

#### نشأته وتطوره ؛

معرفة الإنسان بالحيوان قديمة ضاربة في القدم ، بل هناك من يعتقد ان الحيوان أسبق في الوجود على الإنسان (١٢٠) ، ومع ذلك فقد استطاع الأخير أن يالف بعضه وإن يستغله في أغراض شتىء يشهد بذلك تلك الرسوم التي وصلتنا منقوشة على جدران الكهوف التي تنسب إلى عصور ماقبل التاريخ (١٢٥) والرسوم التي نجدها ممثلة على جدران المعابد والمقابر المصرية القديمة والتي تؤكد بدورها على مدى استغلال المصرى القديم العياب والمقابر المصرية القديمة والتي تؤكد بدورها على مدى استغلال المصرى القديم كانوا على معرفة بتربية دودة القز على ورق التوت منذ الألف الثالث قبل الميلاد (١٢٧) وان الأغريق كانوا على دراية بعلم الحيوان وصنفوا فيه الكثير من المؤلفات من أشهرها كتاب الحيوان لايموقريطس الذي يعد أول من حاول تصنيف الحيوانات حسب أنواعها (١٢٨) مع الإشارة إلى طبائع ومنافع كل منها (١٢٧) . ومؤلفات أرسطو العديدة في علم الحيوان مثل كتابه في اتخاذ الحيوان المواضع ليأوى فيها ويكمن ، وكتابه في كون الحيوان ، وكتابه في حركة الحيوان الكانية على الأرض ، وكتابه في طبائع الحيوان وكتابه في حركة الحيوان الكانية على الأرض ، وكتابه في طبائع الحيوان عير الناطقة (١٢٠) . بيد ان أهم هذه المؤلفات كتابه الحيوان الذي نقل قديما إلى السريانية ثم إلى العربية على يد ابن البطريق (١٢٠) . وهو يقع في تسع عشرة نقل قديما إلى السريانية ثم إلى العربية على يد ابن البطريق (١٢٠) . وهو يقع في تسع عشرة نقل قديما إلى السريانية ثم إلى العربية على يد ابن البطريق (١٢٠) . وهو يقع في تسع عشرة

مقالة (۱۲۲) تناول فيها أرسطو الحيوان من خلال اقسام اساسية هي الإنسان والحيتان ، ونوات الأربع الولود وهي المجترة من نوات الظلف ونوات الحافر وغيرها ، ونوات الأربع البيوض والبرمائية كالتماسيح ، ومعظم الزواحف ، والحيات ، والأسماك ، كما قسم أرسطو الحيوانات أيضا إلى قسمين تمثلا في نوات الدم الأحمر أي الفقريات نوات العمود الفقري، وغير نوات الدم الأحمر وهي اللافقريات . وصنف الحيوانات كذلك بحسب أجسامها وطريقة معاشها وتوالدها وعاداتها ، فجعل الدلفين والحوت ضمن الثدييات وليس ضمن الأسماك (١٢٢).

ولم يكن اهتمام عرب ماقبل الإسلام بالحيوان أقل من غيرهم من شعوب الحضارات السابقة ، بسبب مايشكله الحيوان من أهمية قصوى بالنسبة للعربى سواء من الناحية الأقتصادية أو الإجتماعية أو الجمالية ، وقد استمر هذا الأهتمام في ظل الإسلام كما يفهم من قوله تعالى : » والأنعام خلقها لكم فيها دفء ومنافع ومنها تأكلون . ولكم فيها جمال حين تريحون وحين تسرحون . وتحمل أثقالكم إلى بلد لم تكونوا بالفيه إلا بشق الأنفس ، إن ربكم لموف رحيم .. والخيل والبغال والحمير لتركبوها وزينة ويخلق ما لاتعلمون (١٥٠٠) » . لذلك كان من الطبيعي ان يقبل علماء المسلمين على دراسة أشكال الحيوانات على اختلاف أنواعها وأصنافها ، وبيان منافعها وغرائب أفعالها ، مع الاهتمام بدراسة سلوكها وكان من الطبيعي ان يتأثروا أيضا بمؤلفات الاغربيق في هذا المجال ، فشايعوا المعلم الأول أرسطو وساروا على نهجه فيما صنفوه من كتب الحيوان دون التقيد بالنواحي العلاجية أو الفائدة الطبية لأي من هذه الحيوانات (٢٦٠) كما يستشف من مؤلفاتهم المتخصصة في علم الحيوان أو من تلك المعلومات المتناثرة في كتب التراث العربي من معاجم اللغة والشعر ، وكتب الرحلات والجغرافيا وكتب الطب والصيدلة وغيرها ..

### أشمر علما، الحيوان ومؤلفاتهم:

تجلت محاولات المسلمين الأولى في معالجة علم الحيوان من خلال كتابات كل من النضر بن شميل المتوفى سنة ٢٠٤ هـ / ٨١٩م ، وابى عبيدة معمر بن المثنى البصرى ، المتوفى سنة ٢٠٧ هـ / ٢٨٠م ، وابى الحسن الأخفش ، المتوفى سنة ٢٠٧ هـ / ٢٨٠م ،

وابى سعيد عبد الملك الأصمعى ، المتوفى سنة 118 هـ / 118م ، وأحمد بن حاتم الباهلى ، المتوفى سنة 118 هـ / 118م ، وابى عبد الله محمد بن زياد المعروف بالأعرابى الكوفى المتوفى سنة 118 هـ / 118م ، وأبى جعفر بن حبيب البغدادى المتوفى سنة 118 هـ / 118م ، وأبى حاتم سهل بن محمد السجستانى المتوفى سنة 118 هـ / 118م ، يبد ان كتابات هؤلاء عن علم الحيوان اقتصرت فقط على ذكر الأسماء والأوصاف التى اطلقها العرب على الحيوانات مقرونة بمنتخبات من أقوال بعض الشعراء (118) ..

لذلك فان أبا عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ / ٨٦٩م يعد في نظر الكثير من أقدم من صنف في علم الحيوان بعد أن صار كتابه الحيوان ، الذي أهداه إلى الوزير العباسي محمد بن عبد الملك الزيات ، بمثابة أول كتاب عربي جامع في علم الحيوان (١٣٩) لما تضمن من معلومات غزيرة تنم عن سعة اطلاع ودقة ملاحظة وبراعة في وصف المظاهر الضارجية للحيوانات وسلوكها وحركاتها وطبائعها وتكاثرها وفوائدها وغير ذلك من المواضيع الأخرى . فقد قسم الحيوان شيء يمشي ، وشيء يسبح ، وشيء ينساح. ونكر أن النوع الذي يمشى يشتمل على إربعة أقسام: ناس وبهائم وسباع وحشرات. ونكر بصدد حيوان الماء ان ليس كل عائم سمكة فهناك كلب الماء ، وعنز الماء وخنزير الماء ، والرق والسلحفاة والضفدع والسرطان والتمساح والدخس والدلفين. كما قسم الحيوان إلى فصيح وأعجم ، فالقصيح هو الانسان ، والأعجم هو الحيوان. وقال ان من الحيوان الأعجم مايرغو، وينهق ، ويصنهل ، ويسنح ، ويخور ، ويبغم، ويعوى ، وينبح ويزقو ، ويصفر ، ويهدر ، ويصوص ، ويقوق ، وينعب ، ويزأر ، ويكش ، وينيح . وتحدث الجاحظ أيضا عن الكلاب وعن تكوين البيضة من الفروخ وعن بيض الطيور عامة ، وعدد مرات وضعه وحضنه . واسهب في الحديث عن الحمام القمرى وعن بناء العش ورعاية الأبوين للصنغار. وتحدث عن الهجن وأمراض الحمام وطرق علاجها . وأشار كذلك إلى الذباب والفراش والغربان والجعلان والخنافس والرخم والهدهد والخفاش والنمل والزنابير، والقرود والخنازير والحيات والأفاعي واليرابيع والجراد وسمك القرش ، ولم يفته أيضا الأشارة إلى نوم الحيوان وغيره من الأشياء التي سجلها واستمدها الجاحظ من عدة مصادر أهمها القرآن الكريم والأحاديث





لاوحة رقم (٢٦)

تصويرة من ختاب الحجوان للجاحظ عن ندخه تشنب إلى بلاد الشام في القرن ٨هـ/ ١٨م المثل تعادة تجلس على بيضهار، محفوظة في الكتبة الأمبروزية في مدنه ميلانو، تتت رقم ١٦٠، ورقة ١٠ ال...

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



LNS 59 MS

☆لوحة رقمہ (۲۷)

تصويرة عن نسخة فارسية من مخطوط منافع الحيوان لابن بختيشوع ، تنسب إلى فارس فى القرن ٨ هـ / ٤/م تمثل حمارين وحشيين ، محفوظة فى دار الأنار الإسلامية متحف الكويت الوطنى تحت رقم LNS59MS

النبوية والشعر العربي وكتاب الحيوان لارسطو الذي لم يقف منه موقف الناقل والمقتبس، بل اخضع ماجاء فيه من معلومات للتجربة والتدقيق والتحليل والتقويم بدليل انه غاب على أرسطو قوله  $\alpha$  ان الإناث من العصافير تعمر في الحياة أكثر من الذكور  $\alpha$ . كما عاب عليه قوله بان عض الثعبان يستطب له بحجر يستخرج من بعض قبور قدماء الملوك ( $\alpha$ ). ورفض زعمه بان ثمة حية ذات رأسين تأكل وتسعى برأس واحدة وتعض بالأثنين معا $\alpha$ ). كذلك عاب على أرسطو وهو المعلم الأول ان يسجل في كتبه  $\alpha$  شهادات لا يحققها الأمتحان ( $\alpha$ ).

واستمد الجاحظ أيضا مادة كتاب الحيوان من تجاربه الشخصية التى كان يجريها بنفسه أو من تلك التى كان يقوم بها غيره من صائدى العصافير وصائدى السمك ، ومربى الطيور والحيوانات بهدف التوصل إلى الحقيقة والتأكد من صحة نظريات واراء غيره . وكان يعلل فعله هذا قائلا « وليس يشفيني إلا المعاينة .. وكل قول يكذبه العيان ، فهو افحش خطأ مذهبا ، وأدل على المعاندة الشديدة أو غفلة مفرطة (١٤٥) » ..

كما حرص أيضا على تزويق كتابه برسوم الحيوان ، اذ تحتفظ المكتبة الأمبروزية في مدينة ميلانو بجزء مخطوط من هذا الكتاب نسخ في النصف الأول من القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي ، يضم عددا من التصاوير التي تمثل بعض رسوم الحيوانات والطيور والأسماك (١٤٦) ، مما جعله بحق أول علماء الحيوان التجربيين (١٤٥٠) .

ويعد الشيخ الرئيس ابن سينا بدوره احد علماء المسلمين الذين برزوا في مجال الحيوان فقد خصص أحد أجزاء كتابه الشفاء لدراسة مختلف أنواع الحيوان والطير، فذكر ان من بين الحيوانات الماثية هناك لجية وشطية، ومنها طينية وصخرية. كما ذكر أن الحيوانات الماثية إما أن تكون ذات ملاصق كالأصداف، أو متبرئة أي متحررة الأجساد كالأسماك والضفادع. وتحدث كذلك عن العظام والغضاريف والشرايين والأوردة والأغشية والرباطات والحركة الأرادية والطبيعية. وأسهب أيضا في الحديث عن التشريح المقارن بين الحيوانات المختلفة والطيور والأسماك والأجهزة العضلية والهضمية والتناسلية والتنفسية بأسلوب يدل على أنه مارس تشريح مختلف أنواع الحيوانات بنفسه شأنه في هذا شأن الجاحظ نفسه الذي كان يبقر بطون الحيوانات ليعرف مافي بطونها والذي توصل إلى

تحضير الأمونيا من سقط الحيوان كالمعدة وغيرها بواسطة التقطير الجاف

ومن علماء الحيوان الذين ذاع نكرهم ابان القرن الخامس الهجرى / الحادى عشر اليلادى ، تتحدث المصادر أيضا عن ابى سعيد عبيد الله بن جبرئيل بن بخيتشوع المتوفى سنة ٤٥٣ هـ / ١٠٦١م ، أحد أفراد سلالة آل بختيشوع التى خدمت الدولة العباسية فى مجال الطب زهاء قرنين ونصف (١٠٥٠) وكان بدوره فاضلا فى صناعة الطب ، مشهورا بجودة الأعمال فيها ، متقنا لاصولها وفروعها ، وله تصانيف عديدة فى مجالها بالإضافة إلى مصنفاته فى علم الحيوان ومن أبرزها كتاب الحيوان وخواصها ومنافع أعضائها ، الذى قبل أنه ألفه للأمير نصير الدولة (١٠٥٠) ، والذى وصلنا منه بضعة نسخ مزوقة بالتصاوير من بينها نسخة فارسية محفوظة ضمن مجموعة مورجان فى نيويورك تشتمل على نص يفيد بأنها نسخت فى مراغة بأمر من السلطان غازان خان فى سنة ١٩٧٧ أو ١٩٩٩ هـ / ١٩٩٧ أو ١٢٩٩ من التصويرة من بينها واحدة تمثل فيلان يتعانقان ، رسم أحدهما رسما جانبيا والآخر من الأمام وفق تقاليد المدرسة العربية فى التصوير ، وثانية يشاهد فيها دبان أحدهما يقف على رجليه الخلفيتين ويضم إلى صدره شيئا ما ربما كان جرودب كما يفهم من النص ، وثالثة تمثل هجينا ذا شعر طويل ، ورابعة تمثل زرافة وسط زخارة ، باتية يعلوها طيور صغيرة (١٥٠٠)

وهناك نسخة فارسية أخرى من نفس الكتاب محفوظة في الأسكوريال باسبانيا كتبها على بن محمد بن الدريهم الموصلي في سنة ٢٥٢ هـ / ١٣٥٤م تضم عددا من التصاوير الملونة . كما توجد نسخة ثالثة من نفس الكتاب محفوظة بدار الاثار الإسلامية بمتحف الكويت الوطني تنسب إلى القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي تضم مجموعة من التصاوير الملونة من بينها واحدة تمثل حمارين وحشيين في وضعة عدو فوق أرضية من الزخارف النباتية والأزهار (٥٠٠) ..

والحديث من علم الحيوان عند المسلمين يحتم علينا الإشارة أيضا إلى العالم اللغوى الضرير أبى الحسن بن سيدة الذى ضمن الجزء السادس من كتابة الضخم ، المخصيص الذى وضعه ابان القرن الخامس الهجرى / الحادى عشر الميلادى ، بعض التفاصيل عن

الخيل وصفاتها وأصواتها . كما تحدث في الجزئين السابع والثامن من نفس الكتاب عن الخيل والغنم والماعز والسباع والكلاب والطيور والنحل والنمل والعناكب وغيرها من مختلف

أنواع الحيوان ، مع التركير على وصف التفاصيل الدقيقة لأعضاء الحيوان ، مما جعل منه

مرجعا هاما للمشتغلين بعلم الحيوان (١٥٦)...

وهناك كذلك موفق الدين عبد اللطيف البغدادى الذى ضمن كتابه الإفادة والاعتبار، السابق الإشارة اليه عند الحديث عن النبات، وصفا مسهبا عن الكثير من حيوانات مصر من أسماك وطيور وسلحفاة وفرس النهر وغير ذلك من حيوانات برية وبحرية، مما جعل له أهمية خاصة بالنسبة لعلم الحيوان، خاصة وان البغدادى كان يتمتع بطراز العالم المحقق الذي اتخذ من التجربة العملية منهجا له (١٥٧).

ويعد زكريا بن محمد بن محمود القزوينى المتوفى سنة ١٨٦ هـ / ١٨٨٨م، أحد علماء المسلمين الذين تعرضوا في مؤلفاتهم لعلم الحيوان ، فقد قسم الموجودات في كتابه عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات (١٥٥) الذي رفعه إلى عطا ملك الجويتي ، حاكم بغداد في عهد المغول (١٥٥) اللي علويات وسفليات . تعرض في العلويات لدراسة الكواكب السيارة والقمر والشمس والنجوم وسكان السماء أي الملائكة (١٠٦٠) وتناول في السفليات الأشياء الأرضية وما يوجد على سطحها من نار وهواء ومياه ويحار وجبال وفلذات ونبات وحيوان وانسان (١٦١١) كما قسم الموجودات الأرضية إلى ثلاث مراتب ، خصص الأولى للمعادن ، والثانية للنبات ، والثالثة للحيوان (١٦٢٠) الذي قسمه بدوره إلى سبعة أنواع تمثلت في الإنسان ، والجن ، والثالثة للحيوان والسباع ، والطير ، والهوام والحشرات (١٦٢٠) .. وقد جعل الإنسان اشرف والدواب، والنعم ، والسباع ، والطير ، والهوام والحشرات .. وقد جعل الإنسان اشرف والعوانات وخلاصة المخلوقات ، ركبه الله تعالى في أحسن صورة روحا وبدنا وخصه بالنطق والعقل سرا وعلنا (١٤٦٠) . كذلك عنى القزويني شأن علماء الحيوان في العصور الوسطى بتزويق كتابه ببعض التصاوير ، فقد وصلنا نسخة منه كتبها طبيب من دمشق يدعى محمد بترويق كتابه ببعض التصاوير ، فقد وصلنا نسخة منه كتبها طبيب من دمشق يدعى محمد ابن على (١٥٢٠) محفوظة في مدينة ميونخ يعتقد بعض العلماء أنه تم نسخها في مدينة واسط (١٢٠٠) . وتوجد أيضا نسخة غير كاملة كانت في مجموعة السيدة زرة هومان ببرلين نسخت في مصر في القرن الثامن أو التاسع للهجرة/ الرابع عشر أو الخامس عشر نسخت في مصر في القرن الثامن أو التاسع للهجرة/ الرابع عشر أو الخامس عشر

للميلادي ، تضم تصاوير لكثير من الحيوان والطير والكائنات الخرافية من بينها واحدة تمثل غزالا بريا في وضعة عدو غاية في الأتقان (١٦٨) ..

ومن علماء المسلمين الذين صنفوا في علم الحيوان تشير المصادر أيضا إلى العالم المصري كمال الدين بن محمد بن موسى بن على الدميري المتوفى سنة ٨٠٨هـ / ١٤٠٥م الذي صنف كتابا مشهورا في علم الحيوان هو حياة الحيوان الكبرى ، يقع في جزئين كبيرين يضم كل منهما مايقرب من أربعمائة صفحة ، صنف فيها الحيوان على حروف المعجم، اذ يبدأ الجزء الأول بحيوانات حرف الألف وينتهى بحيوانات حرف الراء ، ويبدأ الجزء الثانى بحيوانات حرف الألف وينتهى بحيوانات حرف الراء ، ويبدأ الجزء الثانى بحيوانات حرف الراء ويبدأ وقد جمع في الفصل الواحد بين الطائر والسمك والحشرات والزواحف . كما جمع بين مادة العلم الطبيعي المتمثلة في وصف الحيوان وسلوكه وموطنه وبين ما نكر بصدده من أحاديث نبوية وأدب وشعر ونوادر ، بالإضافة إلى الحكم الفقهي فيما يجوز أكله من الحيوان في ومالايجوز . ويذكر كذلك الأدوية التي تستخرج من الحيوانات ، وتعبير رؤيا الحيوانات في الأحلام (١٠٠٠) ، مع حرصه على الاستشهاد في كثير من الأحيان باراء من سبقه من علماء المسلمين في هذا المجال مثل الجاحظ وابن سيده والقزويني . ولم يفته ان يستشهد أحيانا بأراء أرسطو في مجال علم الحيوان "١٠٠١ مما جعل من الكتاب خطوة متقدمة ساعدت على تأسيس علم الحيوان الحديث ، رغم خلوه من الرسوم والصور التوضيحية "١٠٠٠" . .

### كتب الخيل والبيزرة والبيطرة :

وإلى جانب هذه المؤلفات العامة في علم الحيوان فقد وصلتنا أيضا مجموعة أخرى من المصنفات المتخصصة التي اقتصرت على تناول حيوان بعينه، مثل دراسات الخيل التي بلغت من الرقى مايكاد يجعلها علما مستقلا. فقد وضعت فيها بضع رسائل تصف أنواعها وأعضاءها وألوانها بالإضافة إلى بيان خصالها المحمودة والمذمومة من أهمها كتاب الخيل لأبي عبيدة معمر بن المثنى البصري (١٧١) المتوفى سنة ٢٠٧هـ / ٢٨٨م. وكتاب الخيل لأبي سعيد عبد الملك الأصمعي (١٧١٠) المتوفى سنة ٢٠٢هـ / ٢٨٨م. وكتاب العرب وفرسانها لابي عبد الله محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي المتوفى سنة ٢٣١ هـ / ٢٨٨م.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





#### ☆لوحة رقمہ (۲۸)

تصويرتان عن نسخة مختصرة من كتاب البيطرة لابن الأحنف من نسخ على بن حسن ابن هيبة الله ، تنسب إلى بغداد في سنة ٦٠٥ هـ / ٢٠٩١م ، تمثلان رسما تفصيليا لأعضاء بدن الحصان والأمراض التي تصيبها ، محفوظتان في دار الكتب المصرية ، تحت رقم ٨ طب خليل أغا ..

. وكتاب نسب الخيل في الجاهلية والإسلام وأخبارها لأبي المنذر هشام بن محمد المعروف (۱۷۷) .. وكتاب فضل الخيل لشرف الدين عبد المؤمن الدمياطي المصري المتوفى سنة ٧٠٥ هـ / ١٣٠٥م. وكتاب قطر السيل في أمر الخيل لمربن رسلان البلقيني المتوفى سنة ٨٠٥ هـ / ١٤٠٢م وغيرها ..

ووجدت أيضا بعض الكتب المتخصصة في طيور الصيد مثل كتب البيزرة التي تعنى بالبحث في أحوال الجوارح من حيث حفظ صحتها وإزالة مرضها ومعرفة العلامة الدالة على قوتها في الصيد وضعفها (۱۷۱) من أقدمها كتاب الطيور لادهم بن محرز الباهلي (۱۸۰) المتوفي حوالي سنة 174 هـ / 000 ، وكتاب البازي لابي عبيدة معمر بن المثنى . وكتاب الجوارح واللعب بها لابي دلف القاسم بن موسى المتوفي سنة 177 هـ 100 ، وكتاب الصيد والجارح للفتح بن خاقان المتوفي سنة 100 هـ 100 م وكتاب الجوارح وكتاب البيزرة للحسن بن الحسن ، بازيار الخليفة الفاطمي العزيز بالله (۱۸۱) . وكتاب الجمهرة في البيزرة لعيسي بن حسان الأسدى (۱۸۵) المتوفي سنة 100 هـ 100 م وكتاب المنصوري في البيزرة لعيسي بن حسان الأسدى (۱۸۵) المتوفي سنة 100 هـ 100 م وكتاب الجوارح وعلم البزدرة (۱۸۵) لأبي بكر بن حسن القاسم العلوي المتوفي سنة 100 هـ 100

كذلك أفضى اهتمام علماء المسلمين بالحيوان إلى العناية بالبيطرة أى العلم الذى يبحث فى علاج أمراض الدواب، « وهى أصعب علاجا من أمراض الأدميين ، لان الدواب ليس لها نطق تعبر به عما تجد من المرض والألم ، وإنما يستدل على عللها بالجس والنظر (۱۸۷۰) الذى يحتاج إلى حذق وحسن بصيرة البيطار بعلل الدواب وعلاجها ، لاسيما وان علل الدواب كانت تنيف على ثلاثمائة وعشرون علة أشارت إليها كتب البيطرة بالتفصيل . لذلك كان من الطبيعى ان تخضع هذه المهنة لإشراف المحتسب الذى كان يشترط فى البيطار ان يكون خبيرا بعلل الدواب ومعرفة ما يحدث فيها من العيوب ، لان التهجم على الدواب بغصد أو قطع أوكى وماأشبه ذلك بغير مخبرة كان يؤدى إلى هلاك الدابة أو عطبها . كما

كان لايسمح له بممارسة المهنة إلا بعد اختبار خاص يعقده له ، لان الناس كانوا يرجعون اليه اذا اختلفوا في الدابة (١٨٨) ..

وكان من الطبيعى أيضا ان تحظى البيطرة باهتمام علماء المسلمين فوضعوا فيها تصانيف كثيرة وصلنا بعضها من أهمها كتاب البيطرة لأحمد بن الحسن بن الأحنف الذى توجد نسخة منه مختصرة محفوظة في دار الكتب المصرية من نسخ على بن حسن بن هيبة الله في بغداد في آخر رميضان سنة ٦٠٥ هـ / آخر مارس ٢٠٠٩م، تضم تسع وثلاثون تصويرة ملونة تشتمل على رسوم خيل بمفردها أو مع سواسها يركبونها أو يروضونها أو يعنون بها . وفي آخر المخطوط رسم يمثل جملا وآخر يمثل ثور (١٠٠٠)

وهناك أيضا كتاب الفروسية وعلاج الخيل (۱۱۱) لبكتوت الرماح المتوفى سنة ٧١٧هـ/ ١٣١١ م . وكتاب كامل الصناعتين ، المعروف بالناصرى في البيطرة والزرطقة (١٩٢١ لأبي بكر بن بدر الدين البيطار باصطبل السلطان الملوكي الناصر محمد بن قلاوون ..

بقى ان نشير فى النهاية إلى أثر علم الحيوان على أوربا الذى تمثل فى استعارة أسماء الكثير من الحيوانات ، حيث وجدت تلك الأسماء طريقها إلى كل من آسيا وأفريقيا وأمريكا (١٩٣٠) وبقيت فى لغات تلك الشعوب دليلا على آثر المسلمين فى مجال علم الحيوان لديهم ..

# الموامش

Muhammad Hamidullah, Le dictionnaire botanique d'Abū Hanīfa - \\ad-Dīnawarī, Le Caire, 1973, p.1..

- ٢ ـ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١١٥ ..
- M. Hamidullah, Le dictionnaire botanique, p,1..
  - قرآن كريم ، سورة البقرة ، آية رقم ٣٥ ..
  - ه \_ اخوان الصفاء رسائل اخوان الصفاء جـ٤ ، ص ٢١٧ ..
    - ٦ \_ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٤٩٤ ..

٣

- ٧ ــ محمود شكرى الألوسي ، بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب ، القاهرة ١٩٢٤ ،
   حـ١ ، ص ٢٠٣ ..
  - ٨ ... السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الدولة العربية ، جـ ٢ ، ص ٤ ..
- ب الهمداني ، صفة جزيرة العرب ، نشر محمد بن عبد الله النجدي ، القاهرة
   ١٩٥٣ ، ص ١٠١ .
  - ، ١ \_ قرآن كريم ، سورة سبأ ، آية رقم ١٥ ..
  - ١١ ... سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٣٨١ ..
- ۱۲ ـ الأزرقي ، كتاب أخبار مكة وماجاء فيها من آثار ، نشر رشدى الصائح ، مكة
   ۱۳۵۲ هـ ، جـ ۲، ص ۱۹۳ ؛ ابن قتيبة ، عيون الأخبار ، القاهرة ۱۹٦۳ ، جـ ۳ ،
   ص ۲۲۷ ١

H.Lam mens, La cité arabe de Țaif à la veille de l'Hegire, Berouth, 1922, pp. 32, 33..

- ١٣ ـ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الدولة العربية ، جـ ٢ ، ص ٥ ..
- ١٤ \_ أحمد عيسى ، تأريخ النبات عند العرب ، القاهرة ١٩٤٤ ، ص ٨ ..
- M. Hamidullah, Le ditionnaire botanique, p.7..
  - ١٦ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٢٩ ..
- M. Hamaidallah, Le dictionnaire botanique, p.6..

- ١٨ ابن منظور ، لسان العرب ، مادة الرشاء ؛ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١.
- ۱۹ الأصمعى ، كتاب النبات ، حققه ونشره عبد الله يوسف الغنيم ، القاهرة ۱۹۷۲ ،
   ص ٥ ..
- M. Hamaidallah, Le dictionnaire botanique, p.9..
- ۲۱ تضاریت المصادر فیما بینها بصدد تاریخ وفاته فمن قائل آنه توفی فی سنة ۱۸۰ هـ / ۲۹۱م ، وقیل کذلك فی سنة ۱۷۰ هـ / ۲۹۱۸ ، وقیل کذلك فی سنة ۱۷۰ هـ / ۲۹۱۸ ، تحقیق إبراهیم ۱۷۰ هـ / ۲۸۱۸ ، أنظر الخلیل بن أحمد ، کتاب العین ، تحقیق إبراهیم السامرائی ومهدی المخزومی ، العراق (د. ت) ؛ یاقوت ، معجم الأدباء ، جـ ٤ ، می ۱۸۳ ؛ أحمد عیسی ، تاریخ النبات ، ص ۱۲ ؛ حکمت نجیب عبد الرحمن ، دراسات فی تاریخ العلوم ، ص ۳۳۰ .
- ۲۲ سعید عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات فی تاریخ الحضارة ، ص ۹۹۳ ؛
   آحمد عیسی ، تاریخ النبات ، ص ۱۳ ..
- M. Hamaidallah, Le dictionnaire botanique, p.9...
- F. Sezgin, Geschichte der arabischen Schrifttums, Leiden,1971, YE IV, pp.310-318..
- ۲۰ مخطوط محفوظ بالمكتبة الوطنية في باريس تحت رقم ۲۸۰۲ عربي ، وهناك نسخة أخرى في ايران بطهران محفوظة في مكتبة مجلس ملي شواري تحت رقم ۲۳۰ ، أنظر محمد عيسى صالحية ، ملاحظات على مخطوطات الفلاحة ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، مجلد ٥٩ ، جـ٣ ١٩٨٤ ، ص ٥٧٠ ..
  - ٢٦ عنه أنظر ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ١٨١ ..
  - ٢٧ عنه أنظر عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين العرب ، ص ١٤٥ ..
    - ٢٨ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٤٥ ..
- M. Hamaidallah, Le dic- وصلنا منه العديد من النسخ المخطوطة . أنظر tionnaire botanique, p.14
- ۳۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۱۹ ؛ ابن القفطی ، تاریخ الحکماء ،
   س ۱۰۷ ..

- F. Day, Mesopotamian . ٣٣ صنة الصباح ، العلوم عند السلمين ، ص ٣٣ ٣٢ Manuscripts of Dioscorides, Bulletin of the Metropolitan Museum of Art, VIII,1959, pp.273-280...
- Le sciences dans la civilisation arabo islamique, Kuwait, 1989, ٣٣ pp.37-38..
- ٣٤ \_ زكى محمد حسن ، مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ، سومر المجلد الحادي عشر ، الجزء الأول ، ص ١٤ \_ ٠ ..
- ۳۵ \_ حسن الباشا ، التصوير الإسلامي في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٥٩ ، ص ٠
   ٩٧ ؛ ريتشارد اتينجهاوزن ، فن التصوير عند العرب ، ترجمة عيسى سلمان وسليم طه التكريتي ، بغداد ١٩٧٤ ، ص ٨٨ ..
  - M. Hamidullah, Le dictionnaire botanique, p.14..
    - ٣٧ \_ توجد نسخة منه في مشهد بإيران محفوظة تحت رقم ٢٢٧٥ ..
  - M. Hamidullah, Le dictionnaire botanique, p.15..
  - وم \_ طبع بالمطبعة الوهابية في مصر سنة ١٢٩٧ هـ . وقد ورد على صفحة الغلاف أنه من تأليف الفليسوف الحكيم الماهر قسطوس بن لوقا الرومي ، ترجمة سرجس أبن هليا الرومي . ويلاحظ هنا الخلط بين مولف الكتاب وبين قسطا بن لوقا البعلبكي أحد الذين نقلوا هذا الكتاب من اليونانية إلى العربية . عنه أنظر ، ابن القفطي ، أخبار الحكماء ، ص ٢٦٧ ٢٦٣ :
  - . ٤ ـ حاجى خليفة ، كشف الظنون ، جـ٢ ، ص ١٦٠ ؛ أحمد عيسى ، تاريخ النبات عند العرب ، ص ٩٥ ؛ محمد عيسى صالحية ، ملاحظات على مخطوطات الفلاحة ، ص ٥٨٢ ..

- ١٤ سعيد عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٤٠٠ ..
- ٤٢ أى الكلدان أو النبط ، أنظر جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٦٠ .
  - ٤٣ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٩٨ ٩٩ ..
- قام عادل أبو النصر بنشر مقتطفات صغيرة من هذا الكتاب بعنوان الفلاحة النبطية لابن وحشية ، دراسة جديدة لأثر زراعي قديم ، بيروت ١٩٥٨ ..
- ۵۶ كتاب مفتاح الراحة لأهل الفلاحة ، تحقيق ودراسة محمد عيسى صالحية واحسان صدقى العمد ، الكويت ١٩٨٤ ، ص ١٦ ..
- ٢٦ محمد عيسى صالحية ، ملاحظات على مخطوطات الفلاحة ، ص ٥٧٣ ٥٧٥ ...
- 8۷ مانفرد فلا يخهامر ، كتب في الزراعة ، ملاحظات على مكانتها من التراث العربي ، الندوة العلمية الثالثة لتاريخ العلوم عند العرب ، الكويت ، ديسمبر ١٩٨٣ ، ص ١١ ..
- ۱نظر الخليل بن أحمد، كتاب العين، تحقيق إبراهيم السامرائي ومهدى المخزومي،
   العراق (د. ت)
  - ٤٩ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٢٦ ، ٢٦ ..
    - ٥٠ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٢٩ ..
  - ٥١ سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٣٩٥ ..
- ٥٢ أنظر على الباسل ، تطور الزراعة عند العرب ، الندوة العلمية الثالثة لتاريخ العلوم
   عند العرب ، الكويت ، ديسمبر ١٩٨٣ ..
  - ٥٣ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٣٤ ..
  - ٥٤ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ١٠٩ ..
    - ٥٥ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ١٤٥ ..
      - ٥٦ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١٣ ..
      - ٥٧ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٩٩ ..

- - ۸۵ أحمد رمضان ، الرحلة والرحالة المسلمون ، جدة (د . ت) ، ص ۹۱ ...
    - ٥٩ أحميد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١٣ ..
    - ٦٠ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٢٠٠ ..
    - ٦١ أنظر رسالة ابن فضلان ، تحقيق سامي الدهان ، دمشق ١٩٦٠ ..
      - ٦٢ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١٤ ..
      - ٦٣ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٢٣٧ ..
        - ٦٤ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١٤ ..
  - ٥٥ سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٣٩٨ ..
    - ٦٦ أنظر الفصيل الخامس ..
    - ٧٧ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٣١٦ ..
  - ٦٨ توجد نسخة خطية منه بخزانة فاتح باسطنبول تحت رقم ٣٦١٠ . وقد سبق للمستشرق الألماني ماكس مايرهوف ان قام بدراسته في عام ١٩٣٠ ..
    - ٦٩ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٨٥ ، ٨٥ ..
    - ٧٠ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ، ص ٢٥٤ ..
  - ۷۱ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٤٠٥ ؛ زكى حسن ، الرحالة المسملون في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٤٥ ، ص ١٢٨ ..
    - ۷۲ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١٥ ..
    - ٧٧ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٥٦٠ ..
      - ٧٤ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١١٦ ..
    - ٧٥ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ ٢ ، ص ٢١٦ ، ٢١٦ . ٢ ٠٠
  - S. de Sacy, ترجمة إلى اللغة الفرنسية سلفستر دى ساسى سنة ١٨١٠م أنظر ٧٦ Relation de l'Egypte par Abd allatif, Paris,1810.
    - ٧٧ سعيد عبد التفاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٢٧ ..
      - ۷۸ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ۲۱ ٦٣ ..
      - ٧٩ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٣٢٧ ٣٢٨ ..

- ٨٠ عبد الحليم منتصل ، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ١٩٩ ...
- ۸۱ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ۱۲ ؛ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ۳۲۸ ..
- ۸۲ زكى حسن ، الرحالة المسلمون ، ص ١٣٦؛ أحمد رمضان ، الرحلة والرحالة ، ص ٣٦٩ .
  - ٨٣ ابن بطوطة ، الرحلة ، جـ٣ ، ص ١٢٥ ١٣٣ ..
    - ٨٤ أحمد عيسى ، تاريخ النيات ، ص ١١٨ ..
    - ٨٥ ابن بطوطة ، الرحلة ، جـ١ ، ص ١٢٨ ..
    - ٨٦ ابن بطوطة ، الرحلة ، جـ٤ ، ص ٣٩٢ ..

- AY

- F. Sezgin, Geschichte, IV, pp.330-331..
- ۸۸ الأزهرى، تهذيب اللغة، القاهرة ١٩٦٤، جـ١ ، ص ١٧ ؛ ابن النديم، الفهرست، تحقيق فلوجل، ص ٥٢ ؛ السيوطى، بغية الوعاة، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٥٩، جـ٢ ، ص ٣١٦ ..
- ۸۹ اختلفت المصادر فيما بينها بصدد تاريخ وفاته فقيل في سنة ۲۰۷هـ / ۲۲۸م،
   وفي سنة ۲۰۸ هـ / ۲۲۸م وقيل أيضا في سنة ۲۰۹ هـ / ۲۰۲۸م وفي سنة ۲۰۱ هـ / ۲۰۲۸م أنظر أحمد عيسى ، تاريخ النبات ،
   ص ۱۲ ..
  - ٩٠ ابن النديم، الفهرست، ص ٥٣؛ السيوطى، بغية الوعاة، جـ ٢، ص ٢٩٤..
- ٩١ عنه أنظر أبن النديم ، الفهرست ، ص ٥٥ ؛ السيوطي ، بغية الوعاة ، جـ٢ ، ص ٩١ ..
   ١١٢ ؛ الأزهري ، تهذيب اللغة ، حـ١ ، ص ١٤ ..
- ٩٢ ـ اختلفت المصادر بصدد تاريخ وفاته فقيل توفى في سنة ٢١٤ هـ / ٨٢٩م وقيل
   في سنة ٢١٦هـ / ٨٣١م ، وقيل أيضا في سنة ٢١٧ هـ / ٨٣٢م أنظر أحمد
   عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١٥ ..

- ٩٤ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١٦ ..
- ٩٥ ابن النديم، الفهرست، ص ٥٤؛ السيوطي، بغية الوعاة، جـ ١ ص ٥٨٢؛
   الأزهري، تهذيب اللغة، جـ ١ ، ص ١٢ ..
- ۹٦ نشره ناجلبرج Nagelberg في المانيا سنة ١٩٠٩ ونسبه خطأ إلى ابن خالويه المتوفى سنة ٣٧٠ هـ / ٩٨٠ . أنظر دائرة المعارف الإسلامية ، مادة ابن خالويه وكتاب الشجر، ص ١٠ الأصمعي ، كتاب النبات ، ص ٣٠ ٧ ؛ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٣٧ ..
- M. Hamidullah, Le dictionnaire botanique, p.12..
  - ٩٨ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٥٦ ؛ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١٨ ..
- M. Hamidullah, Le dictionnaire botanique, p.12..
  - ١٠٠ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ٢١ ..
- - ۱۰۲ السيوطي ، بغية الوعاة ، جـ١ ، ص ٣٠٦ ..
  - ١٠٣ عبد القادر البغدادي ، خزانة الأدب ، جـ١ ، ص ١١ ..
  - B. Silberberg, Das Pflanzenbuch des Abū Hanīfa نشر بعضها كل من من القاموس النبات لا من ad-Dīnawrī, Zeitschrift für Assyriologie, Strassburg,1910, XXIV, pp.225-265,1911, XXV, pp.39-89; كتاب النبات لأبى حنيفة الدينورى ، القسم الثانى من القاموس النباتى حروف كتاب النبات لأبى حنيفة الدينورى ، القسم الثانى من القاموس النباتى حروف س ى ، القاهرة ١٩٧٣ ..
    - ١٠٥ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ٢٦٨ ..
      - ١٠٦ أحمد عيسى ، تاريخ النيات ، ص ٢٣ ..

- ١٠٧ عبد الحليم منتصل ، تاريخ العلماء ودور العلماء ، ص ٢٦٨ ..
- ١٠٨ سعيد عبد الفتاح عاشور وآخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ص ٤٠٣ ..
- ۱۰۹ ظهر في مجلدين الأول بعنوان ديوان الفلاحة ، والثاني بعنوان كتاب القصد والبيان وهو الكتاب الذي عني بنشره وترجمته كل من المستشرق الأسباني ملياس فاليكروسا ، ومحمد عزيمان ، تطوان ١٩٥٥ ..
  - ١١٠ المقرى ، نفح الطيب ، جـ ٢ ، ص ١٠٤ ..
- ۱۱۱ عادل محمد على ، علم الزراعة من خلال كتاب الفلاحة لابن بصال ، مجلة المورد،
   المجلد السادس ، العدد الرابع ، ۱۹۷۷ ..
- ۱۱۲ ملياس فاليكروسا ، فهرس المخطوطات الشرقية المترجمة في مكتبة كاتدرائية طليطلة ، مدريد ۱۹۶۲ ، ص ۱۰۱ ؛ مانفرد فلايخهامر ، كتب في الزراعة ، ابحاث الندوة العالمية الثالثة لتاريخ العلوم عند العرب ، الكويت ، ديسمبر ۱۹۸۳ ، ص ۱۰ ..
- ۱۱۳ ـ قام بنشره وترجمته إلى الأسبانية المستشرق الأسباني بانكيرى Banqueri في جزأين بمدريد سنة ۱۸۰۲ ؛ ونقله إلى الفرنسية كليمان مولين ۱۸۰۲ مزاين بمدريد سنة ۱۸۰۲ ؛ ونقله إلى الفرنسية كليمان مولين تاريخ النبات، في ثلاثة أجزاء بباريس ۱۸۲۶ ۱۸۲۷ ، أنظر ، أحمد عيسى ، تاريخ النبات، ص ۱۰۰ ؛ نجيب العقيقي ، المستشرقون ، القاهرة ۱۹۵۳ ..
- العالمية الثالثة لتاريخ العلوم ، الكويت ديمسبر ١٩٨٣ ، ص ١٦ ..
- ۱۱۵ سعید عاشور وآخرون ، دراسات فی تاریخ الحضارة ، ص ٤٠٤ ؛ عبد الحلیم
   منتصر ، تاریخ العلم ودور العلماء ، ص ۱۷۳ ۱۷۹ .
  - ١١٦ ـ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٨٠ ..
- ۱۱۷ ـ أحمد عيسى ، تاريخ النبات ، ص ١٠٦ ، ١٠٧ ، قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٣٠ ..
  - ۱۱۸ ـ قیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۲۲۱ ..
  - ١١٩ \_ السيوطي ، حسن المحاضرة ، جـ٢ ، ص ٢٣٦ ..

- - ۱۲۰ النواجى ، حلبة الكميت ، ص ٢٣٥ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، جـ ٢ ، ص ٢٣٠ ..
    - ١٢١ أحمد عيسي ، تاريخ النبات ، ص ١٠٦ ..
    - ١٢٢ سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٢٨ ..
  - ۱۲۳ طاش کبری زادة ، مفتاح السعادة ، جـ ۱ ، ص ۳۳۱ ؛ حاجی خلیفة ، کشف الظنون ، جـ ۱ ، ص ۱۹۰ ..
    - ١٢٤ اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، جـ٤ ، ص ٢١٧ ..
      - ١٢٥ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٥٧ ..
  - H. S. Smith and R. Hall, Ancient Centres of Egyptian civiliza- \Y\\
    tion, London, 1983, p.18, fig. 18, p,42, fig. 10, p,43, fig. 12..
    - ١٢٧ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤٨ ..
      - ١٢٨ عمر فروخ ، تاريخ ، العلوم عند العرب ، ص ٥٩ ...
    - ١٢٩ عمر رضا كحالة ، العلوم البحثة في العصور الإسلامية ، ص ٣٣٣ ..
  - ۱۳۰ ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ ۱ ، ص ۱۷ ، ۱۸ ، ۱۹ ؛ ابن القفطی ، تاریخ الحکماء ، ص ۶۵ ..
  - ۱۳۱ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣٦٦ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ١٤ ؛ عاجى خليفة ، كشف الظنون ، جـ١ ، ص ٦٩٥ ، ٦٩٦ ..
  - ۱۳۲ القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ٤١ ؛ ابن ابى اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص
    - ۱۳۳ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ۲۰ ..
    - ١٣٤ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٤٨ ..
      - ١٣٥ قرآن كريم ، سورة النحل ، الآيات ٥ ٨ ..
  - ١٣٦ عبد الحميد منتصر ، في العلوم والطبيعة ، في كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ص ٢٤٥ ..
    - ١٣٧ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٥٠ ..

- ۱۳۸ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۵۵۳ ..
- ۱۳۹ الجاحظ ، الحيوان ، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة ١٣٦٦ هـ ، جـ ١ ، ص ١٤ ..
- ١٤٠ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٤٦ ؛ تاريخ العلم ودور العلماء ،
   ٢٦١ ..
  - ١٤١ الجاحظ ، الحيوان ، جـه ، ص ٢٠ ..
  - ١٤٢ الجاحظ ، الحيوان ، جـ٤ ، ص ٢٢٦ ..
  - ١٤٣ الجاحظ ، الحيوان ، جـ٤ ، ص ١٥٦ ..
  - ١٤٤ الجاحظ ، الحيوان ، جـ١ ، ص ١٥٨ ..
  - ١٤٥ الجاحظ ، الحيوان ، جـ١ ، ص ١١ ...
- O. Löfgren and C.J. Lamm, Ambrosian Fragments of an Illumi- ١٤٦ nated Manuscript containing the Zoology of al-Gāhiz, Upsa-la,1946, B. Gray, Fourteenth, Century Illustrations of the Kalilah و نكي حسن ، and Dimnah, Ars Islamica, VII,1940, pp,131-140 مدرسة بغداد ، سومر ، المجلد العادي عشر ، جا ، ص ١٥ ؛ أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ ، الأشكال ١٩٥١ مردونية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ ، الأشكال ١٩٥١ مردونية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ ، الأشكال ١٩٥١ مردونية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ ، الأشكال ١٩٥١ مردونية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ ، الأشكال ١٩٥١ مردونية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ ، الأشكال ١٩٥١ مردونية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥١ مردونية والتصاوير الوسلامية ، بغداد ١٩٥١ مردونية والتصاوير الوسلامية والتصاوير الوسلامية ، بغداد ١٩٥١ مردونية والتصاوير الوسلامية والتصاوير الوسلامية والتصاوير والتصاوير
- ١٤٧ عبد الجبار ناجى ، رؤية تراثية إلى علم الحيوان عند الجاحظ ، الندوة العالمية
   الأولى لتاريخ العلوم عند العرب ، جامعة حلب ، نيسان ١٩٧٦ ..
- ۱٤٨ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٤٦ ؛ تاريخ العلم ودور العلماء
   ص ١٤٣ ..
  - ١٤٩ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٥٣ ..
  - ١٥٠ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٧٧ ، ٣٤٤ ..
  - ١٥١ ابن ابي اصيبعة ، عيون الأنباء ، جـ١ ، ص ١٤٨ ..
- A. Pope, A survey of Persian Art, London, 1939, I, pls. 819-820; \oY
  E. Kühnel, Miniaturmalerei im islamichen Orient, Berlin, 1922,

Tafel,14-16; M.S. Dimand, A Handbook of Mohammaden Art, New York,1944, p.28 A. Sakisian, La miniature persane du XIIe au XVIIe siècle, Paris,1929, pls.17,19; The Animal Lore of the Past. Natural History, Décember 1958, vol LXVII, No10, pp.558-567..

- ١٥٣ حسن الباشا، التصوير الإسلامي، ص ٢٠١ ٢٠٣، الأشكال ٣٠ -٣٢ ..
- Gazettes des Beaux Arts, 1935, 14, pp. 235-248.. \0 &
- Les sciences dans la civilisation arabo-islamique, p.40, pl.20.. \00
  - ١٥٦ عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء ص ٢٤٩ ..
  - ١٥٧ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين العرب ، ص ٣٢٧ ..
    - ١٥٨ قام بنشره لأول مرة وستنفلد في جوتنجن عام ١٨٤٩ ...
      - ١٥٩ عبد الرحمن حميدة ، اعلام الجغرافيين ، ص ٤٠٦ ..
        - ١٦٠ القزويني ، عجائب المخلوقات ، ص ٥٥ ٢٠٠ ..
        - ١٦١ القزويني ، عجائب المخلوقات ، ص ١٣١ ٤٩٥ ..
        - ١٦٢ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٢٦٩ ..
  - ١٦٣ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٥٧ ٣٥٣ ..
    - ١٦٤ القرويني ، عجائب المخلوقات ، ص ٣٣٩ ..
    - ١٦٥ نكى حسن ، مدرسةً بغداد في التصوير ، ص ١٥ ..
- T. W. Arnold, Painting in Islam, Oxford,1928, p.84, pl.16; \W. Pope, A Survey of Persian Art, II, pp.1840-1841, pls.853-854..
  - ١٦٨ زكى حسن ، أطلس الفنون الزخرفية ، شكل ٨٨٩ ..

- ١٧٠ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٢٧١ ٢٧٢ ..
- ١٧١ عبد الحليم منتصل ، تاريخ العلوم ودور العلماء ، ص ٢٦٧ ..
- ١٧٢ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٣٥٤ ..

الدميري ، حياة الحيوان الكبرى ، القاهرة ١٣٥٣ هـ ..

- ۱۷۳ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٥٣ ..
  - ١٧٤ طبع في الهند سنة ١٣٥٨ هـ..

- 179

- ١٧٥ ترجمه ونشره أوجست هافنر في فينا سنة ١٨٩٥ ...
- ۱۷۱ قام بنشرهما ليفي ديلافيدا في ليدن سنة ۱۹۲۸ . أنظر ڤيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٥٣، هامش رقم(١) ..
  - ١٧٧ صححه ونشره محمد راغب الطباخ ، حلب ١٩٣٠ ..
  - ١٧٨ مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢١٤ فنون حربية ..
    - ١٧٩ حاجي خليفة ، كشف الظنون ، جـ١ ص ٢٦٥ ..
  - ١٨٠ مخطوط محفوظ بالخزانة التيمورية تحت رقم ٢ فروسية بدار الكتب المصرية ..
- ۱۸۱ كشاجم، الصقر والصيد عند العرب، دراسة وتحقيق محمد عيس صالحية، الكويت ۱۹۸۰، ص ۱۹، ۲۲ ..
- F. قام بنشره محمد كرد على في دمشق سنة ١٩٥٢ ، كما ترجمه إلى الفرنسية ١٨٢ Viré, Le traité de l'art de volerie, kitāb al-Bayzara, Arabica, XII, Paris, 1965...
- ۱۸۳ مخطوط فى مكتبة الأسكوريال تحت رقم ٩٠٣ ، كما توجد نسخة منه فى خزانة آيا صوفيا فى اسطنبول بالمكتبة السليمانية تحت رقم ٣٨١٣ ..
  - ١٨٤ نشر قسم منه في مجلة المشرق ، المجلد ٢٢ لسنة ١٩٦٨ ..
    - ١٨٥ مخطوط في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم ٢٨٣١ ..
- ١٨٦ أنظر بيان مفصل بها في كشاجم ، الصقر والصيد عند العرب ، ص ١٩ ٢٢ .
- ۱۸۷ عبد الرحمن الشيزرى ، نهاية الرتبة ، ص ۸۰ ؛ ابن الأخوة ، معالم القرية ، ص ۱۸۷ .

- /٨٨ ابن الأخوة ، معالم القرية ، ص ٢٣٤ ، ٢٣٥ ؛ ابن بسام ، نهاية الرتبة ،
- ۱۸۹ محفوظ تحت رقم ۸ طب خلیل آنما ، کما توجد نسخة آخری تحت رقم ۱۰۸
   فروسیة بالخزانة التیموریة وثالثة مصورة تحت رقم ۲۹۳۶ طب ..
- J. Stchoukine, Les manuscrits illustrés musulmans de la Biblio ۱۹۰ thèque du Caire, Gazette des Beaux Arts,6e période, XIII,1935, pp.138-140; H. Buchthal. Early Islamic Miniature from Bagh- نكى dad, in Walters Art Gallery Journal, V,1942,pp.19-39 حسن، مدرسة بغداد، ص ۱۲؛ أطلس الفنون الزخرفية، ص ۱۲، الأشكال ... ۱۹۸ عسن الباشا، التصوير الإسلامي، ص ۱۸ عسن الباشا، التصوير الإسلامي، ص ۸۸ عسن الباشا، التصوير الإسلامي، ص ۸۸ عسن الباشا،
  - ١٩١ مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ٤ فنون حربية ..

ص ١٢٧ ، ١٢٥ ، ١٢٧ ..

- ١٩٢ مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ٤ ، ٥ فروسية بالخزانة التيمورية ..
- ۱۹۳ انستاس الكرملي ، قضل العرب على علم الحيوان ، مجلة المجمع العلمي العربي ،
   المجلد التاسع عشر ، ص ٣١٥ ٣٢١ ..

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الفصل السابع

الكيميا،

الكيميا، عند الشعوب القديمة الكيميا، عند المسلمين الإنجازات الإسلامية في الكيميا،



#### الكيميا.

الكيمياء عند ابن سينا تعنى « سلب الجواهر المعدنية خواصها وافادتها خواص غيرها من الأجسام ». أما عند ابن خلدون فهى « علم ينظر فى المادة التى يتم بها كون الذهب والفضة بالصناعة ويشرح العمل الذى يوصل إلى ذلك ، فيتصفحون الكونات كلها بعد معرفة أمزجتها وقواها لعلهم يعثرون على المادة المستعدة لذلك حتى من الفضلات الحيوانية كالعظام والريش والبيض والعذرات ، فضلا عن المعادن ، ثم يشرح الأعمال التى تخرج بها تلك المادة من القوة إلى الفعل مثل حل الأجسام إلى أجزائها الطبيعية بالتصعيد والتقطير وجمد الذائب منها بالتكليس وإمهاء الصلب بالقهر وأمثال ذلك . وفي زعمهم أنه يخرج بهذه الصناعات كلها جسم طبيعي يسمونه الاكسير ، وأنه يلقى منه على الجسم المعدني المستعد لقبول صورة الذهب أو الفضة بالاستعداد القريب من الفعل مثل الرصاص والقصدير والنحاس بعد أن يحمى بالنار فيعود نعبا أبريزا ، ويكنون عن ذلك الاكسير إذا والقصدير والنحاس بعد أن يحمى بالنار فيعود نعبا أبريزا ، ويكنون عن ذلك الاكسير إذا الغزوا في أصطلاحاتهم بالروح ، وعن الجسم الذي يلقى عليه بالجسد . فشرح هذه الغروا في أصطلاحاتهم بالروح ، وعن الجسم الذي يلقى عليه بالجسد . فشرح هذه الأخساد المستعدة إلى صورة الذهب والفضة هو علم الكيمياء ") ..

#### الكيميا، عند الشعوب القديمة :

والكيمياء من العلوم القديمة التى عرفت باسماء متعددة منها الخيمياء على أساس أنها كانت قاصرة فى بادىء الأمر على البحث فى كيفية تحويل المعادن الرخيصة إلى ذهب<sup>(۲)</sup>. كما يفهم من ابن سينا وابن خلدون وعرفت أيضا بعلم الصنعة (<sup>۲)</sup> ، أو بعلم الحجر ، نسبة إلى حجر الفلاسفة أو حجر الحكمة (<sup>1)</sup> ، الذى اعتقدوا أنه يحول المعادن إلى ذهب ، والأحجار إلى أحجار كريمة (<sup>0)</sup> . وعرفت كذلك بعلم الاكسير الذى كان يعنى لديهم مادة مركبة تحول المعادن الرخيصة إلى ذهب أو إلى شراب يطيل العمر ويكتب لصاحبه الخلود (<sup>۲)</sup> ..

وهى من العلوم التى وجدت عند قدماء المصريين منذ حوالى الآلف الثالث قبل الميلادي (٧) بدليل معرفتهم بصناعة تعدين الذهب، التى احتكرها الكهنة داخل المعابد حفاظا

على أسرارها ، ويدليل ممارستهم لفن التحنيط واعداد الأدوية وغيرها من مواد الزينة والعطور ، واتقانهم صناعة الزجاج لدرجة ان زعم البعض بان لفظة الكيمياء مشتقة من اسم مصر القديم كمت - Kmt ، أي الأرض أو التربة السوداء (^) ..

وكانت الكيمياء أيضا من العلوم المزدهرة في نفس الفترة بوادى الرافدين كما يستشف من اللوحات الطينية التي ترجع إلى العهود الأشورية والبابلية المدونة باللغة المسمارية والتي يتضمن بعضها العديد من المعلومات عن صناعة الكيمياء والعقاقير(). ويفهم كذلك من المصادر التاريخية ان علم الصنعة قد تطور في كل من الصين والهند تطورا مشابها لتطوره في كل من وادى النيل ووادى الرافدين . فقد وجه الصينيون جل اهتمامهم منذ القرن الرابع قبل الميلاد إلى محاولة تحويل المعادن الخسيسة من نحاس ، ورصاص وحديد وغيره إلى معادن ثمينة كالذهب والفضة . كما حاولوا بقدر طاقتهم اكتشاف اكسير الحياة الذي يطيل العمر مما دفع البعض إلى الاعتقاد بان علم الصنعة هو علم صيني الأصل() ، وان فكرة الكشف عن اكسير الحياة قد انتقلت من الصين إلى الهند ، حيث وجدت هذه الفكرة في الأدب الهندى قبل الميلاد بما يزيد على الآلف سنة (١٠) .

وعرفت الكيمياء أيضا عند الاغريق الذين لم يكن لهم جهود تذكر في هذا المجال سوى بعض الأفكار الغريبة عن العناصر الأربعة التي تذكر ان جميع الموجودات انما نشأت من عناصر أربعة هي النار والتراب والهواء والماء وان لهذه العناصر أربع طبائع هي الحرارة والبرودة واليبوسة أي الجفاف والرطوبة وان لكل عنصر طبيعتين ، يشترك في احداهما مع عنصر آخر . فالنار جافة حارة ، والتراب جاف بارد ، والماء بارد رطب ، والهواء رطب حار، وكان من رأى أرسطو ان هناك قواما وسطا من التراب والنار هو القوام الاخاني الذي ينشأ عن تحول التراب إلى النار . كما كان يرى ان هناك قواما بين الماء والهواء هو القوام المائي، وهو يصدر عن تحول الماء إلى هواء ، وانه باجتماع هذين القوامين في باطن الأرض تحدث الفلزات (۱۲) ...

وقد ساعد على ذيوع هذه النظرية عناية الاغريق بالأبحاث النظرية أكثر من اهتمامهم

بالعلوم التجريبية التى صارت لديهم أشبه ما تكون بعقائد جدلية يقبلها البعض ويرفضها البعض الأخر (١٣) ..

لذلك صارت مدينة الأسكندرية من دون بقية المدن الأغريقية الآخرى المركز الذى تكونت فيه النواة الأولى لعلم الكيمياء على يد كهنة الأسكندرية الذين زعموا انهم تمكنوا من تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب وفضة (١٤) ..

لذلك خشى بعض حكام الرومان في العصور التالية ان يتمكن أهل هذه الصنعة من الحصول على المال الوفير ويقوى بالتالى نفوذهم في الثروة والسلطان فعمدوا إلى طردهم واحراق كتبهم كما حدث على يد الأمبراطور دقلايانوس (٢٨٤ – ٣٠٠م) الذي أمر في سنة ٢٩٠م بطرد أهل الصنعة وحرق كتبهم ، فتفرقوا وذهبوا إلى مناطق مختلفة في الشام والعراق ، كما بقى بعضهم يمارس الكيمياء سرا في مدينة الأسكندرية إلى أوائل الفتح العربي في سنة ٢٠٠هـ / ٢٤٢م (١٠٠) ..

#### الكيميا، عند المسلمين ؛

كان من الطبيعى بعد ان خرج العرب من باديتهم وانطلقوا في نهضتهم أن يتجهوا إلى علم الصنعة أو الكيمياء ، شأنه شأن بقية العلوم الأخرى التي استطاعوا أن يتحفوا العالم بالكثير من الانجزات الهامة فيها(١١) . وقد تمثلت المحاولات الأولى من خلال ماقام به خالد بن يزيد بن معاوية ، الملقب بحكيم آل مروان والمتوفى في سنة ٨٥ هـ / ٤٠٧م ، الذي نسب إليه ترجمة كتب النجوم والطب والكيمياء وغيرها بعد أن أقصى عن الخلافة(١١) أذا استقدم من الأسكندرية راهبا روميا يدعى مريانوس وطلب اليه أن يعلمه صناعة الكيمياء(١١)، فلما تعلمها أمر بنقل كتبها إلى العربية ، فنقلها له رجل اسمه اصطفان الأسكندراني أو القديم . كما ذكر أبن النديم أن هدف خالد من وراء ذلك كان إغناء أصحابه وأخوانه وجميع الناس عن السؤال حتى لايقف وأحد منهم بباب أحد الحكام رغبة أو رهبة يطلب صدقة أو معروفا(١١) . ومع هذا فقد عمد أبن خلدون إلى التشكيك في صحة مانسب إلى خالد من جهود علمية(٢١) وسار على دربه بعض المستشرقين(٢١) بهدف غمز الإسلام وطمس دوره في

ظهور أعظم حضارة عرفتها البشرية في العصور الوسطى (۱۲) مع ان الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ / ٢٨٩م وهو أقرب عهدا من ابن خلدون ، المتوفى سنة ٢٥٥ هـ / ١٤٠٥م، بخالا بن يزيد ، قد ذكر في أحد مؤلفاته » ان خالدا كان أول من قام بترجمة كتب النجوم والطب والكيمياء ، بالإضافة إلى كونه خطيبا وشاعرا فصيحا وأديبا جيد الرأي (٢٢٠). كما روى الأصفهاني بصدده أنه أمضى معظم سنى حياته يطلب الكيمياء (٢٤١ . كذلك حدثنا ابن صاعدا الأندلسي المتوفى سنة ٢٦٦ هـ / ٢٠١٩م ، بان خالدا كان متضلعا في أمور الطب والكيمياء ، وقد وضع فيها رسائل وأشعار بارعة تدل على تمكنه من هذا العلم (٢٠٠) الأمر الذي أكده أيضنا ابن خلكان الذي نسب إليه ثلاث رسائل ، تضمنت أحداهن ماجري له مع مريانوس ، وصورة ماتعلمه منه ، والرموز التي أشار إليها ، «وله فيها أشعار كثيرة مطولات ومقاطيع دالة على حسن تصرفه وسعة علمه (٢٠١) ». كما أكد كل من ابن طباطبا (٢٧) وحاجي خليفة الذي نسب إليه كتاب فردوس الحكمة في علم الكيمياء وهو عبارة عن منظومة في قوافي مختلفة يبلغ عدد أبياتها ألفان وثلثمائة وخمسة عشر بيتا (٢٨١ مما يجعل من رواية أشتغاله بعلم الصنعة أمرا مؤكدا لاشبهة فيه ، كما يدل في الوقت نفسه على أن المسلمين قد استقوا معلوماتهم في هذا المجال من المسادر الاغريقية القديمة (٢٠٠) ، وأنهم ساروا على درب القدماء من حيث الاهتمام بتحويل المعادن الرخيصة إلى ذهب وفضة.

وتتفق المصادر العربية أيضا فيما بينها على ان الأمام جعفر الصادق ، أحد أثمة الشيعة الاثنى عشر ، والمتوفى سنة ١٤٨ هـ / ٢٥٥م  $(^{(7)})$  يعد ثانى المشتغلين بعلم الكيمياء من بين المسلمين ، وأنه أخذ هذا هذا العلم عن خالا بن يزيد  $(^{(7)})$  ، كما تنسب إليه رسالة فى علم الصناعة والحجر المكرم  $(^{(77)})$  ، ومع ذلك فقد حاول بعض المحدثين نفى صلته بعلم الكيمياء  $(^{(77)})$  على أساس أنه قصد من اشتغاله بها تطهير الروح فقط  $(^{(77)})$  . وفاتهم أيضا ان لفظة الكيمياء كانت تطلق قديما على فرعين مختلفين بعض الشيء من فروع المعرفة ، لفظة الكيمياء كانت تطلق قديما على فرعين مختلفين بعض الشيء من فروع المعرفة ، يختص الأول بالتفسير المجازى والصوفي للتغيرات الكيميائية ، أي بتطور الإنسان الروحي يختص الذي يدخل ضمن تعاليم علم الكلام  $(^{(77)})$  . في حين استهدف الفرع الثاني من الكيمياء السعى إلى معرفة تكوين المادة ، حيث كان المشتغلون به يؤمنون بامكان تحويل المعادن الفسيسة أو

الناقصة إلى ذهب وفضة (٢٦). تلك النظرية التي باءت بالفشل لانها لاتستند على أى أساس علمى . ومع ذلك فقد اخذ بها أغلب علماء المسلمين الذين أعتبروا المعادن أى الفلزات عناصر حية تولد وتعيش وتموت ، وهي عندهم سبعة مثل الكواكب السبعة ، الذهب والفضة والنحاس والحديد والقصدير والرصاص والزئبق . واعتبروا الذهب بمثابة المعدن الكامل فذكروا أن له طبيعة حارة تشبه الدم ، وأن له لونا وطعما ونوقا وملمسا وليونة ولمعانا(٢٧) . كما تاجر بهذه الفكرة العديد من المشعوذين الذين إمتلئت كتب التاريخ الإسلامي بأخبارهم(٢٨) والذي عبر عبد اللطيف البغدادي عن أحوالهم بقوله «اني أعرف ثلثمائة طريقة لاغباء البشر و٢٩) » ..

خلاصة القول ان حلم تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب وفضة وعزل المواد بعضها عن بعض لاقى قبولا واستحسانا في صفوف العلماء السلمين ويفع بهم إلى إجراء تجارب عديدة من أجل إخراج هذا العلم إلى حين الوجود الأمر الذي أفضى في النهاية إلى إيحاد علم الكيمياء التجريبي الذي يعتمد على التجربة واللاحظة والإستنتاج (١٠٠) وهي خطوات متقدمة اذا ماقورنت بنظريات الاغريق الغامضة (١١) ، يرجع الفضل فيها إلى كيموى العرب الأول جابر بن حيان الكوفي ، المعروف بالصوفي أو بالأزدي(١٢) الذي زها بمدينة الكوفة حوالي سنة ١٥٩ هـ / ٧٧٦م، ونهبت به الأقوال كل مذهب (٤٢). فقيل انه تتلمذ على يد كل من خالد بن يزيد وجعفر الصادق (١٤) ، وقيل أيضا أنه كان أحد كبار الشيعة الإسماعيلية وأنه أحد قادتها الروحيين ، وله فيها مصنفات في قالب فلسفى علمي(٤٥) . وقيل كذلك أنه كان أحد كبار الفلاسفة وإن له في المنطق والفلسفة مؤلفات عديدة. على حين زعم أهل الصنعة أن الرئاسة انتهت إليه في عصره ، وإن أمره كان مكتوما<sup>(٤١)</sup> ، الأمر الذي يفسر لنا ما ذكره الجلدكي في القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي في هذا الصدد « ولتكن من أهل هذا العلم على حذر ممن يأخذه عنك ، وإعلم أنه من المقترض علينا كتمان هذا العلم وتحريم إذاعته لغير المستحق من بني نوعنا ، وأن لا نكتمه عن أهله لان وضع الأشياء. في محالها من الأمور الواجبة ، ولأن في اذاعته خرابا للعالم ، وفي كتمانة عن أهله تضييعا الهم(٤٧) ... onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

على أية حال فان جابرا قد شغل بمثل ماشغل به زملاؤه السالفون من مصريين وأغريق من حيث الأهتمام والسعى إلى تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب ، فقد روى انه بعد وفاته بقرنين عشر في مدينة الكوفة على مختبره الكيميائي وبه هاون وقطعة كبيرة من الذهب(٤٨) ، كما عثر في بعض مؤلفاته على بعض الكتابات الغريبة والطلاسم التي ذكرانها تساعد النساء الحوامل على سهولة الوضع اذ تعذر عليهن ذلك . وهذا يعنى ببساطة ان العقل البشري لم يستطع أن يتخلص بسهولة من خرافات العصور الأولى(٤١). ومع ذلك يمكن القول أن علم الكيمياء قد أنتقل على يديه من طور صنعة الذهب الخرافية إلى طور العلم التجريبي في المختبرات(٥٠) بعد أن أعتبر التجرية أهم مراحل العمل العلمي كما يفهم من كتابه الخواص الكبير<sup>(١٥)</sup> « فمن عرف ميزانها عرف كل مافيها ، وكيف تركبت والدربة أي التجربة ، تخرج ذلك . فمن كان دريا كان عالما حقا . ومن لم يكن دريا لم يكن عالما . وخسبك بالدرية في جميع الصنائع ، أن الصائع الدرب يحذق ، وغير الدرب يعطل . فحسبك فيما الناس فيه اكفى ، فكيف هذه الصناعة (α<sup>(ογ)</sup> . كما حدد أيضا القواعد التي تتبع عند أجراء التجارب الكيميائية كضرورة تعيين الغرض من التحرية ، وتجنب المستحيل وما الفائدة منه ، واختيار الوقت الملائم لها ، مع الصبر والمثابرة والصمت والتحفظ ، واختيار الموقع المناسب للمختبر، ونصبح المشتغل بالكيمياء بالايغتر بالظواهر لان هذا يؤدي إلى فسا د التحرية(<sup>۲۵)</sup> ...

وهكذا كان لجابر بن حيان الفضل في ابتكار المنهج التجريبي الذي استطاع بفضله ان يقرر بأن أراء علماء الاغريق في الكيمياء لاتفسر الظواهر والمشاهدات التي كان يلاحظها في تجاريه. وعن طريقه أيضا استطاع ان يخالف نظرية أرسطو بصدد العناصر الأربعة التي ظلت سائدة في أوربا حتى القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي، على أساس ان الفلزات أي المعادن لاتتكون من صورتي العناصر في باطن الأرض (30) ، بل انهما تتحولان إلى عنصرين جديدين هما الزئبق والكبريت وباتحاد هذين العنصرين في باطن الأرض تتكون الفلزات ، وفسر اختلافهما بتباين نسبة الكبريت في كل منهما (00) ..

وبفضل المنهج التجريبي نجح جابر أيضا في التوصيل إلى معرفة كثير من العمليات.

الكيميائية التى وصفها لنا وصفا دقيقا ، وبين الأغراض من اجرائها كالتبخير والتقطير (٢٠) والترشيع ، الذى ميز بينهما بقوله ان الأول يذهب الدنس ، وان التصفية تبعد مايظهر من الأوساخ والأدناس ، لان الأوساخ التى فى الماء مخالطة لنفس جرمه ، فالتصفية لاتعمل فيه شيئا البتة . كما عرف التكليس (٧٠) ، والاذابة ، والتبلور (٨٠) ، والتصعيد (٢٠) . الأمر الذى عاونه على التوصل إلى تحضير كثير من المواد الكيميائية لأول مرة مثل ماء الفضة الذى كان يطلق عليه الماء المحلل ، والماء الحار ، وماء النار أحيانا . وهو يعنى حامض النتريك أو حامض الأزوتيك (٢٠) ، الذى توجد اليوم معامل كثيرة لاعداده نظرا لما يستهلكه العالم من كميات كبيرة منه فى شتى الأغراض الصناعية ، كصياغة المعادن وحك النحاس ، والتصوير وغير دلك النحاس ، والتصوير وغير

وتوصل أيضا إلى تحضير حجر جهنم (١٢) أى نترات الفضة حيث لاحظ لأول مرة انها تكون مع محلول ملح الطعام راسبا أبيض (١٢). كما حصل على حامض الخليك المركز عن طريق التقطير الجزئي للخل (١٤)، وعلى السليماني أى كلوريد الزئبق (١٠)، والراسب الأحمر أي أكسيد الزئبق (٢١)، والصودا الكاوية، وكربونات الصوديوم، وعلى الزرنيخ، والاثمد أي الكحل أو الانتيمون (١٠).

ويفهم كذلك من المصادر التى تحت ايدينا ان جابرا يعد أول من استحضر ماء الذهب أو الماء الملكى أى النتروهيدروكلوريك ، المعروف عند الأوربيين بـ Aqua Regia ، لانه يذيب الذهب ملك المعادن (١٨٠) . وأول من أدخل فصل الذهب عن الفضة بالحل بواسطة الحامض . ولاتزال هذه الطريقة مستخدمة حتى اليوم ولها شأن في تقدير عيارات الذهب في المشغولات الذهبية وغيرها (١٩٠) ..

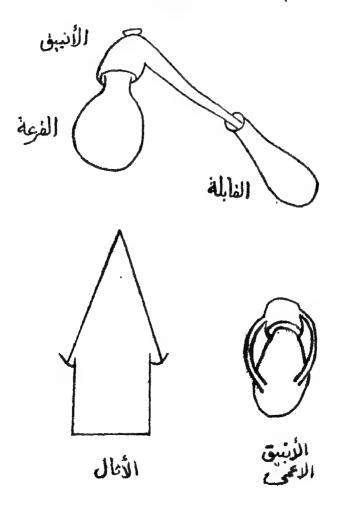
ومن مآثره أيضا أكتشاف ان مركبات النحاس تكسب اللهب لونا أخضر (١٠٠) وقد اثبتت صحة ذلك النظرية الذرية الحديثة (١٠٠) ، كذلك استخدامه لثاني أكسيد المنجنيز في صناعة الزجاج (٢٠٠) ، لازالة اللون الأخضر أو الأزرق الذي يميل إليه لون الزجاج الطبيعي (٣٠٠) . وعرف أيضا أن الشب (١٠٠) يساعد على تثبيت الأصباغ في المنسوجات ، وأن املاح الألمونيوم المشتقة من الأحماض العضوية تمنع البلل عن الثياب (٥٠٠) . كما يعزى إليه المخال علم الميزان

الى صناعة الكيماء فقد أوصى بضرورة مراعاة العلاقة الوزنية بين المواد ومن ثم فقد عرف علم الكيمياء أيضا بعلم الميزان(٧٦)..

لذلك كان من الطبيعى ان تحظى مصنفات جابر بن حيان في الكيمياء ، التى قيل انها تنيف على المائة ( $^{(v)}$ ) ومن أشهرها كتاب الخواص الكبير وكتاب الأستتمام ( $^{(v)}$ ) ، وكتاب نهاية الاتقان وكتاب رسالة الأفران ( $^{(v)}$ ) ، باهتمام الغرب فنقلت إلى اللاتينية منذ وقت مبكر وظلت المراجع المعتمد عليها في أوريا في مجال الكيمياء عدة قرون ، حيث عكف مشاهير علما ثهم على دراستها من أمثال كوب وهوليارد ، ويرتوليه ، وكراوس ، وسارتون وغيرهم الذين أجمعوا على أنهم لم يتصوروا «أن هذه المعلومات والأعمال العلمية القيمة في الكيمياء يمكن ان تنسب إلى رجل عاش في القرن الثاني للهجرة ( $^{(v)}$ ) . وإن جابرا «كان من اكبر الشخصيات في القرون الوسطى لايساويه شخص آخر في زمانه في سعة معارفة . فقد وجه عبقريته إلى فرع معين هو الكيمياء وصار السيد فيه بدون منازع ، واليه يعود الفضل في حمل عصبة من طلاب العلم المجتهدين على متابعة الأبحاث مدة قرون فهياؤا الوصول ألى عصر العلم الحديث ( $^{(v)}$ ) . مما اضطر أحد أعداء العرب والإسلام ان يعترف بعظمته قائلا : « لقد كان عالما عظيما بالرغم من أنه كان عربيا ( $^{(v)}$ ) . .

وإذا كان جابر في نظر الغربيين هو أول من وضع القواعد العلمية لعلم الكيمياء وصار بالنسبة له كأرسطو بالنسبة للمنطق (١٨) ، فإن ذلك لم يمنع أن ينبخ في هذا المجال عالم عظيم آخر هو أبو بكر محمد بن زكريا الرازي المتوفي حوالي سنة ٣٢٠ هـ / ٣٩٢م ، الذي اسلفنا الحديث عنه ضمن أطباء العصر الإسلامي الأفذاذ (١٤٠٤) . فقد كان بدوره حجة في علم الكيمياء ، أذ أحصى له أبن النديم مائة وثلاثة عشر كتابا وثمان وعشرين رسالة ، منها أثنا عشر مؤلفا في الكيمياء (١٨٥) ، من اشهرها وأهمها كتاب سر الأسرار (١٨١) ، الذي يخلو من أثار التصوف والرمزية غير العلمية التي شاعت بصفة عامة في كتب الكيمياء القديمة ، لما يتميز به من طابع خاص يبرز أسلوب الرازي ومنهجه في البحث ، وطريقته في التجربة . فقد خصص القسم الأول منه لوصف المواد التي يستخدمها والتي صنفها إلى أربعة أقسام أساسية تمثلت في المواد المعدنية ، والمواد النباتية ، والمواد الحيوانية ، والمواد

المستقة . كما قسم العدنية إلى ست مجموعات نظرا لكثرتها واختلاف خواصها (١٨٠).. ووصف في القسم الثاني الأدوات التي كان يستخدمها في تجاربه ، وهي تنيف على العشرين جهازا ، منها المعدني ومنها الزجاجي (٨٠). من أهمها الأنبيق الذي يتألف من قرعة وأنبوبة وقابلة (٨٠) ، والأنبيق الأعمى ، والبوط بربوط والبوطقة والراط ، والتنور ، والكور، والأثال الذي يعد من أهم الآلات عند الكيميائيين العرب (١٠٠). أما القسم الثالث



شكل (١٠) رسوم توضيحية لبعض الأدوات الكيميائية

والأخير فقد استعرض فيه الرازى أهم الطرق الموصلة إلى اعداد الخمائر المطلوبة ، التي

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

يؤكد أنه متى أمكن الحصول عليها مرة ، قلن يكون هناك صعوبات فى الوصول اليها مرة أخرى ، لانه كان يعتقد مثل أكثر علماء الكيمياء القديمة ، ان تغيير طبيعة المعادن إلى الذهب، وتحويل طبائع الأحجار ، إلى أحجار كريمة سوف يحدث من تلقاء نفسه ((۱) . وذلك في نفس الوقت الذي رفض فيه بعض علماء المسلمين الأخذ بهذه النظرية من أمثال أبو يوسف يعقوب الكندى المتوفى سنة 707 هـ / 707 ، الذي صنف رسالة في هذا الموضوع ، أكد فيها على أن الاشتغال بالكيمياء قصد الحصول على الذهب يعد مضيعة للوقت (70) . والشيخ الرئيس ابن سينا الذي ذكر في كتابه الشفاء « نسلم بامكان صبغ النحاس بصبغ الفضة ، والفضة بصبغ الذهب » ، الا أن كل معدن يظل محافظا على صفاته الأصلية اذ يبقى النحاس نحاسا ، والفضة فضة ، والذهب ذهبا (70) . كما رفض هذه النظرية كل من ابى الريحان البيروني في كتابه الجماهر في معرفة الجواهر (10) والشيخ تقى الدين بن تيمية المتوفى سنة 100 هـ 100

واستعرض الرازى أيضا في القسم الأخير من كتاب سر الأسرار ، الذي نقله إلى اللاتينية جرارد الكريموني المتوفى سنة ٥٨٣ هـ / ١٩٨٧ م (٢٠١) ، عمليات تحضير زيت الزاج أو الزاج الأخضر أي حامض الكبريتيك ، والكحول ، فذكر أن الأول يستخرج بتقطير كبريت الحديد ، والثاني يستخرج بتقطير المواد النشوية والسكرية المتخمرة (٢٠٠) ..

وللرازى فضل آخر يتمثل فى استعانته بعلم الكيمياء لخدمة الطب ، اذكان ينسب الشفاء إلى التفاعلات الكيميائية التى تجرى فى الجسم البشرى<sup>(١٨)</sup> . كما نجح أيضا فى تحضير بعض العقاقير الجديدة من خلال بعض العمليات الكيميائية من تقطير وتصعيد لعدة مواد طبيعية وبهذا حقق فتحا علميا جديدا إلى جانب فتوحاته الأخرى ، فقد تمكن من دراسة خصائص الزئبق ومركباته واستحضرها . كما اهتم بالأفيون والحشيش واستخدمهما في عمليات التخدير<sup>(١٩)</sup> كما سبق ان نوهنا من قبل ..

ومن ابرز علماء الكيمياء المسلمين تتحدث المصادر العربية أيضا عن ابى القاسم مسلمة بن أحمد المجريطي الأندلسي ، الذي عاش بمدينة مدريد في أيام الحكم الثاني (٣٥٠ – ٣٦٠ هـ / ٩٦١ – ٩٦١م) ، وكان على صلة باخوان الصفا ، حيث يعتقد انه كتب بعض

فصول رسائلهم بما فى ذلك الفصل الخاص بالكيمياء (۱۰۰۰) ، كما صنف كتابا فيها سماه رتبة الحكيم ، ترجم إلى اللاتينية باعتباره أحد المصائر العربية الهامة فى علم الكيمياء (۱۰۰۱) ، وجعله قرينا لكتاب آخر وضعه فى السحر والطلسمات ، سماه غاية الحكيم ، « وزعم ان هاتين الصناعتين هما نتيجتان للحكمة وثمرتان للعلوم ، ومن لم يقف عليهما فهو فاقد ثمرة العلم والحكمة أجمع (۱۰۲۰) » ..

ويرتبط بهذا التيار العلمى والفنى للكيمياء القديمة ، أبو الحاكم محمد بن عبد الملك الصالحى الخوارزمى الكاثي الذي عاش في بغداد وصنف في حدود سنة ٢٥٥ هـ / ٢٠٣٤م كتاب عين الصنعة وعون الصناع (١٠٣٠) ، ضمنه وصفا لأهم الآلات التي كان يستخدمها في عملياته الكيميائية ، من بينها آلة لعملية التقطير على شكل قرن تتجدد فيه مواد الأحتراق تلقائيا ، وتثبت الأنابيب الداخلة في بعضها البعض بواسطة قطع من النسيج (١٠٤)..

ويعد الوزير والشاعر السلجوقي الحسين ابو اسماعيل الملقب بالطغرائي (۱۰۰۰) ، المتوفى حوالى سنة ٢١٥ هـ / ١١٢٢م (٢٠٠١) ، والمشهور بقصيدته لامية العجم ، واحدا من كبار علماء الكيمياء المسلمين (١٠٠٠) الذين كانوا يجلون قدر جابر بن حيان وساروا على دريه ، كما يفهم من دواوينه ومناظراته مع أهل الكيمياء وغيرهم ومن مصنفه حقائق الأستشهادات (١٠٠٠).

وهناك أيضا أبو القاسم العراقي الذي برز في هذا المجال في النصف الثاني من القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي (١٠٠) ووصلنا من مؤلفاته رسالة بعنوان العلم المكتسب في زراعة الذهب (١٠٠)..

## الإنجازات الإسلامية فم الكيميا، :

وهكذا كان لجهود علماء المسلمين في هذا المجال اكبر الأثر في نمو علم الكيمياء الحديث (۱۱۱۱). وماكان هذا ليحدث لولاتزعتهم العلمية وميلهم إلى التجربة والملاحظة والأستنتاج (۱۱۲)، واستخدامهم لضمان ذلك أدق الآلات والموازين والمكاييل، التي أفضت إلى

اكتشاف الكثير من المركبات الكيميائية التي بنيت عليها اسس الكيمياء الحديثة. فقد استحضروا ماء الفضة أي حامض النتريك ، وحجر جهنم أي نترات الفضة ، والماء الملكي أي حامض النتروهيدروكلوريك ، والسليماني أي كلوريد الزئبق ، والراسب الأحمر أي أكسيد الزئبق ، وملح البارود أي نترات البوتاسيوم والكحول ، والقلي والبورق (١٢٠) ، والأسرنج أي ثاني أكسيد الرصاص ، والمرتك الأصفر أي أكسيد الرصاص ، والمرتك الأصفر أي أكسيد الرصاص ، والأسفيداج أي كربونات الرصاص القاعدية ، والزنجفر أي كبريتيد الزئبق ، والرهج أي كبريتيد الزرنيخ وعرفوا كذلك مركبات البوتاسيوم والصوديوم (١٠٠١) والاثمد أي الكحل (١٠٠٠) . وفرقوا بين الحوامض والقلويات ، وعرفوا أن النار تنطفيء بانعدام الهواء أي الأوكسجين ، ونجحوا أيضا في تطوير العديد من العمليات الكيميائية كالتصعيد ، والترشيح ، والتذويب ، والتبلور ، والاستنزال ، والتكليس ، والتقطير ، ووسطة الحمام المائي ، أو حيث استطاعوا أن يميزوا بين التقطير الماشر وبين التقطير بواسطة الحمام المائي (٢٠٠٠) ..

كذلك يرجع الفضل إلى علماء المسلمين في التوصل إلى ما يعرف اليوم بالكيمياء الصناعية . فقد ذكر ابن الأثير ان المسلمين استعملوا في واقعة الزنج عام ٢٦٩ هـ / ٨٨٨م، أدوية إذا طلى الخشب بها تمنع إحتراقه (١١٠) . كما استخدموا ثاني أكسيد المنجنيز في صناعة الزجاج لإزالة اللون الأخضر أو الأزرق الذي يميل اليه لون الزجاج الطبيعي (١١٠)، وزيت الزاج أو الزاج الأخضر لعمل الأحبار ، والشب لتثبيت الأصباغ على المنسوجات (١١٠) التي أبتكروا لها أيضا العديد من المواد الكيميائية الملونة (٢١٠) والتي استخدمت بدورها في تطبيق العناصر الزخرفية على شتى أنواع الخزف الإسلامي كالقلي الأزرق والثوبان والمنجنيز (١٢١) . وتوصلوا أيضا إلى أن املاح الألونيوم المشتقة من الأحماض العضوية تمنع والمنجنيز (١٢١) ، والى استغلال القوى الناجمة عن انفجار ملح البارود أي نترات البوتاسيوم في عمل الأسلحة النارية (١٢٠) من مدافع ومكاحل وغيرها عن طريق إعداد مزيج يتألف من ملح البارود والفحم والكبريت بنسب مختلفة أشار إليها بالتفصيل نجم الدين حسن الرماح المتوفى سنة ٦٩٥ هـ / ١٢٩٦م (١٢٠) . وتوصلوا كذلك إلى اختراع نوع آخر من الأسلحة الكيميائية عبارة عن قدور خزفية رمانية الشكل كانت تحشي بالنورة والنشادر

والبول ، عرفت بالكفيات ، لانها كانت تلقى على العدو بكف اليد ، فاذا اصكت باجسام الجند المدرعة بالحديد ، انفجرت وخرجت رائحتها في خياشيمه ، فتسبب له اختناقا(١٢٥) ..

واستعان المسلمون أيضا بعلم الكيمياء في تحضير الفولاذ وفي تنقية المعادن ودبغ الجلود (١٢٦). وفي تركيب الروائح العطرية وتقطيرها ، وفي صناعة الصابون عن طريق مزج الصودا مع الزيت أو شحم الغنم ، وأرسوا بذلك صناعة من أفخر الصناعات التي انتشرت في كل من بغداد ومصر وبلاد الشام وافريقية وبلاد الأندلس (١٢٧). كما توصلوا من خلال تجاربهم الكيميائية إلى العديد من التركيبات التي كان لها قوة شفائية وعلاجية ، الأمر الذي عاون على إبراز أهمية علم الكيمياء في مجال الطب والصيدلة ، اذ يدين هذا العلم الأخير للكيمياء بسلسلة من أشكال العقاقير كالشراب الحلو ، والجلاب ، والروب ، وتغليف الأدوية المرة الذق بغلاف من السكر أو العسل أو مزيج الفاكهة أو بغلاف من الذهب والفضة ذلك الأكتشاف الذي ندين به حتى اليوم للشيخ الرئيس ابن سينا (١٢٨) ..

هذا ويدين الغرب الأوربي لعلم الكيمياء عند المسلمين بالعديد من الألفاظ الكيميائية التي انتقلت إلى اللغات الأوربية من خلال ترجمة كتب الكيمياء العربية إلى اللاتينية ككتب جابر بن حيان وغيره من كيميائي الإسلام التي اطلع عليها علماء الغرب وكان لها أبلغ الأثر في الكشوف العلمية التي ظهرت في القرنين الحادي عشر والثاني عشر للهجرة / السابع عشر والثامن عشر للميلادي (۱۲۱) مثل الكحول – alcohol ، والقلي -- alkali ، والأثمد – عشر والثان عشر للعار - realgar ، والتوتياء – tutty ، والأنبيق – alembic ، والاثال وأيكسير – soda ، والبورق – borax ، والصودا – soda وغيرها (۱۲۰) .

لذلك ليس بغريب ان يؤكد بعض المستشرقين على أن العرب هم بحق مكتشفى أهم أسس علم الكيمياء ، وأنه لولا جهودهم في هذا المجال ما استطاع العالم الفرنسي لافوازيه (٧٤٣ - ١٧٩٤م) ان يقوم بتهذيبه واحكام قواعده في النصف الثاني من القرن الثاني عشر للهجرة / الثامن عشر للميلادي (٢٣٠) . كما أكدوا أيضا على أن الكيمياء كلمة عربية الأصل (٢٣٠) من كمي يكمى أي أستر وأخفى (٢٠١) ودللوا أيضا على عربيتها بأل التعريف العربية الملحقة بهذه اللفظة (١٠٥٠) ..

# الموامش

الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٣٩ ؛ ابن خلدون ،	حکمت نجیب عبد	-	١
••	القدمة ، ص ٤٠٥		

- ٢ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٤٩ ؛ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ٧٣ ..
- الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٢٦٢ ؛ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ،
   من ٢٥١ ؛ أنور الرقاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٢٥١ ..
- ٤ -- جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٧٣ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٤ ..
- الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٢٦٢ ؛ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند
   العرب ، ص ٢٥ ..
- - ٧ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٥٠٤ ..
- Wiedemann, Das Alte Agypten, Heidelberg, 1920, p.14.
  - ٩ فاضل أحمد الطائي ، أعلام العرب في الكيمياء ، ص ٩ ، ١٠ ..
- F.S. Taylor, The Alchemists, London, 1958, p.68..
  - ۱۱ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ۸۰ ..
- Lexicon Univer- : عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء ، ص ١٥٧ ١٩٤٠ sal Encyclopedia, 1988, vol.4, p.324..
  - ١٣ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٥ ..
  - ١٤ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٤١ ..
- مبد الحميد أحمد ، محاضرات ابن الهيشم التذكارية ، المحاضرة الثالثة ، اثر
   الحضارة الإسلامية في تقدم الكيمياء وانتشارها ، ص ٤ ..

- ١٦ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٢٠ ..
- ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، بولاق ، جـ١ ، ص ٢٣٧ ٢٣٨ ؛ ابن قتيبة ،
   العارف ، ص ١٧٩ ؛ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٤٢ ..
- The Cambridge History of Islam, vol.2/B, p.774..
  - ١٩ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣٤٣ ٣٤٤ ..
    - ٢٠ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٥٠٥ ..
- J. Ruska, Arabische Alchemisten, I. Chalid Ibn Jazid, p.8 ۲۱ فيليب عن ۳۲۰ .. حتى ، تاريخ العرب ، ص ۳۲۰ ..
  - ٢٢ سعيد عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ٨٦ ..
    - ٢٢ الجاحظ ، البيان والتبيين ، جـ ١ ، ص ١٣ ..
    - ٢٤ الأصفهاني ، كتاب الأغاني ، حـ١٦ ، ص ٨٨ ...
  - ٢٥ ابن صاعد ، طبقات الأمم ، تحقيق لويس شيخو ، بيروت ١٩١٢ ، ص ٧٥ ..
    - ٢٦ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، جـ ١ ، ص ٢٣٧ ٢٣٨ ..
- ۲۷ ابن طباطبا ، الفخرى في الأداب السلطانية والدول الإسلامية ، بيروت ١٩٦٠ ،
   من ۸۷ ، ۸۸ ..
- The Cambridge History : ۱۲۵۵ من ۱۲۵۵ من کشف الظنون ، جـ۲ ، ص ۲۸۵ من ۱۲۵۵ من ۱۲۵ من ۱۲۵۵ من ۱۲۵ من ۱۲ من ۱۲۵ من ۱۲ من ۱۲۵ من ۱۲۵ من ۱۲ من ۱۲۵ من ۱۲۵ من ۱۲۵ من ۱۲۵ من ۱۲ من ۱۲
  - ۲۹ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٢٠ ..
- ٣٠ عنه أنظر ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣١٧ ؛ وابن خلكان ، وفيات الأعيان ،
   ج١، ص ١٨٥ ؛ حاجى خليفة ، كشف الظنون ، لندن ١٨٤٧ ، ج٣ ، ص ٥٣ ،
   ١٢٨ ؛ دائرة المعارف الإسلامية ، جـ٣ ، ص ٤٧٣ ٤٧٤ ..
  - ٣١ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ..
- J. Ruska, Arabische Alchemisten, II, انظر نص الرسالة وترجمتها في ٣٢ Ga' far Alsádiq, der Sechste Imam, Heidelberg,1924...
  - T. Ruska, Ibid, pp.49-59 : ٣٢٠ ، ص ٢٠٠ : وقيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٣٢٠ : ٣٢٠

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٣٤ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ٢٥٢ ..
- وهو ماعرف قديما بالنظرية الذرية التي تتمثل بوضوح عند المتكمين العرب ضمن تعاليم علم الكلام الذي صاريدل أيضا على النظرية الذرية التي تجعل من الجزء الذي لايتجزأ أساسا لاثبات حدوث العالم تلك النظرية التي اخذ بها بعض العتزلة . عن هذا الموضوع أنظر التفاصيل في K. Lasswitz, Geschichte der Atomistik im Mittelalter bis Newton, Lepizig, 1890; S. Pines, Beiträge zur islamischen Atomlehre, Berlin, 1936..
  - ٣٦ م. وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٥٧ ..
    - ٣٧ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ٢٥٢ ..
- ۳۸ الجوبرى ، المختار في كشف الأسرار ، دمشق ۱۸۸٤ ، ص ۲۱ ؛ السخاوى ، التبر المسبوك في ذيل السلوك ، بولاق ۱۸۹۱ ، ص ۲۱۱ ۲۱۲ ؛ ابن تغرى بردى ، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، تحقيق إبراهيم طرخان ، القاهرة ۲۷۷۲ ، جـ۵۱ ، ص ۳۸۸ ؛ ابن اياس ، بدائع الزهور في وقائع الدهور، تحقيق محمد مصطفى ، القاهرة ۱۹۸۶ ، جـ۲ ، ص ۲۷۲ ..
  - ٣٩ عن هونكه شمس العرب ، ص ٣٢٤ ؛ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٧٢
    - ٤٠ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٦ ..
      - ٤١ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٥١ ..
- ۲۲ ابن النديم ، الفهرست ، ص ۳۵۶ ۳۵۰ ؛ ابن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ص ۱۲۰
   ۲۱ ۱۲۱ ؛ دائرة المعارف الإسلامية ، جـ ۲ ، ص ۲۲۲ ؛ زكى نجيب محمود ،
   جابر بن حيان ، اعلام العرب ، القاهرة ۱۹۳۱ ، ص ۱۲ ..
  - ٤٣ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٥ ..
- 33 جرجى زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ؛ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ١٥٤ ؛ دائرة المعارف ص ١٥٩ ؛ دائرة المعارف الإسلامية ، جـ٢ ، ص ٢٢٧ ..
  - ٤٥ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٥ ..

- ٤٦ وقيل أيضا انه كان من الصابئة بسبب ان كتابه السموم كان يخلو من الحمدلة والصلاة والتسليم . انظر حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، من ٢٥١ . .
  - ٤٧ عن حاجي خليفة ، كشف الظنون ، حـ٢ ، ص ١٥٣٠ ..
    - ٤٨ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٥١ ..
  - ٤٩ جلال مظهر ، اش العرب في الحضارة الأوربية ، القاهرة ، (د. ت) ص ٢١٤ ..
    - ٥٠ عمر فروخ ، تاريخ العلوم عند العرب ، ص ٢٤٣ ..
- ٥١ توجد نسخة منه في المتحف البريطاني تحت رقم ٤٠٤١ . كما قام بول كراوس
   ٢٢٤ منه . أنظر مختارات رسائل جابر بن حيان ، باريس ١٩٣٥ من ٢٢٤ ٣٣٢ ..
  - ٥٢ كراوس ، مختارات رسائل جابر بن حيان ، المقالة الثانية والثلاثون ، ص ٣٢٢ .
- ٥٣ أنور الرقاعي ، الإنسان العربي والصفيارة ، ص ٤٦٥ ٤٦٦ ؛ محمد عبد
   الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٧ ١٠٨ ..
- حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٦٦ ؛ قيليب حتى ،
   تاريخ العرب ، ص ٤٥٦ ؛ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٧٣ ..
- مبد الحميد أحمد ، اثر الحضارة الإسلامية في تقدم الكيمياء وانتشارها ، ص
   المؤتمر العلمي العربي الأول سنة ١٩٥٣ ..
- ٥٦ يقصد بالتقطير تبخير سائل بهدف فصل بعض أو جميع مكوناته حيث يكثف البخار ويجمع ..
  - ٥٧ يقصد به تفكك الجسم الصلب بتأثير الحرارة..
- مه ساخن ثم يترك ليبرد فتتشكل بلورات الماء ..
- ٥٩ يقصد به تحول الجسم من الحالة الصلبة إلى الحالة الغازية دون المرور بالحالة السائلة ..
- The Cambridge History, ؛ ۱۸۶ ص ۱۸۶ ، تاریخ التمدن ، تاریخ التمدن ، جـ۳ ، ص ۱۸۶ م حرجی زیدان ، تاریخ التمدن ، جـ۳ ، ص ۱۸۶ م التمدن ، تاریخ ال

- The combine (no samps are applied by registered version)
  - ١١ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٦ ..
    - ٦٢ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ..
  - ٦٣ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٨ ؛ عبد الحميد أحمد ، أثر الحضارة الإسلامية ، ص ١٢ ..
  - The Cambridge History, vol.2/B, ؛ ۳۲٦ مونکه ، شمس العرب ، ص ٦٤ p.776
  - ٦٥ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ؛ أنور الرفاعي ، الإنسان
     العربي والحضارة ، ص ٤٦٤ ؛ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ١٧٣ ..
  - ٦٦ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ص ١٨٤ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٦
  - ٦٧ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٦ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٦٧ ؛ اثور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٦٤ ..
  - ۱۸۰ جرجي زيدان ، تاريخ التمدن ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ؛ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٦ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص عند العرب ، ص ٢٦ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص
  - ٦٩ عبد الحميد ، اثر الحضارة الإسلامية ، ص ۱۲ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ،
     الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۱۰۸ ؛ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ،
     ص ۲٦ ..
  - The Cambridge His- ؛ ٢٣٨ منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٧٠٠ tory, vol.2/B, p.776..
  - E. White, Introduction to Atomic and Nuclear physics, p.129.. V\
  - The Cam- ؛ ۱۰۸ صحمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۲۸ ؛ ۷۲ bridge History, vol.2/B, p.776..
    - ٧٣ أنور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٦٧ ..
      - ٧٤ مركب من كبريتات الألمونيوم وكبريتات البوتاسيوم ..

- 70 حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٦٧ ؛ ٧٥ bridge History, vol.2/B, p.776..
  - ٧٦ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٧ ..
- ٧٧ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة ، ص ٢٥٣ . هذا وقد ذكر ابن خلدون ان له
   فيها سبعون رسالة كلها شبيهة بالألغاز ، أنظر المقدمة ، ص ٤٠٥ .
  - ٧٨ سعيد عاشور وأخرون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١١٧ ..
    - ٧٩ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٧ ، ٢٨ ..
      - ٨٠ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٩ ..
- L. Leclerc, Histoire de la médecine arabe, Paris, 1876.. ^\
  - ΑΥ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٥ ..
- M. Berthelot, La Chimie au moyen-âge, Paris, 1885, p. 17..
- ۸٤ عنه انظر ابن ابی اصیبعة ، عیون الأنباء ، جـ۱ ، ص ۳۰۹ ۳۲۱ ؛ ابن
   القفطی ، تاریخ الحکماء ، ص ۲۷۱ ۲۷۷ ؛ ابن صاعد ، طبقات الأمم ، ص
   ۵۲ ۵۳ .
- J. Ruska, Die ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٩٩ ٣٠٢ . أنظر أيضا ٨٥ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٩٩ ٣٠٢ . الذي يذكر انها ، Alchemie ar-Razi's, Der Islam, XXII,1935, p.281 تصل إلى ست وعشرين مؤلفا حسب أقوال بعض المؤرخين العرب ..
- The Cambridge History, vol.2/B, p.777..
- ۸۷ الدومييلى ، العلم عند العرب ، ص ١٦٤ ؛ قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٦ ..
- ۸۸ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ۲۳۹ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ،
   الموجز في تاريخ العلوم ، ص ۱۰۹ ..
- Ency. de l'Islam, art. ؛ ١٤٦ منه انظر ، الخوارزمي ، مفاتيح العلوم ، ص ١٤٦ ؛ ٨٩ Alambic, I, p.253..
- ۹۰ محمد كامل حسين ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ، ص ٢٥٦ ،
  The Cambridge History, vol.2/B p.777 ؛ ٣٥٨ ، ٣٥٧

- ۱۱ -- الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٢٦٤ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في
   تاريخ العلوم ، ص ۱۰۹ ..
- ۹۲ ـ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٤٦ ؛ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٩ ..
- ٩٣ ـ الدومييلى ، العلم عند العرب ، ص ٢٧٣ ؛ م . وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٥٨ ؛ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٩٠ . .
- ٩٤ ... الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٢٦٥ ؛ م . وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ص ٥٨ ..
  - ه و المحكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٤٦ ..
    - ٩٦ \_ قيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٣٦ ..
- - ٨٨ \_ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٣٩ ..
    - ۹۹ \_\_ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۷ ..
  - .. \ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٥٣ ..
- ١٠٠ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة ، ص ٢٤٠ عبد المنعم ماجد ، تاريخ
   الحضارة ، ص ٢٥٤ ..
  - ١٠٢ ـ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ٥٠٤ ..
  - ١٠٣ \_ الدومييلي ، العلم عند العرب ، ص ٢٦٥ ..
    - ١٠٤ \_ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٦ ..
- ر. مبح الطغراء لفطة فارسية ، تعنى التوقيع أو العلامة أنظر ، القلقشندى ، صبح الطغراء لفطة فارسية ، تعنى التوقيع أو العلامة أنظر ، القلقشندى ، صبح الأعشى ، جــ ۱۹۷ ، ص ۱۹۷ ، جرجى زيدان ، تاريخ التمدن ، جــ ۱۹۷ ، ص ۱۹۸ ، جرجى زيدان ، تاريخ التمدن ، جــ ۱۹۸ ، ص ۱۹۸ ، حــ ۱۹۸ ، ح

- ١٠٦ ابن خلكان ، وفيات الأعبان ، حدا ، ص ٢٨٤ ٢٨٨ ..
  - ١٠٧ فيليب حتى ، تاريخ العرب ، ص ٤٥٢ ..

- 117

- ۱۰۸ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ۵۰۶ ؛ حاجى خليفة ، كشف الظنون ، جـ ۲ ، ص ۷ ،
- ۱۰۹ حاجي خليفة ، كشف الظنون ، جـ٣ ، ص ٢١٨ ؛ جـ٥ ، ص ٤٧ ؛ جـ٦ ، ص ١٠٩ .. ٣٠٤ ..
  - ١١٠ قام بترجمتها ونشرها باللغة الإنجليزية هو لميارد في باريس عام ١٩٢٣ ..
    - ١١١ محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم ، ص ١٠٠ ...
- Holmyard, Makers of Chemistry, p.60..
- ۱۱۳ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، جـ٣ ، ص ١٨٤ ؛ هونكه ، شمس العرب ، ص ٣٢٦ ...
  - ١١٤ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٤٧ ..
    - ١١٥ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٦ ..
- The Cambridge History, vol.2/B, ؛ ۳۲٦ مونکه ، شمس العرب ، ص ۱۱٦ p.777...
- ۱۱۷ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، جـ۷ ، ص ۳۷۸ ؛ جرجي زيدان ، تاريخ التعدن، جـ٣ ، ص ١٨٥ ..
  - ١١٨ أثور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٢٦٧ ..
- ١١٩ حجاجى إبراهيم محمد ، أصباغ مصر وأحبارها عبر العصور ، القاهرة ١٩٨٤ ،
   ١١٥ حجاجى إبراهيم محمد ، أصباغ مصر وأحبارها عبر العصور ، القاهرة ١٩٨٤ ،
  - ١٢٠ سعاد ماهن محمد ، النسيج الإسلامي ، القاهرة ١٩٧٧ ، ص ٤٣ ..
    - ١٢١ ابن الأخوة ، معالم القربة ، ص ٣٢٦ ..
- The Cambridge History, vol.2/B, p.776...
- . ۱۲۳ عن بدایة ظهوره واستعماله انظر فیلیب حتى ، تاریخ العرب ، ص ۲۵۱ ؛ D. Ayalon, Firearms in the Mamluk Kingdom, London, 1956..

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١٢٤ حسن الرماح ، الفروسية والمناصب الحربية ، تحقيق عيد ضيف العبادى ،
   العراق ١٩٨٤ ، ص ١٥٥ ١٧١ ..
  - ١٢٥ .. سعيد عاشور وأخروون ، دراسات في تاريخ الحضارة ، ص ١٨٠ ، ٣٥٠ ..
    - ٢٣٨ ... أتور الرفاعي ، الإنسان العربي والحضارة ، ص ٤٧٠ ..
      - ٧٢٧ ـ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ص ٧٤٤ ...
        - ۱۲۸ \_ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۸ ..
      - ١٢٩ ـ قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، ص ٢٨ ..
        - ۱۳۰ ـ فیلیب حتی ، تاریخ العرب ، ص ۱۲۶ ..
          - ۱۳۱ \_ هونکه ، شمس العرب ، ص ۳۲۷ ..

- 1YY

- G. Le Bon, La civilisation des arabes, p.376...
  - ١٣٣ \_ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم ، ص ٢٣٩ ..
    - ١٣٤ ـ الخوارزمي ، مفاتيح العلوم ، ص ١٤٦ ..
- روحى الخالدى ، الكيمياء عند العرب ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص ١٠ . ومع ذلك فقد وجد من يعتقد بان هذه اللفظة معربة عن العبرانية ، وأصلها «كيم يه» بمعنى «من الله» . أنظر حاجى خليفة ، كشف الظنون ، جــ ٢ ، ص ١٥٢٦ ..

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ثبت المصادر والمراجع

أولاً : المصادر والمراجع العربية ثانياً : المراجع الإجنبية



## أولاً : المصادر والمراجع العربية

- ♦إبراهيم أحمد العدوى ، نهر التاريخ الإسلامى ، القاهرة ١٩٩٠ ..
- أبراهيم إمام أحمد ، تاريخ الفلك عند العرب ، القاهرة ١٩٦٠ ...
- ♦ أبن ابى اصبيعة ، كتاب عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، القاهرة ١٨٨٢ ...
- أبن الأثير ، أسد الغابة في معرفة الصحابة ، القاهرة ١٢٨٥ ١٢٨٦ هـ ؛ وطهران
   ١٣٣٤ هـ ..
  - أبن الأثير ، الكامل في التاريخ ، تصحيح عبد الوهاب النجار ، القاهرة ١٣٤٨ هـ ..
    - أبن الأخوة ، معالم القربة في أحكام الحسبة ، نشر روبن ليفي ، كمبردج ١٩٣٧،
       وتحقيق محمد محمود شعبان وصديق أحمد عيسى المطيعي ، القاهرة ١٩٧٦ ..
- ابن إياس ، بدائع الزهور في وقائع الدهور ، تحقيق بول كالة ومحمد مصطفى،
   القاهرة ١٩٦٠ ١٩٦٧ ..
- ♦ ابن بسام ، نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، تحقيق حسام الدين السامرائي ، بغداد ...
  ١٩٦٨ ..
  - ♦ ابن بطوطة ، رحلة ابن بطوطة طبعة باريس ١٩٦٩ ...
  - ♦ ابن البيطار، الجامع لمفردات الأدوية والأغذية، بولاق ١٢٩١ هـ..
- ابن تغرى بردى ، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة طبعة دار الكتب المصرية
   القاهرة ۱۹۳۰ ۱۹۷۷ ..
- ♦ ابن تیمیة ، مجموع فتاوی ، مخطوط بالمکتبة الظاهریة بدمشق ، م ۱۹۰ ؛ القاهرة
   ۱۳۳۲ م. ..
  - ♦ ابن تيمية ، مجموعة الرسائل الكبرى ، القاهرة ١٣٣٣ ١٣٣٤ هـ ...

- verted by Tiff Combine (no stamps are applied by registered version)
  - أبن جبير ، الرحلة ، نشر حسين نصار ، القاهرة ١٩٥٥ ، بيروت ، ١٩٦٨ ، ١٩٨١ .
    - ♦ ابن جلجل ، طبقات الأطباء والحكماء ، تحقيق فؤاد سيد ، القاهرة ١٩٥٥ ..
      - ♦ أبن الحاج ، مدخل الشرع الشريف على المذاهب ، القاهرة ١٩٢٩ ..
  - ♦ أبن حبيب ، تذكرة النبيه في أيام المنصور وبنيه ، تحقيق محمد أمين القاهرة ١٩٧٦ ..
    - ♦ أبن حجر ، الإصابة في الصحابة ، القاهرة ١٣٢٣ هـ ..
      - ابن حوقل ، صورة الأرض ، ليدن ١٩٣٨ ...
    - ابن خلدون ، كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ، بيروت ١٩٥٧ ...
      - ابن خلدون ، المقدمة ، بيروت (د . ت) ...
    - ♦ ابن الخطيب ، مقنعة السائل عن المرض الهائل ، نشر ملر ، ميونخ ١٨٦٣ ..
      - ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، القاهرة ١٢٧٥ هـ ؛ ١٢٩٩ هـ ، ١٣١٠ هـ ..
        - این دقماق ، الانتصار لواسطة عقد الأمصار ، القاهرة ۱۸۹۱ ...
        - ابن سعد ، كتاب الطبقات الكبير ، ليدن ١٣٢٢ هـ ، بيروت ١٩٧٨ ...
          - ابن سيدة ، المخصص ، القاهرة ١٨٠٢ ..
          - أين سينا ، القانون في الطب ، القاهرة ١٢٩٤ هـ ..
          - أين شاكر الكتبى ، فوات الوفيات ، القاهرة ١٢٨٢ هـ ..
  - ♦ أبن شاهين ، زيدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك نشر بولس راويس ، باريس
     ١٨٩٤ ..
    - ♦ ابن مناعد ، كتاب طبقات الأمم ، تحقيق لويس شيخو ، بيروت ١٩١٢ ...
    - ♦ أبن طباطبا ، الفخرى في الأداب السلطانية والاول الإسلامية ، بيروت ١٩٦٠ ...

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ♦ ابن الطحان ، حاوى الفنون وسلوة المخزون ، مخطوط محفوظ بدار الكتب المضرية تحت رقم ١٣٦٢ م ..
  - ♦ أبن عبد ألبر ، جامع بيان العلم وفضله ، القاهرة ١٣٤٦ هـ ..
    - ♦ أبن عبد ريه ، العقد الفريد ، القاهرة ١٩٢٨ ..
  - ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ، نشر الصالحاني ، بيروت ۱۸۹۰ ...
  - ♦ أبن القوطى ، الحوادث الجامعة ، نشر مصطفى جواد ، بغداد ١٩٣٢ ..
    - أبن قتيبة ، عيون الأخبار ، القاهرة ١٩٦٣ ...
      - ♦ أبن قتيبة ، المعارف ، جوتنجن ١٨٥٠ ..
    - بن القفطى ، تاريخ الحكماء ، ليبزج ١٩٠٣ ...
- أبن قيم الجوزية ، كتاب الطب النبوى ، تحقيق عبد الغنى عبد الخالق ، القاهرة
   ١٩٨٣ ..
  - ♦ ابن قيم الجوزية ، مفتاح دار السعادة ، القاهرة ١٩٣٩ ..
  - ♦ ابن مندویه ، رسالة في أوجاع الأطفال ، المؤرخ العربي ، العدد ٣٦ ، ١٩٨٨ ...
    - ♦ أبن الثديم ، الفهرست ، تحقيق فلوجل ، القاهرة ١٨٧١ ..
- ♦ ابن واصل ، مفرج الكروب في اخبار بني ايوب ، تحقيق جمال الدين الشيال، القاهرة
   ١٩٥٧ ١٩٦٧٠ ..
  - أبو شامة ، كتاب الروضتين في اخبار الدولتين ، القاهرة ١٢٨٧ هـ ...
    - أبو الفرج العش ، اثارنا في الأقليم السورى ، دمشق ١٩٦٠ ..
      - ♦ أحمد أمين ، ضحى الإسلام ، القاهرة ١٩٣٣ ، ١٩٣٤ ...
      - ♦ أحمد رمضان ، الرحلة والرحالة المسلمون ، جدة ، (د ت) ...

- ♦ أحمد شوكت الشطى ، الطب عند العرب ، القاهرة (د. ت) ..
- ♦ أحمد صالح ، جابر بن حيان ، مجلة الرسالة، السنة النامنة، العدد ٣٦٨ ، ١٩٤٠ .
- أحمد عبد الرازق أحمد ، عمارة الأزهر الشريف وماحوله من الأثار في كتاب
   الأزهر الشريف في عيده الألفي ، القاهرة ١٩٨٧ ..
- ♦ أحمد عبد الرازق ، من روائع العمارة الإسلامية في مصر ، مسجد أحمد بن طولون ، المهندسون ، العدد ١٦ ، الكويت ١٩٨٦ ..
  - ♦ أحمد عيسى ، آلات الطب والجراحة والكحالة عند العرب ، القاهرة ١٩٣١ ..
    - أحمد عيسى ، تاريخ البيمارستانات في الإسلام ، دمشق ١٩٣٩ ...
      - ♦ أحمد عيسى ، تاريخ النبات عند العرب ، القاهرة ١٩٤٤ ..
    - أحد فكرى ، مساجد القاهرة ومدارسها ، القاهرة ١٩٦٥ ١٩٦٩ ..
  - ♦ أحمد قؤاد باشا ، التراث العلمي للحضارة الإسلامية ، القاهرة ١٩٨٣ ...
- ♦ أحمد لطفي العطار، الفيزياء، كتاب تاريخ العلوم والعضارة الإسلامية،
   مطبوعات جامعة الإمارات العربية المتحدة، العين ١٩٨٩ ..
  - ♦ أحمد مختار العبادي ، تاريخ المغرب والأندلس ، الأسكندرية ، (د . ت) ..
    - اخوان الصفا ، رسائل اخوان الصفا ، القاهرة ١٣٢٧ هـ ..
- ♦ الأدفوس، الامتاع باحكام الاسماع ، مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية ، تحت رقم ٣٦٨ تصوف ..
- ♦ أدم متز، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى ، ترجمة محمد عبد الهادى أبو ريدة ، بيروت ١٩٦٧ ..
- ادورد . ج . براون ، الطب العربي ، ترجمة أحمد شوقي حسن ، القاهرة ١٩٦٦ .
- ♦ الأزرقى ، كتاب أخبار مكة وماجاء فيها من أثار ، نشر رشدى الصالح ، مكة ١٣٥٢ م...

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- الأزهري، تهذيب اللغة، القاهرة ١٩٦٤ ...
- ♦ إسماعيل بن عمرو، كتاب اللغات في القرآن ، نشر وتحقيق صلاح الدين المنجد ،
   القاهرة ١٩٤٦ ..
  - ♦ الأصمعي ، كتاب النبات ، نشر وتحقيق عبد الله يوسف الغنيم ، القاهرة ١٩٧٢ ..
- ♦ الأمير مصطفى الشهابى ، تفسير كتاب ديسقوريدس لابن البيطار ، مجلة معهد المخطوطات العربية ، مايو ١٩٥٧ ..
  - ♦ أمين معلوف، المعجم الفلكي ، القاهرة ١٩٣٥ ...
- انستاس الكرملي ، فضل العرب على علم الحيوان ، مجلة المجمع العلمي العربي ،
   المجلد التاسع عشر ..
  - الانطاكي ، تذكرة داود ، القاهرة ٣٤٣ ه...
  - ♦ أنور الرقاعي ، الإسلام في حضارته ونظمه ، دمشق ١٩٨٢ ..
  - أنور ألرفاعي ، الإنسان العربي والمضارة ، دمشق ١٩٧٠ ...
- أوليرى ، مسالك الثقافة الاغريقية إلى العرب ، نقله إلى العربية تمام حسان ، القاهرة
   ١٩٥٧ ..
  - بدر الدین الصینی ، العلاقات بین العرب والصین ، القاهرة ۱۹۵۰ ..
- ♦ بديع الزمان الهمذائي ، كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان ، نشر الطرابلسي ، بيروت ١٩٢١ ..
  - ♦ برنهارد لیوین ، مقدمة کتاب النبات لابی حنیفة الدینوری ، ابسالا ، أسوج ۱۹۵۳
- ♦ البلوى ، تاج المفرق فى تحلية علماء المشرق ، مخطوط بدار الكتب المصرية ، تحت رقم ٤٠٠ جغرافيا ..
- ♦ بول غليونجي ، زينب الدواخلي ، الحضارة الطبية في مصر القديمة ، القاهرة ١٩٦٥ ..

- erted by liff Combine (no stamps are applied by registered version)
  - بول غليونجى ، قطوف من تاريخ الطب ، القاهرة ١٩٨٦ ...
  - بول کراوس ، مختارات رسائل جابر بن حیان ، باریس ۱۹۳۵ ...
  - بياركيك ، نخبة من كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام ، مجلة المشرق ،
     العدد الثامن ، ١٩٠٨ ، المجلد الحادي عشر ..
  - البيروني ، كتاب تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة ، لندن ١٨٨٧.
  - بینیس ، مذهب الذرة عند المسلمین ، ترجمة محمد عبد الهادی ابو ریدة ، القاهرة
     ۱۹٤٦
    - التهانوني ، كشاف اصطلاحات الفنون ، كلكتا ١٨٦٤ ...
  - ♦ توماس أونوك ، الدعوة إلى الإسلام ، نقله إلى العربية حسن إبراهيم ، وعبد المجيد عابدين ، واسماعيل النحراوي ، القاهرة ١٩٤٧ ..
  - جابر بن حیان ، احد عشر کتابا فی علم الاکسیر ، طبع المیرزا محمد الشیرازی ،
     القاهرة ۱۹۲۷ ..
    - الجاحظ ، البخلاء ، القاهرة ١٩٠٥ ...
    - الجاحظ ، البيان والتبيين ، القاهرة ١٣١١ ١٣١٣ هـ ، ١٣٣٢ هـ ..
    - ♦ الجاحظ، الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة ١٣٦٦ هـ ..
  - ♦ جاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ترجمة غنيم عبدون وأحمد فؤاد الأهواني ، القاهرة (د. ت) ..
    - ♦ جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، القاهرة ١٩٠٢ ١٩٠٦ ...
      - الجوبرى ، المختار في كشف الأسرار ، دمشق ١٨٨٤ ..
  - جورج قنواتى ، ناريخ الصيدلة والعقاقير فى العهد القديم والعصر الوسيط ،
     القاهرة ١٩٥٨

- ♦ جومار ، وصف مدينة القاهرة وقلعة الجبل ، نقله عن الفرنسية وعلق عليه أيمن فؤاد
   سيد ، القاهرة ١٩٨٨ ..
- ♦ حاجى خليفة ، كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون ، نشر فلوجل ، ليبزج
   ١٨٣٧ ؛ لندن ١٨٤٢ ؛ القاهرة ١٣١١ ه...
- ♦ حجاجي إبراهيم محمد ، أصباغ مصر وأحبارها عبر العصور ، القاهرة ١٩٨٤ .
  - ♦ حسن إبراهيم حسن ، تاريخ الإسلام السياسي ، القاهرة ١٩٦٤ ..
- ♦ حسن الباشا ، الاسطرلاب ، كتاب القاهرة تاريخها ، فنونها ، اثارها ، القاهرة
   ١٩٧٠.
  - حسن الباشا ، التصوير الإسلامي في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٥٩ .
    - ♦ حسن الباشا ، دراسات في الحضارة الإسلامية ، القاهرة ١٩٧٥ ..
  - ♦ حسن الباشا ، الفنون والوظائف على الأثار العربية ، القاهرة ١٩٦٥ ١٩٦٨ ..
  - ♦ الحسن بن أحمد ، كمال أدب الغناء ، تحقيق غطاس عبد الملك القاهرة ١٩٧٥ ..
- ♦ الحسن بن الحسن ، كتاب البيررة ، نشر وتحقيق محمد كرد على ، دمشق ١٩٥٢ ..
- ♦ حسن الرماح، الفروسية والمناصب الحربية، تحقيق عيد ضيف العبادى، العراق١٩٨٤
  - ♦ حسن عبد الوهاب، تاريخ المساجد الأثرية، القاهرة ١٩٤٦...
    - ♦ حسن كمال ، الطب المصرى القديم ، القاهرة ١٩٢٢ ...
  - حسنين محمد ربيع ، النظم المالية في مصر زمن الأيوبيين ، القاهرة ١٩٦٤ ...
    - ♦ حسين أمين ، المدرسة المستنصرية ، بغداد ١٩٦٠ ..
    - الكويت ١٩٨٥ .. ١٩٨٥ مند المسلمين ، الكويت ١٩٨٥ .. ٥
- ♦ حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في ناريخ العلوم عند العرب ، الموصل ...
  ١٩٦٩ ..

- ♦ الحموى ، الأحكام النبوية في الصناعة الطبية ، القاهرة ١٣٧٣ هـ .
  - ♦ الخازن ، ميزان الحكمة ، تحقيق فؤاد جميعان ، القاهرة ١٩٤٧ ...
- خالد ناجي ، الزهراوي وعمليات الغدة الدرقية ، المؤرخ العربي ، العدد السادس عشر ١٩٨١ ..
- الخليل بن أحمد ، كتاب العين ، تحقيق إبراهيم السامرائي ومهدى المخزومي ،
   العراق (د. ت) ..
- الخوارزمي ، كتاب الجبر والمقابلة ، نشره على مصطفى مشرفة ومحمد مرسى
   أحمد، القاهرة ۱۹۳۷ ..
  - الخوارزمي ، مفاتيح العلوم ، القاهرة ١٣٤٢ هـ ...
    - ♦ دائرة المعارف الإسلامية ..
  - ♦ الدميري ، حياة الحيوان الكبرى ، القاهرة ١٣١٩ هـ ..
- الدومييلي ، العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي ، نقله إلى العربية عبد
   الحليم النجار ومحمد يوسف موسى ، القاهرة ١٩٦٧ ..
  - ♦ الذهبي، الطب النبوى، القاهرة ١٣٠٦ ه..
- راجى عباس التكريتي ، الأسناد الطبى في الجيوش الإسلامية ، بغداد ١٩٨٤ ...
  - ♦ رسالة ابن فضلان ، تحقيق سامى الدمان ، دمشق ١٩٦٠ ..
- ♦ وضا إيراني ، العرب هم مخترعو الكسور العشرية ، مجلة العلوم ، السنة الثانية ،
   العدد الرابع ، نيسان ١٩٥٧ ..
  - ♦ روحي الخالدي ، الكيمياء عند العرب ، القاهرة ١٩٥٣ ..
- ♦ ريتشارد ايتنجهاوزن ، فن التصنوير عند العرب ، نرجمة عيسي سلمان وسليم طه التكريتي ، بغداد ١٩٧٤ .

- ed by Tiff Combine (no stamps are applied by registered version)
  - ♦ زكى محمد حسن ، أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥٦ ..
    - ♦ نكى محمد حسن ، الرحالة المسلمون في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٤٥ ..
      - ♦ نكى محمد حسن ، كنون الفاطميين ، القاهرة ١٩٣٧ ..
  - ذكن محمد حسن ، مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ، سومر ، المجلد الحادي
     عشر، الجزء الأول ..
    - نكى نجيب محمود ، جابر بن حيان ، اعلام العرب ، القاهرة ١٩٦١ ..
      - الزهراوي ، التصريف لمن عجز عن التأليف ، الهند ١٩٠٨ ...
  - زيفريد هونكه ، شمس العرب تسطع على الغرب ، نقله عن الألمانية فاروق بيضون
     وكمال دسوقى ، بيروت ١٩٨١ ..
    - ♦ سامى خلف الحمارئة ، تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ، القاهرة ١٩٦٧ ..
      - ♦ السبكى ، طبقات الشافعية الكبرى ، القاهرة ١٣٢٤ هـ ..
      - ♦ السخاوي ، التبر المسبوك في ذيل السلوك ، بولاق ١٨٩٦ ..
      - سعاد ماهن محمد ، البحرية الإسلامية ، القاهرة ١٩٦٧ ...
      - سعاد ماهن محمد ، النسيج الإسلامي ، القاهرة ۱۹۷۷ ...
      - سعيد عبد الفتاح عاشور ، أوربا العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٥٩ ...
  - سعيد عبد الفتاح عاشور ، سعد زغلول عبد الحميد ، أحمد مختار العبادى ،
     دراسات فى تاريخ الحضارة العربية الإسلامية ، الكويت ١٩٨٥ ..
  - ♦ سعيد عبد الفتاح عاشور ، المجتمع المصدى في عصد سلاطين المماليك ،
     القاهرة ١٩٦٢ ..
  - السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الأسكندرية وحضارتها في العصر الإسلامي ،
     الأسكندرية ١٩٨٢ ..

- verted by lift Combine (no stamps are applied by registered version)
  - ♦ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الدولة العربية ، الأسكندرية ، (د . ت) ..
  - ♦ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ المغرب في العصر الإسلامي، الإسكندرية١٩٨٢.
    - ♦ السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الأندلس،بيروت ١٩٧٢.
  - سيدة إسماعيل كاشف ، مصادر التاريخ الإسلامي ومناهج البحث فيه ، القاهرة ١٩٧٦ ..
    - سيدة إسماعيل كاشف ، مصر في عصر الأخشيديين ، القاهرة ١٩٧٠ ...
    - سيديو ، خلاصة تاريخ العرب العام ، ترجمة على مبارك ، القاهرة ١٣٠٩ هـ ..
    - السيوطي ، بغية الوعاة ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ١٩٥٩ ..
    - السيوطي حسن ، المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ، القاهرة ١٣٢١ هـ ...
      - ♦ شوقى موفق الشطى ، موجز تاريخ الطب ، دمشق ١٩٥٧ ..
      - ♦ شيدر، روح الحضارة العربية ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ، بيروت ١٩٤٩ ..
  - ♦ صالح أحمد العلى ، دراسة العلوم الرياضية ومكانتها في الحضارة الإسلامية ،
     مجلة المورد ، المجلد الثالث ، العدد الرابع ، ١٩٧٤ ..
    - ♦ معالج نكى ، اثار باقية ، اسطنبول ١٣٢٩ هـ ..
    - ♦ الصفدى ، كتاب الوافي بالوفيات ، استانبول ١٩٣١ ١٩٥٤ ..
  - مسلاح الدین کشرید ، الطب النبوی ، المؤرخ العربی ، العدد السادس عشر ،
     ۱۹۸۱ ..
  - الطبرى ، تاريخ الأمم والملوك ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ١٩٧١ ؟
     نشر دى غوية ، ليدن ١٨٧٩ ١٩٠١ ..
  - عادل ابو النصر ، الفلاحة النبطية لابن وحشية ، دراسة جديدة لأثر زراعى قديم ،
     بيروت ١٩٥٨ ..

- ♦ عادل البكرى ، تطور الأرقام العربية المشرقية والمغربية واستعمال العرب للأرقام
   الغربية ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد ٢٦ ، ٩٧٥٠٠٠
- عادل محمد على ، علم الزراعة من خلال كتاب الفلاحة لابن بصال ، مجلة المورد ،
   المجلد السادس ، العدد الرابع ، ۱۹۷۷ ..
  - العاملي ، الكشكول ، القامرة ١٣٠٥ هـ ..
- عبد الجبار تاجي ، رؤية تراثية إلى علم الحيوان عند الجاحظ ، الندوة العالمية
   الأولى لتاريخ العلوم عند العرب ، جامعة حلب ، نيسان ١٩٧٦ ..
- عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه ، القاهرة ١٩٨٠ ...
- ⇒ عبد الحليم منتصر ، في العلوم والطبيعة . كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، القاهرة ١٩٧٠ ..
- عبد الحميد أحمد ، اثر الحضارة الإسلامية في تقدم الكيمياء وانتشارها ، المؤتمر
   العلمي العربي الأول ، سنة ١٩٥٧ ..
- عبد الرحمن الشيروي ، نهاية الرتبة في طلب الحسبة ، نشر السيد الباز العريني، القاهرة ١٩٤٦ ..
  - ۱۹۸۰ عبد الرحمن حمیدة ، اعلام الجغرافیین العرب ، دمشق ۱۹۸۰ ..
- عبد العزير محمود عبد الدايم ، الرعاية الطبية في عصر الماليك ، مجلة كلية الأثار جامعة القاهرة ، العدد الثاني ، ١٩٧٧ ..
  - عبد اللطيف إبراهيم ، المكتبة الملوكية ، القاهرة ١٩٦٢ ..
- ♦ عبد المنعم عبد الحميد ، الساد ، مجلة جامعة الموصل ، العدد ٥٠ ، السنة الثانية ... ١٩٧٢ ...
- ♦ عبد المنعم ماجد ، تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٧٢..

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- عبد المتعم ماجد ، ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر ، الأسكندرية ١٩٦٨
  - عيد المتعم ماجد ، العصير العباسي الأول ، القاهرة ١٩٧٣ ...
- على الباسل ، تطور الزراعة عند العرب ، الندوة العلمية الثالثة لتاريخ العلوم عند العرب، الكويت ديسمبر ١٩٨٣ ..
- على بن رين الطبرى ، فردوس الحكمة فى الطب ، نسخ وتصحيح محمد زبير الصديقى، برلين ١٩٢٨ ..
  - على بن العباس ، كامل الصناعة الطبية ، القاهرة ۱۸۷۷ ...
  - ♦ على حسنى الخربوطلى ، الحضارة العربية الإسلامية ، القاهرة ١٩٧٥ ...
    - ♦ على مهارك ، الخطط التوفيقية الجديدة ، بولاق ١٣٠٥ هـ ..
      - عمر فروخ ، تاریخ العلوم عند العرب ، بیروت ۱۹۷۰ ...
    - ♦ العمرى ، التعريف بالمصطلح الشريف ، القاهرة ١٣١٢ هـ ...
      - الغزالي ، إحياء علوم الدين ، القاهرة ١٣٤٦ هـ ..
- ♦ فارمر ، تاريخ الموسيقى العربية حتى القرن الثالث عشر الميلادى ، تقريب جرجيس
   فتح الله ، بيروت ١٩٧٧ ..
  - فرج محمد الهوني ، تاريخ الطب في الحضارة العربية الإسلامية ، بنغازى ١٩٨٦
    - ♦ فهمى هويدى ، الإسلام في الصين ، الكويت ١٩٨١ ..
    - ♦ فهيم ابادير ، من تاريخ الطب عند العرب ، القاهرة ١٩٧٥ ..
  - فؤاد عبد المعطى الصياد ، الشرق الإسلامي في عهد الايلخانيين الدوحة ١٩٨٧
    - ♦ فؤاد عيد المعطى الصياد ، المغول في التاريخ ، القاهرة ١٩٧٤ ..
      - ♦ اليليب حتى ، تاريخ العرب ، بيروت ١٩٨٦ ...

ted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ♦ قدرى حافظ طوقان ، تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك ، القاهرة ١٩٥٤.
  - قدري حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، القامرة ١٩٥٦ ...
- ♦ القرويني ، عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، نشر وستنفلد ، جوتنجن ١٨٤٩ .
  - ♦ القلقشندي ، صبح الأعشى في صناعة الأنشاء ، القاهرة ١٩١٣ ١٩١٩ ..
  - ♦ كارلو تللينو ، علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، روما ١٩١١ ..
- ♦ كتاب مفتاح الراحة لأهل الفلاحة ، تحقيق ودراسة محمد عيسى صالحية وإحسان صدقى العمد ، الكويت ١٩٨٤ ..
- ♦ كتاب منافع الطير وعلاجات دائها ، تحقيق سعيد سلمان ابو عاذره ، ابو ظبى ١٩٨٣ ..
- ♦ كشاجم ، الصقر والصيد عبد العرب ، دراسة وتحقيق محمد عيسى صالحية ،
   الكويت ١٩٨٥ ..
  - ♦ الكندى ، كتاب الولاة وكتاب القضاة ، تحقيق رقن جست ، بيروت ١٩٠٨ ..
- مانفرد فلايخهامر ، كتب في الزراعة ، ملاحظات على مكانها من التراث الإسلامي
   العربي ، الندوة العلمية الثالثة لتاريخ العلوم عند العرب ، الكويت ، ديسمبر ١٩٨٣ ..
  - المبرد ، الكامل ، نشر ريت ، ليبزج ١٨٦٤ ..
  - ♦ محمد جمال الدين سرور ، تاريخ الحضارة الإسلامية في المشرق، القاهرة ١٩٦٥ ♦
    - ♦ محمد حمدي المناوي ، الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ، القاهرة ١٩٧٠ ..
- ♦ محمد حميد الله ، كتاب النبات لأبى حنيفة الدينورى ، الفسم النانى من الفاموس
   النباتى ، القاهرة ١٩٧٣ .
  - محمد رشاد سالم ، المدخل إلى الثقافة الإسلامية ، الكويت ١٩٨٧

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- محمد رضا عوضين ، صفحات من تراثنا الطبي ، مجلة البحث العلمي والتراث
   الإسلامي ، جامعة الملك عبد العزيز ، مكة المكرمة ، العدد الأول ، ١٣٩٨ هـ ..
  - محمد شاكر مشعل ، الدور العربي في التراث العلمي العالمي ، القاهرة ١٩٨٣ ...
- محمد صديق الجليلي ، المزاول الشمسية ، مجلة التربية الإسلامية ، العدد الثاني عشر ، كانون الأول ١٩٦١ ..
- محمد عبد الرحمن مرحبا ، الموجز في تاريخ العلوم عند العرب ، بيروت . ١٩٨١, ١٩٧٩ .
- محمد عيد العزيز مرزوق ، الفن الإسلامي في العصر الأيوبي ، القاهرة ١٩٦٣ .
- ♦ محمد عيسى صالحية ، ملاحظات على مخطوطات الفلاحة ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، المجلد ٥٩ ، جـ٣ ، ١٩٨٤ ..
- محمد فؤاد عبد الباقي ، اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان ، مكة المكرمة ،
   (د. ت) ..
- محمد كامل حسين ، في الطب والاقراباذين ، كتاب اثر العرب والإسلام في النهضة
   الأوربية ، القاهرة ١٩٧٠ ..
  - محمد كامل حسين ، متنوعات ، القاهرة ١٩٥١ ...
- ♦ محمد كامل حسين وأخرون ، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ، ليبيا ، (د.ت) ..
  - محمد محمد أمين ، الأوقاف والحياة الأجتماعية في مصر ، القاهرة ١٩٨٠ ...
  - ♦ محمد مصطفى الأعظمى ، كتاب النبى صلى الله عليه وسلم ، بيروت ١٩٧٤ ...
  - محمود شكرى الألوسي ، بلوغ الأدب في معرفة أحوال العرب ، القاهرة ١٩٢٤

- - مراد كامل والبكرى ، تاريخ الأدب السرياني من نشأته إلى الفتح الإسلامي ،
     القامرة ١٩٤٩ ..
    - ♦ المسعودي ، التنبيه والاشراف ، ليدن ١٨٩٣ ...
    - ♦ المسعودى ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، نشر دى مينار ، باريس ١٨٦٤ ...
      - ♦ المقدسي ، احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، ليدن ١٩٠٦ ؛ ١٩٠٦ ..
  - ♦ المراكش ، كتاب المعجب في تلخيص اخبار المغرب ، تحقيق محمد سعيد العربان ومحمد العربي العلمي ، القاهرة ١٩٤٩ ..
    - ♦ المقرى ، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، بولاق ١٨٦٢ ..
  - ♦ المشهدى ، كشف الهموم والكرب في شرح آلة الطب ، مخطوط مصور بمعهد المخطوطات العربية تحت رقم ٣٨ موسيقى ..
    - ♦ مصطفى نظيف ، الحسن بن الهيثم ، القاهرة ١٩٤٣ ...
    - ♦ مصطفى نظيف ، علم الطبيعة ، نشوءه ورقيه وتقدمه الحديث ، القاهرة ١٩٢٧ ..
  - ♦ المقريري ، السلوك في معرفة دول الملوك ، نشر محمد مصطفى زيادة وسعيد عبد الفتاح عاشور ، القاهرة ١٩٧٤ ١٩٧٧ ..
    - المقريزى ، المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والأثار ، بولاق ١٢٧٠ هـ ...
  - ملياس فاليكروسا ، فهرس المخطوطات الشرقية المترجمة في مكتبة كاتدرائية طليطلة ، مدريد ١٩٤٢ ..
  - مونتجومرى وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، نقله إلى العربية حسين
     أحمد أمين ، بيروت ١٩٨٣ ..
    - ناجى معروف ، نشأة المدارس المستقلة في الإسلام ، بغداد ١٩٦٦ ...
      - ناصر خسرو ، سفرنامة ، ترجمة يحيى الخشاب ، القاهرة ١٩٤٥ ..

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ♦ ئييل محمد عبد العزير ، الطرب وآلاته في عصر الأيوبيين والمماليك ، القاهرة ١٩٨٠ ..
  - ♦ نجيب العقيقي ، المستشرقون ، القاهرة ١٩٥٣ ...
  - التووى ، تهذيب الأسماء ، نشر وستنفلد ، جوتنجن ١٨٤٢ ...
- ♦ هردوت يتحدث عن مصر ، ترجمة محمد صقر خفاجة وشرح أحمد بدوى ،
   القامرة ١٩٦٦ ..
  - ♦ ى . هل ، الحضارة العربية ، ترجمة إبراهيم أحمد العدوى ، القاهرة ١٩٧٩ ..
  - ♦ الهمدائي ، صفة جزيرة العرب ، نشر محمد عبد الله النجدي ، القاهرة ١٩٥٧ ...
    - ♦ ياقوت ، معجم الأدباء ، القاهرة ١٩٠٦ ...
    - ♦ اليعقوبي ، كتاب البلدان ، نشر دى غوية ، ليدن ١٨٩٢ ...

### ثانيا : المراجع الإجنبية :

- ❖ Ahmed Issa Bey, Histoire des bimaristans à l'époque islamique, Le Caire, 1928..
- Ameer Ali, A Short History of the Saracens, London, 1954...
- \* T. W. Arnold, Painting in Islam, Oxford, 1928...
- \* T. Arnold and A. Guillaume, The Legacy of Islam, Oxford, 1931
- ❖ E. Ashtor, Histoire des prix et des salaires dans l'orient medieval, Paris, 1969..
- \* H. A. Awad, Islamic Surgical Instruments, Magazine of the faculty of Archaeology, Cairo University, 1976..
- ❖ D. Ayalon, Firearms in the Mamluk Kingdom, London, 1956..
- R. Ball, A Short History of Mathematics, London, 1927...
- ❖ J. A. Bayle, Omar Khayyam: Astronomer, Mathematician and Poet, Bulletin of John Rylands Library, Manchester, vol. 52, no 1, Aulumn, 1969..
- ❖ Behrens Abouseif, Fath Allah and Abu Zakariyya, Physicians Under the Mamluks, Cai no 10, Cairo, 1987...
- ❖ M. Berthelot, La chemie au moyen, âge, Paris, 1885..
- \* M. Berthelot, L'Alchimie arabe, III, Paris, 1893...
- ❖ Bibliothéque de manuscripts Paul Sbath, Cairo, 1928, vol. II, no. 1077..
- \* Al-Biruni's Book on Pharmacy and Materia Medica, edited with English translation by Hakim Mohammed Said, Pakistan, 1973..
- ❖ J. Bourgoin, Théorie de l'ornement, Paris, 1883..

- ❖ D. Branden, Islamic Miniature Paintings in Medical Manuscripts, Basle, 1982..
- ❖ J. Breasted, Papyrus Edwin Smith, Chicago, 1930...
- ❖ C. Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, vol. I, Weimar, 1898..
- ❖ E. G. Browne, La médicine arabe, trad. Renaud, Paris, 1933...
- ❖ H. Buchthal, Early Islamic Miniature from Baghdad, in Walters Art Gallery Journal, V, 1942..
- & C. Cahen, La Tughrā seljukide, JA, 1945...
- ❖ Cajori, A History of Elementary Mathematics, New York, 1919...
- ❖ Cajori, A History of Mathematical Notations, New York, 1926...
- ❖ Cajori, History of Physics, New York, 1929..
- ❖ Campbell, Arabian Medicine and its Influence on the Middle Age, London, 1926..
- ❖ Carey A. Wood, The Tadhkirat of Ali Ibn Isa, Chicago, 1936..
- ❖ K. A. C. Creswell, A Short Account of Early Muslim Architecture, Beirut, 1968..
- \* K. A. C. Creswell, Early Muslim Architecture, Oxford, 1969...
- \* K. A. C. Creswell, Muslim Architecture of Egypt, Oxford, 1952 1959.
- \* K. Critchlow, Islamic Patterns, London, 1976...
- ❖ F. Day, Mesopotamian Manuscripts of Dioscorides, Bulletin of the Metropolitan Museum of Art, VIII, 1950..
- ❖ S. De-Sacy, Relation de l'Egypte Par Abd Allatif, Paris, 1810..
- \* M. S. Dimand, A Handbook of Mohammaden Art, New York, 1944..

- ❖ Dinkler, La science pharmaceutique chez les anciens Egyptians, Bull. de l'Institut d'Egypte, série 3, vol. 9, 1899..
- ❖ M. Dols, Medieval Islamic Medicine, University of Calfonia Press, Berkeley, Los Angeles, London, 1984..
- \* Dresdensi, Globus Coelestis arabicus, Lipseal, 1865...
- \* Encyclopedie de l'Islam, Ière éd. et 2ème éd..
- ❖ Farmer, A History of Arabian Music to the XIII th Century, London, 1929..
- ❖ Gazette de Beaux Arts, 1935..
- \* H. Gibb, J. Kramers, Shorter Encyclopaedia of Islam, London, 1974..
- ❖ Goitein, A Mediterranean Society, California, London, 1967-1983...
- ❖ B. Gray, Fourteenth. Century Illustrations of the Kalilah and Dimnah, Ars Islamica, VII, 1940..
- ❖ P. M. Holt, Ann K. S. Lambton and B. Lewis, The Cambridge History of Islam, Cambridge University, 1970..
- \* Z. M. Hassan, Les Tulunides, Paris, 1933..
- ❖ M. Herz, Die Baugruppe des Sultan Qalaun in Kairo, Hamburg, 1981..
- ❖ E. H. Hume, The Chinese Way in Medicine, London, 1940..
- ❖ Ibrahim Salama, L'enseignement islamique en Egypt, Le Caire, 1939..
- ❖ M. Jenkins, Islamic Art in the Kuwait National Museum, London, 1983.
- ❖ E. Kremers and G. Urdang, History of Pharmacy, London, 1951..
- ❖ E. Kühnel, Miniaturmalerei im islamichen Orient, Berlin, 1922..

- ❖ O. Kurz and R. Ettinghausen, Supplementary Notes to K. Holter's Check List of Islamic Illuminated Manuscripts before A. D. 1350, Ars Islamica, VII, 1940..
- ❖ H. Lammens, La cité arabe de Taif à la veille de l'Hegire, Beurouth. 1922
- **K.** Lassuritz, Geschichte der Atomistik im Mittelalter bis Newton, Lepizig, 1890..
- ❖ G. le Bon, La cvilisation des arabes, Italie, 1869..
- L. Leclerc, Histoire de la médecine arabe, Paris, 1876..
- Leclerc, Traité des simples par Ibn al-Beithar, vol. 23- 26, Paris, 1879-1882..
- ❖ O. Löfgren and C. J. Lamm, Ambrosian Fraqments of an Illuminated Manuscript Cantaining the Zoology of al-Gahiz, Upsala, 1946..
- ❖ Les sciences dans la civilisation arabo islamique, Kuwait, 1989..
- ❖ G. Le Strange, Baghded during the Abbasid caliphate from contemparary Arabic and Persian Sources, Oxford, 1924..
- ❖ Loxicon Universal Encyclopedia, 1988..
- ❖ G. Marçais, Manuel d'art musulman, Paris 1927...
- ❖ J. Marcel, Précis historique et descriptif sur la maristan ou le grand hôpital des fous du Kaire, Paris, 1838..
- ❖ G. T. Marin, Saqqara, an Ancient Centres of Egyptian Civilization, London, 1983..
- L. A. Mayer, Islamic Astrolabists and their Works, Geneva, 1956..
- \* M. Meyerhof, La surveillance des professions médicales et paramedicales chez les arabes, Bull. de l'Institut d'Egypte, XXVI, 1944..
- \* M. Meyerhof, Science and Médecine in the Legacy of Islam,

Oxford, 1931..

- ❖ Mohamed Rihab, in Archiv für Geschichte der Medizin, XIX, 1924..
- ❖ Muhammad Hamidullah, Le dictionnaire botanique d'Abū Hanīfa ad-Dīnawarī, Le Caire, 1973..
- ❖ Muhammad Mizam'd Din, Introduction to the Jawāmi' al-Hikāyāt, London, 1929..
- R. Nicholson, A Literary History of Arabs, London, 1907...
- ❖ W. Osler, The Evolution of Modern Medicine, New Haven, 1922...
- ❖ F. Petrie, Glass, Stamps and Weights, London, 1926...
- ❖ S. Pines, Beiträge zur islamischen Atomlehre, Berlin, 1932...
- � O. Pinto, Le biblioteche degli Arabi, Firenze, 1928..
- ❖ A. Pope, A Survey of Persian Art, London, 1939...
- & G. H. Qaddoumi, La variété dans l'unité, Kowiet, 1987...
- ❖ G. H. Qaddumi, Three clocks from the Book of Knowledge of Ingenious Mechanical Devices, Dar al-Athar al-Islamīya, Kuwait National Museum, vol. II, no 5, Sept-Oct. 1986..
- ❖ S. X. Radbill, The First Treatise on Pediatrics, American Journal Diseases of Children, vol. 122, no. 5 Nov., 1971..
- \* Rashdall, The Universities of Europe in the Middle Ages, Oxford, 1951.
- \* Ar-Razi, A Treatise on the Small-Pox and Measles, Trans. Greenhill, London, 1848...
- ❖ F. Rosen, The Algebra of Mohammed Iben Musa, London, 1831..
- **E. Renan**, L'agricalture mabateenne, Paris, 1860.

- \* Répertoire chronologique d'épigraphie arabe, Le Caire, 1931-1982...
- ❖ J. Ruska, Arabische Alchemisten, II, Ga'far Alsadiq, der Sechste Imam, Heidelberg, 1924..
- ❖ J. Ruska, Arabische Alchemisten, I. Chalid Ibn Jazid Ibn Mu'awya, Heidelberg, 1924..
- ❖ J. Ruska, Die Alchemie ar-Razi's, Der Islam. XXII, 1935..
- ❖ A. Sakisian, La miniature persanne du XIIe au XVIIe siècle, Pairs, 1929.
- ❖ G. Sarton, Introduction to the History of Science, Washington, 1927, 1931
- ❖ Sédilot, Materiaux pour servir à l'histoire comparée des sciences mathématiques chez les Grecs et les Orientaux, Paris, 1845-1849..
- ❖ Sedwrick and Tyler, A short History of Science, New York, 1929...
- ❖ F. Sezgin, Geschichte der arabischen Schrifttums, Leiden, 1971...
- ❖ B. Silberberg, Das Pflanzenbuch des Abū Hanīfa ad-Dīnawrī, Zeits chrift fur Assyriologie, Strassburg, 1910..
- **E. Smith**, History of Mathematics, London, 1925...
- ❖ H. S. Smith and R. Hall, Ancient Centres of Egyptian Civilization, London, 1983..
- ❖ D. et J. Sourdel, La civilisation de l'Islam classique, Paris, 1968..
- ❖ J. Sourdel, La mosquée et la madrasa, Cahiers de civilisation médievale, XIII année, No 2, avril juin 1970..
- ❖ J. Stchoukine, Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothéque du Caire, Gazette des Beaux Arts, 6e période, XIII, 1935..
- ❖ Sudhof, Beiträge zur geschichte der Chirugie Mittelater, Leipzig, 1908..

- ❖ Suter, Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke, Leipzig, 1900..
- F. S. Taylor, The Alchemists, London, 1958...
- \* Talas, La madrasa Nizāmiyya et son histoire, Paris, 1939...
- \* The Animal Lore of the Past, Natural History, Decembre 1958, vol. LXVII...
- \* The Cambridge Medievel History, New York, 1922...
- ❖ The Unity of Islamic Art, King Faisal Foundation England, 1985
- C. Tompson, The Assyrien Herbal, London, 1924...
- ❖ M. Ullmann, Die Medizin im Islam, Handbuch der Orientalistik, VI, (1), Leiden, 1970..
- **Van Berchem**, Materiaux pour un corpus inscriptionum arabicarum, I, Egypte, MIFAO, t. 19, le Caire, 1894..
- ❖ Van Berchem, Notes d'archeologie musulmane, J. A, 1891..
- ❖ F. Viré, Le traité de l'art de volerie, Kitab al-Bayzara, Arabica, XII, Paris, 1965..
- ❖ D. Wade, Pattern in Islamic Art, London, 1976..
- \* Wiedemann, Das Alte Agypten, Hiedelberg, 1920..



	المحتوي	
الصفحة	*	الموضوع
٣		تمهيد
	الفصل الأول	
	الإسلام والحلم	
•		مقدمات النهضة العلمية
14		حركة الترجمة
14		دورالعلم
١٨		المكاتب
۲۱		الساجد
74		دور الحكمة وخزائن الكتب
77		المدارس
**		الهوامش <u></u>
	الفصل الثاني	
	الفصل الثاني العلوم الرياضية والفلك	
٤٩	,	أولا: العلوم الرياضية
٤٩		الحساب
00		الجبر
٥٨		الهندسة
٦٣		حساب الثلثات
70		ثانيا: علم الهيئة
٦٥		نشأته وتطوره
٧.		المراصد الفلكية
٧٣		آلات الرصد
٨٥		الهوامش
	الغصل الثالث	
	أوغينياء أوعلم الهلبيعة	
1.8		علم الحيل أو الميكانيكا
1.8		الموازين والوزن النوعي
1.4		الجاذبية والضغط الجوي
11.	مجيبة	آلات الحركة وصنعة الأواني ال
117		الصوت
		•

الصفحة	الموضوع
119	البصريات
140	المغنا طيسية
۱۲۸	الهوامش
	الفصل الرابع
	سبطهاا
144	الطب عند الشعوب القديمة
721	الطب الإسلامي
101	التخصيص في الطب
179	البيمارستانات
۱۸۳	الهوامش
	الفصل الخامس
	الصيصا
Y•Y	الصيدلة عند الشعوب القديمة
Y+4	الصيدلة عند المسلمين
Y11	أشهر المؤلفات العربية في الصيدلة
Y\0	إعداد الأدوية وتحضيرها
714	تتظيم مهنة الصيدلة
770	الهوامش
	الفصل الساحس
	علوم الحياة
۲۳۵	أولا: علم النبات
740	نشاته وتطوره
777	ترجمة كتب التراث في النبات
TET	أشهر علماء النبات ومؤلفاتهم
YOY	ثانيا :علم الحيوان
YOY	نشأته وتطوره
704	أشبهر علماء الحيوان ومؤلفاتهم
Y7.	كتب الخيل والبيزرة والبيطرة
377	الهوامش

الصفحة		الموضوع
	الفصل السابع الكمياء	0,5
	دليمكاأ	
YV4	، القديمة	الكمياء عند الشعوب
<b>YX1</b>		الكمياء عند السلمع
YA4	ة في الكيمياء	الإنجازات الإسلامي
Y1Y		الهوامش
4.1	p.m.	ثبت المصادر والمرام
٣.٣		أولا: المصادر والمرا
Y14		ثانيا : الراجع الاج

199• / ٨٨٨٩	رقم الإيداع
۹۷۷۱ – ۱۰ – ۱٤۲۰ – ٤	الترقيم الدولى I . S . B . N





المؤلف

# الدستور الحرعلدلرازق الحير



- ليسانس آداب من قسم الأثار الإسلامية جامعة القاهرة ١٩٦٣ .
  - ما چستير في الأثار الإسلامية جامعة القاهرة ١٩٦٨ .
- دكتوراة المرحلة الثالثة في الأثار الإسلامية جامعة باريس (السربون) . ١٩٧٠
  - دكتوراة الدولة في الأداب جامعة باريس (السربون) ١٩٧٢ .
- يعمَّل أستاد اللتاريخ والحضارة الإسلامية بكلية الأداب جامعة عين شمس .
- عمل أستاذاً للحضارة الإسلامية بكل من جامعة الملك عبد العزيز بمكة
   المكرمة ، وجامعة الكويت ، وجامعة الإمارات العربية المتحدة .
  - عمل أستاذاً زائراً بجامعة هولواي بانجلترا .
- عمل خبيراً للأثار الإسلامية بدار الأثار الإسلامية متحف الكويت الوطني .
- حاصل على جائزة الدولة التشجيعية في التاريخ عام ١٩٨١ عن كتاب
   البذل والبرطلة زمن سلاطين المماليك .
- له أكثر من سنتين بحثاً ومؤلفاً في التاريخ المملوكي والأثار الإسلامية . باللغتين العربية والفرنسية .